# Balenes

Director:

AÑO XLIII Nº13 587 el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA Jueves, 18 noviembre 1982

### Por primera vez en España, con mayoría socialista



# HOY, CONSTITUCION DEL PARLAMENTO

Hoy quedarán constituídos el Congreso de los Diputados y el Senado. Por primera vez en la historia de España tendrán mayoría socialista.

Ayer se reunieron los grupos parlamentarios socialistas en el Congreso y el Senado, y acordaron presentar como candidatos a las presidencias del Congreso de los Diputados y del Senado a Gregorio Peces Barba y a Federico de Carvajal, respectivamente.

Ambas cámaras serán presididas por el representante de más edad, y una vez realizadas las elecciones de los presidentes de las Mesas, se procederá a la jura de la Constitu-

En el Congreso de Diputados es casi seguro que se producirán dos bajas: los dos diputados electos de Herri Batasuna. Según los Reglamentos de las Cámaras, es preciso que para ser senadores y diputados los electos juren la ConstituConstitución. Como consecuencia de esta medida y de la ausencia de los de Herri Batasuna, en el Congreso, el pleno quedará constituído por 348 diputados. El acto será retransmitido por TVE a partir de las 11 de la mañana.



Eire, 3 - España, 3

## Selección con futuro

Ayer, en Dublin, España logró un resultado positivo, en el segundo partido de Eurocopa de naciones. Apenas iniciado el encuentro, los irlandeses inauguraban el marcador. Pero la reacción española fue rotunda, pasando del 1-0 al 1-3. En la igualada conseguida por Maceda (que capta la fotografía), se iniciaba la racha de fútbol pleno de eficacia de los jóvenes de Miguel Muñoz, aunque al final tuvieran que conformarse con un empate que sirve para abrir las esperanzas en la competición y, sobre todo, para pensar que ahora contamos con un seleccionado con futuro.

Pleno Extraordinario en Cort

#### Retirado el proyecto relativo a La Rambla

Un informe de Secretaría abundó en el criterio de la oposición formulado en el pleno anterior y expresó el criterio de que en el proyecto de obras en Navara, Unión y La Rambla podía entenderse infringida la legalidad en la materia. Ante dicho informe la mayoría retiró el proyecto.

En la misma sesión se aprobó la emisión de Deuda Municipal por importe de 600 millones de pesetas, abteniéndose de votar la oposición.

(Información en la página 10)



Toni Torres, cámara en ristre, fotografiado el pasado mes de junio en Lanzarote. Junto al periodista, su esposa Manoli, que está embarazada. (Foto Juanet)

Un avión anti-submarino, con radar, operó durante la pasada noche

## En busca del «Orgia»

Porque no se pierden las esperanzas de dar con algún rastro del velero «Orgia» y de sus cuatro tripulantes, sigue la búsqueda sin regatear esfuerzos ni medios, pese a que se cumplieran ayer las setenta y dos horas de exploraciones.

En las últimas horas diurnas y planificado por el Centro de Coordinación de Salvamento, en Son Bonet, se combinó un rastreo aéreo, en una extensísma área, al este y al sur de la isla adentrándose en el mar ochenta millas, en la que participaron dos aviones del SAR.

Por su parte la Marina Española recorrió unas doscientas millas con tres patrullas, mientras una lancha de la Cruz Roja del Mar proseguía el reconocimiento de la costa.

Se ha contado asimismo con la colaboración de los servicios de salvamento aéreo francés, de la ciudad de Tolón y de los correspondientes argelinos.

Para prolongar durante la noche la búsqueda, ayer por la tarde llegó de su base en Jerez de la Frontera un avión «Orión», anti-submarino, que dispone de radar el cual a las diecinueve horas emprendió vuelo para exterderse más allá del espacio aéreo francés rebasando asimismo las ochenta millas mar adentro. Cubierta esta zona llevará a cabo la misma misión en dirección a Argel.

### Inca, en fiestas

Con el presente ejemplar recibirá hoy el lector un suplemento especial, de 14 páginas, dedicado a las

Novembre 1982

tradicionales fiestas de Inca, el antiquísimo «Dijous Bó». En el suplemento, con toda la programación, entrevistas, comentarios, artículos, etc. para conocer mejor a esa entrañable ciudad que es Inca, y su fiesta grande.



## Cartas al director

### Un voto de confianza para los maestros de Marratxí

Contestando a un padre al cual me es imposible comprender que se llame mallorquín.

Que yo sepa ningún mallorquín, quiere catalanizarse, sólo quiere defender su cultura y por tanto la lengua y forma de expresión que ha heredado de sus antepasados, las cuales merecen tanto respeto, como cualquier otra.

Me gustaría reflexionara sobre el art. 10 que alude en su carta. Creo que a quién se le ha privado precisamente de sus derechos, es a los mallorquines, no dejándonos expresar en nuestra propia lengua (diciéndonos que habláramos en castellano, porque no nos entendían y sin ninguna intención de llegar a entendernos) y precisamente esto ocurre en nuestra propia tierra «Mallorca» caracterizada por su hospitalidad, tanto para peninsulares como extranjeros.

Mientras que los mallorquines nunca hemos renunciado al castellano. Por el contrario, un porcentaje de personas considerable de habla castellana e incluso algunos que dicen llamarse mallorquines, renuncian a la lengua de la tierra que les da cobijo y el pan de cada día.

La maestra que Ud. menciona, no exige nada, ni catalán ni mallorquín, sólo nos pide a los padres de estos niños, poderles hablar el único lenguaje que los niños de cinco años de este pueblo comprenden, porque es el que les hablan sus padres. Para que estos niños más adelante, cuando hayan alcanzado el nivel de comprensión adecuado. puedan entender el castellano con más facilidad, así como las explicaciones de los cursos más avanzados.

Cuando se refiere a este vestido de piel de cordero, se ve claramente que está Ud. muy lejos de este colegio, y no ha comprobado como yo, la labor que están haciendo, todos sus maes-

Me gustaría me dijera, si conoce algún colegio, en el que sus maestros se que-

dan desinteresadamente, una hora por la mañana v ra realizar actividades extraescolares.

Y le puedo asegurar que no es para catalanizar a nuestros hijos, porque en estas horas los maestros, les facilitan: deportes, teatro, expresión corporal, recuperaciones, talleres con barro de este término de Marratxí, etc.

Firma. Una madre con todos sus hijos en el Costa i Llobera desde el primer día de

funcionamiento. Y que pide un voto de confianza hacia estos maestros que han sido insultados por personas de afuera y que por tanto no les conocen a fondo.

### Cinturones de seguridad

Desde que se implantó la obligatoriedad del uso de los cinturones de seguridad para los vehículos que circulan por vías inter-urbanas, hemos comprobado como poco a poco los conductores han ido aceptando la medida, unos por

convencimiento de su eficacia, otros por cumplir la otra o más por la tarde, pa- norma y otros muchos por evitar la posible sanción.

> Sin embargo también se puede comprobar cualquier día y en cualquier carretera, como una gran parte de vehículos turismos con matrículas EJ, FN, EA, PGC, CPN, PMM, MOP, ambulancias, vehículos de ayuntamientos, policía municipal de diversos ayuntamientos y demás vehículos oficiales CIRCULAN SIN UTILIZAR LOS CINTURO-NES DE SEGURIDAD, y pasan ante la impasibilidad, nada característica, de los agentes de tráfico, sin que éstos se atrevan siguiera a formular una advertencia al respecto.

> Será de buen ver por todos, que quienes han de predicar con el ejemplo fueran los primeros en cumplir las normas vigentes, que suponemos obligatorias sin exclusiones de ningún tipo, o de lo contrario se tomarán las medidas oportunas para su cumplimiento. Si así fuera los conductores aceptarían de mejor grado las normas de seguridad viaria.

Un conductor

#### Observatorio

### Mala administración

Cristóbal Páez

Si mal no recuerdo el primer banco que hubo de ser intervenido por el Banco de España fue el de Siero. El hecho acaeció hace un buen puñado de años, es decir, durante el régimen anterior, con anterioridad a la crisis económica mundial, cuya larga onda afectó a España y dio al traste con el crecimiento conseguido en la «década de oro» -los sesenta- y principio de la siguiente, pues, tal y como se nos ha recordado en un reciente editorial de un importante rotativo madrileño, en 1973 la economía española mostraba un envidiable vigor: crecimiento de la producción anual de bienes y servicios en torno al 8 por 100, pieno empleo de los recursos productivos (recuérdense las inmigraciones clandestinas para el trabajo en la construcción) y una saneada balanza de pagos, que proporcionaba el volumen de divisas más alto de nuestra historia.

En los últimos tiempos estamos asistiendo a la caída en picado de numerosos bancos de tamaño pequeño y medio. La autoridad monetaria se ha visto obligada a crear los fondos de garantia u hospital de bancos, a fin de paliar las graves consecuencias que dicha caída entraña, sobre todo para cuentacorrentistas y pequeños ahorradores, en pura inocencia ajenos a las maniobras de los silenciosos y opacos consejos de administración de las entidades crediticias en formidables apuros para, cuando menos, no entrar de pleno en el ámbito del derecho penal.

Bancos de dimensión media, cual el Occidental, Bankunión, Levante, y de tamaño medio-grande, como Banca Catalana, ocupan la actualidad y, naturalmente, preocupan en las alturas gubernamentales. No se habla de actividades que extralimiten la legalidad, pero sí de importantes desarreglos, insensateces, alegrías y, en general, mala o pésima administración, agrava con acciones encaminadas al encubrimiento de una pésima realidad, «la reacción defensiva de estos ocultadores de la propia basura —leemos en el «El País» — llega incluso hasta el extremo de acumular nuevos engaños a las antiguas equivocaciones». Se ha acudido, verbigracia, al expediente de sobrevalorar activos (bienes inmuebles de todo tipo, en general), al punto que, en el caso de Banca Catalana, estos activos ficticios, como señala el Banco de España, han llegado —precisa el diario mencionado— a la vertiginosa cifra de 150.000 millones de pesetas, aproximadamente el 15 por 100 del déficit total de la Administración pública.

El caso de los bancos que ocupan cama hospitalaria actualmente es uno de los feos asuntos que va a recibir el nuevo Gobierno, y este como señala el editorial en cuestión, tendrá la ingrata tarea, imprescindible para asentar cualquier tipo de crecimiento viable a medio plazo, de llevar hasta el final el saneamiento de las entidades de crédito, sin incurrir en tratos discriminatorios ni admitir que una mala gestión económica pueda ser absuelta mediante una eximente tan improcedente como la bandera nacionalista o regionalista con la que los responsables de los descalabros traten de arrogar un negocio desafortunadamente dirigido.

Creo que esto es repicar a duelo a las puertas de ciertas personas —omitimos citar nombres— que ocupan puestos relevantes en el Gobierno autonómico catalán, o que se hallan en una segunda línea política en espera de estos tiempos que, con toda probabilidad, no van a ser mejores. Todo ello si, como es de esperar, el nuevo Gobierno afronta equitativamente las irregulares situaciones creadas en el ámbito bancario y hace que cada palo aguante su vela.

Reseña la noticia que el sector de los seguros españoles recaudó el pasado año 401.848 millones de pesetas por primas, incluidas las de accidentes de trabajo, con un incremento de 16.7 por 100 respecto a 1980, un poco menor de los últimos cinco años: para este pera un crecimiento similar. No obstante, los desequilibrios entre las distintas modalidades de seguros, con claro predominio en recaudación de las primas correspondientes al seguro de automóviles, que absorven más del 30 por 100 del total, y problemas estructurales ponen al sector ante la necesidad de buscar nuevas fórmulas para de cara al futu-

Puesto lo anterior en roman paladino claramente se advierte el empeño de las compañías de seguros en lograr la liberalización de tarifas. En la rama automovilística, por ejemplo, se acumulan las quejas de los aseguradores privados, los cuales invocan como argumento que pierden dinero por el volumen de siniestros cada vez mayor que se pro-

El Gobierno debe prestar atención a las compañías que piden tarifas libres en el sector del automóvil, al propio tiempo que reflexiona sobre cuál es el «quid» que permite a las Mutuas de Accidentes vivir florecientemente con unas primas notablemente más bajas que las de las entidades aseguradoras reclamantes. Habrá que averiguar dónde está el misterio, si es que lo hay.

## La prensa dice...

#### Cinco días

### Walesa: «libertad de rodillas»

Una vez liberado el líder sindical polaco Lech Walesa, todo indica que «bajo cuerda» se había pactado entre las fuerzas sociales y políticas en disputa el futuro del religioso país centroeuropeo. Así se explica su liberación, y más aún si consideramos que la muerte de Leónidas Breznev no ha influido para nada en la cristalización de lo negociado. Walesa fue tajante, pero cauto, en sus primeras declaraciones: «en mi futura conducta seré valeroso, pero también prudente. Venceremos, hablaré y actuaré muy pronto. No de rodillas, pero si con prudencia, podéis estar seguros de

Las palabras del presidente del disuelto sindicato independiente Solidaridad sirven para matizar dos hechos. De una parte, la ausencia de referencias al sindicato suspendido, y de otra, que los ideales de su movimiento popular deberán seguir caminos conciliadores paralelos a los que propugne el régimen militar comunista polaco

Pero más cosas han cambiado en Polonia. Hace varios días vimos como, por primera vez en la historia de la lucha obrera de aquel país, la iglesia se mantenía al margen para no prestarse con sus asistencia moral y política a una huelga convocada a «cara de perro» Esa aparente marcha atrás en la dinámica popular de un poder religioso que siempre estuvo junto a las reivindicaciones de la clase obrera pone de manifiesto que entre el Vaticano y el Gobierno de Varsovia hubo tiempo atrás algo más que simples conversaciones. Es obvio que algún pacto tácito y secreto ha hecho posible la libertad vigilada del pueblo polaco. Las duras posiciones del totalitarismo militar debieron convencer a monseñor Glemp de que era mejor rezar todos unidos desde los foros eclesiásticos que reunirse en esos mismos lugares para llorar la muerte, desaparición o encarcelamiento que pudieran ocasionar las huestes del general Jaruzelski al pueblo polaco.

#### Diario 16 Los últimos cartuchos de ETA (P-M)

Los restos del naufragio de ETA (P-M), cobijados bajo las siglas de su VIII asamblea, han protagonizado el domingo pasado una actuación que, si no fuera por el drama humano que encierra, resultaría un auténtico esperpento. Mientras el «etarra» Elorriaga, un «veterano» de veinticuatro años, encarcelado en Nanclares de Oca, ofrecía nada menos que una tregua de cien días al futuro Gobierno socialista, como si de una fuerza política solvente se tratase, sus compinches secuestraban a un honrado industrial, Saturnino Orbegozo, cuyo mayor delito era haber mantenido los 300 puestos de trabajo de su industria al abrigo de la crisis económica.

Entre las exigencias de esos héroes de gatillo figura ni más ni menos que la libertad de los «presos políticos» entre los que figura el mismo estadista Elorriaga, que desde su celda se disponía a tratar de tú a tú con Felipe González. La contradicción y el ridículo pretencioso y criminal a que ha llegado ETA (P-M) revela a una organización de delincuentes que no sabe ya ni por qué dispara, ni secuestra, ni roba, salvo para no desparecer o no trabajar.

Si un factor positivo pudiera encontrarse en la tragedia que hoy aflige a la familia Orbegoso, este será la repulsa masiva de todos los grupos políticos vascos (con la obligada excepción de ETA-Batasuna) cada día más conscientes de la sinrazón de esos mafiosos cuyas únicas razones son va las balas que les quedan en la pistola.

#### Ya Materiales de derribo

Aspiran los poetas —uno de ellos acertó a formularlo quen en el corazón, con las amarguras antiguas, blanco lino y dulce miel. La aspiración de los políticos es absolutamente distinta: lo que quieren hacer con las amarguras es un nuevo partido que, a ser posible, amarque a los demás. En cuanto a las abejas, sólo piensan en ellas cuando sueñan que Rumasa podría comprar las derruidas siglas.

A muchos líderes les ha demostrado el pueblo español que no lo son, que se han equivocado de oficio o que les ha llegado la hora de jubilarse. Parece que no quieren entenderlo, y antes incluso de lamerse las heridas andan ocupados en tareas de reconstrucción. Son unas minorías inasequibles al aplastamiento. Ignoran que las urnas vienen a ser una especie de peceras llenas de pirañas invisibles, implacables y ávidas, capaces de devorar los retos de alguien no sólo durante un mandato electoral, sino para

En el acarreo de escombros que aún se consideran aprovechables para construir algo de nueva planta se están viendo algunos proyectos curiosos. Algunos miembros de UCD quieren pasarse a Alianza con deudas y bagajes. Los del PSA no piensan unirse a nadie, va que aman la soledad. Los del PSUC aplazan hasta el mes de mayo los cambios en la dirección, y los de CC. OO. anuncian algo que ya se temían sus afiliados: que no han negociado con el PSOE cambios en la Administración.

Fraga, con los medios informativos

### «El programa del PSOE está muy distante de la situación real»

«El PSOE ha coincidido siempre con el PCE en los temas claves de política exterior, siguiendo en todos los casos las directrices del Kremlin a los partidos comunistas europeos», ha manifestado Manuel Fraga, presidente de AP.

En el curso de una cena con los representantes de los medios informativos, la primera «queimada» desde los comicios del 28 de octubre, el líder de la oposición explicó el sentido de la reorganización de su partido, y criticó la política del PSOE en materia de relaciones internacionales ( «han hecho mucha demagogia») y en economía ( «es irrealizable»).

Manuel Fraga puntualizó que AP no hará absolutamente nada por acortar la legislatura. «Es el Gobierno —dijo— el único que puede disolver, el único que puede declararse desmoralizado y fuera de combate y yo no excluyo esa posibilidad, sobre todo porque no creo en el programa que han presentado».

«La sociedad española —añadió— está mucho más alerta de lo que se pensaba. Va a ver como se cumplen las promesas de todos. Personalmente creo que el programa socialista está tan distante de la propia situación económica-social como puede estarlo algo en este mundo y creo que se va a producir muy pronto un distanciamiento muy grande de los que votaron ese cambio y no va a corresponder a sus esperanzas».

Tras negar categóricamente la existencia de cualquier tipo de problemas entre AP y el PDP, Fraga se extendió en lo que definió como «bipartidismo imperfecto».

«Bipartidismo imperfecto —afirmó— porque por ahora tenemos un partido notablemente mayor que otro: pero este país, con una mala ley electoral, ha demostrado exactamente lo que quiere y quiere tener dos grandes partidos, muy parecidos a aquellos en los cuales funciona menos mal el sistema parlamentario, y los irá alternando. Tenemos un cuerpo electoral mucho más serio e informado de lo que muchos creían».

«Dije siempre —continuó Fraga— que el PCE, como UCD, estaba condenado, por las mismas razones a ser un partido marginal. Una vez que el PCE había reconocido que no era posible la vía del marxismo-leninismo en España e intentó crear un partido socialista bis, yo ya apunté que estaba encaminado al fracaso».

Felipe González, con los parlamentarios socialistas

## «Tendremos que hacer un pacto con la sociedad»

## Peces Barba, presidente del Congreso, Federico de Carvajal, del Senado

«Tendremos que hacer un auténtico pacto con la sociedad que espera, más aún que el cumplimiento del programa electoral, ese cambio auténtico que ha votado», ha dicho Felipe González en la primera reunión del Grupo Parlamentario Socialista, que ayer se celebró en Madrid.

Tras resaltar el esfuerzo que se había hecho en la campaña por parte de todos los parlamentarios, afirmó que el pueblo ha percibido un programa más cualitativo que cuantitativo, percepción que se dirige en el sentido de desear el cambio.

Señaló también que, como partido, el PSOE tiene un doble compromiso con la sociedad: de fidelidad a una oferta programática concreta y de cambio entendido como proyecto histórico.

Tenemos — añadió también— una gran ventaja y un gran inconveniente, que es el no tener ninguna excusa para no hacer las cosas que tenemos que hacer. Felipe se refirió en otro momento a que, ante el número de escaños conseguidos, les podría venir la tentación de gobernar por decreto ley, lo que rechazó de plano, así como otros peligros derivados de esta mayoría que «el PSOE tiene que evitar por principios», dijo.

Señaló también que le preocupaba sobremanera el darle auténtica vitalidad a la institución parlamentaria, y dijo a los diputados socialistas que deben tener en cuenta que el resultado de cualquier proyecto que llegue a ley no es la suma matemática de sus votos, sino la suma de las aportaciones de todos los grupos de las Cámaras.

Debemos tener gran consideración con cuantos no nos han votado —subrayó el líder socialista—, a pesar de esos 10 millones de votos que hemos tenido.

Indicó, por otra parte, la conveniencia de dotar de eficacia a lo que el llamó «contrapoderes» — tales como el Tribunal de Cuen-

tas o el Defensor del Pueblo—, para que la democracia funcione, haciendo de ellos una especie de pinzas agresivas y compulsivas para dar la sensación de honradez. Ilustró estas manifestaciones, afirmando que, el Defensor del Pueblo debería ser como «la mosca que pica continuamente a la Administración».

«No hemos de sentirnos tentados de precipitar las cosas —comentó— porque chocaríamos contra ciertos muros, ni de acomodarnos a la situación de forma que nos domine la inercia».

Felipe González concluyó su intervención diciendo a los parlamentarios que la principal tarea que tienen por delante es la profundización de la democracia.

#### PECES BARBA, PRESIDENTE DEL CONGRESO

Gregorio Peces Barba ha sido confirmado por el pleno del Grupo Parlamentario Socialista del Congreso como candidato de este partido a la Presidencia de la Cámara Baja.

La ratificación por el Grupo Parlamentario de la propuesta de la Comisión Ejecutiva socialista se ha producido durante una reunión de dicho grupo.

Asimismo el diputado por Guadalajara, Leopoldo Torres Borsault ha sido confirmado como candidato a la Vicepresidencia primera del Congreso de los Diputados.

Peces-Barba Martínez, anunció ante los parlamentarios socialistas que no ejercerá su derecho al voto en las sesiones de la Cámara baja, como signo externo de imparcialidad y neutrali-

Peces-Barba manifestó que es su intención inaugurar nuevos usos parlamentarios, y que dedicará todo su esfuerzo a hacer cumplir a rajatabla el reglamento.

Se definió como «un renovador», cuya principal misión iba a ser hacer funcionar lo más perfectamente posible el Congreso de los Diputados.

«Los parlamentarios socialistas nos enfrentamos a un desafío de dimensión histórica, al representar a 10 millones de personas que nos han votado y al ejercer también la responsabilidad de todos aquellos que no nos votaron», dijo Peces-Barba.

Poco después de su intervención ante los parlamentarios socialistas, y de su elección como candidato a la presidencia del Congreso, Peces-Barba declaró a Efe: «prefiero mil veces la presidencia del Congreso que cualquier ministerio».

Tuvo palabras de elogio para Landelino Lavilla, presidente de la Cámara Baja en la anterior legislatura, y destacó su buena voluntad en la transmisión de poderes legislativos. Anunció que celebrará una nueva entrevista con Landelino Lavilla para ultimar algunos detalles legislativos.

#### CARVAJAL PRESIDENTE DEL SENADO

«La función del presidente del Senado debe ser, ante todo, potenciar las minorías, y la del Senado en si ser la Cámara de representación territorial» ha declarado José Federico de Carvajal, futuro presidente de la Cámara Alta, tras su designación oficial para tal cargo por parte del Grupo Parlamentario Socialista.

El Senado —dijo— tendrá, entre otras misiones, el reparto del fondo interterritorial de compensación, por lo que a la fuerza se convertirá en la Cámara de las Autonomías y, si a esto se añade el hecho de que existen senadores designados por las propias Comunidades Autónomas, se comprenderá que no va a ser una Cámara de mero trámite de proyectos.

Yo, por mi parte, —continuó— en mi actuación como presidente seré absolutamente imparcial, como lo fui cuando presidí la Comisión Constitucional, época en la que recuerdo que un senador comentó que si se entraba en la Cámara sin conocer la filiación política del presidente, se salía también sin saberlo, por su actuación imparcial.

#### DIRECCION EFICAZ HUMANIZADA

El próximo viernes día 19 a las 18 horas (tarde) y a las 20 de la noche el profesor Eduardo Criado dirigirá una sesión audiovisual sobre el tema «DI-RECCION EFICAZ HU-MANIZADA» (Autopsia a un mensaje a García) en la que expondrá las nuevas técnicas Carnegie de dirección hacia resultados.

Esta sesión se celebrará en la sala de actos de la Banca March, c/ Nuredduna siendo especialmente indicada para toda aquella persona que desempeñe funciones directivas a cualquier nivel.

## Editorial

## El futuro de UCD

Una genial intuición del entonces presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, en la primavera de 1977, alumbró Unión de Centro Democrático, en vísperas de las primeras elecciones generales. Liberales, democristianos, socialdemócratas, personalidades del antiguo régimen, se gruparon en torno a una idea política, presidida por la moderación, como contrapeso de las dos opciones clásicas de izquierda y derecha, equidistante de ambas. La sociedad española eligió esa vía intermedia, centrista, para cubrir la difícil andadura de los tiempos de transición. Y con aciertos, y no pocos errores, se hizo camino, se alumbró la Constitución, se consolidaron las nuevas instituciones democráticas, se crearon hábitos de convivencia y civilizados y en libertad...

Sólo ha pasado un poco más de un lustro, apenas un soplo en el devenir histórico, y Unión de Centro Democrático, opción política que protagonizó la acción de Gobierno en los cinco años últimos tras triunfar en las elecciones del 77 y del 79, está a punto de disolverse como un azucarillo, pasando del total protagonismo, a una posición marginal, de nula o escasa influencia en la vida política española. El futuro dirá si esto fue un acierto o no. Pero lo real, es que el pueblo español —y en una democrácia, dicen, el pueblo nunca se equivoca— en los últimos comicios del 28-0, ha votado en buena medida contra UCD de modo implacable, con sana y hasta con un cierto y no siempre oculto gozo. Así, de 168 escaños obtenidos en 1979, han pasado a la ridícula cifra de 12, escaños logrados en buena medida más en razón de las personalidades que encabezan las candidaturas en determinadas provincias —caso de Martín Villa, en León o de Pío Cabanillas y Franqueira en Orense—, que del atractivo de las siglas de UCD

Largas serían las explicaciones, para comprender desde la lógica descalabro tan espectacular como innegable de un partido político— y ahora hay que decirlo con toda claridad, porque es rigurosamente exacto— que ha contribuido de forma decisiva, decisiva, sí, en el alumbramiento y la consolidación de la democra-

cia, a muy bajo coste pese a todo, y luchando no solamente con las dificultades graves e inherentes a cualquier tiempo de transición. Sino también la pesada carga añadida de capear el temporal de una crisis económica profunda y áspera, donde todavía nos encontramos.

El no ser de Unión de Centro Democrático se dilucirá los días 11 y 12 del próximo diciembre en un congreso extraordinario convocado a tal fin por el Comité Ejecutivo del Partido Centrista. «El centro —ha dicho Landelino Lavilla— debe jugar un papel de equilibrio para impedir una situación hegemónica». En estos momentos, como es obvio, las palabras del líder de UCD no dejan de ser una frase para la galería, sin que de verdad tenga mayor contenido. La propia crisis interna de UCD es el antecedente más próximo y verdadero para entender el fracaso tan estrepitoso en las urnas; crisis que tuvo la guinda final del abandono de Adolfo Suárez, en busca de reinventar otra UCD, pero ahora llamada CDS, que sirvió en buena parte para apuntillar al partido centrista, que ya no gozaba de demasiada buena salud.

El centrismo sociológico, no hay duda, es una fuerza muy importante en la España de ahora mismo, donde las clases medias son un colectivo fundamental de la sociedad. Pero esto no quiere decir que esos millones de españoles voten a partidos etiquetados de centristas, como ha ocurrido en las últimas elecciones y esto no es ninguna contradicción, sino antes bien síntoma de la madurez política del pueblo español y, que no ha concedido patentes a nadie para monopolizar eso que se llama centrismo. ¿Es que no son centristas, entendiendo como tales propuestas moderadas de cambio, muchos de los postulados del programa electoral del PSOE, más en línea con las socialdemocracias europeas, que con radicalismos trasnochados e ineficaces inspirados en la doctrina marxista?. Ahí puede estar la clave para entender por qué el país votó cambio.

Baleares

## Un coronel y un Tte. coronel, con destino forzoso en Madrid

«No es cierto que haya habido el propósito de tomar medidas de tipo judicial, administrativo o gubernativo contra el coronel Sánchez de Ocaña», se afirma en una nota de prensa difundida por el Centro de Relaciones Informativas y Sociales de la Defensa (Crisde).

El comunicado del Crisde dice lo siguiente:

«Ante la información difundida por algún medio de comunicación social en relación con un parte cursado por el coronel Don Juan Sánchez de Ocaña y de María contra su capitán general, motivado por supuestas indicaciones para que el citado coronel solicitase cambio de destino, El Crisde niega medidas de tipo judicial, administrativo o gubernativo

y por no ajustarse la información difundida a la realidad, el Crisde hace las siguientas puntualizaciones:

No es cierto —se dice— que contra el coronel Sánchez de Ocaña haya habido propósito de tomar ninguna medida de tipo judicial, gubernativo o administrativo como consecuencia del discurso al que se hace referencia en la citada información, ni por su actitud en defensa de la Constitución, puesto que el mencionado acto fue presidido por el capitán general de la región, quien mostró su plena conformidad con dicho discurso.

Es una constante

añade el comunicado—
en los mandos militares el
acatamiento público y permanente constatado a lo
dispuesto en la Constitu-

cion, Reales Ordenanzas y demás disposiciones que configuran la normativa que rige en nuestros ejercicios.

En relación con los ceses en sus respectivos destinos del coronel Sánchez de Ocaña y del teniente coronel Soto del Río, se hace público —finalmente— que dichas medidas han sido adoptadas en interés del servicio»

El coronel Juan Sánchez de Ocaña y María y el teniente coronel Pedro Soto del Río, destinados en el Tercio Duque de Alba de Ceuta, han pasado, por aplicación del artículo 55, a disponibles forzosos a la I Región Militar de Madrid.

## Garrigues: Es posible la coalición PDL-UCD para las municipales

«Es muy posible que vayamos con UCD a las elecciones municipales», ha declarado a Efe, Antonio Garrigues Walker, presidente del PDL, respecto a la conversación que mantuvo el pasado domingo con Landelino Lavilla.

En esta entrevista, el líder centrista y el liberal esbozaron las líneas de una futura colaboración entre ambos partidos. «Me parece muy positiva y lógica una colaboración entre un Partido Popular Cristiano, que es hacia donde Lande-

lino Lavilla está conduciendo UCD— «y un Partido Liberal Progresista», añadió

al respecto.

Colaboración que, según Antonio Garrigues, podría llegar incluso, en futuro no lejano a concretarse en una federación o fusión de las dos organizaciones. «UCD—dijo— necesita superar el lastre de su propio nom-

bre

No obstante, estos acuerdos dependerán de como quede configurada UCD tras la celebración de su Congreso extraordinarios, los días 11 y 12 de diciembre. Antes de esa fecha, Antonio Garrigues y Landelino Lavilla continuarán en contacto.

En cuanto a la formación de una alianza entre liberales, UCD y los democristianos de Oscar Alzaga, Garrigues dijo: «No veo imposi-

ble la federación de estos tres partidos, pero es pronto para hablar de ello».

Respecto a la participación de los liberales en las elecciones municipales, el presidente del PDL manifestó que «la viabilidad de esta posibilidad dependerá de los acuerdos que se puedan alcanzar con otras fuerzas». Este asunto será precisamente examinado en la reunión del Comité Ejecutivo del PDL, el próximo día 20.

Tras esta reunión, Antonio Garrigues iniciará una gira por varias provincias de Andalucía y Levante a fin de preparar la campaña electoral municipal y consolidar la organización del partido.

### Hoy, sesión constitutiva del Congreso

El Congreso de los Diputados celebrará hoy su sesión constitutiva, que estará presidida por el diputado socialista Máximo Rodríguez Valverde, al ser el diputado de mayor edad.

En este sentido, el reglamento de la Cámara señala que la «sesión constitutiva será presidida inicialmente por el diputado electo de mayor edad de los presentes, asistido, en calidad de secretarios, por los dos más jóvenes».

Los dos diputados que asistirán al diputado Máximo Rodríguez, serán, probablemente, los socialistas Jesús Caldera Sachez-Capitán y Enrique Gonzalbes Cravioto, ambos de 25 años de edad y, hasta ahora, los más jóvenes que han retirado sus acreditaciones.

Asimismo, el reglamento del Congreso de los Diputados precisa que, una vez elegida la mesa, el presidente electo prestará y solicitará de los demás diputados el juramento o promesa de acatar la Constitución, a cuyo efecto serán llamados por orden alfabético. El presidente declarará constituido el Congreso de los Diputados, levantando seguidamente la sesión.

Dentro del plazo de los quince siguientes días a la celebración de la sesión constitutiva, tendrá lugar la solemne sesión de apertura de la segunda legislatura.

Esta segunda legislatura que se inicia el próximo día 18 contará con seis grupos parlamentarios, en lugar de los 10 que tuvo la legislatura anterior. Estos grupos serán: Socialista (202 diputados); AP-PDP (106); Centrista (12); Minoria Catalana (12); Vasco-PNV (8) y Mixto (10).

#### Breve

- Su Santidad el Papa Juan Pablo II volvió a dar las gracias al Rey de España, autoridades civiles y Conferencia Episcopal por haberle invitado a nuestro país, en el curso de unas palabras pronunciadas en español, durante la audiencia de los miércoles.
- Durante los seis primeros meses de 1982, la infección respiratoria aguda fue la enfermedad de mayor incidencia en España, según un ranking de enfermedades en España, que ha sido eleborado por Europa Press, teniendo en cuenta datos oficiales del Ministerio de Sanidad. Como se sabe, la gripe ha sido, durante largos años, la enfermedad de mayor incidencia en España.
- La Reina Doña Sofía entregó un millón de pesetas a la «Asociación de Rehabilitación para Minusválidos» (ARE-MI) de Lérida, para paliar los efectos de las inundaciones que estas personas han sufrido, según informaron fuentes oficiales.

La Reina hizo entrega de esta cantidad al subsecretario del Interior, Juan José Izarra del Corral, y le rogó que se la hiciera llegar a dicha asociación.

## JVC



- 1 VIDEO JVC modelo HR-7200EG con mando a distancia.
- 1 PELICULA DE VIDEO A ESCOGER. DE NUESTRO VIDEOCLUB.
- 3 MESES DE CAMBIOS GRATIS

POR SOLO: 115.000 Pts. 5 AÑOS DE GARANTIA

VIDEO ENDA Padre Molina, 26 - Tel. 25 51 78

"EL SUPERMERCADO DEL VIDEO"

Más de 2.500 películas renovadas al servicio de nuestros socios.

CAMBIE TODAS LAS PELICULAS QUE QUIERA POR SOLO 850 Pts. AL MES.



PORKIS

MELVIN SIMON PRODUCTIONS/ASTRAL BELLEVUE PATHE INC.

Presenta "PORKY'S" De BOB CLARK KIM CATTRALL

SCOTT COLOMBY KAKI HUNTER NANCY PARSONS ALEX KARRAS

SUSAN CLARK on of paper de Crische Forever Productions Learnings HAROLD GREENBERG

VMELVIN SIMON

Productions DON CARMODY y BOB CLARK Guionista y Director BOB CLARK



© 1982 20 th Century Fox tous droits reserve

Complemento:

«FABRICANTES DE PANICO»

PORKY'S?

INCREIBLE!!!

¡NO DEJE DE HACERLO! AHORA EN EXCLUSIVA:



HOY

DEBE VERLA POR «MUY MARCADAS RAZONES»

3er MES

DE CARCAJADAS!!

### Empresarios vascos preparan un plan de acción contra ETA

Un grupo de empresarios vascos preparan un plan de acción contra el terrorismo, informa el periódico «Tribuna Vasca».

Concreta este rotativo que el presidente de la «Confederación General de Empresarios de Vizcaya», Luis Olarra, ha confirmado que una serie de empresarios, fundamentalmente vizcaínos y algún guipuzcoano, «vienen manteniendo reuniones estos últimos días con vistas a preparar «un plan de acción serio» contra las amenazas de Eta».

«A quienes tienen secuestrado al señor Orbegozo —añade Olarra— les diría que sería más conveniente que le liberen cuanto antes y a quienes operan con esos métodos, o los «comprenden» les convendría empezar a pensar en no proseguir por esa vía».

### El mayor número de alcohólicos, en Madrid



El Instituto Nacional de Asistencia Social ha editado un cuaderno, según el cual, en 1978, un total de 600.470 personas tuvieron que ser internadas a causa del alcoholismo y 55.883, a consecuencia de las toxicomanías.

Del total de personas que debieron ser hospitalizadas por alcoholismo —600.470— 510.206 eran hombres y 90.264, mujeres. La provincia española con mayor número de casos fue Madrid, con 113.598. Le seguían Oviedo, con 51.958; Las Palmas, con 36.693; Barcelona, con 34.700; Tarragona, con 34.332 y Palencia, con 32.821.

Las provincias con menos personas hospitalizadas por alcoholismo fueron Guadalajara, con 3; Gerona, con 90; Ciudad Real, con 123; Soria, con 251; Alava, 397 (Todas ellas mujeres); Avila, 505 (sólo hombres) y Toledo, con 536 (sólo hombres).

TOXICOMANIAS

En cuanto a las estancias en hospitales, por toxicomanía, el número total del internados fue de 55.883, de los que 41.985 fueron hombres y 13.898 mujeres, siendo también Madrid la provincia que más casos registró: 22.037 (15.253 hombres y 6.784 mujeres).



COMPOSICIO DEL JURAT QUALIFICADOR
DEL PREMI PALOU I COLL
CONSELL INSULAR DE MALLORCA
PER A AUTORS TEATRALS

La composició del Jurat Qualificador del Premi Palou i Coll-Consell Insular de Mallorca d'enguany, serà la següent:

PRESIDENT: II.lm. Sr. Josep Francesc Conrado de Villalonga de la Comissió de Cultura i Educació del Consell Insular de Mallorca.

VOCALS: Gabriel Janer Manila.

Massià Abraham Sastre.

Antoni Mª. Thomás Andreu.

Joan Mas i Bauzá.

Martí Mayol Moragues.

Palma, 15 de novembre de 1982 El president de la Comissió de Cultura i Educació Ft.: Josep Francesc Conrado Siete independentistas catalanes, en manos de la Policía

## Redada contra «Terra Lliure»

Siete independentistas, que podrían ser miembros. de la organización terrorista «Terra Lliure» fueron detenidos en las últimas horas por inspectores de la Brigada Regional de Información de Barcelona y se encuentran incomunicados tras habérseles aplicado la legislación antiterrorista, según informaron a Europa Press en ambientes independentistas. La Policía barcelonesa mantiene total reserva ante esta informa-

Las citadas detenciones parecen guardar relación

con el hallazgo efectuado en Santa Creu D'Olerdola de un agujero en el que se ocultaban más de tres kilos y medio de material explosivo.

Fuentes independentistas informaron a Europa Press que cinco de los detenidos son: Ramón Lage, de Molins de Rey, Xavier Montan Canals, de San Just Desvern, Boneventura Subielas Arque, de Barcelona; Carles Soler Esteve, de Barcelona, y Carles Benítez, de Sant Just Desvern. Por el momento se desconoce

el nombre de los otros dos detenidos.

Ramón Lage pertenece al Partido Independentista dels Paisos Catalans, mientras que los restantes detenidos son miembros de los comités de solidaridad entre los patriotas catalanes, según manifestaron las mismas fuentes.

Las detenciones se efectuaron entre la noche del día 16 y la madrugada del día 17.

Por su parte, el partido Nacionalistes D'Esquerra informó que el número de detenidos es indefinido.

Con pasaporte falso

## Detenido en Francia otro miembro de ETA

Luis Ipina Dona, alias «El Torero», presunto miembro de la organización terrorista ETA-Militar, fue detenido el martes por la tarde en Hendaya, según se ha sabido en medios policiales del sur de Francia.

Luis Ipina Dona, 31 años, fue detenido por una brigada móvil de la «Policía del Aire y de Fronteras» (Paf) en el curso de un control de identidad que tuvo lugar el martes por la tarde en esta localidad del mediodía francés.

El supuesto militante de ETA fue capturado en posesión de un pasaporte español falso extendido a su nombre y después de haber declarado que procedía de México, donde dijo que reside desde hacía dos años.

Durante este control policial también fue interrogado, otro presunto miembro de la organización terrorista, aunque fue puesto en libertad al no haberse encontrado contra él cargo alquno

#### Invidente jerezano muerto de dos puñaladas

Un invidente jerezano ha fallecido a consecuencia de las dos puñaladas que le asestaron, en su propio domicilio, dos individuos desconocidos.

Se trata de Diego Ruiz Chacón, de treinta y ocho años, vendedor de los cupones de la Organización Nacional de Ciegos de España, quién se encontraba sólo en su domicilio del polígono de San Benito, en Jerez de la Frontera, cuando dos desconocidos llamaron a su puerta.

Sin que, al parecer, mediaran discusiones ni palabras —los vecinos del invidente no oyeron voces ni ruidos extraños— los asaltantes asestaron dos puñaladas al ciego y huyeron a continuación, dejando abandonada en su huída una bolsa con una media, una navaja y una pistola de aire comprimido.



## Andropov, dispuesto a resolver las crisis polaca y afgana



Dibujo publicado en la primera página del diario moscovita «Pravda» una semana antes de que muriera Breznev. El dibujo simboliza el Este y el Oeste. Un capitalista muestra una bandera en la que dice: «carrera de armamento», los edificios que aparecen detrás de él son bancos, prisiones, monopolios. A la derecha del dibujo un trabajador ruso sostiene un libro titulado «Programa de paz»; en la parte inferior de este dibujo las palabras «paz, socialismo». (Efe).

Bajo la nueva dirección del secretario general del Partido Comunista Soviético, Yuri Andropov, el Gobierno de Moscú se plantea como objetivos prioritarios de su política exterior acabar con las crisis polaca y afgana.

Esa es al menos la impresión recogida por la delegación germano-occidental a los funerales por el jefe del Estado y del Partido Comunista Soviético, Leónidas Breznev, que estuvo integrada por el presidente federal, Karl Carstens, y el ministro de Asuntos Exteriores, Hans-Dietrich Gens-

En Bown se destaca el

hecho de que Andropov y el ministro de Asuntos Exteriores de la URSS, Andrei Gromyko, mantuviesen largas conversaciones con la primera ministra india, Indira Gandhi, el jefe del Estado paquistaní, Zya, el ministro de Asuntos Exteriores chino, Huang Hua, y el propio jefe de Gobierno afga-

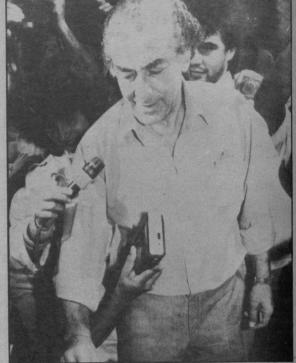
no, Babrak Karmal.

También se considera significativo el que en sus conversaciones con el presidente alemán, Carsten, y el ministro de Asuntos Exteriores, Genscher, fuese el propio Andropov el primero en abordar los espinosos temas de Afganistán y Polonia.

Con respecto a Polonia, Andropov parece haber dado a entender que Moscú no deseaba intervenir en el actual desarrollo de los acontecimientos, mientras que el exministro de Asuntos Exteriores polaco, Czyrek, explicó a Genscher que el Gobierno de Varsovia revocaría el estado de guerra este mismo año y dejaría en libertad a otros presos políticos.

También se permitirán, al parecer a partir de 1984, sindicatos por ramas y se promulgará seguramente una nueva ley que permitirá el funcionamiento de una federación de sindicatos.

El Gobierno de Bonn ha valorado también positivamente, calificándolos de «pasos importantes en la buena dirección» la liberación del líder sindical polaco Lech Walesa y el anuncio de la visita del Papa a Polonia el próximo año.



El candidato de la oposición, Leonel Brizola, depositando

Elecciones brasileñas: resultados parciales

### Ventaja del candidato oficialista en Río de Janeiro

El candidato del oficialista Partido Democrático Social (PDS), Moreira Franco, ha adelantado al candidato del Partido Democrático Trabalhista (PDT), el socialista, Leonel Brizola, en el estado de Río de Janeiro.

Según la información dada a conocer por el centro de computos de la red «Globo» de televisión han sido escrutados el 3 por ciento de los votos en todo el estado.

En Río Grande do Sul, el candidato por el Partido del Movimiento Democrático Brasileño (PMDB), en la oposición, Pedro Simón, después de reconocer su derrota frente al candidato del «PDS», Jair Soares, ha echado la culpa a Leonel Brizola, ex gobernador de ese estado del sur del

Brasil y actual candidato al gobierno de Río de Janeiro, del resultado desfavorable.

Según el candidato derrotado, «el PMDB luchó hasta el fin por la unidad de las oposiciones pero Brizola no aceptó, nos rechazó y nos agredió, y ahí están los resultados».

De acuerdo con los primeros cómputos divulgados, el oficialismo está ganando en trece estados y el PMDB, considerado como el partido más importante de la oposición, vence en siete. En los tres restantes, la lucha es muy cerrada y resulta difícil adelantar pronósticos, de acuerdo con las informaciones suministradas por la red globo de televisión.

### El ex presidente Frondizi replica al cardenal Aramburu

## En Argentina existen fosas comunes con «desaparecidos»

El expresidente argentino Arturo Frondizi ha declarado al diario romano «Il Messaggero», que contrariamente a lo que afirma el cardenal Aramburu, «las fosas comunes de desaparecidos existen».

El diario publica las declaraciones del expresidente en primera página, junto con la noticia de que una comisión parlamentaria italiana, presidida probablemente por el exprimer ministro Giulio Andreotti, irá en diciembre a Argentina para indagar sobre la suerte de los desaparecidos de nacionalidad u origen italiano.

Entrevistado por teléfono desde Roma, Frondizi afirma que «el problema de los desaparecidos es enorme. En nuestro país, los desaparecidos son millares y no cabe duda alguna sobre la existencia de fosas comunes y de un gran número de tumbas anónimas».

Con respecto al cardenal argentino Aramburu, Frondizi se muestra cauto: «Cuando el cardenal regrese a Argentina confirmará o desmentirá sus declaraciones

Sin embargo, Frondizi afirma sin titubeos que «no es posible», llegar a un acuerdo con los militares argentinos.

Las razones: «Porque la única base para una solución de la crisis que atenaza desde hace años al país debe ser el respeto y la más absoluta fidelidad de nuestra constitución. Cualquier acuerdo o compromiso entre civiles y militares alcanzado a costa del respeto a la Constitución, no es aceptable y no puede constituir una salida del túnel».



Volvo concesionarios, s.a. tiene el gusto de invitarle al cocktail que tendrá lugar en sus locales de Palma mañana viernes 19 de Noviembre a las 18.30 horas, con motivo de la presentación en Mallorca de los nuevos modelos Volvo 360 GLT y 760 GLE.

VOLVO CONCESIONARIOS, S.A. Carrer de Manacor, 29 Teléfonos 46 42 25 / 26 Palma de Mallorca

## Honduras ayuda al Ejército salvadoreño contra la guerrilla

El Ejército de Honduras negó anteayer una intervención militar en campamentos de refugiados salvadoreños en el occidente del país, pero admitió que los vigila de cerca para evitar que guerrilleros infiltrados formen una «quinta columna» contra sus tropas estacionadas en la zona fronteriza.

Oficiales hondureños restaron importancia a denuncias del alto comisionado de las Naciones Unidas para refugiados (ACNUR), Paul Hartling, con sede en Ginebra (Suiza), que dijo que el Ejército había intervenido los campos de desplazados.

«No es una intervención—dijo el coronel Humberto Regalado Hernández—. Sólo les vigilamos para protegernos las espaldas de posibles guerrilleros infiltrados en ellos».

Importantes unidades de combate hondureñas fueron movilizadas hace dos semanas hasta la frontera con El Salvador, donde la fuerza armada de aquel país mantiene una ofensiva contra la guerrilla.

Toda el área resguardada por las tropas hondureñas permanece en máxima alerta las 24 horas y se impide el acceso a civiles y a extranjeros destacados por las diferentes agencias de auxilio para atender refugiados.

Los trabajadores sociales pueden llegar hasta los campos de refugiados de la virtud, en el departamento



Pasajeros del autobás miran los restos del camión militar que cayó en una emboscada cerca de la localidad de Guaycumen, al norte de la capital de El Salvador. (Efe).

de Ocotepeque, y Guarita, en el departamento de Lempira, pero no salir de ellos con rumbo a donde están ubicadas las unidades de combate hondureñas.

Un oficial hondureño explicó que «lo hacemos por la propia seguridad de quienes atienden a los refugiados».

«Cuando hay desplazados desde el lado de El Salvador, los entregamos a los campos y ahí acaba nuestra misión con ellos», añadió el oficial.

Las medidas de seguridad son extremas y dedicadas a evitar que el Ejército de El Salvador o los guerrilleros busquen refugio o entablen combates en territorio hondureño. Los comandantes de la zona dijeron a Efe que las operaciones de la fuerza armada salvadoreña son en gran escala, pero que hasta ahora ningún regular o guerrillero de El Salvador se atrevió a entrar en Honduras.

Todos los batallones de infantería y artillería de la zona fronteriza fueron llevados a primera línea, y desde Tegucigalpa se trasladó el segundo batallón de Infantería (agrupamiento táctico especial), entrenado en lucha antiguerrillera.

A cargo de las operaciones está el coronel Humberto Regalado Hernández, acompañado de los comandantes Leonel Riera Lunatti, Rodolfo Bonilla Blanco, Luis Alonso Cardona, Ro-

mán Tabora Bogran, Rigoberto Regalado Lara y Edmundo Alcerro Prudoth.

Las tropas hondureñas han sido arengadas en sus puestos de vigilancia por el general Gustavo Alvarez Martínez, jefe de las fuerzas armadas de Honduras.

Alvarez Martínez dijo a los soldados que «su misión es defender la soberanía e integridad territorial de Honduras, y no inmiscuirse en los asuntos de El Salvador ni tampoco penetrar en territorio del país vecino».

Parlamento Europeo

## Voto favorable al ingreso de España en la CEE

El Parlamento Europeo se ha declarado favorable a la entrada de España en la Comunidad Económica Europea (CEE) el 1 de enero de 1984.

Por 169 votos a favor, 20 en contra y 20 abstenciones ha sido adoptada la resolución de la comisión política, y por 101 votos a favor, 70 en contra y 12 abstenciones, la resolución de la comisión de agricultura.

El Parlamento de Estrasburgo recomendó a la comisión ejecutiva y al Consejo de Ministros que «hagan todo lo posible» para que las negociaciones de adhesión concluyan el 30 de marzo de 1983 y la ratificación de los tratados comunitarios por España antes de finalizar 1983.

Los parlamentarios europeos subrayaron que la reforma de la Política Agrícola Común (PAC) «no debe frenar las negociaciones», que deben permitir a España convertirse en miembro de pleno derecho de la CEE el 1 de enero de 1984.

Tráfico de drogas

## Bolivia: proceso contra militares

Las fuerzas armadas de Bolivia han iniciado un juicio contra varios jefes militares acusados de estar comprometidos en el tráfico de drogas y en hechos ilícitos, han confirmado las autoridades castrenses.

Con anterioridad ocho oficiales del Ejército, entre tenientes coroneles, mayores y subtenientes fueron expulsados de las fuerzas armadas una vez que se comprobó su participacidn directa o indirecta al amparo de bandas de traficantes de narcóticos en el departamento de Santa Cruz, el segundo en importancia de esta nación.

El tribunal de honor del Ejército ha convocado al exministro del Interior del Régimen del general Luis García Meza, coronel Luis Arce Gómez, para que se ponga a disposición de la institución militar para ser juzgado.

Arce Gómez se encuentra actualmente en Buenos Aires donde viajó pocos días antes de la posesión del nuevo Gobierno democrático.

Retirada de tropas y normalización de relaciones

## Negociaciones directas Israel - Líbano

El Líbano e Israel parecen avanzar hacia un acuerdo sobre la retirada militar y la normalización de sus relaciones, a pesar de las informaciones contradictorias que circulan sobre este asunto.

"Radio Israel" ha informado que existen actualmente negociaciones directas entre Antoine Fadal, asesor personal del presidente Amin Gemayel, y David Kimji, director general del Ministerio de Relaciones Exteriores de Jerusalen, que cuenta con una representación en el barrio beirutí de Baabde.

El mayor obstáculo para comenzar las conversaciones preliminares entre ambos paises, con la mediación de los Estados Unidos, es el desacuerdo sobre la composición de sus respectivas comisiones, según informa el diario independiente «Haaretz».

El gobierno de Gemayel insiste en que las comisiones deben ser encabezadas por oficiales militares, en tanto que Israel prefiere que lo sean por funcionarios civiles, pero ya existe acuerdo para que las negociaciones se realicen en un hotel de Jalde, al sur de Beirut.

El embajador especial de los Estados Unidos en Oriente Medio, Morris Draper, se entrevistò anteayer en Tel Aviv con David Kimji. Ambos se reunirán de nuevo antes de que Draper vuelva a Beirut.

El ministro de Asuntos Exteriores, Isaac Shamir, ha informado que Israel espera una respuesta de los Estados Unidos sobre si sirios y palestinos están dispuestos a abandonar el territorio del Líbano.

Shamir ha rechazado unas propuestas de Draper, segun «Radio Israel», y ha vuelto a exigir que las negociaciones para la retirada militar del Líbano tengan carácter político, y no exclusivamente militar, como propone el Gobierno de Beirut, así como que al frente de las delegaciones estén funcionarios civiles, y no militares.

Por su parte, el ministro de Defensa israelí, Ariel Sharon declaró en la «Kneset» que no habrá retirada del Líbano sin un acuerdo «por escrito», y reveló que actualmente existen tres pasos de frontera abiertos en Ras El-Makura, Netua y Metula.

Se llaman Cellini porque son obras de arte; son obras de arte porque son Cellini.

Para rendir homenaje al gran orfebre del Renacimiento Italiano, Benvenuto Cellini, hemos dado su nombre a nuestra colección de relojes, auténticas obras de arte de nuestro tiempo.

BOLEX



Relojería ALEMANA

Colón, 14~Avda. de Jaime III, 26 PALMA DE MALLORCA La dirección de UCD nombrará hoy a Tutzó candidato a la presidencia

## Pueden producirse abstenciones de consellers centristas en el Pleno del CGI

La elección de Francesc Tutzó como presidente del Consell General Interinsular en el pleno a celebrar el próximo lunes, puede necesitar de una segunda vuelta, de producirse en la primera la abstención de algunos consellers centristas, extremo que fue apuntado y prácticamente anunciado por uno de los titulares de las consellerías del

La elección del presidente se resuelve en un primer turno por mayoría absoluta cualificada de los consellers del propio grupo, y sólo en segunda vuelta por mayoría simple.

#### RELACION UCD-CONSELL

En fuentes próximas al organismo interinsular se descartaba ayer cualquier tipo de oposición firme o voto negativo entre los consellers de la mayoría centrista. Abundaron sin embargo en el hecho de posibles abstenciones que de producirse provocarían la necesidad de una elección en segunda vuelta. Adujeron en favor de la improbabilidad de votos negativos la existencia de un «statu quo» entre consellers y dirección de UCD, al que se habría llegado en la reunión que días atrás celebró la «comisión ejecutiva» centrista y que registró sin embargo algún claro y vivo enfrentamiento entre miembros del CGI y de la

citada comisión. Mientras un conseller manifestó su rotunda intención de no dimitir, otros anunciaron que en caso de expediente disciplinario abandonarían el partido centrista. El tenso debate, que registró también la negativa de algún conseller a aplicar criterios emanados desde la dirección de UCD, se saldaría finalmente con el «statu quo» de «mantener con responsabilidad la institución».

#### LA REUNION DE HOY

En torno a ese tema se reúne de nuevo esta tarde en la sede centrista de la calle Miguel de los Santos Oliver, la «comisión ejecutiva», con un primer punto del orden del día dedicado a la nominación de Francesc Tutzó como candidato centrista a ocupar la presidencia del CGI. Un segundo punto -explicó ayer Luis Piña, presidente en funciones de UCD-B- será el establecer unas líneas generales de actuación política hasta el Congreso



extraordinario a celebrar en Madrid el próximo diciembre. En este sentido, apuntaría, a pregunta del informador, la posibilidad de que los compromisarios a este Congreso sean algunos de los miembros del actual «Consejo político» centrista, sustituyendo así la celebración de asambleas locales para la elección de los delegados. Sin

embargo, alguno de los actuales consellers del CGI habría manifestado su intención de presentarse a «compromisario» buscando apoyos en la llamada «part forana», en un intento quizá de reagrupar la «part forana» tras el descalabro elec-

Luis Piña en torno a la reunión de la ejecutiva cen-

trista diría también que es posible la asistencia del ministro Rodríguez Miranda, nuevamente invitado, (puesto que no pertenece a ese órgano de dirección) y sobre el que ha sido apuntada la posibilidad de un inicio de conversaciones con representantes de otros partidos, en Madrid.

Sobre los posibles compromisarios al congreso el presidente en funciones señalaría que «efectivamente acudirán a Madrid pagándose los gastos de sus propios bolsillos, cosa que a excepción del congreso celebrado en Palma, siempre ha venido ocurriendo en

#### «Consell executiu»

## Se reorganiza la Junta regional de Precios

El conseller titular de la Consellería d'Industria i Comerç del CGI, Maximiliano Morales, presidente también de Mallorca, presidirá la Junta de Precios de Baleares, de acuerdo con su reorganización, acordada en la reunión que en la tarde del pasado martes celebró el «consell executiu» de la institución preautonómica interinsular

Según la nueva composición de esta Junta, quedarán integrados en ella, representantes de todas las consellerías del CGI. Este organismo regional tiene funciones «sobre los precios señalados del agua potable, las clínicas hospitalarias, los servicios de autobuses y autotaxis, la leche a granel y los precios y pesos máximos del pan», según indica la nota de prensa.

#### SANCIONES A COMERCIOS

Otros acuerdos del «con sell executiu» celebrado se refieren a la resolución de diversos expedientes de certificaciones de obras, apertura de cinco nuevos bloques de apartamentos turísticos, distintas sanciones a establecimientos del sector turístico por incumplimiento de la normativa vigente y a la aprobación del decreto de atribución de competencias delegadas a los Consells Insula

También impuso un total de cuarenta y cuatro sanciones a comerciantes e industriales de las Baleares por la venta de comestibles sin etiquetaje, falta de peso, ausencia de carteles con marca de precios, errores en balanzas o ausencia de albaranes.

En otro orden de cosas. el presidente en funciones Francesc Tutzó, al que acompañarán varios consellers, visitará hoy la ciudad de Inca con motivo de celebrarse el «Dijous Bo «Asistirá a los distintos actos oficiales —detalla la nota informativa— paseán dose por las distintas exposiciones comerciales de la popular feria».

(.) Juan Antonio Segl conseller de Sanital del CGL presidió ayer una reunión con sanitarios locales en torno a la salud pública, con espe cial mención del registro su nilario para empresas ded cadas a la alimentación. puso de relieve la importancia de la información al ciudada no y en los más directament implicados en el proceso de producción alimentaria».



¡EL MALO DE J.R.

QUE SON CAPACES? PEPE DA ROSA MARY SANTPERE ANTONIO GARISA

ALFONSO DEL REAL

NUEVO

YA ESTA AQUI NUESTRA

VERSION DE

DALLAS!!

...DEL CABO DE GATA

HASTA FINISTERRE

HAY QUE VER

LA GENTE COMO

ESTA CON

**ESTRENO** 

PACO LARA POLOP GUION DE J. J. ALONSO MILLAN

SICA DE JESUS GLUCK UNA PR ION DE EXCLUSIVAS MOLPECERES

Mayores 18 años Complemento: LOS OJOS DE UN EXTRAÑO

PATROCINA

**CONSELL INSULAR** DE MALLORCA

CONCERTS CULTURALS «MAGNIFICAT» DE A. VIVALDI PER A COR, ORQUESTRA I SOLISTES

CORAL SANT JOSEP OBRER Director: Guillem Mansito ORQUESTRA DE CAMBRA DE MANACOR Director: Gabriel Estarellas

Solistes: Isabel Rosselló, soprano - Bárbara Burnisons, Contralt - Gori Marcus, tenor - Joan Brunet, baix DIUMENGE DIA 21 DE NOVEMBRE A LES 18 HORES ESGLESIA DE SANT FELIP NERI

COLLABORA

### Exito de Mallorca en el ABTA'82

## 190 millones, presupuesto del Fomento para 1983

Rivero

A unos 190 millones de pesetas se eleva el presupuesto del Fomento del Turismo de Mallorca para el próximo año, informó ayer en rueda de prensa el gerente de la entidad, Antonio Munar, después de dar a conocer las condecoraciones del Fomento a personas e instituciones de la isla.

Esta cantidad fue presentada, para la acción concertada, a la Administración central el pasado día 25 de octubre, aunque había de plazo hasta el día dos de este mes.

VIGILAR A LOS COMPETIDORES

Los 190 millones se ha pensado distribuirlos así: En una campaña de investigación de los mercados turísticos de la competen-cia, tales como Yugoslavia, Túnez, Grecia, Marruecos e Italia, entre otros, tendrán a unos técnicos de Mallorca que estudiarán sus ofertas durante un par de semanas para saber qué ofrecen a sus clientes y después hacer un estudio comparativo con nuestras ofertas. El presupuesto para este apartado se eleva a cinco millones.

Una segunda sección es la educacional. El Fomento invitará a agentes de viajes, periodistas especializados, técnicos de congresos a que vengan a Mallorca para ver las posibilidades turísticas y de congresos de la isla. Para ello hay que darle una buena imagen y ofrecerles todos los servicios. Este concepto tiene asignado ocho millones.

se de de de as. os os io-del m-va ón on ja-

tal inines les les

Un tercer apartado del presupuesto es el de las semanas de trabajo, contando con 30 millones. La idea es llegar hasta los touroperadores, compañías aéreas y agencias de viajes de Europa y América.

También piensa seguir el Fomento de su política de acudir sólo a las ferias turísticas donde acuden los profesionales. Este apartado contará con 10 millones de pesetas.

Se han previsto gastar 30 millones de pesetas en material promocional, tales como películas y audiovisuales, del que tan necesitado está el Fomento y demás entes turísticos de Mallorca.

Por último, Munar dijo que había que crear la sección de relaciones públicas, construyendo una oficina de información turística en Londres, al igual que la que existe ya en Frankfurt.

Por último detalló que la mayor parte del presupuesto se lo llevará la organización del congreso ABTA'83 que se representará unos 90 millones de pesetas.

Como viene siendo habitual, estos 190 millones de presupuesto serán aportados el 50 por ciento por la administración central y el resto por la autonómica, la municipal y por la iniciativa privada, más el propio Fomento por las cuotas de sus socios.

#### ABTA'82

Antonio Munar expuso lo que había supuesto para Mallorca la celebración de ABTA 82, celebrada recientemente en Cannes.

A este congreso acudieron 2.700 agentes de viajes de toda Inglaterra, el



Antonio Munar, gerente del Fomento del Turismo de Mallorca. (Foto Juanet)

principal cliente de turistas de Mallorca. El nombre de nuestra isla era un aliciente, pues se organizaron dos almuerzos y acudieron entre 1.500 y 2.000 personas. Unos 9.000 murales de Mallorca fueron pegados por todos los rincones de la feria, por lo que la isla era promocionada en todas partes.

Para amenizar la fiesta se llevó a dos grupos musicales, Los Valldemosa y otro de Andraitx. También hubo una muestra del coche «Condesa», fabricado en la isla y constituyó todo un éxito por la novedad y por estar construido en Mallorca.

El colofón llegó cuando se vio que Mallorca había aceptado organizar el AB-TA'83, esperándose una asistencia de más de 3.300 delegados de agentes ingleses.

## Exposición a beneficio de «La Trapa»



### Dibujos y cerámicas

El dibujante Vicent Sastre y la ceramista Pilar Sastre han donado parte de su obra a la Galería 19 para que sea vendida a favor de la campaña para la compra de La Trapa, según nos informa el GOB.

La exposición, permanecerá abierta hasta el día 23 conssite en cerámicas de Pilar Sastre y en los originales de ilustraron el libro «Aucells esquius», de Gabriel Janer y Mi-Reyó.

Reproducimos uno de estos dibujos, que ilustra el cartel anunciador de la exposición.

Se celebrará en el Auditorium los días 27 y 28

### El festival de Blues será retransmitido por TVE

El I Festival «American Blue», que se va a celebrar en Palma los próximos días 27 y 28 en el Auditorium será filmado por un equipo de TVE perteneciente al programa «Musical Express» y se emitirá, íntegro, a la semana siguiente por la pequeña pantalla. «Musical Express' tiene su hora de emisión de cuatro y media a cinco y media en las tardes de los viernes por la segunda cadena.

Intervendrán en este festival Lurrie Bell, Carey Bell, Margie Evans y Phil Wiggins y Green Jhon Cephas, entre otros.

## 102 PLAZAS

AUXILIARES ADVOS. (OFICINAS)

Convocadas «B.O.E.» 21-X-82 para Servicio Extensión Agraria. FUNCIONARIOS DE CARRERA. Ambos sexos, desde 18 años, con Graduado Escolar o similar. Se pide: Mecanografía, taquigrafía, y 17 temas. MUY FACIL. Instancias hasta 27-11-82. Infórmese por correo HOY MISMO, sin compromiso. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS. Sagasta 23. MADRID-4

## La Escuela de Trabajadores Familiares, en marcha

La Escuela de Trabajadores Familiares, inicia de nuevo sus actividades, poniendo en marcha un segundo curso que dará comienzo el próximo mes de enero.

Uno de los programas a través del cual actúa el servicio social de base, es el del servicio de «Ayuda a domicilio», siendo el Trabajador Familiar el profesional específico en la realización de esta tarea.

El Trabajador Familiar es la persona que, previo un estudio de la situación de necesidad realizado por otro profesional, efectúa la atención directa en el domicilio de los afectados.

El trabajo a domicilio se considera una actividad necesaria que permite superar o aligerar determinadas situaciones familiares de conflicto, de crisis, de incapacidades, etc.

Su tarea consiste en aportar a las personas o familias, una ayuda material con una proyección educativa. Este segundo aspecto puede llegar a ser la parte más fundamental de su actuación, puesto que tiene una perspectiva preventiva y de soporte psico-social.

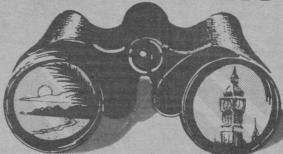
La finalidad del curso es la formación de estos profesionales que abarca una dimensión teórica y otra práctica. La formación teórica del curso comprende asignaturas tales como: iniciación a la psicología, puericultura, dietética, recursos sociales, problemas de los ancianos, minusválidos, medios de comunicación social, entre otras.

Las prácticas se efectúan en centros adecuados, así como en hogares familiares que precisen de estos servicios

Un grupo de profesionales — A.T.S., Asistentes Sociales, Psicólogos, Psiquiatras, Abogados, Médicós, etc.— impartirán las clases teniendo en cuenta que sean asequibles y adecuadas a la función que el Trabajo Familiar tendrá que desarrollar.

Las clases se impartirán los lunes, miércoles y viernes de seis a nueve de la tarde, estando prevista la finalización del curso el mes de mayo. La matrícula estará abierta hasta el 30 de este mes de noviembre.





Canarias o Londres. Calor o frío. Bañador o jersey. Playa o espectáculos. Discoteca o Pub. Latinos o Sajones. Castellano o inglés. Ron o cerveza. Sol o niebla. Café o té. Gofio o cornflakes. Ambos merecepta pena.

7 DIAS EN **Canarias**(Las Palmas, Tenerife y Lanzarote) aviones
DC-9 y BOEING 727, habitaciones con baño
desayuno incluído, salida los domingos

vía Vitoria y los lunes vía Valencia.
Desde: **28.400** ptos

Fin de semana o semana comercial en Londres

En un BOEING 737

Desde: 14.500 ptas.

Los dos sitios bien valen una pausa. Para más información y reservas, consulte a su agencia de viajes.



## Cort, 1

## La oposición venció a la mayoría: El proyecto de La Rambla, retirado

#### 600 millones de deuda

#### Ciutadá

La sesión de la comisión permanente, larga de temas, transcurrió sin tropiezos dialécticos y los sesenta y siete temas quedaron aprobadísimos sin contrariedad. Cuestiones numerosas, pero casi predominantemente, de trámite.

A las diez y media dio comienzo, con algunos minutos de retraso el pleno extraordinario. Que fue otro

Comenzó por enfrentarse al tratamiento de los cinco proyectos de pavimentación y drenaje relativos a Rafal Vell, calles Aragón y otras, zona Unión, Navarra y Rambla, calles Manacor y otras y Avenida Nuredduna v otras.

Los temas habían quedado sobre la mesa en el pleno ordinario celebrado días pasados y atendiendo a la petición que había formulado la oposición, se dio lectura a un informe del secretario general de la corporación, cifrado en distinguir las diferencias jurídicas de matiz y posibilidades de los planes de urbanización respecto de los proyectos ordinarios de obra. Al tratarse en los presentados de proyectos ordinarios de obra las normas vigentes vienen a prohibirles contener modificaciones de trazado y características de la red viaria. Analizados sin embargo los cinco proyectos, desde el punto de vista de Secretaría, únicamente el relativo a las calles Unión y Navarra y al paseo de la Rambla introduce modificaciones con base en las que el informe advierte de su posible ilegalidad.

Leído el informe, el Sr. Mansito, anunció la retirada del proyecto en cues-

La oposición si bien no

se mostró de acuerdo con los juicios del informe de Secretaría relativos a los otros cuatro proyectos, agradeció los términos o celebró los términos del mismo que inducían a la mayoría a la retirada.

Los cuatro proyectos restantes iban a ser aprobados, con el voto en contra del grupo municipal de

#### JUSTIFICACION DEL VOTO EN CONTRA

Jerónimo Saiz prometió y cumplió ser breve. Por tres razones, la primera de las cuales se cifra en la evidente intención del catorce de imponerse a cualesquiera razones del trece. La segunda razón de oponerse está en que todos los proyectos introducen modificaciones vedadas legalmente a los proyectos ordinarios de obra. Pero finalmente y de una manera básica, porque la mayoría no había sido capaz de justificar las razones por las que se emprendían estas obras y no otras, porque la política de la mayoría carece de un planteamiento objetivo desde el que establecer prioridades, por lo que las elecciones hechas para definir estas costosas acciones han de ser calificadas como

Faltan, dijo Saiz, elementos en esos expedientes cuya ausencia no se quiere valorar. La oposición no ha argumentado caprichosamente sino que ante esta cuestión ha formulado una concienzuda y razonada oposición

Oposición que Saiz señaló que no debe ni puede calificarse de obstrucción.

#### CONTRIBUCIONES **ESPECIALES**

Seguidamente se abrió

debate acerca de los expedientes para la imposición de contribuciones especiales a los cuatro proyectos aprobados con los trece votos en contra de la oposi-

La propuesta venía concebida fijando el módulo del metro lineal de fachada. Ante ello argumentó la oposición que en Son Ferriol por lo injusto del módulo hubo de optarse por imponer una mitad por metro lineal de fachada y la otra mitad por planta edificada. Tras una discusión en la que intervinieron Mansito y Paco Cerdán, así como el secretario se optó por modificar el módulo en el sentido del metro lineal de fachada v el volumen edificable, sin que se aclarara si por razones de justicia distributiva lo ya edificado pagaría sólo lo edificado y el volumen edificable iban a pagarlo nada más que los solares inedificados. Se hizo una referencia a lo que la ley permite. Sin más, con lo que como mínimo pasaban a quedar sin concretar los ingresos por contribuciones especiales. Preguntado el secretario por el alcalde acerca de si al perder concreción los ingresos formular el expediente así podía perjudicar al de Deuda Municipal que iba a aprobarse en la misma sesión, contestó el secretario que según su juicio, no. Se aprobó. Lo demandado por Saiz se apoyaba en un informe técnico favorable a

que fuera por metro lineal de fachada v planta.

#### LA DEUDA MUNICIPAL

Por catorce votos a favor y la abstención de la oposición se aprobó la emisión de Deuda Municipal por importe de seiscientos millones de pesetas.

#### **IMPRECISION** PRESUPUESTARIA

Nada menos que 205 millones de pesetas, procedentes de dos centenares de partidas presupuestarias pero que en su grueso económico dimanan del Cap. I del Presupuesto, gastos de personal, fueron objeto de transferencia reordenándose su gasto a otros fines.

Salvador Balle, de la oposición, hizo observar los errores con que el gasto había sido calculado a la hora de formar los Presupuestos y el alcalde lo reconoció insistiendo en que a la hora de formar los próximos sería de desear que los servicios económicos tuvieran un mayor grado de acierto en sus previsiones.

Balle puso de relieve la falta de acuerdo con la realidad de los gastos de personal que fueron previstos con tal holgura que no se comprende el nacimiento de semejantes márgenes.

Tras aprobar la segunda fase de la desratización se levantó la sesión.

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación HAGASE SOCIO PROTECTOR

JUNTA PROVINCIAL

DE BALEARES TEL. 23 01 49

## Aquí, la noticia

### 2.000 vehículos se matricularon en Baleares en julio

Un total de nueve muertos hubo en las carreteras de Baleares a lo largo del mes de noviembre de 1981 en los 113 accidentes habidos, informa el último boletín de la Dirección General de Tráfico. Igualmente durante el pasado mes de julio de este año, mes al que pertenece el boletín, se matricularon en la provincia 2.096 vehículos, siendo la última matrícula concedida en el citado mes la número PM

### Los vecinos de Son Quint se oponen a la urbanización

A las ocho y media de la noche de hoy se va a celebrar en el colegio de Son Quint una asamblea de vecinos para informarse del proyecto de urbanización de Son Quint. Como se sabe, hay un grupo árabe que está dispuesto a urbanizar la zona, parcelándola en partes de 7.000 a 15.000 m.2, donde se ubicaría una clínica para tratamiento de multimillonarios y con una zona semejante al Parque de los Almendros dedicada a zona comercial extensiva en los terrenos situados entre Son Rapinya y el Tejar Toledo. A cambio de la urbanización ofrecen a la ciudad 600.000 m.2 con el fin de crear un parque forestal.

Los vecinos se quejan por la propuesta de esta urbanización, ya que supone un atentado ecologista al romper el quilibrio natural de la montaña palmesana.

#### Aumenta la circulación por carretera

Unos 12.600 vehículos circulan diariamente por la carretera de Palma a Inca, a la altura del kilómetro 27 donde se encuentra situada la estación permanente de recuento de automóviles de la Dirección General de Carreteras. Con este dato, el aumento habido respecto al mismo período de 1981 es de un 9 por ciento. Por su parte, en la carretera de Manacor, la estación se encuentra en el kilómetro 47 y por ella se han contado un total de 6.400 vehículos al día, lo que supone un incremento del 19 por ciento respecto al año pasado.

### Cursillo sobre plantación de frutales

La Asociación de Amigos de los Jardines de Mallorca ha organizado un cursillo para aficionados sobre la plantación de cítricos y frutales en general para los días 22, 24 y 26 de este mes. El cursillo se realizará en colaboración con el servicio de Extensión Agraria y las clases tendrán lugar en «La Granja», en la calle Eusebio Estada, s/n, concretamente en la Escuela de Extensión Agraria. Las personas que deseen incribirse al cursillo pueden hacerlo en el Estudio General Luliano, en la calle San Roque, 4, teléfono

#### Encuentro ecuménico de jóvenes

Organizado por un grupo de jóvenes palmesanos que acudirán durante las próximas navidades al encuentro ecuménico de Taize en Roma, tendrá lugar una

«Oración de reconciliación», para jóvenes cristianos de todas las confesiones religiosas, el próximo día 21 de noviembre, a las 17,30 en la capilla del Colegio de Montesión. Los que asistan serán atendidos en la misma entrada.

#### **ESTUFAS MODERNAS Y RUSTICAS** Leña, carbón, cáscara, aceite usado, varios modelos y capacidades. Valentín Vilá; Font y Monteros, 9



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

#### INTERRUPCIONES **DEL SERVICIO** ELECTRICO

VIERNES, DIA 19

De 12 a 13 horas

Término Municipal de La Puebla y Muro, pueblos de Pollença, Sta. Margarita y María de la Salud con sus zonas rurales y zonas de Can Picafort v Son Bau-

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Dirección General D'Industria.

### LAS AMAS DE CASA ESPAÑOLAS PREFIEREN CERVEZA SAN MIGUEL

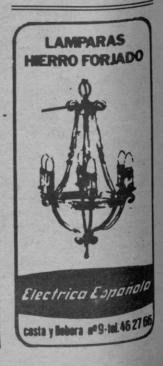
EL TROFEO A LA MEJOR IMAGEN DE MARCA, PARA SAN MIGUEL POR 7ª VEZ CONSECUTIVA

La encuesta se realizó en Mayo y Junio de 1982, bajo el título «Qué productos prefiere el ama de casa española» y en ella participaron 54.768 amas de casa que contestaron al Cuestionario.

El 47,30% se declararon partidarias de Cerveza SAN MIGUEL, mientras que la 2ª marca solo alcanzó un 18.30%

Por séptima vez se repite este hecho con motivo de la referida encuesta nacional que anualmente organiza la revista TANIT. Y es por ello que también SAN MIGUEL se adjudica por séptima vez el Trofeo TANIT a la «Mejor Imagen de Marca» ante el ama de casa española, como la marca de cerveza de mayor confianza, imagen y garantía.

Un liderazgo que avala el bien ganado prestigio alcanzado por Cerveza SAN MIGUEL en los mercados nacional e internacional.



## Preocupación de CAEB ante el Plan General de Inca

La Comisión de Urbanismo de CAEB está estudiando el Avance de Planeamiento del Plan General de Ordenación Urbana de Inca, habiendo tenido varias reuniones con empresarios afectados, para estudiar y después proponer al Avuntamiento inquense las sugerencias y alternativas que puedan evitar los enormes perjuicios que podrían conllevar la aplicación de las determinaciones previstas en el Avance del Planeamiento aprobado.

En principio se pueden adelantar algunas de las consecuencias que podrían derivarse de la aplicación del Plan tal como figura en ,su avance; estas son, según CAEB las siguientes:

Disminución de solares para poder edificar, facilitando la especulación y agravando el problema que ya existe en la actualidad de escasez en los mismos.

Imposibilidad casi absoluta de poder construir en suelo rústico.

Que no se tome ninguna medida que facilite y favorezca el incremento de la construcción en Inca, aún a pesar de que los autores del Avance de Planeamiento reconocen la necesidad de revitalizar la construc-

Que gran número de solares bien situados en el núcleo urbano de Inca, demuy escasas dimensiones para zona verde y situados entre medianeras, quedan destinados a futuras zonas verdes, cuando al no poder ser adquiridos por el Ayuntamiento, por falta de recursos económicos, se convertirán en estercoleros, y aún en el caso de que a alguno de ellos se le dotara convenientemente, tanto por sus dimensiones como por su ubicación y dificultades de

conservación, podrían constituir un desacierto estético y urbanístico.

Continúa CAEB señalando que lo mismo puede afirmarse para los solares destinados a equipamientos situados de forma aislada y que por su justiprecio no pòdrían ser adquiridos por el Ayuntamiento de In-

Que no se coordina la red viaria con las previsiones del MOPU, si se estudia de forma general la in-

Que se crea una posible problemática jurídico-administrativa en la coexistencia de suelo industrial y residencial. Se considera que en el desarrollo del Plan general deberá clarificarse, de forma que sea viable su financiación, la posibilidad de realizar un Polígono Industrial que pueda acome-

Que dada la escasez de solares y la reducción de alturas que se prevé, la repercusión del coste del terreno sobre cada piso elevará el precio de la vivienda hasta límites insospechados, lo que paraliza la construc-

. Que no se concreta la financiación de los servicios y equipamientos y no se han redactado de forma clara las condiciones de edificabilidad.

Por último, señala CAEB. que si bien algunas de las determinaciones indicadas con anterioridad no es preceptivo exponerlas en el avance de planeamiento, es indiscutible que para fijar las líneas maestras del futuro Plan, de la forma como se ha hecho en Inca, debe hacerse en conjunto y atendiendo a condiciones económico-financieras y

### Piensa superar los resultados del 79

## El PSM prepara las municipales y autonómicas

Según se acordó en la última reunión del Consell político del PSM, este partido inicia ya la elaboración de los programas electorales para los próximos comicios municipales y autonómicos, en los que espera superar los votos obtenidos el año 79, lo cual les permitiría tener por lo menos un concejal y alcanzar el 5 % mínimo necesario para lograr su representación en el parlamento balear. El programa que presentarán a las autonomías pretende apoyar la mayoría por el cambio, del PSOE, e incluso piensan contar para ello con el CDS.

El programa municipal del PSM estará marcado por unas líneas maestras, pero se adaptará luego a las circunstancias de cada municipio y a su problemática particular. Este programa y el autonómico estarán listos antes del 31 de diciembre, y se dirigirán a la clase trabajadora, cuadros medios, funcionarios, enseñantes, pequeños empresarios, jóvenes, tercera edad, etc.

Las listas también estarán confeccionadas a final de año y, en las mismas, existe la posibilidad de incluir a independientes, según han declarado los dirigentes del partido.

## Una conclusión del congreso internacional de heladeros artesanos

## Más higiene en la fabricación de helados

HELADEROS ARTESANOS

Recientemente se celebró en el hotel Palas Atenea una reunión técnica del I Congreso Internacional de Heladeros Artesanos que se viene desarrollando en nuestra ciudad desde el pasado día nueve.

Una de las personas que presidió el debate técnico fue Antonio Bardón, subdirector general de Defensa contra el Fraude, del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.

-¿Qué temas se trataron en la mañana de ayer, señor Bardón?

-Se presentaron diez ponencias, tanto por representantes europeos como nacionales relativas a las problemáticas que las heladerías artesanas tienen en este país y en el resto de Europa. En la mañana se intercambiaron criterios e informaciones necesarias de cara a un desarrollo de este sector en nuestro país.

-¿Qué se defiende y cómo se defienden los alimentos contra el fraude?

-El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación dispone de unos servicios de inspección de defensa contra el fraude, encaminados fundamental-

mente a la defensa de la propia producción alimentaria. Esa defensa se concreta en el control y garantía que los propios productores deben tener en las materias primas con las que elaboran sus productos; controlar esos mismos productos para evitar competencias desleales e indirectamente beneficiar al consumidor.

—¿Cómo se defiende a ese consumidor?

—Esa es otra óptica de la problemática alimentaria. Evidentemente, desde el punto de vista alimentario, en todo su conjunto, se pueden llevar a cabo dos acciones paralelas complementarias. Por una parte, la

que se refiere a garantizar el que la propia producción tenga los elementos necesarios en buen estado y por otro lado, el conseguir que los productos que se elabo-

ran, y que llegan al consumidor, lleguen con las garantías suficientes desde el punto de vista sanitario, calidad, presentación, etiquePARA LOS HELADOS

También se encontraba presente en el congreso el subdirector general de Higiene de los Alimentos, Roberto Conti.

-Este verano el ayuntamiento de Palma ha realizado unos análisis en las fábricas y lugares donde se vendían los helados. Se dió a conocer públicamente el resutlado de estos análisis y se vió que el 40 por ciento de esos helados no eran aptos para el consumo humano. Lógicamente, la pregunta es qué se hace por la higiene y el control sanitario de estos productos.

-Primero, hay que aplaudir al ayuntamiento de Palma por cumplir con una de sus obligaciones: Controlar la calidad y sanidad de los alimentos que se venden en su término municipal. Esa responsabilidad es conjunta con otros organismos, en este caso el ente preautonómico

En cuanto a ese elevado porcentaje de helados contaminados es preocupante. Es una situación a corregir de inmediato.

 –¿Qué solución pone el ministerio al que usted pertenece?

-En estos momentos, el ministerio solo pone la normativa; en cuanto a la correción de abusos que pueda haber o la autoridad de las nuevas industrias está transferida a los entes autonómicos.

Los medios que se ponen son los siguientes. Prim'ero para fabricar o vender helados hay que tener una autorizoación. Hay que sujetarse a unas normas de primera instalación y de revisiones periódicas para ver si se sigue con la normativa de higiene

También se especifica en las reglamentaciones técnico-sanitarias las cantidades que ha de tener un producto para que se pueda vender.

YA ESCA AQUE sindicato el cocre de este año un Solicite boletos al comprar Del 15 Noviembre al 4 Enero

Conferencia de Félix Pons en la Facultad de Derecho

## «Los límites a la libertad de expresión deben estar sólo en el Código Penal»

«Los derechos fundamentales justifican la existencia misma del Estado»



Luis Segura

En la noche del pasado martes, Félix Pons Irazazábal, quizá el abogado y político más popular de nuestra ciudad en estos momentos, pronunció una conferencia en el salón de actos de la facultad de Derecho ante un considerable auditorio, compuesto mayoritariamente por jóvenes universitarios. Era su primera intervención tras el

triunfo socialista en las pasadas elecciones y, para esta ocasión, eligió el tema del desarrollo legislativo de la constitución en materia de libertades y derechos fundamentales.

Sus primeras palabras estuvieron dirigidas a expresar la emoción del reencuentro con la facultad de la que fue profesor de Derecho Administrativo y a congratularse porque se iniciaba un reencuentro

limpio y trasparente entre la universidad y la política. Seguidamente advirtió el interés multidisciplinar del tema de su charla, interés que es político, social y, por supuesto, académico.

Nuestra Constitución -afirmó el conferenciante- no es una Constitución liberal y, en consecuencia, las leyes que la desarrollan deben ir mucho más allá de la protección de la esfera privada de los particulares. Los derechos fundamentales no deben ser meros límites a la actuación de los poderes públicos, entre los que está naturalmente el Parlamento, sino que han de ser considerados como la justificación de la existencia misma del Estado. En este sentido, el desarrollo legislativo que va a emprender el Partido Socialista tiene como punto de partida la voluntad de afianzar la posición del estado como garante de las libertades y derechos consagrados en el texto constitucional que el pueblo se ha dado a sí mismo.

#### NUEVAS LEYES

Félix Pons señaló que la actuación legislativa que va a emprenderse en materia de libertades y derechos fundamentales puede clasificarse en tres bloques de

que toda petición de los ciudadanos dirigida a los poderes públicos deberá ser contestada a través del acuse de recibo. También se estudiará la normativa sobre el derecho de iniciativa legislativa popular y el derecho a la acción popular ante los tribunales. Subrayó el Sr. Pons que el PSOE intentará que los jueces de Paz sean elegidos por los Ayuntamientos y que, actualmente una comisión de técnicos estudia un proyecto de ley del jurado. Finalmente, y en cuanto a este tercer bloque, señaló que hay un importante proyecto de protección de los consumidores y usuarios que tratarán temas tan imporţan-

denominados

«derechos-autonomía», el

de las libertades clásicas o por antonomasia y el de los derechos de participación.

En el primer bloque se encuentran temas de capital importancia en un Estado democrático carente todavía de la regulación precisa, como es el caso del

«habeas corpus», el amparo

judicial, la asistencia letra-

da al detenido y los dere-

chos relativos al honor y a

la intimidad, como es el ca-

so del derecho de réplica y

rectificación y la regulación

tades por antonomasia, ha-

brá leyes reguladoras del

derecho de reunión, del de-

recho de asociación y del

derecho de asilo, cuyo pro-

yecto de ley contiene dos

importantes excepciones al

disfrute de este derecho, el

territorismo y la piratería

aérea. Puntualizó el confe-

renciante que la libertad de

expresión no iba a ser regu-

lada ya que la Constitución

estaba muy clara al respec-

to y que debería ser el Có-

digo Penal el lugar idóneo

para establecer los límites

cia a los derechos de parti-

cipación, dijo el Sr. Pons

que será objeto de regula-

ción por parte de las nue-

vas Cortes el derecho de

petición, cuya ley exigirá

Por lo que hace referen-

a esa libertad.

En el grupo de las liber-

del uso de la informática.

da, el consumo en materia sanitaria, etc. Finalizó el acto con una animado coloquio.

tes para los ciudadanos co-

mo las condiciones genera-

les de la contratación, la

publicidad falsa o engaño-

sa, la venta con regalo, que

seguramente será prohibi-

Numerosas quejas en el sector de la construcción

### Caos urbanístico en el Ayuntamiento de Ciudadela



En la foto, una vista de Cala Bosch, en Ciudadela.

Las alegaciones contra el Plan General de Ordenación Urbana de Ciudadela que fueron presentadas por los ciudadanos en el pasado mes de enero, aún no han sido contestadas por el Ayuntamiento de aquella ciudad, por lo que existe un auténtico malestar entre constructores y propietarios de solares y edificios.

Ha habido una serie de incidentes dentro de aquel Ayuntamiento que ha hecho que todo el estudio sobre el plan general se haya paralizado. El movimiento y trasfondo político ha hecho que UCD tenga que dimitir al alcalde, Juan Sintes. Se dio la circunstancia de que este verano Ciudadela tenía hasta tres alcaldes. El mencionado Juan Sintes, pero que al realizar un viaje por el extranjero nombró por decreto de Alcaldía, a su sustituto, el primer teniente de alcalde, Juan Bosch. Este al no ser aceptado por el secretario del Ayuntamiento, nombró a su vez, a otro, Miguel Angel Mir Allés, que fue jurisdiccionalmente el alcalde interino, pero, que a su vez, no era aceptado por UCD.

Fue en este momento cuando se decidió cesar a Sintes, al habérsele retirado la confianza por parte de su grupo político y se nombra la gestora. Todo este movimiento político ha hecho que la patronal de la construcción esté molesta con los gestores municipales. En estos momentos, el Ayuntamiento de Ciudadela se niega a conceder permisos de construcción ni tampoco otorga cédulas urbanísticas. El malestar es muy grande, máxime cuando importantes industrias están en grave crisis—bisutería y calzado—principalmente ésta última.

#### UN CASO PARTICULAR

Se queja a «Baleares» un lector del mismo y cuenta al periódico que posee en Cala Bosch una parcela de unos 10.000 m2.. La parcela entra dentro del plan de Ordenación Urbana de 1969, que fue aprobado en su día, por la Comisión Provincial de Urbanismo. Están construídos actualmente el 80 por ciento de los terrenos. Existen dos grandes hoteles y numerosos chalés. Lo curioso del caso es que este lector informa que tiene en su poder un premio de construcción del Ayuntamiento de Ciudadela para construir un hotel de 500 camas de tres estrellas. El escrito es de 1976, pero en el avance del plan de 1982 el solar se le clasifica como de zona verde privada, pese a que desde el límite de esta zona hasta el mar hay una amplia zona verde de más de 4.000 m2.

El Plan General se ha paralizado y allí, en Ciudadela, nadie sabe a qué atenerse, suponiendo un grave quebranto económico para los empresarios constructores y para los particulares.

#### GENERADORES DE AIRE CALIENTE

Automáticos, leña, cáscara, gas-oil Avicultura, cines, restaurantes, secadores, grandes locales. Valentín Vilá; Font y Monteros, 9



COLEGIO OFICIAL
DE INGENIEROS INDUSTRIALES
DE BALEARES

Curso de Introducción a la Informática

Organizado por el C.O.I.I.B. y la Universidad Politécnica de Valencia, tendrá lugar en Palma de Mallorca los jueves y viernes de 18,30 a 21,30 horas y los sábados de 9,30 a 14 horas FECHAS: Del 25/11/82 al 18/12/82 PLAZAS LIMITADAS

#### Información:

Colegio Ingenieros Industriales de Baleares Porta Santa Catalina (antes Jinetes de Alcalá), núm. 20-2º. Tels. 215519 - 225580

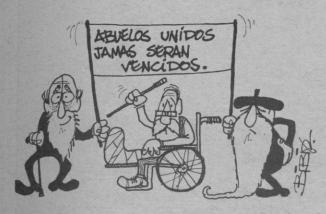
## 100 PLAZAS - 1.200.000 PTS AÑO

Convocadas 100 plazas de secretarios de Juzgados de Paz en poblaciones de más de 7.000 habitantes en toda España (BOE 22-10-82). Categoría FUNCIONARIOS PUBLICOS. Retribuciones sobre 1.200.000 pesetas. Desde 18 años (sin límite), ambos sexos. Bachiller superior o similar. Pruebas escritas (ninguna oral), sólo temas Derecho. ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!. Instancias hasta 29-XI-82. Infórmese URGENTE: HOY MISMO. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS. Sagasta, 23, MADRID-4.



Lo pide un representante de las Aulas de la Tercera Edad

## Las personas mayores desean asociarse



Rivero

Fernando Rodríguez Llorens es miembro de la junta directiva de la FIAPA (Federación Internacional de las Asociaciones de las Personas Ancianas), Aulas de la Tercera Edad es la denominación española. El día de la presentación del acuerdo a que se llegó entre la FIAPA y el programa «Un invierno en Mallorca» se facilitó un escrito a la prensa en el que se solicitaba una mayor atención de los poderes públicos para el asociacionismo de las personas

En octubre

## Ocupación hotelera del 74'4%



La ocupación media hotelera de Mallorca el pasado mes de octubre fue del 74'4 por ciento; en 1981 el porcentaje fue del 70%, informa el Fomento del Turismo en una nota hecha pública en la tarde de ayer.

En cuanto a la ocupación por categorías destaca la de tres estrellas, con 79'40%, viniendo después los hoteles de cuatro estrellas, 79'32% y después los de dos y los de una estrella.

Estos con una ocupación del 60%.

La zona de mayor preferencia en octubre fue la de desde Ses Salines a Cabo Farrutx, la zona oriental de Mallorca, con una ocupación real del 78'5%; le sigue la zona de poniente (Illetas a San Telmo), con casi el 78%.

Cabo Farrutx a Cabo Pinar (Bahía de Alcudia), con una ocupación del sólo el 50%.

Font y Monteros, 9

La última zona es la de

ATENCION!! LLEGA EL FRIO Solucione calefacción, vivienda, oficina, local. Bonitas y modernas estufas leña, carbón. Decorativas, sin humos ni

suciedad, económicas precio-consumo. VALENTIN VILA.

RESTAURANTE 232751 236995

Participa a su distinguida clientela y amigos, para evitarles toda clase de molestias, que tiene cubiertas todas sus plazas el próximo domingo, 21 del corriente.

En el escrito se dice textualmente: «es el quinto año que vamos a las aulas de la tercera edad y, en este período de tiempo, nos hemos dado cuenta de muchas cosas que nunca hubiéramos creído que podrían suceder. Sin embargo, está sucediendo que el asociacionismo no se puede desarrollar de forma

Se quejan estas personas de que en las terceras jornadas nacionales de las aulas de la tercera edad celebradas en Palma hace un año no se les dejó hablar de asociacionismo por una serie de intereses creados.

Pero, pese a todo, se contactó con FIAPA y se agruparon a ella. En esta federación se preconizaba el asociacionismo, ya que entre otras razones, había que aconsejar a los mayores que es imprescindible hacer ejercicio físico, la vigilancia de la dieta, el evitar el exceso de cama y prepararse para el diálogo intergeneracional.

#### CREAR UNA **FEDERACION**

La idea es la de crear una serie de asociaciones provinciales de aulas de la tercera edad para conseguir, después, aunarlas en una federación nacional y desarrollar el artículo 58 de la Constitución española que explicita el derecho a la cultura de las personas ma-

Se abunda en la idea del asociacionismo de los mayores en el congreso de Universidades de Tercera Edad, celebrado recientemente en Niza, donde se ha llegado a la conclusión de que cada representante de una Universidad o Aula de Tercera Edad habrá de acudir, de ahora en adelante, a todos los actos programados con un representante de la asociación correspon-

«Y es que en España -dice el informe- todavía resulta sorprendente y escandaloso que los ancianos quieran participar y arreglar sus propios asuntos, teniendo voz y voto cuando se traten cosas que les con-



## Inauguradas las Jornadas de Pesca

El Conseller de Transportes y Comunicaciones, Antonio Borrás, inauguró ayer, en el Salón de Actos de la Casa del Mar, las «Il Jornadas de Pesca de las Islas Baleares».

La primera conferencia de las jornadas, que se clausurarán el próximo viernes, fue a cargo de Juan Miguel, ingeniero técnico electrónico del Instituto Español de Oceanografía, sobre el tema «Aplicaciones de la electrónica en la pesca industrial en Baleares»

Por la tarde, Armando Astudillo, habló sobre «Elaboración de criterios científicos para la ordenación de la actividad pesquera de la flota denominada de «artes menores», en las Islas Baleares». Y Fernando Moscardó trató el tema «Instalaciones pesqueras del Grupo de Puertos de Baleares»

Hoy, jueves seguirán las conferencias con las intervenciones de los señores Sebastián Pou y Miguel Massuti.

Foto: Juanet







Yes que, el LANCIA DELTA es un coche como de sueño..., con:

Motor: 1.498 c.c. Cristales atér Potencia: 85 CV DIN a 5.800 r.p.m. Reloj digital.

CONCESIONARIO

F/I/A/T

IMPORTADO POR

EN MANACOR: AUTOVENTA MANACOR
Avda. Fray Junipero Serra, 2 y 40
Tel. 55 01 61
EN MENORCA: JUAN A. VILLALONGA COLL
ROVO. Padre Huguet, 28 - Tel. 38 0
Citidatela

EN PALMA UNICAMENTE EN:

Rosselló y Cazados, 22 - Tel. 25 22 40

JARDER DARAUTO SA

## Manacor

### Liga Nacional Juvenil

## Olímpic-A, 0 Barcelona At., 2

Partido jugado a fuerte ritmo y que al final se decantó a favor de los catalanes, como pudo ser a favor del equipo de casa pues a los viente min. de juego de la segunda parte estuvo la clave del partido y que decidió la suerte del mismo al disponer Bover de una jugada clara para marcar que el portero supo neutralizar muy bien y a su saque conseguir el Barcelona el gol.

Campo en malas condiciones, habitual en estas fechas y floja entrada. Es una lástima que pierda interés este campeonato pues se ve entre estos jugadores a lo mejor en un futuro próximo aparte de que la voluntad y entrega de que hacen gala en cada partido estos juveniles tiene garantizado el espectáculo.

Se inicia el partido a fuerte ritmo e intentando los dos equipos adueñarse de la zona ancha. No hay un claro dominador y las defensas se imponen a las respectivas delanteras por lo que no hay exceso de peligros para ninguno de los dos portales. Sin embargo así como transcurren los minutos se ve que ninguno de los dos equipos se conforma con el empate inicial y ambos arriesgan en busca del triunfo. Con el 0-0 inicial se llega al descanso. En la segunda parte no hay cambio de decorado si bien el equipo visitante dispone en los primeros 15 min. de ocasiones de gol en dos disparos de larga distancia que neutraliza bien Vázquez y una indecisión de su delantero centro en buena posición para marcar que Riera atento desbarata. Y cuando el Olímpic se estira y a punto está de marcar llega la jugada y gol reseñado anteriormente y con 0-1 se crece el equipo visitante mientras que el local acusa los nervios e intenta acercarse al portal visitante a base de coraje que no de juego. A los 30 min. gol anulado al Olímpic ¿por? único lunar del árbitro pero que pesó bastante. Y al final penalty claro a favor de los catalanes que transforman y deja el marcador en el definitivo 0-2 y al Olímpic en una situación delicada pero visto el juego que es capaz de desarrollar el equipo espe-

ramos que no tardará en salir de esos lugares preocupantes. C. D. OLIMPIC: Vázquez (2), Serrano (3), Riera (3), Galletero (3), Bover (3), Nadal (3), Barceló (3), Mesquida (2), González (3), Nieto (2), Carrió (4). Galmés (3) sustituyó a Eloy a cinco min. del final del primer tiempo y Vicens (3) entró por Mesquida a 20 min.

SENI

## Porreras - Margaritense

#### Incertidumbre al por mayor

#### G. Genovart

La mejor novedad sobre el momento actual del Porreras, estriba precisamente en que no existe «ninguna novedad», y «euforia recuperada», tras el sensacional triunfo que la pasada jornada consiguió el cuadro «porrerí» en el municipal del decano menorquín.

El domingo, nueva «papeleta» cargada de incertidumbre. Todo un Margaritense, que de unas fechas a esta parte, ha conseguido recuperar aquella legendaria fama, que tanto le hizo temer y respetar. Es mucho rival el inquilino de «Se Estanyol», por ello, si bien en Porreras se «respira» tranquilidad, las precauciones a tomar, preocupan al por mayor.

—¿Es o no es así, Gabriel?

(Ante nosotros el delegado de la «suerte» el siempre entusiasta Biel Ginard, quien a pesar de los «rapapolvos» que últimamente sufrió el equipo, en ningún momento llegó a perder la flema, y menos la ilusión).

—Ya te adelanté, tras las debacles «sufridas» en nuestro campo, de que a no mucho tardar, las «aguas volverían a circular mansamente», y la primera prueba, ya surgió el pasado domingo en Mahón. Que te conste que contamos con plantilla suficiente,

para recuperar de golpe los puestos que lamenta-blemente perdimos en la clasificación. Y frente al Margaritense, a pesar de la potencialidad que últimamente ha hecho gala, de nuevo el Porreras conseguirá hacer vibrar al todo de la afición.



Gabriel Ginard, delegado del Porreras

Unica forma (añadimos por nuestra cuenta), que el «probo» Chano, tenga horas de ocupación, sumando los taquillajes tan necesitados, ya que a la vista de la forma como transcurrían las cosas, ocasión se habría llegado, a que hubieran sido escasísimos los aficionados que hubieron optado para acudir al campo en plan de divertirse y animar al equipo.

Añadir, que el envite está señalado para las 3'30 y que será arbitrado por el trencilla Gonzalvez.

Foto: Pascual

### La guardería d'Es Serralt

## Negligencia del Ayuntamiento

por Mateu Llull Lorenc

Sigo afirmando enérgicamente que «Es Serralt» es el barrio marginado de Manacor por antonomasia, y lo es porque se ha dispuesto que así fuera, desde el mismo momento de la concepción sociourbanística hasta la última determinación del actual Consistorio. Nuestros problemas no interesan en absoluto al poder que actúa de forma despreciativa para con una comunidad tan manacorense como las demás. Dónde faltan servicios de todas clases? Es en Es Serralt.

Entre estos servicios está incluído también la educación, las guarderías. Efectivamente existe un proyecto de construir allí un colegio, pero hasta ahora no tenemos colegios y si hay una guardería, mal dotada e insuficiente, es porque la Asociación de Vecinos ha luchado para conseguirla y el Ayuntamiento apoyó en el momento de la lucha y la denuncia para olvidar posteriormente el Serralt y su guardería.

#### NECESIDADES

#### ACTUALES

Cuando se adaptó una cochera para guardería provisional lo cierto es que el Ayuntamiento colaboró. Se transportaron sillas y se consiguió la instalación mínima para poder cobijar unos niños de corta edad. Ha pasado el tiempo y aquel material —sillas, mesa, etc.— ha envejecido, parte es inservible y se necesita reparar algunas sillas e incrementar el número de ellas'

#### DE QUIEN ES LA GUARDERIA?

Quién administra la guarderia? Nadie. Ni el Ayuntamiento ni el Ministerio quieren saber nada, han elegido el camino más cómodo. Sólo se preocupa la Asociación de Vecinos (que no tiene medios ni poder) y una chica que soporta los problemas e inclemencias derivados de la falta de responsabilidad pública. La guardería se montó entre todos y es patrimonio de todos, pero, lógicamente es muy deficitaria, como las

demás, claro. Llegado el momento de tener que sustituir material se envía carta al ayuntamiento, firmada por el presidente de la AAVV solicitando ayuda de 36.000 (sólo treinta y seis mil pesetas), o bien la sustitución o arreglo de varias sillas y una mesa; y el ayuntamiento acuerda por unanimidad desestimar la petición habida cuenta el carácter privado de la guardería. Naturalmente el ayuntamiento ha llegado al nivel máximo de incompetencia, y voy a jus-

Primero.— Cabe discernir entre lo privado y lo público, pero no debe de olvidarse que se trata de un servicio al pueblo, por tanto

tificar por qué:

de un servicio público y habría que analizar si la propiedad de la guardería D'Es Serralt es en este caso privada. En todo caso lo único que es privado es el déficit y los sacrificios, y lo que es público son los sueldos que cobran nuestros brillantes regidores.

Segundo.- Lo que el ayuntamiento, y en particular el delegado de Centros de Enseñanza, parecen incapaces de asumir es el matiz entre centros oficiales y no oficiales. La guardería D'Es Serralt no es oficial por cobardía de los responsables de la educación, que prefieren ignorarla antes de hacer los trámites para hacerla oficial. Pero así y todo cumple una función pública, a pesar del desprecio de quienes debieran haberla visitado, comprobar la labor que allí se desarrolla y después informar sobre el futuro del centro

### LA ACTITUD, LO QUE MAS DUELE

Lo que más me duele es que el delegado de Colegios y Guarderías ni siquiera consideró necesario hacer informe acerca de las necesidades de la guardería des Serralt. Sólo se pedía una mesa y unas sillas y en la sesión permanente que desestimó la petición, Rafael Muntaner dijo y consta en acta que en el Parque Municipal «hay sillas en buen estado para atender la petición».

Es decir, el ayuntamiento tiene material escolar que no emplea y se niega a prestar ayuda a una guardería promovida por una asociación de vecinos y en la que colaboró en su creación. Porque estas mismas sillas rotas las puso el ayuntamiento, o al menos las gestionó.

Visto el caso expuesto creemos que lo mínimo que pudiera hacer el ayuntamiento es reconsiderar su actitud. Y no pido dimisiones, sino efectividad y responsabilidad. No se pueden tomar a la ligera problemas educativos que afectan gravemente a una comunidad. Aunque el centro no sea oficial, no será por falta de ganas de los vecinos

(Foto ALFONSO)

## Un poc de tot

DE MANIPULAR EL PLENARI va tractar el portaveu del PSOE al qui s'anomena Secretari General de l'Ajuntament de Manacor en el transcurs del darrer Plenari i poc després va abandonar la sessión en senyal de protesta: si bé la frase en qüestió no figura com és lògic al esborrany de l'Acta.

A 105.120.588 PESSETES puja el Pressupost d'Inversions corresponent a l'any 1982 que es va aprovar només en 12 vots dels 21 membres de que es composa el Consistori manacorí. 3 membres d'UCD votaren en contra, s'havien anat els Regidors d'AP i altres de diferents grups es trobaven fora del Plenari.

JOAN RIERA (UCD) va tenir dues intervencions molt fortes sobre aquest punt. Al Batle el va acusar de «falt de formalitat per no dir de paraula» i referent a la proposta que presentava Hisenda va dir que en apariència la filosofía de la proposta i dels qui la votaven afirmativament pareixia la de «què si tu passes aquesta partida, noltros passarem aquesta altra...«.

ANTONI SANSO (OIM) no va aconseguir a pesar de que ho demanà unes quantes vegades que el secretari llegix un acord plenari de fa uns quans mesos sobre cesió de terrenys per Jutjats al Ministeri de Justicia. Semblava una escena vodevilesca veure com Sansó ho demanava, el Batle s'inhibia amb el secretari i aquest amb el Batle, passaven els minuts, el públic reia i el dubte no s'aclaria.

UNA NIT DE TEMPESTA va pegar un llamp al campanar de la Pàrroquia del Carme d'Es Port de Manacor i els mals materials ocasionats a les instal·lacions elèctriques pujen un bon grapat de mils de pessetes. Afortunadament

no hi va haver desgràcies personals.

ENCARA QUEDA propaganda electoral pels cartellots publicitaris de pagament que tenim per Manacor. En camvi a les carteleres grutuites de l'Ajuntament han aparescut anuncis d'un Circ que actuava a ciutat. Males llengües

deien aquets dies que primer anunciaren als pallassos i lla-

vors el circ

HEM RECOLLIT molts de comentaris desfavorables a la Creu Rotja de Balears pel material eliminat de l'ajuda recollida per la comarca de Llevant. No és estrany si pensam que els manacorins se bolcaren en enviar coses a L'Ajuntament i d'ací a Ciutat, omplint sis camionades de robal productes alimenticis. També una familia per descuit va deixar 75.000 pessetes dins roba que la Creu Rotja no va poder aclarir a pesar de que se li donà notícia del descuit

inmediatament.

SEGUEIXEN SIGUENT un èxit total de públic les funciones de cineclub que organitza el «Club Perlas» una vegada
cada quinze dies, els dimecres en funció única i triant títols

L'ASSOCIACIO DE PARES del Col-legi d'Es Canyar anava prou bufada a finals de la setmana passada amb el Ministeri d'Educació i Ciència. A principis de curs ja les tengueres, —com per tot— amb el tema del transport escolar; i ara amb el retràs en sustituir una Professora malalta d'aquell Centre, arribant al punt de que l'Associació va tenir que contractar-ne una pel seu comte.

ELS HOTELERS DE CALA MILLOR van molt xalests amb el Video de promoció turística d'aquella zona que ha rodat En José Luís, segons guió de Rafel Ferrer Massanet i narració de Francesca Llinàs. Pensen amb motiu que serà molt útil per la promoció de Cala Millor aquest hivern per

diferents pa1sos europeus on l'han enviat.

DIUMENGE PASSAT amb el partit Porto Cristo-Constancia tornaren a la normalitat els preus del fútbol, després de tres setmanes seguides a Manacor i Port en que costava 600 pessetes anar al Futbol. Es un dir això de preus normals, ja que el que es pagava eren 500 pessetes, si pensam que l'Atlètic de Madrid (1ª divisió) ha baixat a 300 fa unes quantes setmanes.

### Corró y Nicolau serán homenajeados

## Hoy, Constancia - Español



A las 3'45 de este Dijous Bó, saltará al terreno de juego del Camp Nou de Inca el R.C.D. Español, para disputar el partido amistoso anunciado, frente al C.D. Constancia.

No va a ser esta la primera ocasión en que se enfrenten ambos equipos. Ya en la temporada 1962-63 y en el Campeonato Nacional de Liga de Segunda División, en el Estadio Luis Sitjar, por descalificación del campo del Constancia, venció el equipo de Inca por 1-O. Luego en Barcelona se daría el mismo resultado favorable al Español. Por aquel entonces, curiosa-mente figuraba entre los jugadores del club catalán un danés, Pulsen, al igual que

ahora el caso de Lauridsen. En el contrato que compromete al Español a disputar este amistoso en Inca, hay una cláusula que especifica que se compromete a alinear al equipo titular, por lo que podremos ver en el Camp Nou a jugadores como el mencionado Lauridsen, Marañón, Corominas, Mauri, Arabí..., y el exótico portero que defendió la meta de Camerún en los pasados mundiales: N'Kono.

Por su parte, el entrenador local, Joan Company, va a alinear, según nos djo a los diez y ocho jugadores que componen la plantilla local en los dos tiempos del partido.

Antes del inicio de este partido, que por otra parte no tiene más interés que el espectáculo que puede deparar un primera división, se va a homenajear a dos ex jugadores locales, se trata de Miguel Esteve «Corró», actualmente entrenador del Juv. Sallista de primera regional, y a Rafael Nicolau, ligado todavía al Constancia pero en calidad de secretario técnico. Ambos jugadores han dedica-

do muchos años de su vida futbolística al C.D. Constancia, dejando entre los aficionados un excelente recuerdo. A ambos se les hará entrega de una placa conmemorativa del acto.

Ahora, la directiva local, está a la espera de recuperar los tres cuartos de millón que les cuesta este partido, aunque creemos que en esta ocasión la desganada afición local y comarcal sí acudirá al Camp Nou, y aunque no sea un primera línea, no vemos un equipo de la máxima categoría todos los días.

## Selva

### Nace una molécula social

Miguel Puigserver

A finales del pasado mes de septiembre se habló en Selva con cierta insistencia de la formación de un partido político; pero en un pueblo pequeño como el nuestro es de necios prestar atención a lo que dice «radio calle», que generalmente habla por boca de ganso. Lo que asegura hoy un enterado, mañana es un simple rumor. Pero en el caso que nos ocupa ocurrió todo lo contrario; el rumor fue tomando cuerpo hasta que el 22 de octubre, y aprovechando un mitin que dio en Selva el partido vencedor de las pasadas elecciones generales, Vicens Villalonga presentó a los asistentes, como secretario local, la Agrupación Socialista de Selva, integrada por supuesto en el Partido Socialista Obrero Español.

Ahora este corresponsal cree oportuno presentar desde la tribuna que ofrece nuestro periódico, la firme realidad que ya es la Agrupación Socialista de Selva-Para ello nada mejor que sea la vocalía de prensa de la agrupación quien se presente con sus propias palabras, que recogen el sentir de todos sus integrantes.

"Cuando aún nos queda el buen sabor de boca de ese día de de civismo que fue el 28 de octubre, y pasado el peligro de que esta crónica resulte electoralmente partidista, es el momento de presentar periodísticamente a nuestra joven agrupación socialista.

Nació como deben nacer estos movimientos; de la inquietud social de unos pocos que pronto se propagó a algunos más hasta crear el necesario clima de confianza para constituir una molécula de ese gran cuerpo que representa el socialismo a nivel nacional.

Un pueblo como Selva que hace algunos años fue vanguardista en lo referente a actos políticos de talante liberal, a manifestaciones culturales, y dentro de estas también musicales, ofrecía al espectador una imagen progresista; pero al meternos de lleno en la vida local hallábamos contradicciones más que sorprendentes. Pues en un pueblo que contaba con gran número de

universitarios, de licenciados, y un nivel de vida más bien alto, lo que realmente mandaba era la contracultura, el despotismo y los intereses creados. Y esas mentes lúcidas que antes trabajaban con fuerza y con ganas para el progreso de su pueblo, de Mallorca, de España en definitiva, perdieron voluntad y garra, cedieron terreno al vencedor de las pasadas elecciones municipales, y se sumieron en un letargo hasta cierto punto comprensible.

Creemos que los que muevan a un pueblo no pueden ser esos señores que dejan ya de principio totalmente de lado cualquier ideal, y actúan por puro interés económico. Mientras sea el interés de unos pocos el que deba mover montañas y no el ideal de una multitud, estaremos enterrando cada día más ese progreso que necesita cualquier comunidad para contribuir al desarrollo colectivo.

Pues en Selva no ha ocurrido más que un fenómeno universal; que la conciencia colectiva ha brotado con fuerza entre unos pocos jóvenes de espíritu, qué deseamos cambiar nuestra parcela de mundo, luchar con nuestros ideales contra esos intereses que mueven a esos pocos, constituidos en derecha, ya que la mayoría de los que les van detrás lo hacen engañados por falsos miedos, o por esa triste ambición que tienen los oprimidos de llegar a ser algún día opresores. Contra esos que quieren dominar el mundo con sus cheques, ofrecemos amor al prójimo, respeto mutuo e igualdad de oportunidades ante una sociedad cada día más competitiva.

La Agrupación Socialista de Selva tiene como fin inmediato presentar una candidatura a las próximas elecciones municipales, para que de una vez sea el interés colectivo quien mande en el pueblo, para que no haya ni un vecino que se sienta engañado por quienes llevan las riendas de esa casa de todos que debe ser el Ayuntamiento.

## Inca

Tenis

II Torneo «Open Dijous Bo»

Todos los jugadores mejor clasificados han vuelto a participar este año en la segunda edición del campeonato de tenis puntuable para el «Gran Prix» regional. El patrocinio del Ayuntamiento de Inca y la colaboración de varias casas comerciales ha permitido la celebración de ese interesante torneo. En el momento de redactar esas líneas aún no disponíamos de los nombres de los tenistas que han podido llegar a disputar las finalísimas, sin embargo pensamos que podría fácilmente repetirse la final individual que ya se diera hace un año en la primera edición de ese campeonato, o sea entre los dos primeros cabezas de serie Ant. Nadal del Barcino de Barcelona y el representante del Mallorca Tenis Club Felio Morey. Todo ello si los Bob Rubio, José Luis Urrea o Tomás Salom no han dado alguna sorpresa en semifinales.

Pensamos que en individuales sería un interesante partido el ver a Nadal-Morey, ya que el año pasado el tanteo fue exageradamente favorable al jugador del Mallorca y sabemos la ilusión que le hace disputar esa segunda edición e intentar llevarse para casa el trofeo de campeón así como el premio en efectivo que se entrega al vencedor.

En dobles y repito en el momento de hacer esta crónica, de los jugadores locales sólo quedan la pareja J. Ramón-P. Gomila con posibilidades de alcanzar las semifinales, por cuanto los demás jugadores del Sport-Inca Llaneras-Ordinas, Alorda-Comas, Alzamora-Gual etc. fueron apeados en cuartos u octavos de final. También Ramón-Gomila tendrán serios problemas en alcanzar puestos avanzados por cuanto y aún suponiendo que se impusieran a Bob Rubio-Jimmy Morey, se encontrarían con Nadal-Juaneda en semifinales y ese partido lo vemos realmente difícil para ellos. O sea que para nosotros la final de dobles podría ser casi inédita y en nada coincidente con la del pasado año. Aún sabiendo que corremos un relativo margen de error, quisiera atreverme a dar a las parejas Palmer-Felio Morey y Nadal-Juaneda las que posiblemente disputen el partido final, también premiado en efectivo, además del clásico trofeo.

Vamos a seguir informando sobre los resultados finales una vez concluido ese gran Torneo Regional de Tenis, al que auguramos unas disputadas finales en el Club Sport-Inca los días 17 y 18 de noviembre por la tarde. Con anterioridad a la final individual que se disputará hoy Dijous Bo por la tarde, también se jugará la final del torneo social del club entre Bdo. Llaneras y Bmé. Ordinas, ex-campeón y campeón de Baleares respectivamente en la categoría de veterano-junior.

### Cuarenta mil pesetas para la Residencia de Ancianos

Los típicos «fogarons» de Sta. María la Mayor reunieron a mucha gente el sábado en Inca. A los «botifarrons, sobrassada i vi» se añadió la alegría de la gente y «ses cançons i glosses». Lástima que sobre las diez se pusiera a llover y todos fueran plegando velas por lo que a eso de las once la animación había terminado.

Lor organizadores de los dos «fogarons», OCB y «Unió de Pagesos por una parte y «Associació de Comerciants» por otra se mostraban muy contentos de la asistencia y la animación y se mostraban dispuestos a volverlos a montar el año que viene.

OCB y «Unió de Pagesos» colocaron su «fogaró» en la calle Miquel Durán y podemos decir que los «cantaires i glosadors» espontáneos fueron muchos. Bernat Amengual, de la OCB nos decía que habían tenido déficit pero que había sido mínimo y nos contó cómo surgió la idea de revitalizar los «fogarons» de hace ocho o nueve años de Sta. María la Mayor: «Sólo quedaba un «fogaró», que era el de la iglesia. Decidimos que había que volver a reavivar esta tradición y organizamos un «fogaró» junto con la entonces denominada Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, luego la organizaríamos con la Unió de Pagesos. Los primeros años no venía gente y luego ha ido viniendo. Nosotros no queremos el monopolio de los «fogarons» sino al revés, que haya al menos una docena de «fogarons» repartidos por Inca ese día».

La «Associació de Comerciants» montó un «fogaró» en la plaça des Bestiar como el año pasado que fue el más concurrido. Pep Buades, presidente de la «Associació» nos encargaba que agradeciéramos desde aquí a todos los que acudieron y nos decía que la comida que habían preparado se acabó toda, lo cual sin duda es un éxito porque había 51 panes de dos kilos, 200 kilos de embutidos y 40 cocas de verdura. La recaudación total fue de 60.669 pesetas y los gastos de 21.419 por lo que quedaron unos beneficios de 39.250 pesetas que irán a parar a la Residencia de Ancianos Miquel Mír.

Joan Ramis



## Dinero para el fútbol sala

Tres mil «cucas» recibirán, como ayuda federativa, todos los equipos de fútbol-sala de las categorías alevín y benjamín. ¡Y que no sea la última vezl.



### En Mónaco. gustaron los españoles

No ha tenido mucha suerte la selección juvenil de fútbol que dirige Pereda. En el último partido frente a Yugoslavia —empate a dos goles- salió derrotada por éstos merced a penalties. Pero en Mónaco ha dejado un grato sabor por su buen hacer.



### Tirantez Núñez Maradona

Ha sucedido en Francia. Tras el encuentro ante el París St. Germaine, el jugador Maradona manifestó que no pedirá permiso a nadie para salir de noche. Por su parte, el presidente Núñez tajante: «o cambia de imagen o abandonará el

Eire, 3 - España, 3

## Muchas alternativas en el marcador: del 1-0 al 1-3

Dublín, 17. — Las selecciones de España y Eire han empatado a tres goles, en partido de fútbol correspondiente a la Eurocopa de Naciones, grupo séptimo, disputado esta tarde en el estadio de Lawnsdown Road, que registró un lleno en sus graderíos. Al descanso se llegó con empate a un gol.

Arbitró el encuentro el colegiado de Alemania Federal Jan Redelfs, mal. Aplicó distintos criterios a la hora de señalar las faltas, siendo tolerante con la dureza de los jugadores irlandeses. Mostró tarjetas amarillas a Juan José, minuto 18, por una dura entrada a Brady; a Martin, del Eire, minuto 19, por derribo a Marcos; a Bonet, minuto 24, por falta a Stapleton; a Víctor, minuto 36, también por falta a Brady y a Marcos, minuto 71, y Maceda, minuto 80, por pérdida de

#### **ALINEACIONES**

EIRE. - McDonagh, Dewine, Lawrenson, Martin, Hughton, Grealish (Walsh 60), Brady, Grimes, O'Callaghan, Robinson, Staple-

ESPAÑA.— Arconada, Juan José, Bonet, Maceda, Camacho, Señor, Víctor, Gordillo, Pedraza (Martín, 73), Santillana (Roberto, 77) Marcos.

#### GOLES:

1-0 minuto uno y medio, pase retrasado de Robinson en el vértice y Grimes de fuerte disparo bate a Arconada por su escuadra de-

1-1 Minuto 30, falta a Pedraza de Grimes en el lateral izquierdo del área irlandesa, lo saca Gordillo al segundo poste y Maceda desde el borde del área pequeña, de volea, marca sin que McDonagh pueda hacer nada por evitarlo

1-2 minuto 46, pase de Víctor a Señor que se interna por el lado derecho, tira cruzado y Martin al tratar de despejar marca en propia puerta.

1-3 minuto 60, jugada personal de Marcos que desde el centro del campo se interna por su banda, envía el balón a Víctor que en el centro del área burla la salida del portero y luego la de Martín para enviar el balón suavemente al fondo de las mallas.

2-3 minuto 64, falta en la línea media española que saca Brady sobre el área española, falla Maceda y Stapleton de cabeza marca a placer. nuto 76, jugada personal de O'Callaghan que se in-terna por el lado derecho, centra pasado sobre el área española y de nuevo Stapleton, libre de marca, envía el balón de cabeza al fondo de las mallas, estableciendo el resultado defi-

#### INCIDENCIAS

El presidente de la República de Irlanda, Patrick Hillary, saludó a los componentes de las dos selecciones que formaron en el terreno de juego sobre una alfombra roja. Terreno de juego pesado por la lluvia caída en la mañana de hoy -volvería a llover poco antes del final del encuentro-, hierba muy alta que frenaba el balón y más de un centenar de aficionados españoles, la mayoría estudiantes aquí en Irlanda, que con sus gritos y banderas no cesaron de animar al conjunto español.

#### COMENTARIO

La selección española de fútbol ha obtenido esta tarde un resultado positivo en el difícil campo de Lawnsdown Road al empatar a tres tantos frente a la dura selección del Eire, que con su gol al minuto y medio de juego hizo que los jugadores españoles estuvieran desconcertados en el primer cuarto de hora.

Irlanda pudo haber marcado en la jugada inicial si a los diecinueve segundos de juego, Brady solo ante Arconada no hubiera enviado el balón fuera junto al poste derecho que se había lanzado bien a por el balón.

Superado el desconcierto inicial de la selección española, provocado por el temprano gol, la dureza de los irlandeses y la bisoñez del cuadro de Muñoz, Maceda se convertía en un coloso en la línea defensiva,

mientras que en el centro del campo Señor y Víctor comenzaban a imponerse a los irlandeses proporcionando balones a la delante-

España empezaba a controlar el partido pero se notaba sin embargo que faltaba un hombre que serenase el juego ya que se jugaba a trompicones, más con el corazón que con la cabeza lo que impedía llegar a la puerta de McDonagh en condiciones favorables, a pesar de que Gordillo intentase una y otra vez las internadas por el lado derecho.

En el minuto veinticinco una melé ante la puerta de Arconada fue magníficamente resuelta por Maceda que enviaba el balón a córner y cinco minutos más tarde llegaría el gol del empate para España al saque de una falta lanzada por Gordillo que Maceda remataría de forma espectacular a la red.

No sólo estaba equilibrado el marcador, sino también el juego ya que los irlandeses, que al comienzo del partido parecían ser alguien, se fueron diluyendo poco a poco y sólo el veterano Brady y la dureza de sus acciones, les permitían contener el empuje de los

El comienzo del segundo tiempo sería un calco del primero, pero esta vez favorable a los españoles. En la jugada inicial era Marcos el que disparaba perdiéndose el balón junto al poste derecho de la puerta irlandesa y al minuto Señor aprovechándose de un pase en profundidad de Víctor disparaba muy esquinado sobre puerta y Martin en su intento de despejar marcaba en propia puerta.

El gol de España espoleó a los irlandeses que pusieron cerco sobre la puerta de Arconada, lo que permitió a nuestros jugadores contratacar con peligro y en uno de ellos, magníficamente llevado por Marcos y



Maceda, en el momento de conseguir el empate a uno.

culminado por Víctor, se conseguía el tercer gol que parecía sentenciar el partido cuando faltaba aún media hora de juego.

Sin embargo las cosas serían muy distintas y de una Irlanda casi entregada, se pasaría a sufrir momentos de angustia tras el segundo gol de británicos, en un fallo de Maceda, que resucitaría las esperanzas del

En el minuto veintidós Arconada, que se había mostrado inseguro en sus salidas hasta entonces, realizaría una gran parada a cabezazo de Stapleton casi a bocajarro y luego aliado ya con la suerte detendría el balón con los pies junto al poste tras una serie de disparos y rechaces.

Siete minutos después una falta a Pedraza es sacada por Víctor sobre Marcos, cuyo disparo es enviado a córner por el portero Mc-Donagh, tras rozar el balón el poste.

En el minuto treinta y uno llegaría el tanto del empate para Irlanda tras una jugada personal de O'-Callaghan que permitiría de nuevo a Stapleton rematar a placer al fondo de las maRelieves

## Tiene futuro

Lorenzo Ripoll



Puede que a muchos telespectadores, el empate de la selección española en Eire, haya sabido a poco, después de haber visto como el marcador señalaba 1-3. Frente a unos adversarios que jugaban su clásico fútbol-fuerza, con velocidad y con jugadas duras (no confundir con la violencia), los nuevos seleccionados de Miguel Muñoz replicaban con las mismas armas, desbordando en varias ocasiones a la zaga de Irlanda, mostrándose eficaces en lo fundamental de este deporte: el gol.

Cuando el encuentro parecía sentenciado, con los dos tantos favorables, se notaron fallos de marcaje. Pero a la hora de sumar todo lo positivo y restar lo negativo, hay margen suficiente para sentirse satisfechos del equipo de España, porque, además, se está viendo que se cuenta ya, en el segundo partido de una nueva etapa, con una selección-base. Quince hombres que pueden dar muchas alegrías a los aficionados españoles, tras las amargas jornadas del

Miguel Muñoz es un auténtico entrenador internacional. Tiene mucho prestigio, es un formidable estratega y un perfecto conocedor del fútbol que se practica en Europa. A ello debe añadirse el trato excelente con sus jugadores y con los representantes de los medios informativos. Como debe ser.

Curiosamente, falló ayer un veterano: Arconada. Junto a intervenciones felices, tuvo tres despistes casi incalificables en un hombre de su experiencia. Pienso que su relevo está cerca.

Seis goles en un partido internacional de Copa de Europa es muy poco frecuente. Se divirtieron los 60.000 espectadores que estaban en las gradas y los millones de telespectadores.

La selección española, hoy, tiene futuro.

Eurocopa

# Muñoz: «Nos hemos llevado las patadas y las tarjetas»

## Hand: «España me ha sorprendido»

Dublín, 17 Nov. (Efe).

«Nos hemos llevado las patadas y las tarjetas», manifestó Miguel Muñoz, seleccionador nacional español de fútbol, en la rueda de prensa celebrada mucho después de terminado el partido frente a Irlanda, en la sala de prensa del estadio.

Muñoz dijo que el resultado no es que sea bueno sino muy bueno. Lamento que, cuando parecía que el partido estaba ganado con el 3-1, el segundo gol irlandés animó a los isleños, que supieron conseguir el empate.

Destacó que Irlanda es un equipo muy fuerte, que lleva sin perder aquí desde que España le ganó en 1977 y que obtener en Dublín un resultado favorable en competición es muy difícil.

Se quejó Muñoz de la dureza irlandesa y dijo que no es que fueran duros, sino violentos y entraban con mala intención. También dedicó un párrafo al árbitro del que dijo que cortó continuamente el juego español, que pitó demasiadas faltas contra España y que las entradas violentas de los irlandeses no eran castigadas como las españolas.

A la pregunta de por qué Grimes estuvo suelto todo el partido, Muñoz dijo que los contrarios también juegan y que lo ideal sería tener un jugador capaz de marcar perfectamente y de desmarcarse a su vez.

Respecto a su selección Muñoz afirmó que se va avanzando, pero que hay que seguir haciendo cosas y rectificando los errores que se vayan cometiendo.

## EL SELECCIONADOR IRLANDES

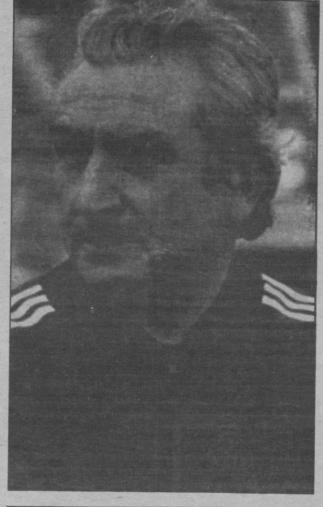
Eoin Hand, seleccionador nacional irlandés, señaló que no está contento con el resultado, pero sí con el juego de su equipo y con su capacidad de reacción.

Dijo que le ha sorprendido España, de la que no esperaba que fuese capaz de remontar el gol del primer minuto. Destacó, sobre todo, la movilidad del equipo español y su firmeza defensiva y confesó que la posición que ocupó Marcos durante todo el partido desconcertó a sus hombres del centro del campo.

Afirmó que España marca muy encima y por ello su juego es peligroso. Como mejores hombres de la selección española citó a Maceda y a Gordillo, de los que dijo que habían constituido una sorpresa para él.

Para Hand, el punto más débil del equipo español fué Arconada al que acusó de empujar mucho en el área.

Respecto al resultado dijo que no podía estar contento, ya que su portero sólo tocó el balón tres veces y las tres para sacarlos de la portería. Negó que su equipo se pusiese nervioso al encajar el tercer gol, y finalmente, señaló que para él, España es el mejor equipo del grupo y su favorito para lograr el pase a la ronda final.



#### Triple empate

Después del empate a tres goles registrado en el partido jugado en Dublín, entre las selecciones del Eire y España, la clasificación del séptimo grupo del campeonato europeo para selecciones nacionales queda establecida así:

Eire	3	1	1	1	6	5	3
España	2	1	1	0	4	3	3
Holanda	2	1	1	0	3	2	3
Malta	1	1	0	0	2	1	2
Islandia	4	0	1	3	2	6	1

El Eire marcha en primera posición, ya que, al existir la misma diferencia de goles entre los tres primeros clasificados, es el equipo que ha marcado mayor número de tantos a favor.



## Balon insular



Club Deportivo San Cayetano

#### SAN CAYETANO-POBLENSE

Gala juvenil por todo lo alto, el próximo domingo en Son Españolet, matinal que viene enmarcada en el gran envite que los dos equipos auténticamente «punteros» de la categoría, deberán dilucidar sobre el rectángulo de juego, de cuyo veredicto final, puede quedar casi despejada la marcha de la competición.

Quince puntos cuenta en su haber el cuadro de Juan Cifre. Uno menos el rival «azulgrana» del cual será anfitrión, circunstancia que augura expectación a rabiar, y lo que es mucho mejor aún, espectáculo sobradamente garantizado, dado que como «telonero» igualmente extraordinario, se enfrentarán el líder de 3ª regional grupo A, San Cayetano C, frente al Atco. Rafal, distanciado solamente de dos puntos en la tabla de «verdad».

A estas alturas de la competición, (casi un tercio ya disputado), las posiciones empiezan a clarificarse, por ello, son de primordial necesidad tanto para un equipo como para el rival, intentar de forma entusiasta y no exenta de esfuerzos sin limitar, los dos puntos que en disputa serán para el vencedor, un vencedor que caso resulte el cuadro del «colegio ya famoso», para entonces, muchas atribulaciones y «temores totalmente infundados», quedarían totalmente «aparcados», circunstancia que afectaría al quehacer de esa muchachada acostumbrada una temporada sí y la otra también, a ocupar puestos «estelares» de la tabla, dotándoles de suficiente tranquilidad para otear el inminente horizonte, pleno de moral y necesitada ilusión. Y en San Cayetano, en los distintos niveles futbolísticos, saben de sobras, que este comentarista nunca regateó el más mínimo «apoyo» escrito, con tal de que los colores ya apreciados de la entidad, merodeen a poder ser, de forma continuada, por la cúspide de la clasificación, a la espera de dar el definitivo «salto» que dicen que esta vez, palabra que no fallará.

#### ARBITROS DE 3ª DIVISION

La próxima jornada tercerdivisionaria, cuenta con encuentros envueltos en la máxima rivalidad. Por ello, muy significativo resulta, que donde al parecer «pueda surgir alguna que otra contrariedad» se haya señalado ártitros dotados de reconocida autoridad, lo que facilitará, el quehacer de los rivales sobre el rectángulo.

Alayor-Binisalem (Coll Pou). España-Felanitx (Trilla). Calviá-Ses Salines (Martín Franco). Badía-Murense (Capó Olives). Manacor-Artá (Pedro Blaya). Constancia-Xilvar (Romero). Portmany-Porto-Cristo (Ferrer Bonet). Collerense-Andraitx (Benito). Este encuentro de nuevo se disputará en el Luis Sitjar a partir de las cinco de la tarde). Porreras-Margaritense (Gonzalves Gosálvez). Atco. Ciudadela-Spor. Mahonés

#### ATCO. BALEARES-ATCO. RAFAL

Un nuevo «derby capitalino» tendrá por escenario las instalaciones del Estadio Balear a partir de las 3'30 de la tarde del próximo domingo. Competirán Atco. Baleares «requemado» tras lo «sucedido» en Petra, y el Atco. Rafal, que a pesar de la igualada de su campo contra el Escolar, siempre se superó al tratarse de competir con el rival blanquiazul. Todo ello, promete lucha tenaz y llena de pundonor, para cuantos sean escogidos para actuar.

Foto: Pascual



## Ayuda de 3.000 pesetas a cada equipo alevín y benjamín

Con general complacencia ha sido acogida en los clubs con equipos de fútbol-sala que de Sordos. Renault recibirá militan en las categorías alevín y benjamín la notificación federativa de haberles sido concedida una ayuda económica, para la presente temporada, de tres mil pesetas por equi-

La cantidad no es para resolver ninguno de los capítulos de gastos que llevan implícitos el mantenimiento de un equipo pero como menos da una piedra, ¡bienvenidas esas pesetejas!, me dicen cuantos se apresuraron a informarme del inesperado regalo. Y como se pregunta y me pregunta de donde han podido salir esos dineros satisfago su curiosidad dándoles la respuesta recibida de Miquel Muntaner.

-Hemos dispuesto de un remanente, de unos fondos que tenía nuestra territorial. Es decir que no se trata de ninguna asignación especial de la Nacional. Es cosa nuestra exclusivamente. Entre los ahorros y la subvenciones recibidas del Consell para el desarrollo de competiciones se han acumulado unos dineros que hemos decidido repartir entre los clubs con equipos de fútbol-11 y fútbolsala de las categorías infantil, alevín y benjamín. En fútbol-11 las ayudas han sido destinadas a los clubs no palmesanos para compensarles de alguna manera el sobreprecio de los arbitrajes y las cantidades a percibir oscilan entre las ocho y catorce mil pesetas. Parael fútbol-sala se han destinado tres mil pesetas por equipo y para todos los de la isla, a excepción de los seniors porque estos equipos son palabras ma-

Satisfechas las interrogantes recordar a todos cuantos estamos vinculados con el fútbol-sala que se nos convoca para el próximo día 26, a las veinte horas, en la Federación, para informar sobre el desarrollo y participación en el programado «I Congreso del Fútbol español», a celebrar a primeros del próximo año en Madrid. Se demandará la presentación de sugerencias, de ideas, que favorezcan al fútbol-sala a todos los niveles. Es una oportunidad más para cuantos critican acciones o procedimientos para que aporten soluciones. Y si no lo hacen, ja callar tocan! LIGA SENIOR

El gran «derby» del fútbol-sala senior se nos ofrece el próximo sábado. Con el encuentro a celebrar en la pista del Coll a las seis de la tarde entre Imaral y Talleres Salvá. Huelga más comentario acerca de este acontecimiento. Como sobra cualquier otro en relación con el no menos importante encuentro que tendrá lugar en el mismo escenario una hora después: Atlético Palma-Comercial Petro San Francisco. Ayer tarde se recuperó el partido que por causa de la lluvia tuvo que suspenderse el pasado sábado Molinar-Imaral y esta tarde se hará lo mismo con el interrumpido FIB-Ag. Sordos por quedarse a oscuras en el Coll cuando el marcador señalaba 2-0 a eso de diez minutos de juego. Este sábado descansa Agrupación la visita de FIB a las cinco de la tarde del sábado y Los Almendros la de Molinar, a las seis.

#### **ALEVINES**

Segunda jornada del campeonato de Liga alevines. Cuatro de los cinco equipos que ganaron en la primera ronda repitieron triunfo. De aquellos derrotados únicamente Es Figueral sacó tajada el pasado sábado. Resultados y clasificación actual, al margen. BENJAMINES

Cuatro resultados sobresalen de los producidos en la sexta jornada del grupo de I Regional benjamín. La victoria del líder en su visita a Mallorca por la que se destaca: la derrota de Montesión en Manacor; la de At. San Cayetano en su feudo lo que constituye el primer triunfo de Estudiantes y el más sorprendente el sólo empate de Cide en su casa. Esperados los restantes tres tanteos. Pese a lo dicho sólo se produce en la tabla el ascenso de una plaza por parte de La Salle y San Francisco. Mañana, a las once y media, han de jugar Montesión-Cide. Es pa-

En Segunda Regional, grupo A, cubierta la tercera etapa del calendario a excepción del líder y del colista hay total variación posicional en la tabla.

Los Almendros consiguió su primera victoria a costa de Recreativo Mallorca que encajó la primera derrota, al igual que Atlético Cide por super goleada. Otro que estrena triunfos es Esporlas

Beato Ramón Llull Inquense recibe mañana, a las once, a Torren den Pau. Decisivo para ambos el ocupar el mando.

En el grupo B se suspendió el partido Molinar-La Victoria B, que ha sido señalado para el ocho de diciembre. También en esta tabla hay vuelco quedando únicamente donde estaba el líder Campos. Atlético Cide y Atlético Manacor consiguieron su primera victoria. El reverso de la medalla fue para Patronato Atlético y Recreativo Mallorca B.

Al margen, resultados y clasificaciones de los tres bloques benjamines.

### Resultados clasificaciones

#### **ALEVINES**

Almendros, 3 — Esporlas, 5 Calviá, 6 — La Victoria, 0 Molinar, 1 — Es Figueral, 4 Porciuncula, 0 — Andraitx, 3 Moratalla, 2 — Salle P. 5

Calvia	2	2	0	0		2	4
Salle P.I.	2	2	0	0	8	2	4
Andraitx	2	2	0	0	6	2	4
Esperias	2	2	0	0	15	5	4
Es Figueral	2	1	0	1	16	4	2
Almendros	2	1	0	1	5	5	2
Moratalla	2	0	0	2	4	15	0
Molinar	2	0	0	2	3	9	0
Perciuncula	2	0	0	2	0	6	0
La Victoria	2	0	0	2	0	8	0

S. Francisco, 8 — La Victoria, 4
Olímpic, 8 — Montesión, 5
Cide, 1 — Patronato, 1
Mallorca, 2 — S. Cayetano, 4
A. S. Cayetano, 4 — Estudiantes, 6
La Salle, 11 — A. Manacor, 1
Salle A., 3 — Ramón Llull B., 0

S. Cayetane	6	5	1	0	41	11	11
Montesión	6	4	1	1	35	16	9
Cide	6	4	1	1	34	15	9
Mallerca	5	4	0	1	24	12	8
Olímpic	6	4	0	2	36	22	8
La Salle	6	4	0	2	26	13	8
A. Cayetano	6	3	0	3	22	18	6
Salle A.	6	3	0	3	15	21	6
S. Francisco	6	2	1	3	16	31	5
A. Manacer	5	2	0	3	11	31	4
R. Llull-B	6	1	0	5	17	33	2
La Victoria	6	1	0	5	10	27	2
Patronato	6	0	2	4	10	27	2
Estudiantes	6	1	0	5	17	37	2

#### II REGIONAL GRUPO A

Estudiantes, 2 — B.R. Llull, 4
San Francisco, 3 — Sant Jordi, 4
Los Almendros, 6 — R. Mallorca, 3
Mallorca, 4 — La Salle, 5
Ramón Llull, 0 — Son Sardina, 2
Esporlas, 5 — At. S. Cayetano, 1
T. Pau, 14 — At. Cide, 2

D.B. LIUII	3	3	0	- 0	47		ш
T. Pau	3	3	0	0	40	7	6
La Salle B.	3	3	0	0	26	8	6
Son Sardina	3	2	0	1	10	5	4
Sant Jordi	2	2	0	0	9	5	4
At. Cide B.	3	2	0	1	11	18	4
Rt. Mallorca	3	1	1	1	9	6	3
Esperlas	3	1	0	2	8	14	2
Almendros	3	1	0	2	8	18	2
Estudiantes	3	0	1	2	8	18	1
S. Francisco	3	0	1	2	6	16	1
Mallerca B.	2	0	1	1	4	5	1
At. Cayetane	3	0	0	3	4	23	0
R. Llull	3	0	0	3	1	22	0

#### GRUPO B

Salla, 2 — Patronato At., 0
At. Cide, 6 — Rt. Mallorca, 1
At. Manacor, 6 — P. Cristo, 2
S. Angel, 0 — Olímpic, 9
Campos, 6 — Cide, 0
S. Cayetano, 8 — Salle At., 1

Campos	3	3	0	0	10	3	
Salla	3	2	1	0	6	3	-
Olímpic B.	3	2	0	1	15	6	
Cayetano B.	3	2	0	1	18	5	6
Patronato At.	3	2	0	1	6	4	4
Rt. Mallerca	3	2	0	1	12	10	4
At. Cide A.	3	1	1	1	10	6	3
Molinar	2	1	0	1	21	9	4
La Victoria	2	1	0	1	10	7	6
P. Cristo	3	1	0	2	14	27	2
At. Manacor	3	1	0	2	9	13	2
Salle At. B.	3	1	0	2	6	17	6
Cide B.	3	0	0	3	3	18	20)
S. Angel	3	0	0	3	2	20	0

#### A.I.D.E.B.

Din Son. 3 — Capxiriboixos. 7 Campfrio, 1 — Gran Dragón, 1 P. Atenea, 2 — Rigonza, 9 Gesa, 1 — Nasa, 2 P. Atletica, 4 — Friusa, 3

G. Dragón	4	4	0	0	22	3	
	4	4	0	0	22	4	
Nasa	4	4	0	0	22	1000	
Gesa	4	3	0	1	23		
P. Atlética	4	3	0	1	12		
	4	2	1	1	15	1000	
	4	2	0	2	15	0	
Friusa	4	1	0	3	15	21	
Campelrie	4	0	0	4	5		
	4	0	0	4	-	Bert Ci	
P. Atenea	4	0	0	4	4	29	
	Gesa P. Atlética M. Balear Capxirib. Friusa Campofrio Recre. Mae	Rigonza 4 Nasa 4 Gesa 4 P. Atlética 4 M. Balear 4 Capxirib. 4 Friusa 4 Campofrio 4 Recre. Mae 4	Rifenza	Rijenta	Rigonza 4 4 0 0 Nasa 4 4 0 0 Gesa 4 3 0 1 M. Balear 4 2 1 1 Capxirib. 4 2 0 2 Frius 4 1 0 3 Campofrio 4 0 0 4 Recre. Mae 4 0 0 4	Rigenza 4 4 0 0 22 Nasa 4 4 0 0 22 Gesa 4 3 0 1 22 M. Balear 4 2 1 1 15 Capxirib. 4 2 0 2 15 Frius 4 1 0 3 15 Campofrio 4 0 0 4 5 Recre. Mae	N. Balear 4 4 0 0 22 4 Nasa 4 4 0 0 22 4 Nasa 4 4 0 0 22 4 Nasa 4 3 0 1 23 7 P. Atlética 4 3 0 1 12 8 M. Balear 4 2 1 1 15 9 Capxirib. 4 2 0 2 15 0 Frius 1 0 3 15 21 Camporio 4 0 0 4 5 25 Recre. Mae 4 0 0 4 5 28



## Helade-Ag. Carniceros, para el título de campeón del «Dominguero»

De super-lujo se designa la jornada matutina del próximo domingo en las pistas de Udyr con motivo de jugarse la finalísima del Torneo Dominguero entre los equipos Helade y Agrupación Carniceros, partido que está señalado para las doce horas. Anteriormente, para el tercer y cuarto puesto se enfrentarán Viajes Martel y Cafetería Baños. Como broche de oro, la proclamación del campeón y la entrega de trofeos.

La vispera, se disputan los encuentros correspondientes a las rondas eliminatorias del Torneo Sabadete. Entre Tenis At.; campeón del grupo II y San Cayetano en una pista, y Arrabal, subcampeón de II, y

#### INTERBANCARIO

La Iluvia hizo cisco la segunda jornada del calendario del torneo Interbancario. Tan solo dos partidos pudieron jugarse. Y por si no fuera poco lo mismo le sucedió a otro partido de la tercera. En consecuencia, que la competición anda un tanto trastocada v que será preciso y necesario recuperar cuanto antes esos partidos en blanco para regu-

Las noticias que puedo y debo facilitar, son las siguientes. Por acuerdo del Comité de Competición se da por finalizado con empate a un tanto el partido que jugaron Catalana-Sabadell y que provocó cierto alboroto. Que Banco de Santander v Banca March empataron a uno: que Caja de Pensiones perdió ante Catalana 34; que el pasado lunes B. March ganó a C. Rural 4-0 y que ayer jugaron Bilbao-España y SabadellPensiones. Los partidos que quedan pendientes de señalar fecha son: Rural-Bilbao; España-Sabadell y Catalana-Santander.

#### **CAMPEONATO**

#### A.I.D.E.B.

Hoy sí dispongo de información referente al Campeonato de Liga «Trofeo Consell Insular», que bajo la organización de A.I. D.E.B. (Asociación Independiente del Deporte de Empresa de Baleares) se disputa en las pistas del polideportivo entre equipos seniors no federados.

En la cuarta jornada vencieron los equipos que, de momento, ocupan los puestos punteros en la tabla. El interrogante estaba en el partido Gesa-Nasa y estos los que se llevaron el gato al agua. En la quinta ronda sobresale el encuentro Rigonza-Gesa. Los resultados y clasificaciones actual, al margen.

#### TORNEO MAJONI

También desde el Coll me han hecho saber de la marcha del «'III Torneo Majoni» igualmente para equipos senior no federados. En el último momento anularon la participación Filipides y Continente que habían sido incluidos en el grupo B por lo que este queda con solo cuatro equipos, mientras son seis los del A.

Los resultados habidos en el primer grupo hasta la tercera ronda son los siguientes: Hawai 5-1 Tropical; Crisma 6-3 USO y C. Llado 14-2. Bar Río. Tropical 4-10 Crisma; USO 5-8 C. Lladó y B. Hawai 5-2 B. Río. C. Lladó 11-5 Tropical; B. Hawai 2-3 Crisma y USO-B. Río 6-8.

En el segundo bloque durante las dos jornadas jugadas, Camy ganó 6-4 a Majoni y 18-2 a Alejandría. Este perdió también con Joyería J. María 2-7 y con Majoni 3-15.

Líder del grupo A es C. Lladó con seis puntos igualado a Crismas; cuatro B. Hawai, dos B. Río y cero Tropical y USO. en el B está en cabeza Camy

con cuatro puntos, J.M. José y Majoni con dos y Alejandría con cero.

#### EN MONTUIRI

Los chiquitines de Montuiri hicieron las delicias del público que acudió a «Es Dau» para ser excepcionales testigos de los cuadrangulares de fútbol-sala que formaban el programa de actividades en el programa del «Mes Esportiu 82» organizado por el Patronato Municipal de Deportes de la localidad.

Los equipos mini-benjamines (nacidos en el 75) resolvieron así sus partidos. Mallorca ganó a Montuiri 12-1 y La Salle a Villafranca 3-1.

Entre los benjamines B (del 74) Villafranca ganó a Mallorca 4-3 y Montuiri a Sant Joan

Los benjamines A (del 71, 72 y 73) de Montuiri vencieron a los de Villafranca 8-1 y los de Porreras a Mallorca 12-

El próximo domingo a partir de las tres y cuarto de la tarde los encuentros para el tercer y cuarto puesto y finales de cada bloque en el mismo orden de los va jugados.

Le faltó tiempo al muy querido y admirado Biel Gomila para hacerme saber lo que

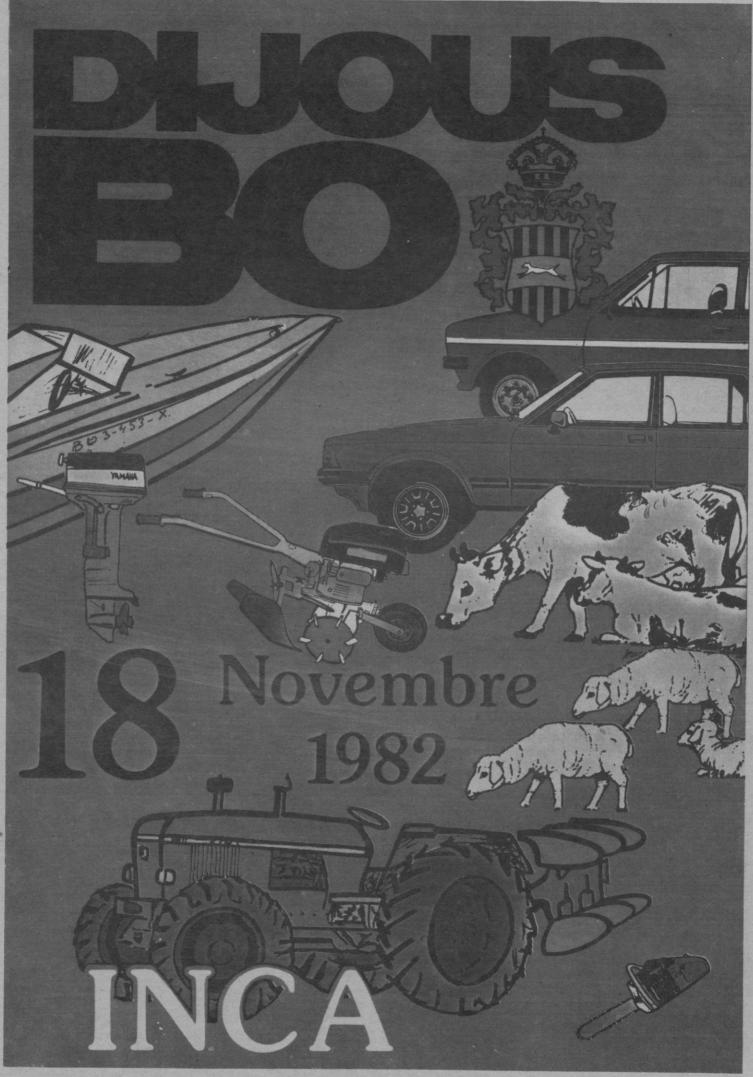
prepara para un futuro inmediato.

nos que el desarrollo de cinco

torneos a un tiempo. A jugar

Nada más y nada me-

en un mismo domingo por la mañana todos los equipos de una o dos categorías. Los participantes una vez cada quince días o cada mes, cuando menos se concentrarán en la misma pista y los titulares de esta obseguiarán a sus visitantes con un «berenar». Que es la confratenidad entre los chavales lo que busca Biel y no tan sólo el que se diviertan jugando no compitiendo. Se programa la participación de pequeñines de seis años de edad que serán los mini B. Los nacidos en el 75 formarán el bloque mini A. Los beniamines B serán todos del 74 y los del A del 71 al 73. También hay cabida para alevines, nacidos en el 69 y 70. En este «tinglado» cuenta Biel con la colaboración de otro hombre no menos entusiasta, con Jaime Gual, del Mallorca. Ya se tiene el sí de muchos equipos (Mallorca, Villafranca, Montuiri, Sant Joant algunos de estos con dos equipos) y el casi sí de La Salle, Porreras, Petra... La idea merece una respuesta masiva. Apresurarse a formalizar la inscripción que pocas fiestas como la que se anuncia se ofrecen a la chiquillería.



## El mercat de tot l'any

Alguns de vostés tal vegada s'estiguin preguntant: ¿Què és el Dijous Bo?.

Com sap tothom, els inquers celebram Mercat tots els dijous de l'any. Els pagesos d'antany encara que no frequemtaven nostra ciutat amb la mida amb ho fan avui, solien afirmar que poques vegades n'havien vist cap de dolent. Inca, capsalera de la comarca i cap de partit judicials, era, i és, una plaça important per a les mercaderies i mercaders de tots temps.

Cada any, emperò, hi havia una temporada ferial que descatava per damunt totes: era quan, cremat ja l'estiu i avançada la tardor, els mercats inquers sobraven mes alçada i mostraven la seva autèntica grandesa.

Bessó, figues seques, grà, verdura, fruita, aviram, ous, porcs grassos i una llarga taranga de sacs de patates i de moniatos i de cols i raves i tot allò que la terra

illenca, sempre tan generosa pel pagès que la sap i la vol cuidar, trobaven a la plaça d'Inca un mercat meravellós que servia per nivellar el pressupost de nostra pagesía que deixava gran part dels seus a les botigues d'Inca (Ca'n Cameta, Ca'n Pera, Ca's Hereu, Ca'n Florenxio...) adquirint l'equipament de la parella jove que estava a les portes de les seves nuviances...

Aquesta setmana es estat Sant Lluc —solien dir, i diuen encara, els illencs—; diumenge comencen les fires d'Inca.

Tres diumenges seguits de febre fiera, i un anar i venir de gent i de carros i de carretons. El mercat de tot l'any cobrava un encant especial; els al.lots eren feliços lluint l'actractiu i apetitós «rosari» d'ensucrats i panetons de Ca'n Guixe; els enamorats feien el «present» a la futura sogra endolcint son paladar amb torró de Ca'n Delante, de Ca l'Estrella, de Ca'n Garau...

Després un diumenge de repòs ferial, que els inquers aprofitaven per arrancar la mirada de l'interés de la terra i aixecar-la cap el cel: era la festa de la Patrona d'Inca, Santa Maria la Major, amb Quaranta Hores, Completes solemnes i un fogueró davant cada portal i a tots el carrers i places, encesos amb el manadet de teia repartit per l'Obreria. El diumenge, Ofici amb altar fumat i Missa de tres i, des de la trona, un fill d'Inca espipellant retalls de nostra història empeltats als noms dels qui amb el seu bon quefer la deixaren escrita.

Encara amb la cendra calenta dels esvaits foguerons començaven els preparatius i bullicia de lo que, caminant el temps, es convertiria en la fira més enomenada de la província: el Dijous Bo d'avui.

Antoni Pons Sastre (Part del parlament de l'any passat)

Vicente Bestard, un veterano director de música

## El año 1960 se formó la «Unión Musical Inquense»

Es director de la popular Banda de Música «Unión Musical Inquense», Vicente Bestard Garcías. Un hombre muy popular y conocido en la isla, como también lo es la célebre banda de música inquense.

—¿Cómo nació la «Unión Musical Inquense»?

-Sin falsas modestias puedo decir que a esta banda de música la fundé en el año 1960. Hasta aquel año existía en Inca la Banda Municipal, se deshizo y fundé esta otra banda inquense.

-¿Quién es el propietario de la banda?

-Todos los músicos somos propietarios y responsables de todo lo que puede suceder a la banda.

-¿Cuántos músicos tiene en la actualidad?

—Formamos la plantilla 27 músicos y me cabe el orgullo de decir que, la gente joven mucho se ha interesado por la banda y por ello también contamos con músicos jóvenes.

-¿Cuántos años hace que es director?

-Hace 25 años ya que,

antes de que se fundara la «Unión Musical Inquense», lo fui de la Banda Municipal, sustituyendo a don Jaime Albertí.

-¿Cuándo nació la Banda Municipal?

-Exactamente en el año 1931 y en el año 1960 la transformamos en Unión Musical Inquense.

-¿Exige mucho el di-

-Lo normal. Tenemos más ensayos a principios de año que es cuando preparamos la temporada. Pienso que todos son unos

grandes profesionales y todos, desde el mayor hasta el más joven, se lo toman en serio y con mucha responsabilidad.

-¿Cómo funciona económicamente?

-Con las ayudas que nos da el Ayuntamiento de Inca, podemos decir que subsistimos. Nadie vive de la banda, esto es natural; como puedes suponer, pero todos sabemos también que, si no hay ganancias tampoco protestamos ni decimos nada.

Este es el director de la

### Subsiste con las ayudas municipales

Unión Musical Inquense, Vicente Bestard Garcías, un músico de pies a cabeza, como mandan los cánones. Un músico al que Inca algún día tendrá que rendirle un homenaje que bien se merece y, no sólo Inca sino también muchos pueblos de la isla que, en muchas ocasiones, la popular banda recorre sus calles y pla-

A estos músicos que no tienen grandes pretensiones, que su única pretensión es el amor hacia la música, hay que rendirles un homenaje, se lo mere-



Vicente Bestard Garcías, un hombre que vive por la música. Lleva 25 años como director

cen: ellos, sin apenas darse eso tan sencillo y a la vez cuenta, están educando la sensibilidad del pueblo con

tan entrañable como es la





Y AGENTES DE

EN MANACOR: AUTOVENTA MANACOR

Avda. Fray Junipero Serra, 2 y 40 - Tel. 55 01 61

EN MENORCA: JUAN A. VILLALONGA COLL

Rvd. Padre Huguet, 28 - Tel. 38 06 27 - Ciudadela

EN PALMA UNICAMENTE EN:

C/. Rosselló y Cazador, 22 - Tel. 25 22 40

Y también en CASA JARDER Pza. San Antonio DISTRIBUIDOR DE

PIRELLI - Bicicletas Orbea - Máquinas de Coser Alfa





Antonio Pons, alcalde

# «El Dijous Bo es la perpetuidad de una tradición de mercado»

«Todos los jueves ofrecemos un mercado de calidad»

Lleva 14 meses en la Alcaldía de Inca. Antonio Pons, de inmediato se abre al diálogo. Un diálogo que nace fácil sobre un tema que él tanto domina: «Dijous-Bo».

No hemos querido hablar de política con el alcalde, no es día para hacarlo, lo dejamos para otras ocasiones. Hoy, debemos hablar de la fiesta, porque lo es de toda Mallorca. El «Dijous-Bo» es la fiesta por excelencia de Mallorca en este mes de noviembre

Antonio Pons en el parlamento que pronunció en esta misma festividad el año pasado, entre otras cosas, decía: «El Dijous Bo és el que és perquè tota l'illa, des de les primeres autoritats provincials, passant pels industrials insulars, peninsulars i firmes estrangeres, i comptant amb la valiosísima aportació dels diferents ministeris, i l'esforç de nostra ruralia i la presència, física o moral del poble illenc, sentim l'orgull de comprovar com la ciutat d'Inca durant unes hores la més gran, dona la impressió de convertir-se en la

més petita... perquè ni hi cap ningú».

—¿Qué es para el alcalde, la fiesta del Dijous Bo?

—Es la perpetuidad de una tradición de mercado de modo especial es la fiesta de la parte payesa. Hoy se ha convertido en una exposición de mecánica, ha sido el hacer de la vida, pero aún así, la parte payesa cuenta, es la que lleva el peso de la fiesta.

—¿Presenta alguna novedad el «Dijous» de este año?

—Novedades importantes no las hay. Como siempre ofreceremos a nuestros

visitantes, que esperamos sean muchos, lo tradicional y las novedades que durante el año hayan surgido en los distintos campos.

#### TODOS SON BUENOS

—¿Inca es la ciudad de los mercados?

—Quizá así lo podríamos llamar en esta ocasión. Inca es la ciudad de muchas cosas y de varias de ellas podríamos hablars pero en esta ocasión debemos centrarnos en el mercado del Dijous porque en Inca tienen lugar los mejores mercados de la isla y

eso se puede apreciar todos los jueves del año, y, el
Dijous Bo es igual que
otros en calidad, pero es
mayor en su cantidad. Todo
los jueves ofrecemos a la
isla un mercado de calidad.

—¿El Dijous Bo que sentido tiene para la isla?

El Dijous Bo éste es supe-

rior en cantidad a los res-

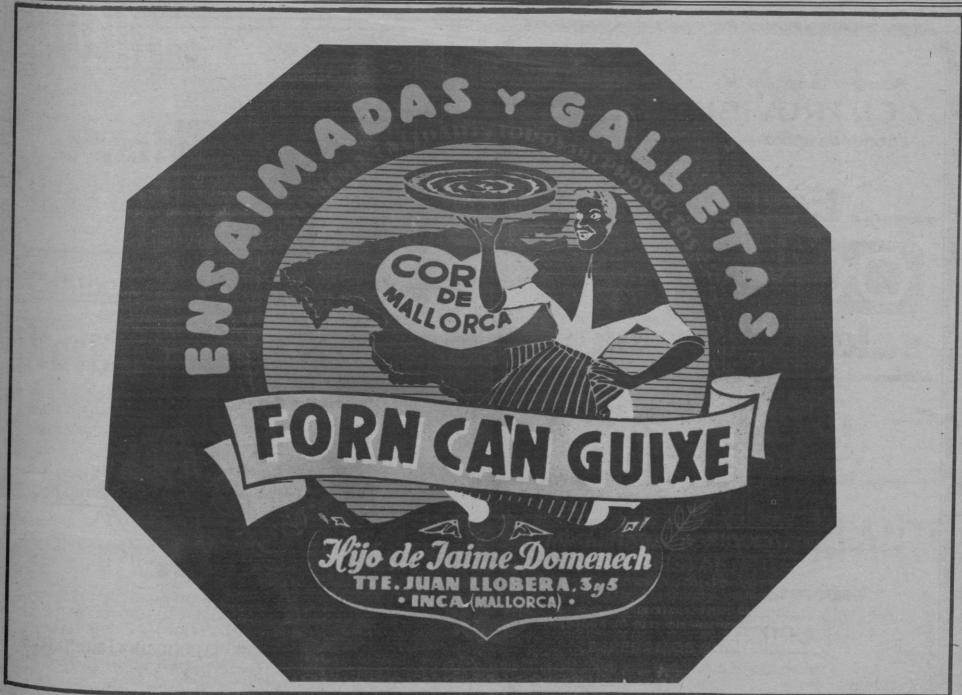
—Que es el jueves de todos. Inca acoge a todos los visitantes con la hospitalidad que le caracteriza, en una jornada muy tradicional y muy querida de todos. Muchos son los que esperan esta fecha para realizar aquí sus compras o seguir con aquella amistad que años ha iniciaron. Es un jueves de alegría, amistad y buen hacer, todo ello teniendo como marco la ciudad de Inca y ello mucho honra a sus habitantes.

—¿Quisiera decir algo el alcalde de Inca, al pueblo de Mallorca?

—En primer lugar agradezco las atenciones que

nos merecen todos los ciudadanos y los habitantes de los pueblos de la isla muy pequeños que parezcan. El Dijous Bo, Inca se convierte en la capital de Mallorca y somos conscientes de esta responsabilidad y para ello procuramos cuidar esta fecha con mimo y con todas las atenciones de que somos capaces. Después. quiero decir al pueblo de Mallorca, que todos están invitados y, aquí, les esperamos. Todos serán bienve-





Antonio Perelló, teniente de alcalde

## «Los expositores aumentan de año en año»

Antonio Perelló es concejal y teniente de alcalde del Ayuntamiento de Inca. Un hombre sobre el que caen muchas responsabilidades en estas fechas del Dijous Bo. Trabajos que hace con ilusión y, todo ello, en favor de su ciudad para que, ésta quede en su sitio como bien merece.

Bo de este año 1982, don Antonio?

-Con mucho entusiasmo. Estoy notando un gran interés por parte, de modo especial, de los feriantes que acudirán en masa a la

-¿Cómo ve el Dijous exposición que se celebra este día.

> —¿Tipos de exposición? —Como ya se sabe, este Dijous Bo ha cambiado de un tiempo a esta parte, por las circunstancias que la misma vida lleva consigo.

Si antes dominaba la exposición de ganado, hoy dominan los expositores de maquinaria agrícola, co-

—¿Cuántos expositores

-El año pasado hubo

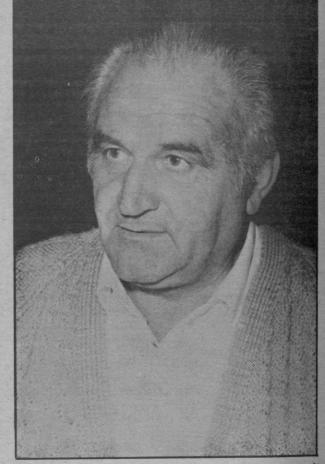
37 expositores de maquinaria agrícola, para este año tenemos más de inscritos. Con referencia a loa «stands» de coches también habrá más expositores. Es decir, que vamos en

-¿Y ganadería, que es lo típico?

—También no fallará. Como adelanto puedo decir que se presentará al toro de «S'Avall alevation Cartujano» de la ganadería de «Llucamet Nou». Es un gran campeón nacional 1982. Es el primer animal «excelente» nacido en Baleares. Tesa 1.200 kilos aproximadamente y ha sido tres veces campeón.

-¿Qué diferencia existe, además de las citadas, con relación a años anterio-

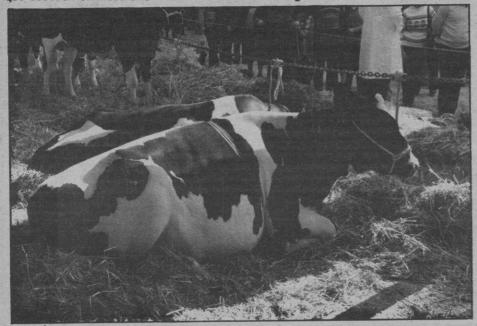
-El Dijous Bo es de toda Mallorca y este año, como siempre, esperamos que sean muchos los visitantes. Todos los años nos estamos superando y ello se debe al interés despertado por todo el público y expositores. Si hace años era



Antonio Perelló, teniente de alcalde del Ayuntamiento de

el ganado el que se presentaba, hoy, sin olvidar lo de antaño, nos tenemos que poner en el año que vivimos y se deben presentar las máquinas. Todo esto es positivo, prueba del avance técnico de nuestro país. Para que así debe añadir, que hemos querido conservar el mismo precio para los solares de exposiciones que el año pasado . Prueba de que queremos que sean muchos los que vengan al Dijous Bo.

Antonio Perelló un teniente de alcalde que trabaja y todo en favor de su ciudad, de su Ayuntamiento y. en definitiva, de este Dijous Bo que es el de todos.



Acuda a las ópticas de CENTROVISION & : -Fábrica de óptica

En Inca,. dos centros para la salud de sus ojos.

**OPTICA INCA** 

Borne, 12. (Frente al Mercado) Tel. 503585. INCA.

OPTICA MALLORCA

M. Torrandell, 93. (Al lado ambulatorio) Tel. 503816. INCA.

Yahora también en Sa Pobla.

OPTICA SA POBLA

Calle Plaza, 4. Tel. 541879. SA POBLA.



Plenament identificats amb la germanor i alegria del "DIJOUS BO"



LES DESITJA

## FELIÇ DIJOUS BO!

I LES RECOMANA: COMPRAU A N'ES COMERÇ D'INCA

**ESTAREU MES BEN SERVITS!** 

**ELECTRICA** 

## **JOSE BUADES**

EXPOSICION OBJETOS DE REGALO T.V. COLOR - VIDEO CLUB - VIDEOS

«BON DIJOUS BO»

TEL. 50 14 49

C/. MAYOR

BOUTIQUE

## MARXA

Vidal, 3 - Tel. 50 34 94 INCA EQUIPOS ALTA FIDELIDAD SONORIZACION ANTENAS COLECTIVAS

### **ELECTROTELE**

DISTRIBUIDOR OFICIAL Y
SERVICIO TECNICO AUTORIZADO DE
INTER - GRUNDIG - KOLSTER

TIENDA: Miguel Durán, 48 - Teléfono 50 34 75 INCA - Mallorca

**CERAMICAS** 

## **GOMAR**

C/. PEZ. 6

OBRADOR: C/. LEPANTO, 20 BOUTIQUE

PERFUMERIA - CORSETERIA MODELOS ITALIANOS

PZA. STA. M.ª LA MAYOR, 12

SKIMO

BOUTIQUE INFANTIL
Y PUERICULTURA

C/. BORNE, 8

**FLORISTERIA** 

## **Prohens**

Palmer, 34 - Teléfonos 50 19 10 - 50 02 37 INCA

Ŗ

ELECTRONICA

DISTRIBUIDOR



T.V. COLOR - VIDEOS Y EQUIPOS ALTA FIDELIDAD REPARACION Y SERVICIO TECNICO

Carrer de l'Estrella, 8 - Tel. 50 12 92 INCA (Mallorca)

NITS

SABANAS - TOALLAS - MANTELERIAS EDREDONES Y ROPA DE CASA EN GENERAL

C/. Jaime Armengol, 74 - Tel. 50 49 94 INCA

## Confecciones

Vestim - Gayá

Poeta Miguel Durán, s/n. Plaza Virgen de Lluc, 1 - Tel. 50 31 53

INCA (Mallorca)

CONFECCIONES SRA. CABALLERO Y NIÑO MODELOS EXCLUSIVOS CAMISERIA SELECTA

**TEJIDOS** 

SEGUI

General Franco, 16 Teléfono 50 01 18 INCA (Mallorca)



GENERAL FRANCO, 13 y 15

INCA (MALLORCA)

TELEFONO 50 04 98

CLUB DE VIDEO BETAMAX

## REMA

T. V. COLOR - LISTAS DE BODA LAMPARAS - ARTICULOS REGALO

Juan Seguí, 7 - Tel. 50 14 96

INCA (Mallorca)

## Espirafocs

LLIBRES - PAPERS EXPOSICIONS - JOGUINES

BISBE LLOMPART, 127 TELEFONO 50 25 35 - INCA

## PETITS INFANTS

CONFECCION INFANTIL LENCERIA - CORSETERIA

\* \* \*

C/. Borne - Teléfono 50 14 24 INCA (Mallorca) Juan Ferrer de Ca's Borritxó

## A sus 76 años sigue como «selleter» de Inca

Por los años 30 una «collera» valía siete duros

Dos «selleters» quedan en Inca. Un oficio antiguo. Hace años que mucho trabajo tuvieron, hoy, con el cambio de la sociedad, es un oficio que va a menos.

Juan Ferrer Reus es el «selleter» más antiguo de Inca. Tiene 76 años muy bien llevados y, lo que es más importante, sigue en

su oficio, en aquel que heredó de sus padres. Todos en Inca, le conocen como «Ca's Borritxó». Un lugar popular y céntrico, en el que un día acudían los payeses de Inca para tener a punto todos los utensilios para los animales de la-

-¿Desde cuando traba-

ja en este oficio?

—Desde el mismo año de mi primera comunión. Antes, así se hacía, no estuinmediato los padres te ponían en el tajo. Mi tajo fue éste: el taller de «selle-

-¿Era importante el ta-

ces. Mi padre tenía ocho empleados, más los de fadiábamos como hoy y de trabajo muy apreciado y los tiempos han cambiado. No hay animales de labran-

debo seguir.

años de mayor trabajo?

casa y en este oficio.

-¿Cuánto costaba por los años treinta una «colle-

-Lo era en aquel entonmilia. Era por lo tanto un con mucha demanda. Hoy za y nos hemos quedado casi sin trabajo.

-¿En qué trabaja pues? -En lo mismo, pero con distintos utensilios. Hoy trabajamos en arreglar maletas de viaje, balones y, poco más. En definitiva, un oficio que, según parece, está por desaparecer. Yo sigo porque esto es lo que he hecho toda la vida y en ello

-¿Cuándo fueron los

-Serían por los años treinta, entonces si que se trabajaba de verdad en esta

-Recuerdo que eran unos 7 duros las mejores y para los mercaderes teníaun precio especial,



Juan Ferrer, «Es Selleter» más antiguo de Inca. Tiene 76 años.

que eran cinco duros.--/Y hoy, cuanto costaría?

-Ya no hago, pero calculo que serían unas quince mil pesetas.

Juan Ferrer, además de su oficio de «selleter» durante muchos años ha vendido el diario «Baleares», nuestro periódico. El lo quiere mucho a nuestro periódico y sigue ofreciéndolo al público. Vaya por nuestra parte nuestro agradeci-¿Qué gana hoy, don

-Hoy, trabajando diez horas, gano lo que una niñera y con esto tengo que

Así es Juan Ferrer Reus de 76 años de edad. Sigue en su trabajo. «No sé hacer otra cosa», nos diría durante nuestra conversación. El habrá vivido muchos «Dijous Bo» y por ello le deseamos en esta fecha tan indicada unos muy buenos «Molt d'anys».

## **EMBUTIDOS Y FIAMBRES**





BENVINGUTS AL «DIJOUS BO»

# sbeltior

CALZADOS SEGUI

Una artesania mantinguda al llarg dels anys, perquè l'home camini elegant i còmodament calçat.



CHARLES JOURDAN monsieur

### Antonio Ordinas y la industria del calzado

# «Acusamos la crisis

Inca desde siempre ha sido céllebre y popular, entre otras cosas por sus fábricas de zapatos. Es la principal industria de la ciudad del centro de Mallorca. En esta ocasión es, Antonio Ordinas Pons, quien nos habla brevemente de la situación del mercado en la actualidad con referencia a su mundo. Es un profesional dedicado a la industria desde hace muchos años y, en la actualidad, ocupa el cargo de gerente de «Calzados Seguí S.A.».

-¿Cómo se encuentra en la actualidad la industria del calzado?

-Si nos referimos a la parte comercial hemos de decir que el mercado es débil tanto a nivel nacional como en el extranjero.

que usted llama «débil»?

-Por dos causas muy claras. En el interior, a nivel nacional, hay un exceso de oferta y, para el exterior, los costos son muy elevados.

-¿Podemos hablar de soluciones?

-Se puede hablar de una reducción de la oferta a una cifra que podríamos llamar adecuada, de no ser así sólo conseguimos una competencia entre los mismos fabricantes, por la imperiosa necesidad de vender que tienen.

-¿Podemos decir que el zapato hoy tiene un pre-

—Cambia radicalmente según el tipo ya que hemos de hablar del zapato de lujo, el medio y el normal, en esto está la dificultad y el poder contestar a la pre-

En la empresa de don Antonio Ordinas sólo se fabrican zapatos para caballeros, por ello nos es difícil hacer una comparación con las clases y tipos de zapatos entre las señoras y los caballeros. De todos modos nos centraremos en este tipo de fabricación que parece más fácil que el de señoras, porque nos imaginamos que habrá menos modelos para hombres que para mujeres.

-¿Cuántos modelos de -¿Por qué existe esto zapatos de caballero se hacen en una temporada?

-Un centenar de mode-

No esperaba esta respuesta, pensaba que los modelos para caballeros eran mínimos.

- Dónde se inspiran ustedes al hacer un zapato nuevo?

-En las firas a las que debemos asistir, escaparates, diseñadores, etc., es todo un mundo en el que hay que estar metidos y no perder la más mínima oportunidad para aprender un nuevo modelo ya que no se puede quedar rezagado.

- ¿Es muy exigente el hombre a la hora de comprar un zapato?

-Cada vez lo es más y, por ello, han aumentado los tipos y clases de mode-

-¿Cómo ve el futuro de la industria?

-Incierto. El mercado acusa la crisis que hay no sólo en Europa, sino también en todo el mundo y esta crisis indudablemente nos afects



## **NOSOTROS TAMBIEN ESTAMOS** EN LA FERIA DEL"DIJOUS BO" DE INCA



BIBILONI,S.A.

CONCESIONARIO OFICIAL:

#### PEUGEOT CITROËN

su servicio oficial en INCA

CALLE JUAN DE AUSTRIA, S/N. TELEFONO 50 12 52 Les invitan a ver

nuestra gama - 1983 **NUEVOS, VISA GT, GSA-X1 Y PEUGEOT-505** 

iLes esperamos!

## «Cada vez más el hombre es más exigente en el modelaje»



Antonio Ordinas Pons, gerente de una fábrica de calzados de Inca





BiBiLONi



ANDISLANTIS GON ISL PLAGER **CITROËN** 

Kika Ramis, locutora de «Radio Balear»

# «No me he ligado a nadie

sora de radio que tiene su sede en Inca. Nos referimos a Radio Balear. Una emisora joven que nació hace apenas cuatro meses. En la misma nos encontramos con la simpática v joven locutora Kika Ramis. «Es a mí a quién me toca

hacer preguntas», con esta frase nos recibió. Y es verdad, ella como muy buena profesional que es, sabe que, su oficio es preguntar y ella también sabe que no siempre es fácil lo del «pre-

-¿Contenta con tu nueva profesión?

HAN COLABORADO

EN ESTE SUPLEMENTO

Textos: MATEO CLADERA

Folos: PASCUAL

JOAN RAMIS

Este Suplemento dedicado al «Dijous

Bo» de Inca ha sido posible, gracias a

nuestros anunciantes y colaboradores,

a quienes agradecemos su atención.

da. Desde pequeña soñaba con ser locutora y, en la actualidad, lo soy ya, por ello estoy más que satisfecha con mi cargo.

Kika no sólo transmite y habla a través de Radio Balear, que, en el poco tiempo que lleva como profesional de la radio, ha sido invitada para presentar modelos, desfiles, etc. Todo un abanico de trabajos que están muy relacionados con esta profesión radiofónica.

-¿Qué programas llevas en la actualidad?

-Todos los días me responsabilizo del programa «Cada tarde» con la colaboración de Kiko Ibáñez. Es un programa de comentarios, anécdotas y música.

-¿Tienes alguna idea nueva para presentar a tu director?

-Ideas tengo muchas, pienso que debo ser una buena, profesional y esto quiere decir que no me deben faltar ideas que deberé después canalizar.

-¿Te gusta hablar con el público a través del teléfono y en directo?

-Yo no soy muy partidaria de ello.

-¿Cuántos piropos te han llegado a través de los

-Pocos, no me interesa. Voy a lo mío que es, el que los oyentes, todos se lo pasen muy bien sintonizándonos. No puedo fijarme en una persona en concreto.

—¿Entonces no te has ligado a nadie a través de los hilos?

-No me he ligado a nsdie ni a través de la emisora ni por la calle.

Debemos dejar a Kika Ramis, una locutora de Inca que tendrá sus trabajos en esta fiesta del Dijous Bo. Es una buena profesional. Al final nos diría que, lo que más le gusta es, que la gente escuche los programas de radio. Se escuchan,



Kika Ramis, locutora de Radio Balear-Inca

Sebastián Balaguer, profesor durante 40 años

## «A los alumnos de hoy les faltan motivaciones para sus estudios»

Conoce muy bien el mundo de la enseñanza y no sólo en Inca sino también en toda la isla. Se llama Sebasstián Balaguer Riusech. Ha sido profesor de idiomas durante 40 años y, treinta de ellos, en la Alianza Francesa de In-

Le encontramos por la calle, un hijo más de Inca que está preparando y viviendo la popular fiesta del Dijous Bo. Nuestra conversación, a la vez que amable, fue corta y sincera.

-¿Muchos años en la enseñanza?

-Es la vocación por la que uno ha nacido y siempre me encontré a gusto en este trabajo. Fui cofunfador del Colegio Santo Thomás de Aquino de esta localidad, y después, he trabajado también en otros colegios de Inca y de Pal-

-¿Dónde y en qué colegios de Palma?

-Siempre he sido profesor de idiomas en Palma, estuve dando clases en el Escuela de Comercio, y otros centros privados.

-¿Cuántas generacio-

entre la primera genera- tienen motivaciones.

ción que trató y la última? -Hay evidentemente de hoy?

una diferencia que yo cen-

Instituto, Empresariales. Sebastián Balaguer Riusech, ha sido profesor de idiomas durante 40 años.

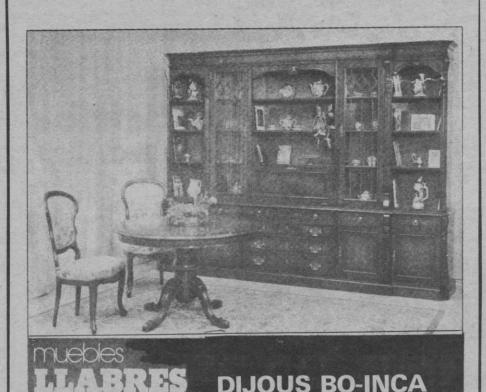
traría en este tema: antes más abiertos y sinceros. nes ha tratado durante es- había para el alumno una Los de mi primera generatos 40 años de profesión? serie de motivaciones que -Puedo dedir que he animaban a aquel para el difícil hacer una comparatratado a tres generacio- estudio y hoy, a causa del ción. paro, podemos decir que —¿Qué diferencia hay nuestros estudiantes no tián Balaguer, habíamos

—¿Defina la juventud

-Pienso que hoy son importantes.

ción eran distintos y es

Dejamos a don Sebasdialogado con él, aunoue brevemente, pero nos ha manifestado temas muy



Visiten nuestras grandes exposiciones en C/. Mayor, 48 y Gran Vía de Colón, 46 donde podrán ver las nuevas creaciones en

**DIJOUS BO-INCA** 

DORMITORIOS COMEDORES **TRESILLOS** 

MUEBLES PARA APARTAMENTOS CASAS DE CAMPO Y PLAYA

**COMPAREN PRECIOS** 

Paco Flix, director de «Radio Balear»

## «No me sorprende nuestro éxito»

Joan Ramis

La radio vino a Inca a finales de julio y desde entonces el ding-dong de Radio Balear se escucha bastante Por las calles de Inca y han aumentado sensiblemente las ventas de aparatos de radio y radiocasetes.

Paco Flix es el director de esta emisora de FM y con él hablamos en su despacho.

—Paco, ¿qué sientes cuando oyes la señal de la emisora andando por la ca-

—Para mí es una gran satisfacción porque llevo muchos años en la radio y he trabajado mucho en ella, y aún más satisfacción de cara a los que trabajan conmigo. He tenido muchas pruebas de que la gente quiere a la emisora y de que está pendiente de ella. Respeto todos los sistemas de hacer radio, pero el nuestro realmente da resultado.

—¿Tenías previsto que Radio Balear tuviera la difusión que está teniendo?

—Sí, me lo esperaba, aunque no con la velocidad

en que lo ha hecho. La gente ha respondido a su emisora, se han dado cuenta de que es suya.

—¿Qué opinión te merece el personal que está trabajando en la emisora?

—Son estupendos aunque alguna vez se les note la falta de experiencia en la radio. Puedo decir que lo fantástico es que el personal no ve esto sólo como un trabajo sino como algo más: un servicio al pueblo.

—Siendo esta una emisora comercial debemos hablar necesariamente de los anunciantes, de las casas comerciales que con su publicidad mantienen la emisora. ¿Cómo han respondido?

—Muy bien, las casas comerciales se han dado cuenta por sí mismas de que la cantidad que han invertido en nosotros, les ha sido rentable de alguna manera, pues somos un gran colaborador para su ventas, ya que les ofrecemos un medio que se escucha mucho.



#### La enseñanza en Inca

### «La enseñanza del futuro es la técnica» (Lorenzo Ramis)

Lorenzo Ramis Rosselló es el director del Colegio Público «Ponent». Es natural de Inca y, en su ciudad, se encuentra trabajando desde el año 1952. Conoce la enseñanza en Inca como nadie ya que, se puede decir, que ha sido el fundador del citado colegio de enseñanza.

-¿Cuándo inició sus trabajos de maestro?

—En el año 1941; hace treinta años que estoy en Inca. Inauguré el colegio «Ponent» en el año 1977. Este año sucedió que algunos niños no podían ir a clase por falta de centro escolar. Había niños en la calle, como se dice vulgarmente: entonces se decidió hacer un edificio nuevo. Hoy tenemos un buen centro, lo que, en un principio, se podía llamar improvisación.

¿Cuántos alumnos tie-

En la actualidad están 350 alumnos y tenemos clases desde el parvulario, todos los cursos de EGB y una aula de educación especial. Por lo tanto un centro al completo.

inca, está atendida a nivel de EGB?

Perfectamente, y no hay niños sin escolarizar, si existen en alguna ocasión problemas de matriculación es, por simple despiste pero, hay lugar para todos.

tante?

Efectivamente desde el año 77 el cambio ha sido profundo, ha pasado de ser un centro con solo 8 unidades y pobres, a ser un colegio numeroso.

Muchos cambios en Inca a través de estos años que usted ha trabajado en esta localidad, y, en ella sigue trabajando?

La escolarización ha ido en aumento. En el año 1952 se inauguraron dos



Lorenzo Ramis Rosselló, director del Colegio Público «Ponent»

escuelas parroquiales, así hasta el año 70 en que estas parroquiales se transforman en graduadas. En Inca hace treinta años la escuela está en función de la situación económica e intereses de los mismos padres y también de las circunstancias. Era una escuela condicionada. En la actualidad, debido a la evolución, se ha notado un cambio v espero otro cambio para el futuro de la enseñanza ya que, pienso, que ésta irá marcada o señalada en función de los valores estéticos y profesio-

—¿Hacia dónde vamos, con relación al tema estudiantil?

—Pienso que en España necesitamos desarrollar la educación profesional. La enseñanza del futuro es la técnica.

Y tiene toda la razón don Lorenzo Ramis. A ello vamos, a la enseñanza profesional, que no es ningún modo una enseñanza inferior a las restantes, es una educación que hoy hace mucha falta en nuestro mundo tan tecnotizado y, en la técnica, sin lugar a dudas, está el futuro.

Lorenzo Ramis un maestro que ha vivido el pasado, el presente y sin lugar a duda intuye el futuro, en este mundo estudiantil de tanta importancia para la sociedad



Una nueva organización para una nueva imagen.

«Percance de oficio»

## Joan Guasp y su última novela

«Quien pudiera pensar que mi novela «Percance de oficio» —dice Joan Guasp— va más allá de lo eminentemente literario anda equivocado. Al escribirla sólo he pretendido llevar a cabo un ejercicio narrativo.

Para esa tarea me serví de una idea original: hacer uso de la inexperiencia de un ser que da sus primeros pasos por la vida. En mi caso concreto se trataba de mi hija menor. Yo observaba a diario la felicidad que embargaba el cuerpo y el alma de Eva María, pese a las ambigüedades que señoreaban el país, y me preguntaba cómo valoraría ella este mundo manipulado por la gente mayor. De ahí nacieron las reflexiones que componen este relato.

No es fácil meterse en la piel de una criatura que acaba de cumPlir un año. No es que por tal atrevimiento implore el Perdón de nadie ni tampoco su reconocimiento. Tan sólo deseo que el lector se divierta tanto leyendo mi novela como yo me he divertido escribiéndola».

Con estas palabras inicia el prólogo de su último libro el conocido escritor mallorquín Joan Guasp.

—¿Cuántos libros has publicado?

—He publicado ya tres libros: «El peor enemigo». «Les contarelles d'en Pere Ferregui» y «Querido amigo», este último consiguió el «accesit» en el Premio Lope de Vega de Teatro, y seleccionado en numerosos certámenes de novela corta, cuento y teatro.

—¿Cuántas obras tienes. estrenadas en el Teatro?

—Dos obras: «Les vacacions de D. Tofol» y «Encara que paresqui estrany».

—¿En qué estás trabajando actualmente?

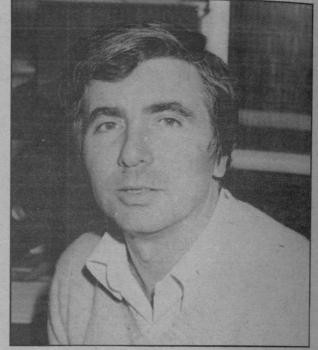
—Estoy escribiendo otra obra de Teatro, hoy me gusta mucho y de cada día más el teatro, y por ello, me estoy dedicando. Con las obras de teatro puedes aún más exponer tus pensamientos e ideas.

—¿Te queda mucho por publicar?

—La verdad es que estoy trabajando mucho y escribo más. Por publicar, si, tuviera que hacerlo con todo lo que he escrito, si que me queda mucho, sin embargo, sólo he publibado lo que para mí es lo mejor.

—¿Dedicas mucho tiempo a escribir?

—Todo el tiempo que puedo y, con ello, quiero decir que mi profesión, de la que vivo, no es la de escritor. De todos modos cuando puedo, me encuen-



El conocido escritor Joan Guasp acaba de publicar «Percance de oficio».

tran con el papel en la mano dispuesto a escribir.

Joan Guasp es de verdad un escritor vocacional. Para ello ha nacido y a ello se dedica cuando puede. En este último libro que nos presenta, su novela «Percance de oficio», anotamos un léxico jugosos y lleno de gracia, y con un trasfondo humano invitando a la reflexión y a la sinceridad

## Programa del «Dijous Bo»

A las 9,00 horas. Apertura de la exposición de maquinaria agrícola e industrial y de transportes pesados, en la Gran Vía de Colón. En la plaza de Mallorca y en la calle Coc, exposiciónes de coches y náutica.

A las 10,30 horas. Subasta pública de los ejemplares de ganado, admitidos y califica-

A las 11,30 horas. En la Gran Vía de Colón (desvío), recepción de las primeras autoridades provinciales e invitados. Seguidamente se girará visita a los recintos feriales.

A las 13,30 horas. Entrega de trofeos del concurso de ganado.

A las 15,45 horas. En el «Nou Camp», encuentro de fútbol entre el Constancia y el R.C.D. Español, de Barcelona. Trofeo Joyería Bonnín.

A las 17,00 Salida del recinto de la feria del ganado participante.

A las 19,00 horas. Final individual del open regional de tenís, en las pistas «Sport-Inca».

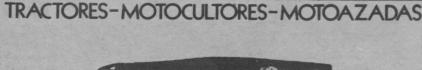


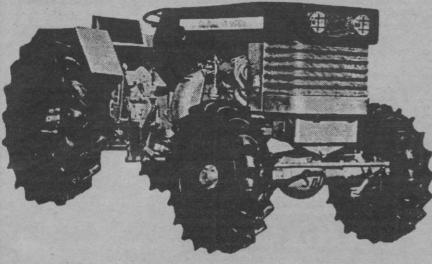
parto en clínica asistido por tocólogo y comadrona

Sin incremento de las cuotas

IMECO

25 años con un único objetivo: SU SALUD La Rambla, 15·1°·Tel. 21 40 51





A DO

MAQUINARIA AGRICOLA
Y FORESTAL

Saluda a todos sus clientes, colaboradores y público en general con motivo de la Feria del DIJOUS BÓ en la que estaremos presentes.

**ESPERAMOS SU VISITA** 

Gremio Silleros, 4 Pol. Ind. Son Castelló. Tel. 294600

PALMA DE MALLORCA



### En Pere Pujol d'Artá

# Un cuaderno de dibujo y lápices de colores

Si bien nuestro personaje no se dedicó a la escultura hasta pasados los treinta y por circunstancias más bien dramáticas, su vocación nace allá por los seis años cuando llega a su poder una cajita de lápices de colores y un cuaderno de dibujo de Emilio Freixas. Aquí radica el auténtico punto de partida vocacional del artista, si bien por imperativos de subsistencia, durante muchos años tiene que dedicarse a la albañilería.

En Pere hubiese sido uno más de los muchos talentos que no se desarrollan por falta de oportunidades si no hubiese sido víctima de dos infartos a los treinta y dos años. Ante la precaria situación y por tajante orden facultativa tuvo que abandonar sus tareas habituales y refugiarse en algo que le proporcionara un modus vivendi digno y que al mismo tiempo no le exigiera un dispendio exagerado de energías. Este trabajo no solamente le permite hacer lo que es realmente su vocación sino que también le proporciona la gran dosis de relajamiento y tranquilidad de espíritu que le ayuda a llevar adelante paralelamente su obra y su subsistencia.

Es un hombre tímido y sumamente humilde que anhela conseguir hacer algo importante no por sí mismo, sino para que en la posteridad los habitantes de su villa natal —ARTApuedan sentirse orgullosos de la obra de uno de sus paisanos. Se siente bastante incomprendido y a fe que quizás lo sea. No todo el mundo es capaz de entender la obra del artista artanense, aunque sea paisano suyo. Desde aquí queremos infundirle ánimo para que siga adelante con su línea de trabajo -porque vale muy mucho la pena que así

El hecho más significativo de que vale la pena lo demuestran los galardones conseguidos en importantes exposiciones. En el año 1976 obtuvo su primera medalla en la Exposición -Concurso Salón de Otoño que tuvo lugar en el Casal Balaguer de la Galería de Bellas Artes. Esta su primera medalla era la primera medalla del Concurso. Esta feliz circunstancia se repitió en el año 1978. En el año 1977 no le fue posible participar ya que su precario estado de salud le impidió toda actividad artística.

### MAXIMO GALARDON

El capítulo de exposiciones —concurso, en Mallorca, se cierra el año 1979 tras obtener la Medalla de Oro en el Salón de Otoño. Este máximo galardón obtenido anima a nuestro personaje a probar suerte en otras latitudes. En 1971 se presenta al concurso Ciudad de Valladolid donde su obra es aceptada y queda finalista. Fue ésta, sin duda una gran piedra de toque para alientar al siempre poco convencido Pere Pujol.

#### FOMENTO DE TURISMO DE BALEARES —SIURELL DE PLATA—

Aparte de los concursos tiene una mención especial del Fomento del Turismo otorgada el año 1980, un Siurell de Plata con motivo de la estimable labor, en pro de las leyendas mallorquinas -Rondaies - que consiste en caracterizar, en máscaras de cartón piedra, sus personajes más populares. Como es lógico el artista siente predilección por una de sus obras y de las Rondaies la que más puede en su ánimo es la de «Es jai de sa berrequete.

#### MARMOL NEGRO VETEADO

Las esculturas de personajes, típicamente mallorquines, están realizadas básicamente en piedra mármol negro veteado de una belleza extraordinaria. Nos sorprendió gratamente descubrir que esta materia prima es fruto de canteras mallorquinas. En las mismas montañas de Artá existen vetas marmóreas de estimable calidad.

Al preguntarle al artista el motivo de porque no se hacía un mayor uso de este material nos informó que resulta difícil descubrirlas y una vez descubiertas hay que seleccionar con mucho cuidado las piezas que mayor grado de calidad ofrezcan. Para conseguir un bloque válido hay que ir docenas de veces a la cantera y una vez conseguido hav que transportarlo adecuadamente, lo cual no es nada fácil. De todas formas contando con la desintere-



Pere Pujol trabajando en su taller

sada colaboración de los expertos en la materia de Mármoles Artá le resulta mucho menos complicado.

### EXPOSICION EN INCA-DIJOUS BO-

Esta exposición va encaminada a la vida costumbrista de la época artesanal.

Abundan los temas de Cellers, Horneros, Zapateros y un capítulo especial dedicado a Miguel Durán poeta.

La exposición, abierta del 12 al 20 en uno de los salones de Sa Nostra, entidad que apoya extraordinariamente a Pere Pujol, hará las delicias de los visitantes ya que la temática es extraordinariamente interesante y todas las obras están muy logradas.

JUAN BERGAS



Una de las muchas obras que, al cabo del año, salen de las manos de Pere Pujol

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE INCA

## **PROGRAMA DE FIESTAS**

#### HOY, DIA 18, «DIJOUS BO»

#### A las 9,00 horas

Apertura de la exposición de maquinaria agrícola e industrial y de transportes pesados, en la Gran Vía de Colón. En la plaza de Mallorca y en la calle Coc, exposiciones de coches y náutica.

#### A las 10,30 horas

Subasta pública de los ejemplares de ganado, admitidos y calificados.

#### A las 11,30 horas

En la Gran Vía de Colón (desvío), recepción de las primeras autoridades provinciales e invitados. Seguidamente se girará visita a los recintos feriales.

#### A las 13,30 horas

Entrega de trofeos del concurso de ganado.

#### A las 15,45 horas

En el «Nou Camp», encuentro de fútbol entre el Constancia y el R. C. D. Español, de Barcelona. Trofeo Joyería Bonnín.

#### A las 17,00 horas

Salida del recinto de la feria del ganado participante.

#### A las 19,00 horas

Final individual del open regional de tenis, en las pistas «Sport-Inca».

#### VIERNES, DIA 19

#### A las 21,00 horas

Entrega de trofeos del concurso de canaricultura, en el celler «Caña Mel».

#### SABADO, DIA 20

#### A las 10,00 horas

En el Campo Municipal de Deportes, XV Cross Escolar «Dijous Bo- 82».

#### A las 18,00 horas

En la parroquia de Santa María la Mayor, concierto extraordinario a cargo de la Orquesta Ciudad de Palma, bajo la dirección del Maestro Julio Ribelles. Homenaje a Mn. Bernat Salas (1874-1932) en el cincuentenario de su muerte. (Programas aparte).

#### DOMINGO, DIA 21

#### A las 10,30 horas

En la parroquia de Cristo Rey, Misa concelebrada. Seguidamente, concierto homenaje a Mn. Bernat Šalas, a cargo de la «Coral Polifónica de Buñola» con la colaboración de la «Revetla d'Inca».

Ramos, máximo goleador del Constancia

## «No soy un goleador nato»

Rafael Ramos es el máximo goleador del Constancia en esta importante y arrolladora campaña del equipo local.

MAXIMO GOLEADOR DEL EQUIPO

-¿Crees que eres el mejor del Constancia?

—No, ni mucho menos. Hasta ahora he tenido la suerte de ser el que ha marcado más goles pero es una labor de equipo. Con los compañeros que tengo lo más fácil es mejor. Y para demostrar ésto, el partido con el Andraitx a nivel particular mío ha sido del que más satisfecho he quedado sin haber marcado ningún gol. Tuve muchasocasiones, intervine en varias jugadas de gol. Estuve que a cada momento me muy bien de juego, lo que están animando. Pienso pasa es que no marqué mi gol. El no marcar no me influve en absoluto en la moral puesto que no he sido nunca un goleador a tope sino que voy marcando goles v si no marco un día espero marcarlo al domingo siguiente.

-¿Se han cumplido las

ilusiones que tenías a principio de temporada?

-«Sí, las ilusiones que tenía sobre el equipo, mis compañeros y demás, se van cumpliendo. Estoy encantado en Inca porque además las cosas nos van saliendo bien.

#### *«ESTOY CONTENTO* CON LA AFICION»

-Una opinión sincera de la opinión local.

-«A mí me decíam que la afición local era-un poco fría pero he visto que no y estoy muy contento. Tengo muy buen concepto de ella y más a nivel personal porque la gente va respondiendo por el interés que tiene la tercera tal como está estructurada y espero que vaya respondiendo más».

-¿Cómo te has planteado esto del fútbol?

-«Yo lo vivo casi profesionalmente sin ser profesional. Vivo exclusivamente



por y para el fútbol y mi ilusión es hacer una buena campaña, ascender si es posible y si surge un traspaso o un equipo de superior categoría sería mi ilusión porque es por lo que estoy luchando, es mi me-

-¿Le meterás algún gol

a N'Kono, el portero del Español?

-«Espero que sí».

-¿Crees que si perdeis algún partido la afición lo va a asimilar?

-«Pienso que la afición se ha de mentalizar de que vamos a perder algún partido y de que entonces es cuando más nos tienen que animar. Es casi seguro que

esta primera vuelta la terminemos imbatidos, pero lo más natural es que perdamos algún partido en la

(Foto RAMOS

## L'elogi Reglús

A Mn. Bernat Sales, qui fou un molt excel.organista de la Seu de Mallorca. Al cel sial

Quin do de Déu rebéreu, Mossèn Sales, de sonar l'orgue amb tranc meravellós! Pel cel no volen més lleventes ales que mans i dits sabíeu moure vós!

Meravellosament, com Jeremies, refilàveu a l'orgue el trist lament; meravellosament les melodies abocàveu amb febre de torrent...

De torrent desdridat, blanc de bromera, que entre el rocam abrupte es va estimbant; i amb veu de tro desvetla i exaspera l'eco adormit dins son pregon encant...

I et devessall de música inundava les tres naus vastes de la Catedral: defora, el salm llunyà de la mar blava; dedins, trompeleig d'orgue, triumfal...

Mes no era l'orgue sol el qui encenia

el flama de vostre geni creador; lambé us feia abrandar la fantasia el cant que amen l'aucell i el grill sonor.

El cant que sap amorosir les feres i que estremeix de viva joia els cors; el cant que fa les penes més lleugeres i dulcifica l'amargor dels plors...

I vostra ploma, com una fontana rajà bells càntics per a L'Orfeó, per a la nostra església franciscana, per a Santa Maria la Major.

Amb branques de llorer fou circuida vostra testa on niava l'art subtil; la glòria es complagué de córrer unida al vostre nom. I amb tot éreu humil!

Per a tolhom teníeu l'esconmesa; i servir us abellia on fos precis. Déu us hagi pagat la gentilesa amb música eternal de Paradís!

FRA MIQUEL COLOM, T.O.R.

# JUAN FERRA MATEU

MARROQUINERIA - ARTICULOS PIEL Y CONSTRUCCIONES

Pérez Galdós, 132 Teléfonos 50 14 52 - 50 14 58

INCA (Mallorca)



Joan Company, entrenador con éxito

## «Los fichajes del Constancia eran sobre seguro»

Joan Company es desde la temporada pasada entrenador del Constancia equipo con el cual está consiguiendo grandes éxitos en esta Liga hasta el punto de ser el único equipo de categoría nacional que ha ganado todos sus partidos hasta ahora. Con él hablamos antes de empezar uno de los entrenamientos del equipo.

-El equipo no podría ir mejor. ¿Confiaban en que esto sería así?

-«Bueno, sí, a nosotros nos interesaba comenzar bien como es natural para dar una alegría a los seguidores del Constancia pero lo realmente importante para nosotros es que estamos haciendo un trabajo en progresión para llegar a la promoción a Segunda B en un cien por cien de preparación física«.

FICHAJES SOBRE SEGURO

-¿La buena marcha del equipo se debe a una acertada política de fichajes?

-«Todos los fichajes que ha hecho el Constancia eran sobre seguro porque todos los jugadores que ahora ha fichado, los conoz-

años y los he visto lugar en infantiles y juveniles: Moreno, Ramos, Matías, Sebastián, Borrás Llabrés. Lo que pasa es que a veces tardan más o menos en adaptarse al equipo y éstos se han acoplado más rápido de lo que pensaba y aquí están los resultados».

—¿Quizás los resultados son tan buenos porque no hay equipos de calidad en tercera división balear?

-«Todos los grupos de tercera división a nivel nacional están igual. Hay tres o cuatro equipos y los demás son flojos».

CONTROVERSIA **ENTRENADOR** - AFICION

-¿Parece que se ha calmado ya la controversia que hubo a principios de temporada afición-entrena-

-«Esta controversia a mí no preocupa mucho la verdad. Prefiero que la afición esté contenta porque yo siempre procuro tener contenta a la gente, pero ellos han de pensar que vo sey la persona que conozco más a los jugadores y hago la alineación que creo que es mejor para el Constan-

cia. A veces me equivocaré v otras no. A mí lo que me interesa es que me dejen trabajar tranquilo, que se metan conmigo cuando se tengan que meter o cuando quieran, pero lo que interesa sobre todo es que ani-

men al equipo. El detalle del domingo en que jugamos aquí con el Andratx cuando la gente aplaudió a Borrás a pesar de haber marcado un gol en propia puerta, fue precioso. Eso es lo que vo quiero»

OJEO DE JUGADORES **JOVENES** 

-Parece ser que realiza una labor por decirlo así de ojeo de jugadores jovenes que pudieran interesar en el futuro al Constancia.

-«Sí, siempre he hecho lo mismo. Creo que tal como hoy está estructurado el fútbol hay que ir al fútbol base para encontrar jugadores. Los sábados y los domingos, tanto entrenando al Constancia como otro equipo, voy a ver jugar a los juveniles y tengo una agenda donde voy apuntando a aquellos jóvenes que creo que prometen».

—Los equipos de fútbol base inqueros, Sallista, At. Inca, etc. se quejan de que los técnicos del Constancia no les hacen caso, ni siquiera hay nadie del Constancia que vaya a ver sus

-¿Es eso cierto?

-«Eso no es verdad puesto que a pesar de que este año aún no he visto al Sallista ni al juvenil del Sallista, el año pasado fui a verlos unas cinco o seis veque estaba bien estructura-

ces para ver a Horrach, que era el jugador que entonces nos interesaba, y a Quetglas, que este año es juvenil. Lo que puedo asegurar es que cualquier jugador de Inca que despunte lo iré a ver no una ni dos sino muchas más veces. Seguiré la marcha del Sallista pero lo que yo no puedo hacer, porque no tengo tiempo material es seguir al At. Inca y otros equipos infantiles. Lo cierto es que el Sa-Ilista aunque ahora vuelve a ir bien, ha estado tres o cuatro años muy mal estructurado y por eso no salieron jugadores como Mateo Ferrer, Jaume y compañía de aquellos años en

-¿No es una utopía el ascenso a Segunda B, en caso de que se consiga, con cuatro millones de déficit y taquillas de menos de cien mil pesetas?

-«Este no es mi tema pero puedo asegurar que el Constancia no renunciará a la categoría si la consigue. Hay muchas cosas que puede hacer como por ejemplo pedir subvenciones y de todas formas tiene una masa de gente mucho mayor que el Poblense, por poner un ejemplo»

> Foto COMPANY «Baleares» 23 julio

L'esplendor del «DIJOUS BO» ens permet d'agraîr als nostres clients, proveîdors i amics la col.laboració que des de fa més de quaranta anys ens venen dispensant.

PER A MOLTS D'ANYS!



Teléf. 50 03 62 - 50 14 00 MOLT IMPORTANT: Els agraîrem visitin nostres instal.lacions i comprovaran, personalment, com a casa nostra es compleixen, de sobres, les normes sanitàries i d'higiene en vigència.

**Gràcies anticipades!** 



Ahora con los nuevos Talbot Horizon Diesel LD y GLD, a la atracción de la economia, se une el atractivo de sus

Sienta la atracción de los nuevos Horizón La atracción de la potencia, con un motor de 65 C.V.

La atracción de la velocidad, rodando a

La atracción de su brillante aceleración (17.6 segundos de 0 a 100 km/h.). La atracción de la 5.ª velocidad.

La atracción del consumo. El más bajo entre todos los Diesel, tan sólo 4,5 l. a los 100 Km.
La atracción de su diseño y confort, ahora con más espacio interior.
Especialmente acondicionado para conseguir una insonorización similar a la de los coches de gasolina, apoyacabezas integrado, suave tapicería y preequipo de radio.
Vaya a su concesionario Talbot y pruebe las ventajas del Diesel más avanzado.
Nuevos Talbot Horizón LD y GLD.
Atracción permanente.

**TALBOT HORIZON DIESEL** 

MOSA

C/. Aragón, 191 - Palma de Mallorca (Sábados tarde abierto)

Cincuentenario de su muerte

# Mn. Bernat Salas, compositor y organista

Hijo de Antonio y Catalina, oriundos de Inca y colonos del predio de Santiani (Campanet), vió su primera luz el 5 de marzo de 1874, según consta en el archivo parroquial, de donde transcribimos literalmente su partida de bautismo:

«En la villa de Campanet, obispado de Mallorca y provincia de Baleares, día seis de marzo del año mil ochocientos setenta y cuatro yo D. Antonio Real, Pbro. y rector de la parroquia de dicha villa, bauticé solemnemente a un hijo de Antonio Salas y Catalina Seguí natural de Inca y vecinos de esta en el predio de Santiani: siendo sus abuelos paternos Antonio y Antonia Ana Ramis conv. de Inca y los mat. Juan e Isabel Alonso con. Se le puso el nombre de Bernardo y fueron sus padrinos D. Bernardo Salas Pbro. y Rosa Alonso, a quienes el parentesco espiritual y obligaciones que por el contraen se obligan, fueron testigos los convecinos Guillermo Mateu y Pascual, sacristán y Pedro Ballester y Ferragut Tejedor. Y para que conste extendí y autoricé la presente partida en el libro de bautismo de esta iglesia en Campanet a los seis de dicho mes y año. Firmado, Antonio Real

Como queda dicho nació en Campanet donde pasó su infancia, hasta que, ya en edad escolar sus padres lo enviaron a Inca para prepararlo en las primeras letras.

Desde muy pequeño se

ve en él gran afición a la música y convencidos sus padres de ello, confían al niño al maestro D. Juan Torrandell, quien le inicia en los primeros rudimentos de la música. A los nueve años apunta ya hacia la carrera sacerdotal, tal vez influído por su tío también sacerdote que lleva el mismo nombre y apellido, dándoles sus familiares toda clase de facilidades para ingresar al seminario, cosa que hizo seguidamente llevando consigo el bagaje musical que había recibido de su maestro. De seminarista, sin descuidar las asignaturas de la carrera (hemos tenido ocasión de ver sus certificados de estudios. En casi todas las asignaturas tuvo «Benemeritus») intensificó sus estudios musicales, recibiendo lecciones del eminente organista que fue de Orihuela Mosén Juan Albertí. Más tarde estuvo bajo la dirección de D. Guillermo Massot. Deseoso de profundizar en los secretos de la armonía, emprende tan difícil labor con el maestro compositor D. Bartolomé Torres. A estos estudios añade los de melodía, contrapunto y fuga. Prueba de su conocimiento en la música, es la composición de un «Trisagio» (1) a gran orquesta para la iglesia de Santa Catalina de Sena de Palma, mereciendo grandes elogios de los oyentes.

oyentes. Cuanto apenas contaba 18 años es nombrado organista de la parroquia de San Nicolás de Palma. Un año antes de terminar la carrera sacerdotal se traslada a Segovia para opositar a un beneficio musical que había vacante en aquella catedral. Eran cuatro los aspirantes, pero la superioridad de nuestro biografiado era manifiesta y la unanimidad del tribunal le posesionó de aquel beneficio. Aquello le sirvió para aumentar considerablemente sus conocimientos musicales, y estando Segovia cerca de Madrid se le veía con frecuencia en la capital de España a los conciertos de personalidades notables v al mismo tiempo tenía ocasión de ponerse en contacto con maestros eminentes v aprender de ellos los detalles complementarios que le podían faltar. Fruto de su producción durante su estancia en Segovia, entre las muchas obras que escribió figura un Himno Nacional y una misa a gran orquesta. En el año 1901 cuando apenas contaba 27 años de edad, se convocaron oposiciones al beneficio con cargo de organista de nuestra

Catedral Basílica, vacannte desde 1878, despertando gran expectación en toda la isla, principalmente entre los aficionados a la música v mucho más al saberse que uno de los opositores era D. Bernardo Salas. El día señalado para el concurso una enorme multitud llenaba las amplias naves de la Catedral, ávidas de oir los ejercicios. Las piezas tocadas por D. Bernardo -decía uno que presenció el acto- entusiasmaron a la muchedumbre por la pulcritud y limpieza de ejecución, mereciendo ser el mejor calificado, y que el jurado presentó al cabildo que seguidamente le concedió la plaza. Dos años más tarde, en 1903, ya sea por inquietud o por no conformarse con ser figura enmarcada en el estrecho límite de lo regional o bien por considerar pequeña nuestra isla para sus ambiciones, se traslada a Sevilla donde el cabildo de su Catedral había convocado concurso para cubrir la plaza de organista. En la capital andaluza sin más recomendación que su inteligencia y su arte, se presentó como opositor. Tras enconada lucha entre bastantes aspirantes de gran valía, por unanimidad del tribunal calificador, le fue otorgada la plaza. Fue ahí donde sentó cátedra y saliendo del ámbito nacional, su nombre tomó amplios vuelos de carácter universal, siendo

varias las naciones, entre ellas Francia e Inglaterra, su producción por tener

varias las naciones, entre ellas Francia e Inglaterra, que le hacen tentadoras ofertas para ir a dar conciertos de música sacra. Eran muchos los extranjeros que al pasar por Sevilla su visita obligada era la catedral para escuchar el órgano de D. Bernardo Salas.

En cierta ocasión en que daba un concierto en la catedral sevillana delante un numeroso público, la mayor parte de los asistentes extranjeros, al final de la interpretación se oyeron fuertes exclamaciones y aplausos Don Antonio Serrano Núñez, eminente músico sevillano, en una obra de música que le dedicó, resume en pocas palabras la semblanza musical de D. Bernardo durante su estancia en Sevilla. Dice así:

«LA ADMIRACION QUE VD. ME CAUSA CUANDO LE OIGO DE-LANTE LOS TECLADOS DEL FAMOSO ORGANO DE ESA CATEDRAL BASI-LICA DE SEVILLA, POR LOS CONOCIMIENTOS QUE DE EL TIENE SUGES-TIONA AL MUNDO ENTE-RO. CON EL PARTIDO QUE DEL GENERO ORGA-NICO SOLO VD. ES CA-PAZ DE SACAR, UNIDO ESTO AL ENTUSIASMO QUE POR EL GENERO CLASICO-SACRO SINTIO MI ALMA DESDE LA NI-ÑEZ. ME IMPULSAN A DEDICAR ESTA OBRA.»

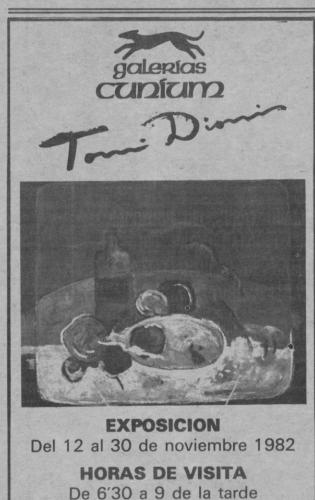
Nueve años fue su estancia en Sevilla, escribiendo durante este lapso de tiempo numerosas obras. El año 1912 lo vemos por segunda vez opositor en la Catedral de Palma donde quedó de un modo definitivo veinte años, hasta su fallecimiento.

Tomó parte en los conciertos de órgano organizados en la Catedral de Sevilla durante el «Il Congreso de Música Sacra» y en otros celebrados en diversas iglesias de Sevilla y Mallorca. Fue miembro del tribunal de oposiciones a beneficios musicales en las catedrales de Sevilla, Segovia, Orihuela y Mallorca. Igualmente formó parte de comisiones de música en aquellas diócesis. Es autor de numerosas obras corales y religiosas no habiéndose podido catalogar toda su producción por tener muchas de sus piezas esparcidas por todas las iglesias de Mallorca.

Finalmente consideramos a D. Bernardo Salas, como gran concertista de órgano, y guiados de la mano del crítico musical, amante de la tradición y obsesionado por recoger una historia musical mallorquina y del que se ocupa el «Semanario de Sóller», con motivo del concierto que dio Mn. Salas al inaugurar el órgano del convento de aquella ciudad, nos dice D. Rafael Forteza:

«El organista D. Bernardo Salas, deja en completa libertad su fantasía creadora, y el destello luminoso de la inspiración momentánea, cual fulgor mágico, se apodera de su ser; contrae el rostro, crispa las manos, adelanta el cuerpo y pies audaces, incansables, corroboran con movimientos rápidos, la velocidad casi vertiginosa de las manos sobre el teclado. Es ahora el momento más genial del concierto; a los registros y voces de gran sonoridad suceden voces débiles, místicas, implorantes, para volverse a deshacer luego en armonías grandiosas, y así recorrer la gama de todos los matices sonoros que presenta el instrumento. A la sopresa por la grandiosidad y velocidad de ejecución, sigue, después, la întima dulzura de melodías bellas, ligadas, con cadencias delicadas, que, o obstante, son continuación natural de las grandes exaltaciones anteriores, Y, a su vez, vuelven a adquirir las proporciones grandiosas de la Trompa Real, para luego en la corneta, convertirse en sonidos veloces, rápidos, que subiendo en perfecto cromatismo, bajan luego en un arpegiado difícil, casi inimitable, y estas voces cantan, comentan un pensamiento y son interpretación sublime, grandiosa, delicada, mística, de la inspiración del artista compositor».

(1) En aquella época no estaban prohibidas las interpretaciones de obras de orquesta en las iglesias.



Domingos cerrado



Un periódico vasco asegura que sí

## El industrial Orbegozo no pagaba «impuesto revolucionario»

«Saturnino no llegó en ningún momento a pagar el impuesto revolucionario a pesar de que se lo habían exigido en dos ocasiones hace varios años», ha señalado a Efe José Luis Martínez, yerno de Saturnino Orbegozo, secuestrado el pasado domingo en la localidad gruipuzcoana de Zumá-

Después de precisar que «objetivamente eran cartas en las que se exigía el pago de este impuesto», el portavoz familiar añadió que «amenazas por teléfono o de otro tipo nunca han existido»

«Estas cartas, que se recibieron con una diferencia de seis meses entre cada una de ellas, -añadiófueron enseñadas a toda la familia y, a partir de haberlas recibido, Saturnino seguía haciendo la vida normal. Yo creo que el temor al secuestro siempre existe un poco en el fondo, pero cada vez se veía más lejano y dificil. Nosotros nos llevamos una sorpresa cuando OTROS DICEN QUE SI PAGABA

El periódico «El Correo Español-El Pueblo Vasco» publica una información en la que asegura que el industrial guipuzcoano actualmente pagaba el impuesto revolucionario.

La familia niega que estuviera pagando el impuesto, aunque reconoció que desde hace 5 años el industrial no recibía amena-

En medios de Zumárraga y de Urretxu sorprende que, si el industrial había sido amenazado, y no pagaba suma alguna, viviera, al igual que el resto de su familia, con total despreocupación en pleno corazón del País Vasco. Por ello aumenta en credibilidad -dice el periódico- la hipótesis, negada rotundamente por su hija María José, de que el industrial guipuzconano venía pagando periódicas sumas a la organización armada.

Según ha podido saber «El «Correo Español-El Pueblo Vasco» de personas que residen en el país vascofrancés, Saturnino Orbegozo ha venido pagando el llamado impuesto revolucionario, mensualmente, hasta fechas recientes. De ser cierto esto, se correspondía las palabras de su hijo Juan Marí después de conocer la noticia del secuestro al decir: «es una auténtica sor-

#### ETA-PM VIII ASUME **EL SECUESTRO**

Dos nuevas llamadas telefónicas se recibieron en las redacciones del diario «Deia» en Bilbao y San Sebastián, en la que una persona anónima, que dijo nuevamente hablar en nombre de ETA PM-VIII Asamblea, atribuyó a esta organización la autoría del secuestro.

El texto de la llamada estaba grabado, y es el mismo que ha sido desmentido

Importante pleno del Comité Central anunciado para el próximo lunes

## Andropov intenta situar a su equipo en el seno del PCUS

El pleno del Comité Central del «Partido Comunista de la Unión Central del «Partido Comunista de la Unión Soviética» (CUS) del próximo día 22 promete ser uno de los más trascendentales de la historia de la URSS, y se da por seguro que apostará por cambios importantes en la cúpula del poder

Todos esos cambios constituyen una auténtica «quiniela» para los observadores en Moscú, que, a falta de datos concretos y comprobables, debaten las posibles alternativas.

Los nuevos nombramientos no alteran, sin embargo, el hecho capital va conocido de que Yuri Andropov es el sucesor de Breznev, al quedar en la jefatura del «PCUS», que es la fuente del poder real en la URSS.

Andropov, como es lógico, intentará verse apovado en los niveles decisorios por hombres de su absoluta confianza, aunque también deberá tener en cuenta la realidad del reparto de poderes e influencias políticas en una estructura tan complicada como la del Kremlin.

El nuevo secretario general del «PCUS», con sus 68 años, no puede considerarse tampoco una persona demasiado joven (supera en menos de dos años la edad media del Politburo) y tiene el tiempo justo para llevar adelante los cambios que tenga previstos.

El hecho de que el ministro de Defensa y miembro del Politburo, mariscal Ustinov, fuera el segundo en hablar en la tribuna del mausoleo de Lenin en el funeral de Breznev el peso que las fuerzas armadas tiene en el aparato soviético, da pie para pensar que

puede ser el «número dos» en la jerarquía máxima.

Junto a él, como «número tres», algunos observadores diplomáticos ven en ascenso la figura de Vladimir Dolguij, un experto económico ascendido (el mismo día en que Andropov fue nombrado secretario del Comité Central) a miembro suplente del Politburo.

El ministro de Asuntos Exteriores, Andrei Gromiko, que desempeña el cargo desde hace más de 25 años es otra de las incógnitas del futuro reajuste.

En principio se habría llegado a pensar que podría ser catapultado hasta el puesto de presidente del Presidium del Soviet Supremo (Jefatura del Estado, en la práctica), pero esa opinión se ve contrastada por otras que le auguran una «retirada digna» del primer plano.

Gromiko, al parecer que se entendió muy bien con Breznev, no se entiende tan bien con Andropov, y aunque las discrepancias no son serias, originan ciertas tensiones en las reuniones del Politburó.

Como sucesor de Gromiko se baraja ya el nombre del embajador de la Unión Soviética en Washington desde hace 20 años, Anatoli Dobrynin, que tiene 63 años de edad y es un experto en relaciones con los Estados Unidos, objetivo prioritario de toda la política exterior soviética.

Constantin Rusakov no queda descartado para este puesto, que tiene la misma edad que Gromiko (73 años), es secretario del comité central, conoce la política internacional y ha acompañado estos días a Andropov en sus entrevistas con los dirigentes de todo el mundo que han acudido a Moscú para estar presentes en lo funerales de Breznev.

Existen también una serie de personajes muy importantes, que no forman parte del Politburó, que podrían estar esperando su turno, como son Leónidas Zamiantin, portavoz del comité central: Vadim Zagladin, segundo jefe de la sección internacional del Comité Central, y Boris Prastujov, jefe de las juventudes comunistas.

También puéden ascender personajes como Aliev (jefe del partido en Aserbaiyan), Gorbachev (el más joven del Politburó), o Shevernadze, jefe del partido en Ucrania.

No es una hipótesis improbable que si Pelshe ha muerto se mantenga en secreto la noticia por unos días para no abrumar al ciudadano soviético y no tener que repetir, en tan corto espacio de tiempo un entierro solemne en la Plaza Roja.

Pero otra posibilidad podría ser la dimisión de Pelshe del Politburó en la reunión del 22, por motivos de salud, y el anuncio poco después de su muerte, lo que causaría mucho menos impacto político y haría que el funeral se redujera en importancia.

### El Gobierno socialista nombrará rápidamente nuevo director de RTVE

El nombramiento de nuevo director de RTVE será uno de los primeros que lleve a cabo el Gobierno socialista que se forme en los proximos días, según manifestaron a Europa Press fuentes solventes de Prado

Según estas fuentes, el nombramiento se producirá muy probablemente en el primer Consejo de Ministros del Gobierno de Felipe González, aproximadamente hacia el 10 de diciembre.

Las mismas fuentes sehalaron que para cubrir el cargo todos los pronósticos

apuntan hacia José María Calviño, en la actualidad vocal del Consejo de Administración de RTVE, en representación del PSOE.

### EL CONSEJO DE

#### **ADMINISTRACION**

Por otra parte, se ha recordado que en posteriores fechas, habrán de ser elegidos por el Congreso de los Diputados los nuevos miembros del Consejo de Administración de RTVE. Hasta que esto se produzca continúan ocupando sus

puestos los elegidos en la anterior legislatura: Cuatro de UCD; dos del CDS (aunque elegidos cuando formaban parte de UCD); cuatro del PSOE, uno del PCE y uno de Coalición Democrá-

Las citadas fuentes señalaron que la composición cambiará ostensiblemente dada la nueva configuración de fuerzas, y que la duda pueda estar en si se otorga algún miembro a UCD, además de los que correspondan al PSOE y a

## España, el país occidental con más paro

5.21 por ciento de la población activa, cifra que coloca a nuestros país en el primer lugar de los países Industrializados de occidente, según fuentes empresariales, esta tasa se refiere solo al porcentaje de paro respecto a la población ac-

A finales de octubre de

española correspondiente a en España supera los 1'96 los diez primeros meses de millones de personas, con esta de casa este año se sitúa en el un incremento de casi 100.000 parados con respecto al mes de septiem-

> Bélgica es el segundo país de los occidentales en cuanto a tasa de paro, con un 14,8 por ciento de la población activa y un paro registrado de más de 600.000 personas.

El Reino Unido, con un

La tasa de desempleo este año, el paro registrado porcentaje del 13,8 por ciento y 3,29 millones de parados, se coloca en tercer lugar. Estados Unidos, Italia y Holanda tienen tasas de paro por encima del 10 por ciento de su pobalción activa, aunque en cifra

> global destaca USA, con 11,55 millones de parados, seguido de Italia, con 2,36 millones de parados y de Holanda, con 0,57 millo-

#### Fallece el teniente músico herido en atentado

El teniente músico del Ejército César Uceda Vera. nurió ayer en el Hospital Militar Gómez Ulla, a raíz de las heridas que sufrió en el atentado terrorista de

que fue objeto en Bilbao. Según han manifestado fuentes militares, la capilla ardiente ha quedado insta-

lada en el citado Hospital

Militar de Madrid y el fune-

ral tendrá lugar hoy.

El atentado tuvo lugar en la calle Huertas de la villa, de Bilbao, el día 21 del pasado mes y cuya autoría asumió ETA-M.

en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Juan Colomer Servera

Que falleció ayer a la edad de 19 años, en Porreras, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Sus afligidos: padres, José María (Empleado Caja Pensiones «La Caixa») y María Isabel; hermanos, Eusebio y María Isabel; abuelos, Juan Servera Mulet y María Monserrat Ribas Roca; padrinos, tíos, primos y demas familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, día 18, a las 20 horas, en la iglesia parroquial de Porreras, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Jaime Mulet Presbítero, 25. Ca'n Mas - Porreras.

No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias

Miércoles a sábados: 7 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º v Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

# Guia de Secciones

bolsa inmobiliaria AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

LOCALES Y DESPACHOS

3 FINCAS

ALQUILERES

5

4

6 **APARTAMENTOS** CASAS Y PISOS

8 TRASPASOS



1 O LOCALES Y DESPACHOS

FINCAS

ALQUILERES CHALETS

**APARTAMENTOS** 

5 CASAS Y PISOS 16 TRASPASOS

bolsa del motor

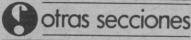
MOTOS 18 AUTOMOVILES

19 CAMIONES

bolsa del trabajo

DESEAN TRABAJO 20

OFRECEN TRABAJO



HOSPEDAJES 23 ENSEÑANZAS

24

25 RADIO Y TELEVISION

261 NAUTICA

COMPRAS 28

29 PERDIDAS

30 TRANSPORTES DIVERSOS

31 32 PERSONALES

33

341 35

36

VENDO 2 APARCAMIEN-

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

SOLARES Y TERRENOS

bolsa inmobiliaria

DISPONEMOS de terrenos y SOLARES EN EL TORO 2.259 m2. cercados, agua. luz. planos, 1.400 Ptas./m2. 214910. (14). Teléfono 227262. zonas.

BAHIA AZUL primera línea vista al mar 1.080 m2. a 3.000 Ptas. m2. Facilidades tres años. Llabrés API. Tel. 273494 (20).

ES VERGER ESPORLAS

2.000 m2. maravillosa vista, agua, luz, asfaltado y planos pagados chalet. 1.600.000 Ptas. Entrada mínima 300.000 Ptas. y tres años facilidades. Llabrés API. Tel. 273494. (28).

OCASION ZONA ALGAIDA

2.000 m2 de terreno, Precio 1.500.000. Entrada conve-nir 298462 (12).

MARRATXI zona Es Figueral.

vendo estructura sobre solar 270 m2. para construcción local y vivienda. Precio intere-sante. 298462. (18).

C'AN PASTILLA solar 1.000

m2. apto construcción, pisos o naves industrial. Precio 11.000.000. Convenir. 298462. (15).

ES FIGUERAL vendo solar

330 m2. buena situación, precio 1.200.000. Entrada 50%. Resto convenir. 298462 (15)

SON FERRER solar 600 m2.

totalmente vallado con gara-je, árboles frutales, permisos

e construcción, etc .000.000. Entrada

VENDO PARCELAS en «Es

Garrovers», a 6 km. de Palma, agua y electricidad. 2.000 m2, a 1.600 Ptas, el

m2. facilidades 3 años. in-mobiliaria OLIVER. 210294. (26).

221751

PONSA tienda de equipos nâuticos en exclusiva para di-cha zona. Se vende con gé-nero. Convenir. 214910.

ZONA FORTI local 100 m2. aproximadamente, 20.000 Ptas. m2., 2 años. Facilida-des MONTIS. 212117. (14).

PLAZA STA. EULALIA des-

pacho 40 mts., 2 vistas a la plaza. Ptas. 2.000.000 FIN-CAS S. MAS. 216946. (16).

LOCAL ALQUILER travesía

Jaime III, 3 piezas, 1 aseo 35.000 mensuales. Inmobi-liaria OLIVAR. 210294. (14).

APARCAMIENTO zona Los Geranios, 500 000 Ptas. In-mobiliaria OLIVAR, 210294.

VENDO DESPACHOS sitos

en C/ Capitán Salom, junto Cruz Roja, 100 m2., aproxi-madamente, desde 2.821.000. Facilidades. In-

iaria OLIVAR 210294

Entrada

VALLDEMOSSA

Urbanización S'ARXIDUC, solares edificables,

agua, luz, teléfono, junto al pueblo, fabulosas vistas, más información MONTIS. 212117-

226725.

PARTICULAR VENDE SOLAR

EN COSTA DE LA CALMA

situado en Avenida principal, 1.400 m2., edifica-

ble 2 chalets, pinar. 2.450.000 a convenir. Tf.

LOCALES Y DESPACHOS

gón (Via Cintura) de 100 has-ta 300 metros. Desde 40.000 mensuales. Teléfono 272265. (16).

VENDO LOCAL C/. Marqués de Fuensanta 375 ó 750 metros. Teléfono 272265.

VENDO EN SANTA CATALI-VENDU EN SANTA CAMBRIA DE LA MASSA DE LA COMPANSA DEL COMPANSA DE LA COMPANSA DEL COMPANSA DE LA COMPANSA DEL COMPANSA DE LA COMPANSA DEL COMPANSA DE LA COMPANSA DEL COMPANSA DE LA COMPA

VENDO LOCAL esquina 31 de Diciembre, 500 metros. 150 metros de planta y 350 metros de sétano, ideal para

metros de sótano, ideal para «Pub», restaurante, delega-ciones, etc. 9 000 000 con facilidades, se admitiría par-

te, a cambio de piso, solar, apartamento BONET 255149 (38)

EDIFICIO VIA ALEMANIA

locales y despachos próxima entrega Información y venta:

LOCAL C/ PASCUAL RIBOT

80 m2. precio 4.000.000 Ptas 3 años MARQUES. 210771 (13)

inmobiliaria GILI 223347 (15)

CARRETERA VIEJA SINEU OPORTUNIDAD Son Gual, parcela 1ª. línea, buenas vistas, esquina 2 calles. 2.000 kilómetro 7 una cuarterada de pinar, con pozo, agua y ca-sita aperos. Cercado pared. 500.000 Ptas. entrada y 5 años facilidades. Llabrés API. Tel. 273494. (29). precio muy interesante

SOLARES BAHIA GRANDE a 2.000 Ptas. m2. de 795 m2. A. BENNASSAR. 225808.(13).

SOLARES SON NET PUIG-PÜÑENT 4.000. 6.000. 10.000 m2. desde 150 m2. A. BENNASSAR Tel 225808. (16).

PONT D'INCA NOU sola 757 m2 4.000 Ptas m2 GELABERT 215843 (11)

ES PLA DE NA TESA vendo solar edificable, 315 mts. con luz § agua, buena situación, 1.450.000 BONET. 255149. (19) PALMAÑOLA vendo solar

1 000 metros, con casita con chimenea, árboles frutales, luz y agua. BONET 255149 (16)

S'ESGLAIETA parcelas 3.200 m2. agua, luz, tierra buena, 1.050 Ptas, m2. RI-GO. 217122-217506. (17).

CAPDELLA solar de 3.000 m2., zona urbana, agua, electricidad, zona muy tranquila, de chalets, 2.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506 (20).

672 m2. frente zona verde, a 1.525 Ptas. m2. MARTINEZ & SALVA, 675341, Portals Nous. (19). SOLAR EN SON FERRER

COSTA D'EN BLANES boni to solar parte alta, buena vis-ta, tranquilo, zona poblada, 750 m2. Precio 1.500.000 Ptas. Algunas facilidades. Se dispone de proyecto de obra opcional, MARTINEZ & SAL-VA, 675862, Portals Nous. (32),

#### FINCAS

**COMPRARIA** 

Nave industrial de 800 y 1.300 m2. O PERMUTARIA

por nave de 2.400 m2., perfecta ubicación

y construcción. Polígono la Victoria. Para-

caso compra, pago contado, Tel. 210844

VENDO BAR CA'N PASTI- INVERSIONISTA zona Santa

LLA superficie 115 m2, con todo el mobiliario e instalaciones, 10.000.000 Ptas. 3 años. MARQUES. 210771.

con posibilidad vivienda, 2 entradas independientes 2.500.000. Facilidades MASSIP. 211796.

SA PUNTA 60 m2, suelos de terrazo vitrificado, 2 mos-tradores, vitrinas, estanterías cristal 3.000.000. Facilida-des MASSIP. 211796.

MAGNIFICA situación en Avenidas, local 125 m2 12.000.000. Facilidades MASSIP. 211247.

Catalina, planta noble 100 m2 sótano: 110 m2 Altillo 9 m2 4.000.000 Facilida

C/. BONAIRE 104 m2. a es-

trenar, 125.000 Ptas./mes. ENSEÑAT 630398 (11).

EUSEBIO ESTADA 80 m2

decorado 27.000 Ptas./mes ENSEÑAT 630398 (10)

PZA. PARIS 110 m2. Planta

60 altillo, 2 portales a estre-nar, 55.000 Ptas/mes EN-SEÑAT, 630398 (16).

PEDRO MARTEL 250 m2., 2

portales, 35.000 Ptas/mes ENSEÑAT 630398 (11).

des. Posibilidad cambio apartamento. MASSIP 211796.

DOS HUERTOS en Sant Jor-di, de 6 y 8 cuarteradas, ca-sas en muy buen estado, dependencias, mucha gua. 13.000.000 y 16.500.000. facilidades 214910 (23)

FINCA rústica, a 3 minutos de Palma, casita, 2 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, trastero, 2 000 m2, terreno, frutales, agua, luz, teléfono, 214910 (23)

12 KM PALMA termino municipal de Buñola, magnificas parcelas 15.000 m2, con garantía absoluta, edifica-ción, agua, luz, completa-mente vallado, 300 ptas m2... 20% entrada, resto 6 años. interes 10%. Tel 227702

SANTA MARGARITA finca una cuarterada, magnificas vistas, chalet a estrenar. 4 dormitorios, cocina, sala co-medor, chimenea, baño, gran porche cubierto, 7 kms Ca'n Picafort, 6.900.000, facilida-des. Tel. 227702 (28)

RUSTICA ESPORLAS 120.000 m2., terreno, casa medio reformar, 2 pozos, agua, árboles frutales, cami-no asfaltado, hasta la misma casa, posibilidades luz, mucha caza. Precio 6.500.000, pesetas. Teléfono 227262

ESTABLIMENTS casa ma llorquina, 280 m2., edificado, agua, luz, teléfono, 36.000 m2., vallado, 212817 (13)

20 KMS PALMA media cuarterada, casa estrenar 3.100.000, casa reformar media cuarterada 2.000.000.212817 (14)

ESPORLAS una cuarterada, casa fin de semana, preciosas vistas desde 1.900.000. centro villa, casa mallorquina. 3.100.000, modernas, estrenar, desde 5.000.000, 212817 (21).

ALARO solar en el centro varias casas antiguas, centro villa. 212817 (11)

SES SELINES solares centro villa, rústicas una o varias cuarteradas desde 500.000, 212817 (13)

COLONIA SANT JORDI 1º IInea, piso 4 500.000, cuarte-rada, vallada, pinar, preciosas vistas 212817 (13)

CAMPOS a pocos kms del mar, 2 cuarteradas, edifica-ble, 600 000 212817 (11)

LLUCHMAYOR terreno, 3 800 metros con casita y almendros, algibe, 1 200 000, convenir MOISES 466766

PARCELAS 2 000 m2, agua, electricidad, desde 700 ptas. m2, a 5 kms de Palma. 464050 (14)

RUSTICA 200 cuarteradas. seta cazadores, 60 m2., Al-gaida, 464050 (16)

PARCELAS de 15.000 m2 luz y agua, urbanización Son Caulellas 464050 (11)

ESPORLAS fabuloso chalet amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, cocina, terraza, barba-coa, garage 2 000 m2, jardin totalmente vallado. Precio totalmente vallado. Precio 9 500.000, entrada 4.000.000, resto 12 años. Inmobiliaria ALCOVER Tel. 217756-217757 (32)

ESTABLIMENTS fabulosa finquita, 3 cuarteradas, casas 2 plantas, 4 dormitorios, ba-ño, salón comedor, chimenea, cocina, terrazas, garage y dependencias animales, precio 17.000.000, facilida-des 10 años, 2 primeros sin VER Tels. 217756-217757 (34)

RAFAL chalet 2 plantas, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, cocina, garage, 1.000 m2, jardin, frutales, precio 15.000.000, facilidades 12 años. Inmobiliaria ALCOVER Tels. 217756-217757 (27)

PALMAÑOLA chalet, 3 do mitorios, baño y aseo, sala comedor, chimenea, cocina amueblada y equipada, terra-zas jardín frutales, 500 m2, precio 6.600.000, facilidades 6 años. Inmobiliaria AL-COVER Tels. 217756-217757 (29)

CRRTA VALLDEMOSSA fachira Vallibemossa fabulosos chalet, 5 dormito-rios, 2 baños, salón comedor, chimenea, cocina 2.700 m2., jardín, piscina, garage, fabu-losas vistas, precio 15.000.000, facilidades 12 años, Inmobiliaria ALCOVER Tel. 217756-217757 (29)

SON FERRER chalet amu blado, 3 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, chime-nea, terrazas 600 m2., jardín con pequeño jardín, 3700.000, piso 1.900.000, casa con 9.000 m2, terreno, reformada 6.500.000, resto 5.212817 (18)

ESTALLENCHS finca rústica 100 cuarteradas monte, casa rústica reformada 200 m2., 300 árboles frutales, pozo. estanque grande, vistas al mar. 12.500.000. Facilida-des. CANET 226156. (24).

PORRERAS 500 metros del pueblo, 3.500 m2, buena tierra, acceso asfaltado. Precio interesante. COLL 226450. (15).

A 20 KM. PALMA finquita 1.700 m2., casa ideal fin de semana, con chimenea, bue-na tierra, precio 1.800.000. Facilidades MONTIS. 212117. (21) 212117. (21). CAMPANET terreno 5 cuar

terones con permiso de edifi-cación, casa de aperos, luz y agua corriente, árboles fruta-les, etc. Ptas. 2.200.000 Ptas. Facilidades a convenir. FINCAS S. MAS. 216946. (28).

con gran caserón, buena vista. Ptas. 8.500.000. Fincas S. MAS. 216946. (15).



BINISALEM Ses Pareadas. finca 2 cuarteradas, casa pa-yesa, pozo, 40.000 L.H. pre-cio interesante. PAZOS. 463966 (15).

ESPORLAS parcelas 15.000 m2. bancales, buena situa-ción, agua, luz, asfaltado, vis-tas. Precio 3.000.000. Facili-dades 4 años. PAZOS. 463966. (18).

COSTITX linca 15.000 m2. 1/2 bosque, 1/2 cultivo, ca-za, precio 1.200.000. Facilidades. PAZOS. 463966.

LLUCHMAYOR chalet 2 dor-mitorios, sobre 7.000 m2. frutales, agua, luz, cercado, precio 4.500.000. Facilida-des. PAZOS. 463966. (16). SANTA PONSA construc-

ción para finalizar 2 plantas, planos, permiso de obras pú-blicas. Precio 7.500.000. PA-ZOS. 463966. (16). LLUCHMAYOR zona Randa

chalet 90 m2. construidos. 3 dormitorios. baño. cocina americana, garage. 3.500 m2. terreno cercado. agua, luz. 3.200.000 Ptas. 224542. (22). VARIAS FINCAS distintas zonas desde 30 a 300 cuar-teradas. 224542. (10).

SANTANYI finca 13 cuarte-

radas, 2 casas, mucha agua, electricidad y frutales. 461887. (12). COSTITX 1.700 metros.

bolado. Cercado pared. Edifi-cable. 595.000 Facilidades. Teléfono 272265. (11). COSTITX 4.000 metros arbo

lado, tierra buena, cercado pared, caseta, cisterna, fruta-les. 1.465.000. Facilidades. Tel. 272265. (15).

COSTITX 5.000 metros bosque y cultivo. Edificable. 775.000. Facilidades. Teléfono 272265. (11). CARRETERA SINEU 1.400

metros bosque. Edificable. 545.000. Teléfono 272265. SANTA EUGENIA 1 800 metros tierra buena. Arbola-do. Cerca carretera. 485.000 Facilidades. Teléfo-

no 272265. (13) COSTITX 3,000 metros al

mendros y encinas. Caseta, cisterna, horno y dependen-cia. Cercado pared. 1.625.000 Facilidades. Telé-fono 272265 (17). SANTA EUGENIA 1.200 metros arbolado. Cerca ca-rretera 465 000 Tel 272265 (10)

COSTITX 1/2 cuarterada pi-

nos y encinas Cercado pa-red Edificable Junto carrete-ra 685.000 Facilidades Teléfono 272265 (15) INCA 3.000 metros p

bosque y cultivo. 650 000. Tel 272265 (10) VENDO FINCAS desde

50.000 pesetas entrada 8.000 mensuales Tel 272265 (10)

ARENAL 1:300 metros pi nos Cerca carretera 625 000 Facilidades Tel 272265 (10)

COSTITX Un cuartón tierra buena Arbolado Edificable 565.000 Facilidades Teléfo-no 272265 (11)

SANTA EUGENIA 1.400 metros, caseta, aljibe y chi-menea Cerca carretera, 850,000, Facilidades, Teléfo-no 272265 (15). SANTA MARIA chalet a es trenar Luz y agua. Teléfoni 272265. (10).

COSTITX 4.000 metros bos-que y cultivo. Casa dos dor-mitorios a estrenar. Facilida-des. Teléfono 272265. (14). COMPRO FINCAS máximo 30 km Palma Pago contado Tel. 272265. (10).

MONTUIRI casa mallorquina dos plantas. Luz y alcantarillado. 2.000.000. Teléfono. 272265 (11).

ALARO CASA MALLOR.
OUINA 3 dort. baño. sala comedor. cocina. cocheria. jardin Precio 3 500 000
Ptas. A BENNASSAR Tel. 225808 (18)

LLUCHMAYOR 4.300 mts. árboles frutales, cercado, pe-queño chalet, 2 dormitones, armarios, cocina americana, 1 aseo, 4.000.000, convenir 224991 (18)

ES PITLARI 30.000 m 450 ptas m2., buenas vistas, apto dos chalets. GELABERT 215843 (14)

STA EUGENIA 12 000 m. mitad pinar, mitad cultivo. 150 årboles frutales 1 600 000 GELABERT 215843 (14)

CARRETERA MONTURI PO rreras, 1 cuarterada cercada almendros, higueras, 850.000, GELABERI, 215843 (11)

CASA RUSTICA ALARO ex celente estado, 350 m2, 3 plantas, 3 dormitorios baño, 2 salones, chureneas, gran cocina, jardin 45 m2, pischa, 5,500,000, facilidades CIUTAT 221154 (26)

CAN MAYOL (INDIOTERIA) casa 3 dormitorios baño 2 salones, cocina, terraza 50 m2. frutales, jardin, agua luz, teléfono, 5 300 000, facilidades. CIUTAT 221154 [22]

SANTA MARIA casa 3 dor-mitorios, salón, cocina, asec con ducha chimenea. 2 000 m2. terreno, cercado, agua luz, asfaltado, 3,200,000, la cilidades. CIUTAT 221154 (22)

LLUCHMAYOR casa nueva luz. 7.000 m2. terreno cer cado con frutales 4.500.000. convenir 242842 (28)

GALILEA rústica de 8 cuarte GALILEA rusilea de cultivo y piradas, tierra de cultivo y piradas, tierra de cultivo y pirada, 2 pozos y posibilidad de dividir Precio total dividir Precio total 2 500 000 Facilidades ALdividir Precio 3 500.000 Facilidad BERTI. 222292 (22)

ALARO casa dentro del pue bio, salón comedor, cocina pequeño patro con mucho carácter Precio 900 000 Ptas. Facilidades ALBERTI 222392 (19) 222292 (19)

LLORITO casa de 2 plantas reformada de 4 000 m2 3 dormitorios, salón comedor con chimenea, gran cocina baño y terraza, algibe y elec-tricidad Precio 6 000 000. Ptas. Facilidades ALBERTI 222292 (29)

ESTABLIMENTS planta baja a reformar de 1.700 metros Precio 1.700 000 Ptas Par-celas en Indiotería desde celas en Indiotería desdi-550 a 700 metros. Con casa-ta de aperos precto 2.200.000. Facilidades AL-BERTI 222292 (28).

### M.C.D. 2022

BUÑOLA casa dentro del pueblo, 3 dormitorios, salón comedor, baño, cocina, completamente equipada amueblada Precio-3 700,000 Ptas. Facilidades ALBERTI. 222292. (21).

LA CABANETA vendo solar edificable, 22,000 m2., preco 5,390,000. Facilidades RIGO. 217122-217506.

RUSTICA SOLLER 40 cuar agua, 2 casas, magnifica a. MARQUES. 210771

REFUGIO MONTAÑA a 13 REFUGIO MONTANA a 13 km. Palma, solar 2.000 m2... encinas y pinos, sala-comedor, cocina, 3 dormitorios, aseo, ducha, terraza, vistas estados de la companión su c garage, electricidad, nueva construcción, estillo mallor-quín, 5.000.000 Ptas. 2 años MARQUES. 210771.

**VENDO EN ESTABLIMENTS** solar de unos 1.000 m2. cer cado, poblado de árboles fru tales, cochera, cocina, aseo y dependencias de animales agua y calle asfaltado 5.000.000 Ptas. Agen Grau-Bennassar, ca Miguel, 43-1°. (35). calle San

FINCAS

PUIGPUNYENT casa anti-gua, 2 plantas para reformar, terreno 8,000 m2. regadío. pozo y agua corriente del pueblo. Muchos árboles frutales, electricidad, buena vis ta. MASSIP. 211247.

SANTA PONSA vistas mar ANIA PONSA vistas mar. 1.382 m2. Zona Club Náuti-co, magnífica orientación. 2.800 Ptas./m2. Facilidades MASSIP. 211247.

PUIGPUNYENT (Conques) 9.777 m2. Muy buena vista, pinos, olivos, posibilidad edificar. 1.300.000. Entrada: ficar. 1.300.000. Entrada 700.000. MASSIP. 211247

#### ALGAIDA

3 cuarteradas con casa mallorquina antigua. Terreno llano y cercado. Excelente conservación. CALA BLAVA chalet muy bonito, amueblado, rodeado de cesped y jardín, 4 dormito-rios, 2 baños, cocina muy bien equipada, garage, bar-bacoa, teléfono, calefacción, ma MADE-G. Morell 211485

PLAZA PARIS alquilo piso sin muebles, 3 dormitorios, cocina, salón, baño, 18.000. GALMES 216668 (14)

CALA GAMBA 2 dormitorios, junto al mar, amuebla-do, 15.000, informes. 244916.(11)

MARIVENT estudios amueblados, terraza con vistas, 10'000. OLMOS, 43.

PLAZA PARIS amueblado, 4 dormitorios, teléfono, lavado-ra, 30.000. OLMOS, 43.

SON ARMADANS amueblado, 3 dormitorios, lavadora, teléfono. 26.000. COMAMA-LA. 298558. (10).

ALQUILO PISO amueblado en Avda. Jaime III con 4 dor-mitorios, baño, aseo, sala-co-medor, calefacción eléctrica, teléfono por 27.000, más gastos comunidad. Agencia Grau-Bennassar. Calle San Miguel, 43-1°. (29).

ALQUILO ATICO con terraza en Paseo Mallorca con 2 dor-mitorios, baño y aseo, cale-facción central y teléfono por 33.000, más gastos comunidad. Agencia Grau-Bennassar, calle San Miguel, 43-1°.

ALQUILO PISO AMUEBLA DO en Paseo Mallorca con 5 dormitorios, gran sala-comedor, baños, 2, calefacción central y teléfono desde 45.000 Ptas. más gastos comunidad. Agencia Grau-Bennassar. Calle San Miguel, 43-18. (22) 1ª. (32).

ALQUILO PISO AMUEBLA dor, cocina, baño, aseo, cale facción, gas ciudad y teléfono por 35.000, más gastos co-munidad. Agencia Grau-Bennassar. Calle San Miguel, 43-

ALQUILO ESTUDIO para 2 personas, zona Terreno por 15.000 Ptas. Agencia Grau-Bennassar, 43-1°. (18).

ALQUILO LOCALES de 40 m2. y 40 de sótano en calle Herdero en calle Despuig, unos 185 m2. esquina 2 caunos 185 m2. esquina 2 ca-lles por 45.000 Ptas. y en otras situaciones. Agencia Grau-Bennassar. Calle San Miguel, 43-1°. (36).

ALQUILO DESPACHO Via Portugal superficie 80 m2. edificio nuevo y de calidad 32.000 Ptas. mensuales MARQUES. 210771. (17) CALA MAYOR alquilo estu

(10).

ZONA CARRER MANACOR amueblado, 2 dormitorios terraza 10 m2., CIUTAT 221154 terraza 20.000

CHAIFT SON ANGLADA SOlar 4.800 m2., casa de 300 6 dormitorios, 4 baños, garage, 3 coches, pozo, riego aspersión, teléfono, persión, teléfono, 22.000.000 ptas, facilida-des. MARQUES 210771

CHALET SOMETIMES solar 1.200 m2., pinar, amplia sala comedor. 4 dormitorios. 2 baños, calefacción, teléfor garage y extras, 18.000.000 ptas, facilidades. MARQUES 210771 (24)

#### URGENTE NECESITAMOS

Chalets, fincas rústicas y pisos CANET Tel. 226156

LAMPARAS HIERRO FORJADO Electrica Española

costa y Nobera nº9-tel.46 27 66

#### APARTAMENTOS .

APARTAMENTO Some 3 dormitorios, terraza 100 m

6

PALMA NOVA vendo apartamento a 100 m. de la playa de 2 dormitorios, sala come-dor con chimenea, baño, cocina con galería, terraza, pís-cina. Ptas. 3.200.000, facili-dades. Tel. 221688. (28)

MAGALLUF vendo apartamento 1 dormitorio, sala cmedor, cocina, baño, terra-za, vista maravillosa al mar. 2.000.000, facilidades Tel. 221688. (19)

EL TERRENO apartamento 1 dormitorio, cocina, sala co-medor, baño completo, com-pletamente amueblado, 2.100.000, convenir. MOI-SES. 466766. (16)

APARTAMENTO EN EL TE-RRENO nuevo, 2 dormito-rios, baño, cocina americana, 3.300.000, entrada 50% res-to convenir. 214910. (17)

tamento 2 dormitorios, sala-comedor, sala, cocina, baño, preico convenir. 214910. (14) SANTA PONSA apartame

2 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, todo amuebla-do, 3.500.000, convenir 214910. (14) SANTA PONSA apartamento

estrenar. 2 dormitorios, 2 ba-ños, armarios, sala-comedor grande con terraza, cocina, garaje opcional, 5.460.000, facilidades. LOPEZ REDON-DO 227262. (21)

CALA MAYOR. Apartamento doble 140 m2. calefacción, teléfono, decorado. Ptas. 6.500.000 Ptas. Facilidades. FINCAS S. MAS. 216946

TERRENO, 1 dormitorio doble, sala-comedor, baño completo, Precio: 2.500.000 Ptas. Facilidades. COMAMA-LA. 298558. (14)

SAN AGUSTIN, amplio apar tamento, 1 dormitorio doble, estrenar, vistas panorámicas. 2.840.000 Ptas. Entrada 800.000 Ptas. Resto grandes facilidades. COMAMALA. 298558 (20)

TERRENO, 2 dormitorios, baño, cocina, amueblada, sala comedor. Totalmente amueblado. 2.900.000 Ptas. Entrada 1.000.000 Ptas. Resto facilidades. COMAMALA. 298558. (19)

MAGALLUF, 3 dormitorios. baño completo, salón comedor, terraza. 3.900.000 Ptas 298558. (14)

VENDO en Sometimes plex, con jardin propio, 3 dor-mitorios dobles, 2 baños, sa-Ión con chimenea, comedor pesetas. A convenir. Informes Tel. 210640 (28)

VENDO en Puerto Pollensa, magnífico ático de 4 dormito-rios, 2 baños, gran sala comedor con chimenea, terra-zas grandes, vistas, nuevo, etc, precio 6.000.000 pesetas. Informes Tel. 210640 (25)

PASEO MARITIMO 2 dormi torios. cocina, salón, baño, terrazas, vista bahía, 2.800.000. GALMES. 216668-223127. (14)

PLAYA PALMA bonito apar aseo, terrazas, 5 500.000, facilidades 3 años. GALMES. 216668-223127 (20)

SANTA PONSA 1ª línea 120 m2, 3 dormitorios do-bles, armarios, cocina amue-blada, salón, chimenea, 2 baños, terraza, parking, calefac ción, piscina, construcción

ZONA PORTALS NOUS apartamentos en construc-ción, 1-2 dormitorios, baño

SANTA PONSA 2 dormito rios, baño, salón 30 m2, par-king, jardîn 25 m2 + terraza, 20 m2, vistas panorámicas, 3.500.000, facilidades. CIU-

estrenar en pequeño edificio. Directamente del promotor. Zona residencial. 300 m. playa. Mínimos gastos comuni-dad. Entrada inmediata. Pre-cios desde 3.800.000 Ptas Facilidades. J. MANSO. Tel 686388. (32).

ficio de 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardin. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Ve-la. Orientación sur. Entrega Septiembre 82. Precios desde 6.700.000 Ptas. J. MAN-

CA'N PASTILLA zona cortijo, apartamento de 3 dormitorios, salón comedor, con terraza y chimenea, baño completo, cocina amueblada, galería-lavadero, completamente amueblado. amueblado 3.500.000, facilidades. RIGO

a estrenar, 135 m2...4 dormi-torios, baño, aseo, gran salón comedor, con terraza, espa-ciosa cocina, galería-lavade-ro, acabados cerámica, pinta-do, etc. 4.500.000, facilida-

CALA GAMBA primera línea rraza, amueblado. 3.000.000, facilidades, RIGO 217122-217506 (18)

trucción, apartamentos 2 y 3 dormitorios, baño, aseo, garage opcional, primerísima línea, 2.800.000, a 4.500.000 entrada, 650.000 20,000 mensuales. RIGO 217122-217506 (26)

APARTAMENTO SOMETI-MES cerca mar, 4 dormitorios, sala comedor, con terraza, cocina amueblada, 2 baños, aparcaminto, 5.500.000 MARQUES 210771

APARTAMENTO SANTA PONSA 1º línea mar, vistas maravillosas, construcción primera calidad, 1, 2 ó 3 dormitorios desde 4.620.000 ptas., facilidades 66 meses, garage opcional. MARQUES 210771 (25)

apartamento, 1 dormitorio, totalmente equipado, piscina y tenis, 100 mts. playa a con-venir. 221546 (17)

bajos 2 dormitorios, baño, salón comedor, terraza, jardin, 3.850.000, buenas fa-cilidades. LINDE. 224479. (17)

vista al mar, 4.000.000. En

ILLETAS muy cerca del mar, 3 dormitorios, cocina con despensa, calefacción, jardín, 4.500.000, convenir. LINDE 224479. (18)

PLAYA DE PALMA primera CALA MAYOR amueblado dormitorio doble, salón co-medor, baño, aseo, terraza, pequeña cocina, 1.900.000. entrada 600.000, resto 35.000 mensuales intereses incluídos. LINDE. 216814. (23)

> SOMETIMES cerca playa, 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, aparca-miento, 5.500.000. convenir LINDE. 224479. (14)

Apartamentos gran calidad 1-2-3 y 4 dormitorios parking.

facilidades de pago

más información llámenos MONTIS 212117-226725

#### CASAS Y PISOS

PRIMERA LINEA entre Moli-nar y Ciudad Jardin, 2-3 y 4 dormitorios. desde 2.800.000, entrada desde 500.000, resto a convenir. 297388-298098. (21)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR zona Fortí. 3 dormitorios, 2 baños, pre-€io desde 3.400.000, contra-to 500.000, resto a convenir 297388-298098. (19)

4 dormitorios, baño y aseo, precio 3.800.000, condiciones a convenir. 297388-298098.(15)

ZONA FORTI terminados estrenar, 5 dormitorios, 2 ba-ños, magníficos acabados, terrazas, precio desde 6.250.000, condiciones a convenir. 297388-298098. (20)

VENDO pisos y áticos, con o sin aparcamiento. 'C/ Juan Crespi, nº 38. Tel. 21254Q (mañanas).

PISO Son Armadans, 3 dor-mitorios, 3.100.000 ptas. fa-cilidades. Tel. 212540 (ma-

trada entregamos llaves en mano, piso a estrenar, de 3 dormitorios. Telf. 230740.

cer: 3 dormitorios, precio desde: 3 500 000. Telf. 235629 - 230740. (12)

torios. 2 baños, armarios empotrados, calefacción individual, cocina amueblada; suelos parquet. Precio: 6.500.000. A convenir. Telf.: 235629 - 230740. (21)

EUSEBIO ESTADA: (Tte. Coll Sansimón) pisos y plan-tas bajas de 1, 2, 3 y 4 dor-mitorios, aparcamientos. Terminados finales de 84. Precio desde 2.600.000. Entrada: 600.000. Resto 25.000 mensuales. Fincas VAQUER. Telf

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR: a 50 metros Avenidas, pisos en construcción 3 y 4 dormitorios. Precio: desde: 3.750.000. Facilidades. 235629. (19)

COLL DE'N REBASSA Plan ta baja, 2 dormitorios, baño, salón, cocina amueblada, terraza, jardín. Precio 3.300.000.- Facilidades. COLL API 226449. (20).

LA VILETA Planta baja techo libre, perfecto estado, 2 dor-mitorios, baño, salón, chime-nea, cocina, jardín, frutales. Precio Interesante. COLL API 226450 (21).

SON GOTLEU usado, 2 dormitorios, sala comedor, terra-za, cocina amueblada, ga-lería, baño, precio 1.500.000, entrada única, 600.000, resto 25.000 mel suales, intereses incluído Giménez 221242 (24)

RAFAL pisos, llaves en ma no, 3 dormitorios, sala come dor, terraza, cocina, galería, 2 baños, suelo cerámica, ma-dera norte, entrada única,

OCASION AVENIDA ARsala comedor, cocina amue blada, galería, baño y aseo, precio 4.200.000, entrada única, 900.000, resto 30.000 mensuales, intereses luídos. Giménez. 221248.

ARAGON ático, 3 dormitorios, sala comedor, terraza 25 m2, cocina amueblada, galería, baño, buenos acabados, mucho sol, precio 3.300.000, entrada única 1.000.000, resto 30.000

dos. Giménez. 221250. (29) RAFAL 1.º piso estrenar sin ascensor, 3 dormitorios, balcón, terraza interior, 2.900.000, facilidades 10 años. 215559. (16)

PEDRO GARAU 1.º piso sin ascensor 1 dormitorio, baño, comedor, cocina americana. 1.400.000, facilidades. 215559. (15)

OCASION SON ESPANO-LET, piso. 100 m2... 3 dormi-torios, 3.500.000, sin entra-da y en 10 años. 215559. (16)

ATICO FORTI, piso por planta, 3 dormitorios, baño, terra-za, trastero, 2.600.000. Faci-lidades, 215559. (13)

PLANTA BAJA Cala Estancia 160 m2. jardín, 3 dormito-rios, cocina, galería 50 m. mar, amueblado, 4.500.000, facilidades. 215559. (18)

ARENAL grandioso piso 4 dormitorios dobles, gran co-cina, terraza, 2 baños, sol. 5.500.000, entrada 2.500.000, resto convenir. 215559. (16)

ZONA BLANQUERNA piso 4 dormitorios, armarios, sala comedor grande con chime nea, cocina grande amuebla-da, despensa, baño, aseo, te-rraza, teléfono, garaje opcio-nal. 4.750.000, facilidades. LOPEZ REDONDO. 227262

HEROES DE MANACOR DI ción, galería, vista despejada 5.500.000 muchas facilida-des. LOPEZ REDONDO. 227262. (24)

PISOS DE PROTECCION OFICIAL en construcción, zo nas Fortí, Calle Manacor, Eu sebio Estada, de 3 dormito rios, baño, aseo, terraza, aparcamiento entrada 500.000, resto 25.000 mensuales. MOISES 466766 (26)

BLANQUERNA bonito piso. 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza, 3.900.000, entrada 1.500.000, resto convenir.

ZONA PEDRO GARAU piso

#### ALQUILERES

ptas. (13)

ptas. FINCA 216946. (16)

ILLETAS estudio amueblado, vista al mar, buena situación, 15.000 mensuales. PAZOS. 463966. (12)

SAN AGUSTIN apartamento 1 dormitorio doble, cocina, baño, salón, terraza, amue-blado, 20.000 mensuales. PAZOS, 463966. (15)

AVENIDAS piso 4 dormito-

rios, baño, aseo, armarios, salón, cocina, terraza, calefacción, amueblado, 35.000 mensuales. PAZOS, 463966.

CABANETA planta baja

20.000 mensuales. PAZOS. 463966. (10) .

GENERAL RIERA piso sin

muebles, 2 dormitorios, sa-lón, cocina, despacho, terra-

PORTO PI estudio completa-

AUSIAS MARCH sin mue

bles, 4 dormitorios, 18.000. OLMOS, 43.

SAN AGUSTIN amueblado. 3 dormitorios, lavadora, terraza, teléfono, piscina. 221202.

AVENIDA Argentina ático sin muebles, 2 dormitorios, 27.000' OLMOS, 43.

EN EL ARENAL alquilo apartamentos (amueblados) vista al mar, 25.000 ptas gastos

de comunidad, luz y agua incluidos. 227764 (19)

C/. ANTILLON alquilo local sin traspaso, 200 m2. 35.000 Ptas. mensuales. 224542. (11).

JAIME III alquilo despa

60 m2. con teléfono, 30.000 Ptas. mensuales. 224542. (12).

C/. SAN MIGUEL alquilo despacho 70 m2. 21.000 Ptas. mensuales. 224542. (11).

local sin traspaso, 50 m2. y 50 m2. sótano, 20.000 Ptas. mensuales. ,224542. (17).

ZONA CRUZ ROJA piso

amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, salón con

CALAMAYOR apartamento

amueblado, buena conserva-ción, 2 dormitorios, sala co-

medor con terraza, vistas despejadas, piscina, 18.000 ptas mensuales, 11 meses Informa MADE-G. Morell

BONET 255149 (17)

amueblado. PAZOS.

zas. PAZOS. 463966' (13)

mente amuebla 463966. (10)

BELTRAN INMOBILIARIA.
Alquileres de todas clases.
Avd. Alejandro Rosselló, 152°. Edificio Minaco. Tel.
222211-227219-225627.

INTERESAN pisos para alon o sin muebles. Agencia 215251 OFRECEMOS PISOS amue-

blados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680 A ESTRENAR grandioso piso sin muebles Son Cotoner, 4 dormitorios, 2 baños, 28.000

Ptas. mensuales. 297388-298098. (18). PROPIETARIOS necesitamos pisos para alquilar. FIN-CAS PALMA. Plaza Santa Ca-talina Thomás, 18. Tel. 214253. (14).

ALQUILER TELEVISORES. Tele-Hogar. Nícolás de Pax.

LAS MARAVILLAS 1 dormitorio doble, cocina, sala co-medor, terraza, con muebles, 20,000 Ptas. MERCADAL, Velázquez, 8, 222750. (17).

PROPIETARIOS DE VIVIEN-DAS conflenos su alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliario. Av-

Tel. 460750. (18). POR GRAN DEMANDA necestamos pisos, apartamen-tos y locales para alquilar y vender, llámenos y les visita-remos. FINCAS VAQUER. Tel. 235629-230740. (19).

ALQUILERES pisos, locales, diferentes zonas. GARCIA. Tel. 239162. (10).

SI UD. DISPONE de pisos, locales, despachos, estudios, etc. y desae alquilarlos. «Consúltenos» GARCIA administrador de fincas. C/. Marqués de la Cenia, 27. Tel. 239162 (25).

ATICO PALMA NOVA amue-Diado, salón comedor, terra-za, vista al mar. 2 dormito-298558. (15). COMAMALA.

ATICO ARENAL junto Club Náutico. 3 dormitorios, telé-fono, terraza 40 m2. 22.000 MALA 298558. (17).

TERRENO amueblado. 2 dor-mitorios. teléfono, lavadora. todo nuevo 30.000. COMA-MALA 298558. (11). ALQUILO LOCAL Son Coto-

ALQUILO piso zona Bar Guell amueblado 2 dormito-rios Ptas. 17,000. Inmb. Valls, Tel. 221688. (14) MATEO JAUME Avda. Ale-landro Rosselló. 24. Juan Al-cover 4 dormitorios, baño y aseo. (13)

MATEO JAUME Avda. Ale-Jandro Rosselló. 24. Estudio amueblado junto Hornabe-que (10)

MATEO JAUME Avda. Ale-jandro Rosselló. 24. Atico 2 dormitorios zona Pedro Ga-rau. (12)

MATEO JAUME Avda. Ale-jandro Rosselló, 24. Estudio en Playa de Palma, 14.000 SANTA PONSA chalets estrenar, en inmejorable zona 140 m2., construidos, terrazas, 8.000.000, facilidades.

214910. (14) TEATRO PRINCIPAL alquila-SAN AGUSTIN, chalet a esmos 2 pisos sin muebles a estrenar, alquiler 25.000 ptas. FINCAS S. MAS. trenar, 5 dormitorios, come dor, cocina, garage, 600 m2. jardín, calefacción, MONTIS, 212117, (17)

ARENAL disponemos apartamentos, 2 dormitorios, terraza, baño, salón, amueblados. PUIGPUÑENT »mismo pueblo» vendo 2 chalets adosa-dos, compuesto cada uno de: 3 dormitorios, 2 baños y 20.000 mensuales. PAZOS. aseo, cocina, salón comedor TERRENO apartamento 1 con chimenea, etc., etc. 5.000.000, unidad. Telf. 225381.(28) dormitorio doble, salón, coci-na, terraza, baño, amueblado, 25.000 mensuales. PAZOS. 463966. (14)

CHALET LA CABANETA 110 m2. 3 dormitorios, gara-je, amplias terrazas, cocina, vista panorámica, se acepta cambio por local. 464050.

(19)PALMAÑOLA. Buen chalet cuatro dormitorios, dos baños, gran cocina con chime nea, comedor y salón aparte con chimenea, hay teléfono, calefacción y piscina con buen jardín y bien cercado. 1.000 m2. solar. Ptas. 15.000.000, facilidades. LLABRES. A.P.I. Tif. 273494.

LLUCHMAYOR. Casa tres dormitorios con 7.103 m2... terreno. 4.750.000 Pts. 1.250.000 Pts. entrada y 30.000 Pts. mensuales. LLA-BRES. A.P.I. Tif.: 273494.

(21) CHALETS LA RAPITA tres dormitorios, dos baños, terminados, desde 4.500.000 Pts. con facilidades, visitas sábados y domingos. LLA-BRES. A.P.I. Tif. 273494.

(21) CARRETERA vieja Sineu, pa raje y 9.300 m2. terreno Ptas. 5.800.000, facilidade:

LLABRES. A.P.I. Tif. 273494. CHALET Pont de Inca Nou. estrenar, 2 plantas, 4 de torios, 2 baños, chimenea, fa-cilidades, 215559, (15)

CA'N PASTILLA prima. nea, vendo chalet dos plan-nea, negocio, 350 CA'N PASTILLA primera litas, apto para negocio, 350 m2, 8,500,000, facilidades.

CHALET La Vileta 2 plantas seminuevo, salón, 4 dormito-rios, baño, aseo, cocina con office, salón de juegos, co-chera, jardín, 9.000.000. chera, jardin. 9.000. MOISES. 466766. (23)

COSTA D'EN BLANES cha-let 2 plantas, 240 m2., garaje 2 plazas, 5 dormitorios, sala y comedor, terraza, vistas al mar. Ptas. 15.000.000 a convenir. Facilidades hasta 10 años. FINCAS S. MAS. 216946. (32)

PALMAÑOLA, gran chalet a

estrenar, 4 dormitorios, 3 ba-nos, garage acabados de 1.º, 1000 m2. solar, 12.500.000. Facilidades. MONTIS. 226725. (21) LA RAPITA chalet 3 dormito rios, 2 baños, a estrenar, 4.600.000 Facilidades MA-TEO JAUME Tel. 460750.

### CHALETS

DEYA. Directamente del constructor. Altos chalet duplex, 3 habitaciones, 2 baños, vistas al mar, terrazas, materiales de 1.ª calidad. Ptas. 7.000.000 facilidades

hasta 10 años. Teléfono: 216947. (27) BAHIA GRANDE, BONITO chalet, 3 dormitorios, arma rios empotrados, baño com cocina amueblada grandes terrazas, riego por aspersión, solar 650 m2. 6.500.000 Ptas. Facilidades. COMAMALA. 298558, (25)

CRESTAIX-LA PUEBLA, amplio chalet 150 m2., en solar 2.000 m2., 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, baño completo, cocina amueblada, electrodomésti-cos, amplio salón, comedor. Piscina. Garage. Amueblado. 13.000.000 Ptas. Facilida-des. COMAMALA. 298558.

VENDO CHALET amueblado en Cala de Santanyi 4 dormitorios, agua y luz. 3.500.000 Ptas. 461887. (14).

CASA SEÑORIAL, salida Palma, 3.500 m. solar, 6 dormitorios, 3 baños, 3 salas, cocina. dependencias, etc. 28.000.000. GELABERT. 215843. (18)

LLUCHMAYOR carretera Algaida, chalet 4,000 m. solar amueblado. 2 dormitorios cocina, comedor, chimenea luz, cisterna, 3.250.000. GE-LABERT. 215843. (18)

PONT D'INCA NOU, chalet 435 m2. solar, 4 dormitorios armarios, cocina amueblada. 2 baños, salón, chimenea, garaje, terrazas, 7.900.000. 800.000 entrada. GALMES. 216668-223127. (24)

LA RAPITA, chalet 2 plantas 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón 30 m2. terraza, 3.800.000. Aceptaría cambio por solar o local bien situado. GALMES. 1216668-223127:(27)

GENOVA, chalet 1.000 m2. solar, 2 plantas, 3 dormitorios, cocina, salón chimenea piscina, garaje, teléfono, fa-bulosa vista, 10.500.000. Facilidades GALMES 216668-223127 (22)

CHALET entre Galilea y Puigamueblada, piscina, garaje terreno de 8.500 m2. Precio

MONTUIRI, casita fin de se-

mana, 2 dormitorios, aseo, salón, chimenea. Precio muy interesante. Tel. 223347. (15) CHALET A ESTRENAR en el na, lavandería, terrazas y aparcamiento, 6.850.000 ptas. MARTINEZ & SALVA. 675341, Portals Nous (35)

BAHIA AZUL estrenar, 3 dorcilidades. 221546 (20)

ARENAL piso 125 m2, y dormitorios, baño, aseo, salón, cocina, terraza, vista mar, cerca playa, 4.500.000, GAMES, 216668-223127, (19)

1°, finca poca comunidad 9.000.000. GALMES 216668-223127. (29)

salón grande, cocina, vista mar, terraza, piscina, desde 2.600.000 ptas. MEDITE-RRANEA. 223918. (22)

TAT. 221154. (21)

PAGUERA pisos 2 dorm. a ZONA CALA GAMBA apar-

PUERTO DE ANDRAITX edi

217122-217506 (27) ARENAL a 50 m. de la playa.

CIUDAD JARDIN en cons-

OCASION-PALMA NOVA

ZONA PLAYA DE PALMA

750.000, resto 33.000 men suales, intereses incluídos. Giménez 221248 (28)

JUNTO PASEO MALLORCA

PISO 1º y 2º sin ascensor, 3 dormitorios en Rafal, facilida-des. Tel. 212540 (mañanas). RAFAL: con 700.000 de en-

ULTIMOS PISOS en Amar

SANTA CATALINA: 4 dormi

Dameto 19, bajos. 235629 230740. (37)

MEDICO DARDER piso 140 za, cocina amueblada, 2 baños, entrada 800.000, resto 40.000 mensuales, intereses

MOISES 466766 (16)

3 dormitorios, 2 baños, coci na amueblada, armarios te MOISES 466766 (22)

#### M.C.D. 2022

#### CASAS Y PISOS

PLAZA TOROS piso 3 dormi torios, baño, coo da, terraza 50 metros. 4.200.000, entrada convenir MOISES 466766 (18)

BLANQUERNA piso 3 dormitorios, cocina con despensa, baño, 2.500.000. entrada 1.000.000, resto 3 años, MOISES 466766 (17)

PLANTA BAJA ZONA TO-ROS 3 dormitorios, salón, co-medor, con chimenea, baño cocina con despensa, lavandería, patio 3.500.000, a convenir. MOISES 466766

PLANTA BAJA Rafal techo libre. 3 habitaciones dobles, cocina amueblada, gran comedor, coladuría, cochera, jardín, todo perfecto estado 6.000.000, a convenir. MOI SES 466766 (23)

PISOS EN CONSTRUCCION protección oficial, 500.000 entrada, resto 15 años. 212817 (11)

ESPLENDIDO PISO CALLE espaciosa amueblada, horno encimera, despensa, cola-duría, gran sala-comedor, maderas, norte, armarios, suelos gres, calefacción, agua caliente mediante placas solares, aparcami trastero, piscina, jardín, 6.500.000, facilidades. Tel. 227702. (40)

PLAZA PROGRESO gran pi-so a estrenar, 150 m2, 4 dor-mitorios, armarios, dos banea. cocina, despensa, terra-za, garaje, trastero, 6.500.000, facilidades. Tel. 227702.(25)

ZONA FORTI a estrenar, piso primero sin ascensor, tres habitaciones, sala-comedor, cocina, baño, aseo, garaje, 4.000.000, entrada un mi-llón, resto facilidades' Tel. llón, resto fa 227702 (24)

ARAGON 5º piso soleado, con 3 dormitorios, baño, cocina, 2.500.000, 214910 cina, (12)

SON ARMADANS piso 3 dormitorios, baño, aseo, buena terraza, gran salón comedor, precio convenir. 214910 (1.5)

ATICO LUJO LUIS VIVES 4 dormitorios, dobles, 2 baos-baños, calefacción, indivi-dual, garage y muchas ex-tras. 4.400.000, resto convenir. 214910 (20)

SOBREATICO PLAZA PARIS 150 m2., muy soleado, 4 dormitorios, baño, aseo, armarios, cocina, terraza, 3.500.000, 214910 (16)

ZONA POLICLINICA varios

C/ FIOL 3 dormitorios, baño, terraza, 1.400.000, 464050 (10)

EN ARENAL piso 5 dormitorios. 2 baños, amplia terraza, 244 m2. 464050 (12)

OCASION piso Rafal, 3 dor-mitorios, 1.950.000 ptas. LLABRES A.P.I. Tel. 273494

cuatro dormitorios, dos baños. 3.200.000 ptas. Llabres a.p.i. Tel. 273494. (17)

SON GOTLEU dos dormitorios, 1.375.000 ptas. Llabres a.p.i. Tel, 273494. (12)

ATICO DUPLEX C/ San Isirios, dos baños y aseo, terraza con barbacoa y sala comedor con chimenea, hay teléfono, 5.750.000 ptas facilida-Llabrés a.p.i.

PRIMER piso Son Oliva impecable, tres dormitorios do-bles, baño y aseo, 3.000.000 ptas. Llabrés a.p.i. Tel.

ATICO dos dormitorios con pequeña salita y comedor hay teléfono. C/ Mariano Ca-nals, 2.600.000 ptas facili-

Llabrés a.p.i. Tel 273494 (22) C/ BLANQUERNA primer pi

torios, sala estar y comedor aparte, hay teléfono 5.250.000 ptas. Llabrés a.p.i Tel. 273494. (27)

C/ ARAGON a estrenar cuatro dormitorios, dos baños, calefacción, hay teléfono, cocina completa y garaje incluí do, 7.350.000 ptas, facilida Llabrés a.p.i.

PASEO MARITIMO piso dormitorio, baño, sala come dor, cocina amueblada, terraza, fabulosa vista. Precio 2.300.000. Entrada única 600.000. Resto 25.000 mensuales. INMOBILIARIA ALCOVER. Tel. 217756-

217757. (26).

ARENAL piso 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, coci-na amueblada, terrazas, vista mar. Precio 4.500.000. Entrada 1.200.000. Resto 12 años. INMOBILIARIA ALCO-VER. Tels. 217756-217757. (24)

FORTI planta baja 3 dormitorios, baño, aseo, sala come dor cocina terraza aparca miento. Precio 3.555.000 Entrada única 1.200.000 Resto 35.000 mensuales. IN MOBILIARIA ALCOVER. Tels 217756-217757. (25)

AVDA. ARGENTINA fabulo so ático. 3 dormitorios. 2 baños. sala comedor, cocina amueblada, terraza» Precio 5.500.000. Entrada única 1.500.000. Resto 12 años. 1.500.000. Resto 12 año INMOBILIARIA ALCOVEI Tel. 217756-217757. (26).

31 DICIEMBRE piso 6°. dormitorios amueblado, baño y aseo, sala comedor, cocina, galería. Precio: 4.200.000 galería Precio: 4.200.000 Facilidades INMOBILIARIA ALCOVER. Tel. 217756-217757. (22).

PLAZA HORNABEQUE piso 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, cocina amueblada. Precio 4.300.000. Entrada única 1.300.000. Resto 35.000 mensuales. INMOBILIARIA ALCOVER. Tels. 217756-217757. (25).

SON GARRIT pise 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, calefacción, cocina, garage, Precio 3,800,000, Facilidades 10 años, INMOBILIA-RIA ALCOVER. Tels. 217756-217757. (27).

RAFAL piso 3 dormitorios. RAFAL piso 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina amueblada. Precio 3.200.000. Entrada 800.000. Resto 30.000 nensuales. INMOBILIARIA ALCOVER. Tels. 217756-217757, (21).

HEROES DE MANACOR pi so 3 dormitorios, baño aseo, sala comedor, cocin Entrada única 800.000. Resto 35.000 mensuales IN-MOBILIARIA ALCOVER. Tels.

217756-217757 (26) SOBREATICO AVDA. SAN FERNANDO 2 dormitorios baño, cocina, sala comedor terraza, completamente amueblado, todo nuevo a es-trenar, Ptas. 2.600.000, faci-lidades. Tel. 221688 (22)

EL MOLINAR vendo piso como a estrenar, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, con galería, acristalada, sala co-medor, Ptas. 2 600 000, faci-lidades. Tel. 221688 (22)

SANTA CATALINA vendo piso nuevo, 3 dormitorios do-bles, sala comedor, amplia, cocina amueblada, galería, Ptas. 3.350.000 facilidades.

Tel. 221688 (19)

SON RAPIÑA vendo piso segundo sin ascensor, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina con despensa, suelos parquet, moqueta, teléfono, Ptas. 2,900.000, facilidades. Tel. 22,1888,(23) Tel. 221688 (23)

ZONA PLAZA HORNABE-QUE vendo piso primero. 4 dormitorios. 2 baños, cocina amplia, y amueblada, sala co-medor con chimenea, terraza 70 m. aparcamiento. Tel. 221688 (23) amueblada, sala-co-Medor - Necesita reforma 4,700,000 Ptas, Facilidades. COMAMALA. 298558. (20)

entrega en abril 83 de 3 dormitorios, sala comedor, sala comedor, cocina con galería, sala comedor, aparcamiento

dormitorios amueblado, te-rraza, baño, cocina, sala co-medor, vista parcial al mar. Ptas. 1.900.000/ facilidades. Tel. 221688 (21)

BUÑOLA vendo casa, 2 plantas, 2 salas con chimenea, baño, aseo teléfono, agua, electricidad, terraza con bar-bacoa, solar 1.000 m. maravillosa vista, precio interesan-te. Tel. 221688 (27)

OCASION Sta. Florentina, pi-so 3 habitaciones, salón, bal-cón. 2.900.000, entrada

1.000.000, resto 10 años. 212402 (15) ATICO ZONA FORTI 3 do mitorios enmoquetados, co-cina, galería, salón 3.700.000, entrada 1.000.000, resto 10 años. 212402 (16)

DUPLEX zona Forti, quinta y sexta planta, 4 dormitorios, gran salón, baño, aseo, cocina amueblada, totalmente decorado, cerámica, madera norte, armarios empotrados, nuevo 140 m2., 8.300.000 entrada 1.800.000, resto 10 años 212402 (32)

ZONA PLAZA TOROS, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina amueblada 3.300.000 Ptas. Entrada 1.000.000 Ptass. Resto con-venir. COMAMALA 298558.

PLAZA PARIS. 4 dormito-rios, 2 baños, cocina amue-blada, electrodomésticos, amplia terraza, gas ciudad Estrenar. 6.300.000 Ptas Facilidades. COMAMALA 298558. (19)

ZON RAPIÑA, estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, sala-comedor, terraza. Vistas panorámicas. 3.7000.000 Ptas. COMAMA-LA. 298558. (17)

ZONA EUSEBIO ESTADA, 3 dormitorios, baño, aseo, coci-na, sala-comedor, terraza. 2.850.000 Ptas Entrada 1.000.000 Ptas Resto facili-dades, COMAMALA. 298558.(21)

ALCALDE JUAN MASANET. 120 m2., 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, galería, 4,000,000 Ptas. Entrada 1.000.000 Ptas. Resto facilidades. COMAMALA. 298558. (21)

ZONA COLLIURE, 3 dormito rios baño completo, sala-co-medor, cocina amueblada. 2.800.000 ptas. Entrada 800.000 Ptas., resto conve-800.000 Ptas., resto convenir. COMAMALA. 298558.

I A SOLEDAD, sin ascensor LA SOLEDAD, sin ascensor, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, trastero, 2,400,000 Ptas. Entrada 650,000 Ptas. Resto convenir. COMAMALA, 298558. nir. (20)

ZONA BLANQUERNA, 125 m2.. 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, galería. 4.400.000 Ptas. Facilidades. COMAMALA. 298558. (15)

ZONA ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR. 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina. 2.800.000 Ptas. En-trada 1.000.000 Ptas. Resto convenir. COMAMALA. 298558.(21)

ZONA CRUZ ROJA, 140 m2., 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, aparcamiento, trastero. 5.300.000 Ptas. Facilidades. COMAMA-LA. 298558. (18)

ZONA ANTILLON, estrenar 4 dormitorios, 2 baños, coci-na sala-comedor, pocos gas-tos, 5,000,000 Ptas, FACILI-DADES. 4 años. COMAMA-LA. 298558. (18)

ZONA CRUZ ROJA, 3 dorm torios, baño, aseo, cocina amueblada, despensa, am-plio balcón, 2.750.000 Ptas. Entrada 1.300.000 Ptas. Resto facilidades. COMAMA-LA, 298558. (20)

ZONA HEROES MANACOR-PLANTA BAJA, 300 m2., solar, 3 dormitorios dobles, armarios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, garage, Muy buen estado, 7,000,000, Ptas, Facilidades.

COMAMALA 298558 (26) FORTI-PLANTA BAJA, refor mada, 3 dormitorios, sala-co-medor, cocina, baño completo, cisterna, gas ciudad 2.975.000 Ptas. COMAMA-LA. 298558. (18)

ZONA BALMES. Planta baja.

SON ARMADANS apartamento 2 dormitorios, terraza 23 m2, armarios, salón, cocina, garaje, calefacción, amueblado. 4.200.000, en-trada 1.600.000. PAZOS. 463966. (19).

SON RAPIÑA ático 115 m2. 8.750.000 PAZOS 463966 (18)

torios, salón, terraza, cocina amueblada, baño, aseo, garaje. 4.200.000. 463966.(15).

BLANQUERNA piso 3 dormitorios, armarios, salón, co-cina, terraza, baño, calefac-ción, 4,000,000 PAZOS. 463966. (13).

RAFAL pisos en construc-ción, 4 dormitorios, desde 600.000 entrada y resto 15 años PAZOS 463966 (15).

FORTI pisos en construcción. 1 por planta, 4 dormitorios, armarios, comedor, terraza 4.400.000. PAZOS. 463966

FORTI piso 4 dormitorios, sa lón, terraza, cocina, office baño, 3.000.000 PAZOS 463966.(12)

CRTA. VALLDEMOSA piso amueblado, 3 dormitorios, salón, baño, cocina. 3.500.000. PAZOS. 463966. (12).

lón, baño, aseo, cocina 2.800.000 PAZOS 463966. (11). FORTI piso 3 dormitorios, sa

BLANQUERNA piso 2 dor-mitorios, salón, baño, cocina. 2.100.000. Entrada 700.000. PAZOS. 463966. (12).

OPORTUNIDAD piso 7° C/ Fuensanta. 3 habitaciones, 2 baños, sala comedor, cocina equipada, lavadero, decora-do, 5.750.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687 (20)

PISO antiguo travesía C/ Ol-mos. 200 m2., 3 habitacio-nes, sala comedor, grande, cocina, baño, aseo, balcón, 3.500.000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687 (21)

PISO ZONA CRUZ ROJA 4 habitaciones, 2 baños, comedor, terraza, lavadero, 3 500.000, facilidades Inmobiliaria OLIVAR 226687 (16)

PORTO PI duplex, planta baja y primer piso. 110 m2...3 dormitorios. baño, cocina, jardin y piscina. 3.800.000. 30% entrada, resto convenir. 214910 (1¿24)

ARCHIDUQUE LUIS SAL-VADOR piso 140 m2. 4 dor-mitorios, dobles. 2 baños, teléfono, muy bien decorado, 4.300.000 facilidades. + 300.000 facilidades 214910 (18)

ARENAL 1ª línea, piso de 200 m2. completamente amueblada, 4 dormitorios, 2 baños, muchos extras, 9.000.000, entrada 40% fa-cilidades. 214910 (21)

ZONA PASEO MARITIMO piso 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, 3.300.000, entrada 50% resto convenir.

FORTI la zona más tranquila de Palma, tenemos los pisos que Ud. esperaba, directamente del constructor. Protección Oficial, 2, 3, a dormitorios, sala-comedor, cocina. 2 baños, galería, todo exterior. Acabados inmejorables Entrada 400.000 ptas, resto en 15 años. 227764. 227765, 227766. (41)

GENERAL RIERA piso. dormitorios, baño, cocina amueblada, salón-comedor, balcón 2.500.000 ptas. trada 500.000, resto años. 221877. (20)

EN SON COTONER se vende amueblada, salón-comedor vistas despejadas 4 100 000 ptas entrada 1 000 000 ptas resto a con-venir 224327. (28)

PLANTA BAJA cerca Pza Pedro Garau muy conserva da, para vivir, 3 dormitorios baños, coladuría, 5.500,000

PZA MADRID 4 dormitor baño y aseo, 160 m2. apar-camiento, 5.000.000, facili-dades MATEO JAUME Tel

SON OLIVA 4 dormitorios dobles, cocina amueblada, baño y aseo, 3.600.000, faci-lidades, MATEO JAUME, Tel. 460750 (16)

PISO LUJO MARQUES DE LA CENIA 195 m2., 5 dormitorios, 3 baños, aseo, cocina amueblada, parket, madera norte, garage privado, 2 pla zas, calefacción, 10.500.000, 30% entrada, resto 3 años. Aceptan cam-bios 212402 (31)

PISOS CARRETERA MANA aseo, cocina, sala comedor, 7.100.000, 3.000.000, en

TORRE MALLORCA 120 m2., 3 dormitorios, dobles, salón, baño, recibidor, cocina ptas., facilidades. 224542

ATICO TERRENO lujo. 200 m2., 4 dormitorios dobles, 3 baños, cocina amueblada, gran salón, recibidor, marmol, 100 m2., terraza, garage, 10.000.000 ptas. ge, 10.000 224542 (23)

ZONA PLAZA PARIS piso lu jo, 140 m2., 4 dormitorios. 2 baños, gran salón, terraza, 6.000.00 ptas. sin muebles, 8.000.000 ptas. con mue-

ZONA POLICLINICA piso es trenar, 120 m2., 4° sin as-censor, 3 dormitorios dobles, 2 baños, gran salón,

ZONA POLIGONO DE LE- PISOS LUJO en construc VANTE piso 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amuebla-3.500.000 ptas. 224542 (16)

C/ BON'AIRE pisos estrenar. 4 dormitorios. 2 baños, coci-na amueblada, grandes terra-zas, construcción primera ca-lidad, desde 7.075.000 ptas. 224542 (19)

COLL DEN REBASSA planta baja, 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor, recibidor, sótano, jardín, teléfono, mue-bles estrenar 5.500.000 ptas. 224542 (20)

ZONA CHAPLIN 120 m2., 4 dormitorios, 2 baños, garage, estrenar, despejado, etc, precio 4.800.000, entrada 40% SOLER 450400 (19)

C/ BALMES 140 m2., 4 dor mitorios, baño, aseo, etc, pre-cio 4.500 000, entrada 30%. SOLER 450400 (16)

PZA FLEMING 1º calidad, calefacción, aparcamiento, salón, comedor, chimenea, 3 dormitorios. 3 baños, etc. precio 6.900.000, amplias facilidades. SOLER 450400

baño, aseo, cocina amuebla-da, armarios, decorado, etc. precio 2.800.000, entrada 800.000, resto 10 años. SO-LER 450400 (20)

FORTI 3 dormitorios, baño, salón comedor, garage, etc. precio 3.500.000, entrada 700.000, resto 12 años. SO-LER 450400 (17)

OPORTUNIDAD Son Espafolet, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, etc, precio 3.500.000, sin entrada, mensual 60.000 ptas. SO-IER 450400 (18) LER 450400 (18)

**GENERAL RIERA 4 dormito** rios, baño, aseo, despensa, terraza, armarios, ascensor, etc, precio 2.800.000, entra-da 1.000.000, resto 13 años. SOLER 450400 (20)

**ZONA BLANQUERNA 3 dor** mitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza, aparcamiento opcional, precio 3.600.000, facilidades convenir. SOLER 450400 (17)

ZONA TENIS 3 dormitorios, baño, aseo, amplia terraza, muebles cocina, etc, precio 3.500.000, entrada 1.500.000, resto 12 años. SOLER 450400 (20)

VENDO PRIMER PISO a estrenar, zona Balmes, 4 dormitorios, terraza grande y aparcamiento. 461914. (14)

VENDO PISOS en construcción, zona Plaza Toros, 4 dor-mitorios, buenas terrazas. 461887 (12)

RAFAL vendo ler piso con

COSTA LLOBERA. Vendo piso usado. 5 dormitorios 4.500.000 ptas 461887

REYES CATOLICOS vendo piso 3 dormitorios, suelos ce-rámica, cocina amueblada, 2.700.000 ptas. 461887. VENDO CENTRO PALMA DI-

so 1º de 5 dormitorios, baño, aseo, 2 salas, en muy buen estado. Ptas. 2 000 000, Facilidades. Tel. 221688. (21). mitorios, 2 baños, cocina con galería, aparcamiento inclui-

do, sin ascensor, ptas 3.900.000, entrada 850.000, resto convenir 850.000, resto convenir MONTIS 226725 (23) VENDO piso cuatro habita ciones, dobles, en calle Goet-he. Gran sala comedor, coci-

3 millones quinientas mil. Telf. 272265. (25) PONS Y GALLARZA Piso cuatro dormitorios. Armarios empotrados. Baño y aseo. Teléfono 272265. (13)

PISOS EN CONSTRUCCION Portixol, 3, 4 y 5 dormitorios. 2 baños, sala-comedor, terra-za, precio 6.800.000, 7.950.000 ptas. A. BENNAS-SAR. Tel. 225808. (22)

PISOS de protección oficial aparcamiento incluído. Pre-cio 3.400.000, 3.750.000 y

PROTECCION OFICIAL zona cocina, galería, precio 3.300.000 hasta 3.700.000 BENNASSAR. Tel. ptas. A. BEN 225808 (22)

PROTECCION OFICIAL Tte Oyaga, 1, 2, 3 y 4 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, terraza, aparcamiento incluído, precio 2,600,000, 2,800,000, 3,900,000 y 2.800.000, 3.900.000 y 4.300.000 ptas. A. BENNAS-

ción Plaza García Ruiz, 4 dor mitorios, 2 baños, sala-come amueblada, despensa camiento. A. BE Tel. 225808. (22) BENNASSAR

PISOS LUJO Gral. Riera 204 m2, 4 dormitorios, 3 baños, 1 aseo, sala-comedor, cocina terraza, precio desde 8.500.000 ptas. A. BENNAS-SAR. Tel. 225808. (26)

VIA PORTUGAL RUBEN DARIO 5 dormitorios, 3 ba-ños, sala-comedor, cocina amueblada con despensa, trastero, terraza. Precio des-de 9.000.000 ptas. A. BEN-NASSAR. Tel. 225808. (24)

PISO PL. Avda. Tomás de Vina completamente amuebla da, terraza, orientación Sur todo exterior, a estrenar, pre-cio 3.675.000 ptas. A BEN-NASSAR. Tel. 225808. (30)

PISO PL. C/. Médico Darder potrados, sala-comedor, coci na, 2 baños, terraza, aparca-miento incluído, preció 6.200.000 ptas A BENNAS SAR Tel. 225808. (25)

PISO PL. 2º C/. Honderos, 3 medor, cocina amueblada, terraza, precio 2.600.000 ptas. A. BENNASSAR Tel. 225808, (21)

PISOS C/ CAPITAN SALOM za, galería, aparcamiento precio 4.875.000 y 6.200.000 ptas. A. BEN SAR. Tel. 225808. (25)

MOLINAR sin ascensor plan ta 1ª C/ Vive, 3 dormitorios baño, aseo, sala-comedo 3 200 000 ptas A BENNAS SAR. Tel. 225808. (22)

MARAVILLOSO PISO BO NANOVA 3 dormitorios, ar marios empotrados, sala-co-medor amplia, gran cocina, despensa, 2 baños, 1 aseo, terraza, galería, aire acondijardín, piscina, precio 15.000.000 ptas. A. BEN-NASSAR Tel 225808 (35)

FINCAS C/ PLATERIA hay instalada una peluquería, precio 4.000.000 ptas A BENNASSAR Tel 225808.

VENDO en calle Ceoilio Me telo, junto Plaza Obispo Be renguer y Palou, sobre ático rraza, calefacción individua garage, vistas, portería, bue os acabados. Informes Tel 210640 (32)

EN SON RAPIÑA pisos de 2 y 4 dormitorios, 2 baños, buenos acabados, precios desde 2 700 000 pesetas. A convenir. Informes Tel. 210640 (22)

JUNTO PLAZA PEDRO GA-RAU vendo sobre ático, de 2 dormitorios, dobles, con armarios, baño completo, cocigran sala comedor, con terra za, ascensor y portero auto-mático. Precio 3.800.000 pesetas. Informes Tel. 210640 (36)

ZONA ES FIGUERAL Piso terraza, garaje. 3.800.000 MEDITERRANEA Ptas. MED 223918. (17)

ZONA BAR GUELL Piso dormitorios, baño, salón co-medor, cocina galería 3.200.000 Ptas Facilidades MEDITERRANEA 223918 (16)

ALCALDE JUAN MASANET na. comedor, terraza. 3.700.000. GELABERT 215843 (13) MARQUES DE FUENSANTA

ático, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, terraza, ca-GABRIEL CARBONELL ático

SON SERRA planta baja, 4 dormitorios, cocina, come-dor, baño, aseo, chimenea, garage, 9.000.000, GELA-BERT 215843 (15)

tección oficial, 3-4 dormito-rios, armarios, baño, aseo, aparcamiento opcional, pre-cios desde 2.950.000, entrada desde: 800.000. 223347 (21)

AVENIDA ARGENTINA piso des. Tel. 223347 (21)

JUNTO AVENIDAS 160 m2., 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, 2 baños, terraza, orientación sur, gara-ge opcional, precio 6.500.000, facilidades. Tel. 223347 (22)

ZONA PRINCIPIO ARAGON 130 m2., 4 dormitorios, coci-na amueblada, 2 baños, sa-lón comedor, terraza, total-mente amueblado, precio 6.500.000, facilidades. Tel. 223347 (22)

FRANCISCO SUAU 3 dormi torios, dobles, cocina, baño, aseo, terraza, precio 4.200.000, entrada 1.500.000, rresto convenir. Tel. 223347 (17)

VIVERO piso sin ascensor, 4 dormitorios, cocina amuebla-da, despensa, baño, aseo, terraza, precio 3.800.000, entrada 1.200.000, resto convenir. Tel. 223347 (20)

ARQUITECTO BENNASSAR fantástico piso nuevo termi-nado, 170 mts, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amue-blada, salón comedor, terra-za, calefacción, aparcamiento, 6.400.000, con fac des 14 años BONET 255149 (26)

ARCHIDUQUE LUIS SAL VADOR precioso piso nuevo a estrenar, exento de contri-bución, 4 dormitorios, 2 baños, comedor, cocina, terraza, 4.000.000, desde 1.000.000 de entrada, resto 15 años. BONET 255149

ZONA TENIS piso amueb do, perfecta conservación, dormitorios, salón comedor 2 baños, aseo, dormitorios servicio, calefacción, arma-rios, lavadero, piscina, aparcamiento opcional. Precio 6.500.000 ptas. facilidades. Informa MADE-G. Morell 211485 (30)

BUÑOLA reformada, salón con chimenea, cocina amue-blada, aseo, baño, 3 dormitorios, con armarios, jardín, agua canalizada, electricidad, 125 V. precio 3.700.000 ptas. Informa MADE-G. Morell 211485 (26)

PLAZA PROGRESO, Piso construcción 4 dormitorios dobles, armarios, 2 baños, (1 suite), cocina amueblada despensa, gran salón, chimenea, garage, gran calidad, 6.700.000 Buenas facilidades. GALMES 216668-223127. (27)

ZONA RIVOLI, Pisos y du plex, 4-5 dormitorios, cocina, salón comedor, galería, 2 ba-ños, terrazas, solado cerámica. Instalación calefacción, acabados 1.ª desde 5.000.000, Facilidades convenir. GALMES. 216668-213127. (28)

SANTA CATALINA, precioso ático 130 m2, 4 dormitorios, dobles, armarios, cocina amueblada, salón, baño, aseo, aparcamiento, 3 terrazas, vistas mar, casi nuevo. 6.200.000 Buenas facilidades. GALMES. 216668-223127. (28)

ZONA METROPOLITAN, 3 dormitorios dobles, armarios, baño, salón, cocina grande amueblada, galería acristala-da, 3.000.000, 900.000, Entrada. Resto 4 años. GAL-MES 216668-223127 (22)

ZONA TOROS, Piso casi nuevo. 3 dormitorios, baño, aseo, salón, cocina amueblada, so ado, cerámica, 3.450.000. 1.150.000. Entrada. Resto 35.000 mensuales. Intereses incluídos. GALMES. 216668-223127. (25)

PLAZA PARIS. 4 dormito rios, baño, aseo, salón, coci-na amueblada, galería, terra-za, suelos gres, bien conser-vado. 4.500.000. Facilida-des. GALMES. 216668-

vista mar, ascensor, 3 dormi torios cocina amueblada. electrodomésticos, salón, baño, persianas, suelos gres, muchos extras, bien conser-vado. 2.100.000- Facilida-GALMES.

ZONA ARAGON, piso estrenar, 4 dormitorios dobles, armarios cocina amueblada, salón chimenea, 2 baños, terrazas, galería, despensa, ca-lefacción, garage opcional, buenos acabados. 5.800.000. Buenas facilida-des. GALMES. 216668-

223127 (28) AVENIDA ARGENTINA, ático 4 dormitorios, cocina amueblada, salón comedor, baño, terraza, cale trastero, 4.200.000 calefacción. trastero, 4.200.000 Conve-nir. GALMES, 216668-223127 (18)

ZONA MARQUES FUEN SANTA. precioso piso 130 m2. 4 dormitorios, gran sa-lón, cocina amueblada, baño, aseo, terraza: 4.200.000 Fa-cilidades, GALMES, 216668-233127, (21)

SON DAMETO, 5 dorm rios dobles, armarios, salón chimenea, gran cocina amue despensa. 3 baños, terrazas garaje, trastero, calefacción piscina, solarium, sala jue gos, vista mar, montaña 12.000.000. Convenir, GAL. 12.000.000. Convenir GAL MES. 216668-223127 (31)

dormitorios, dobles, baño, cocina amueblada, galería, salón (40 m2...) 2.500.000. Convenir 242842. (17).

PASEO MALLORCA Atico estrenar, 5 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, cale facción individual, terraza 6.500.000. Convenir 242842 (16)

SON CLADERA Casa fin de semana con jardín. Total. 250 m2., 2.300.000. Convenir 242842. (13).

VILETA 3° sin ascensor, 100 m2., 3 dormitorios dobles, baño, cocina con galería cu-bierta, salón-chimenea. Pare-des aisladas. 3.000.000 convenir 242842. (21)

FORTI Estrenar 2 dormitorios dobles, baño, cocina con galería, balcón, garage nal. 3.000.000 co 242842 (16). METROPOLITAN 3 dormito

rios dobles, baño, aseo, coma amueblada, balcón Hilo musical. Calefacción 3.700.000 Convenir 242842. (15). PEDRO GARAU Estrenar Atico 3 dormitorios 3.400.000 - 1º piso 4 dormi

torios, 2 baños. 4.7000 000 - Terrazas Pago convenir 242842 (18) REYES CATOLICOS Pisos et construcción 2-3 dormito-rios, garage opcional. Desde: 2.900.000. Facilidades 242842. (13).

POLIGONO LEVANTE Pisos estrenar 3-4 dormitorios, garage opcional. Desde 2.900.000. Facilidades 242842. (13).

rios dobles, baño, cocina amueblada, terraza 3.400.000. Convenir 242842.(11). AVENIDAS 3° sin ascenso

BLANQUERNA 3 dorm

4 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, balcón 3.200.000. Convenir 242842.(14). REYES CATOLICOS 2º sin ascensor, 3 dormitorios do bles, baño, aseo, balcón, trastero, techos decorados. Minmos gastos, 3,500,000. Facilidades, 242842, (19).

CALLE MANACOR Atico 4 dormitorios, dobles, baño, aseo, terraza (80 m2), 5.250.000. Convenir 242842. (14).

COLLIURE Atico 4 dormitorios, 2 terrazas, Ideal para inversión. Precio interesante 242842. (12). HONDEROS 1º DISO

m2. 3 dormitorios dobles baño, cocina amueblada, con lava-vajillas. terraza. 3.000.000. Convenir 242842. (17). ZONA TOROS fabuloso piso. cocina amueblada, offica, 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, 3.500.000, facilidades 5 años. 224991 (17)

SON ARMADANS espléndi do ático. 2 grandes terrazas fabulosas vistas, 3 dormito amueblada. 7.500 venir. 224991 (18) SANTA CATALINA 2 dorm

torios, dobles, baño, corina amueblada, office, cerámica 3.500.000, convenir 224991 (13) REYES CATOLICOS cocina baño. amueblada, galería, ban aseo, 3 dormitorios, cerán 800.000 entrada, m

AVENIDAS piso ático. 3 dos mitorios, salón comedor, chimenea, baño, aseo, cocina amueblada, 4,200,000. 224991 (14) C/ BLANQUERNA 170 mts

cilidades. 224991 (20)

salón 47 metros, 4 dormito rios, armarios, baño, asio cocina amueblada, galería, perfecto estado, 6,500,000, facilidades, 224991 (19) PUNTA AVENIDAS 160 mts

precio y condicione nir. 224991 (23) ZONA RAFAL 1er piso es trenar, finca 3 alturas, 3 do mitorios. baño, cocina, ga lería, terraza, 4,200,000, en-trada 700,000, 25,000 men-suales, 224991 (20)

ZONA PEDRO GARAU ATIO 4 dormitorios, armarios da no, aseo, cocina amueblada, 2 terrazas, mucho sol.

ZONA ARCH. LUIS SALVA-DOR 2º piso, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amuebla-da, y equipada, totalmente amueblado, 4.100.000, 224991 (18)

C/ SAN JOAQUIN 3 dormi torios, baño, cocina amuebla-da, perfecto estado, 2.900.000, convenir. 224991 (13)

FINAL ARCH. LUIS SALVA-DOR 3 dormitorios. Salf. DOR 3 dormitorios, salón co-medor, baño, cocina amue-blada, electrodomésticos, 3.300.000, con o sin mue-bles convenir, 224991 (19)

ZONA SON DAMETO 2º piso, 4 dormitorips, armarios, cocina amueblada, baño, aseo, despensa, orientación sur. 4.700.000 convenir. 224991 (18)

PZA BARCELONA 3 dormitorios, baño, aseo, salón, cocina amueblada, terraza, 3.200.000, CIUTAT 221154

ZONA TOROS estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, amplio salón, piso planta, ascensor, 4.500,000, facilidades. CIU-TAT 221154 (17)

ZONA 31 DICIEMBRE 3 dormitorios, baño, salón, comedor, cocina amueblada, 3.200.000, entrada 3.200.000, entrada 1.000.000, CIUTAT 221154

FRANCISCO SUAU 160 m2. 4 dormitorios, 2 baños, gran salón, garage opcional, 4.700.000, facilidades 12 años. CIUTAT 221154 (18)

PLANTA BAJA cerca Amanecer, techo libre, reformada, 3 dormitorios, baño, cochera, 4.300.000, facilida des. CIUTAT, 221154 (16)

ZONA PASEO MALLORCA 5 dormitorios, baño, aseo, salon, chimenea, suelos par-ket, 4,500,000, facildades. CIUTAT 221154 (16)

ZONA EUSEBIO ESTADA 3 dormitorios, baño, aseo, amplio salón, calefacción, suelos parket, 3.500.000, facilidades. CIUTAT 221154 (16)

ZONA ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR 3 dormitorios, baño, aseo, garage opcional, piso pintado, 2.800.000, fa-cilidades. CIUTAT 221154 (16)

ZONA TOROS 3 dormitorios, baño, aseo, salón, terraza 30 m2. cocina, piso recien pin-lado, 2,750.000, convenir. CIUTAT 221154 (19)

SON RAPINYA 3 dormitoflos, baño, aseo, amplio sa-lón, garage, terraza, buenas vistas, 4.200.000 facilida-des. CIUTAT 221154 (16)\*

GENERAL RIERA estrenar, 3 Ormitorios, baño, aseo, piso derior, 3.900.000, entrada 3 200 000 CIUTAT 221154

31 DICIEMBRE 2 dormitoros, baño, salón comedor, cocina, despensa, patio cocina, despensa, patio 2 100 000, CIUTAT 221154 (13)

31 DICIEMBRE 3 y 4 dormitorios. Calefacción, 5600,000 y 6.200,000. Facilidades. MARQUES, 223719. (13)

ZONA TENIS 3. 4 y 5 dormi-lorios. 3. 67 5.000. 5.300.000 y 7.500.000. Fa-cilidades. MARQUES. 223719. (14)

ARAGON (Bar Güell), 3 y 4 dormitorios, 3.500.000 y 5.050.000 facilidades, MAR-QUES, 223719, (13)

AVENIDA ARGENTINA 3 y 4 216814. (25) Aparcamiento opcional, 4 650.000 y 4.840.000. Fa-

223719.(15) MARQUES. ZONA PLAZA TOROS. 3 y 4 4.000.000 Facilidades. MARQUES. 223719. (13)

ZONA INSTITUTO 5 dormilorios, calefacción. Aparca-miento opcional, 8.750.000. Facilidades. MARQUES. 223719.(11)

FORTI (Son Cotoner). 3 y 4 na e dormitorios. 3 2.00.000 y 5.800 4.500.000. Facilidades. (13) MARQUES. 223719. (13) GENF ZONA RIVOLI. 4 dormitorios.

ATICOS Y SOBREATICOS gran variedad en casi todas las zonas de Palma. Infórme-

CASAS Y PISOS

QUES. 223719. (17) OCASIONES. Zona Emaya, 3 dormitorios dobles y amue-blado, 3.300.000; Rafal, 3 dormitorios, 2.800.000; Ara-gón, 3 dormitorios, 3.500.000; Pedro Garau, 4 dormitorios sin ascensor (piso por planta) 3.600.000; Plaza Madrid (1er piso, gran terraza); 3.650.000; Son Rapinya, 4 dormitorios, aparcamiento, 3.950.000; ático General Riera, 3 dormitorios dobles, 3.800.000. Y muchos más. MARQUES. 223719.

C/. HUERTOS piso de 6 dor mitorios, salón comedor, baño, cocina, entrada 600.000. Resto 25.000 Ptas. mensua-les. ALBERTI. 222292. (19)

FORTI piso de 4 dormitorios. salón comedor, 2 bajos, aca-bados de lujo, entrada 1.000.000, resto facilidades. ALBERTI. 222292. (18)

AVENIDAS piso sobreático. de 4 dormitorios, salón co-medor, 2 baños, terraza, aca-bados de 1.º calidad, precio 6.400.000, facilidades. AL-BERTI 222292 (20)

AVENIDAS piso de protec-ción oficial 3 dormitorios, salón comedor, baño y aseo, te rraza y galería, entrada 700.000. Resto 25.000 Ptas. ALBERTI. 222292. (22)

PLANTA BAJA Vivero. Superficie 420 metros 3 dormi-orios, salón y comedor, baño, cocina y jardín. Precio 6.300.000, facilidades. AL-BERTI. 222292. (20)

PLANTAS BAJAS Son Sardina. Superficie 560 metros, 2 plantas, bajas, juntas con poilidad de separar precio to-9.500.000, facilidades. ALBERTI. 222292, disponemos de muchas más plantas bajas en todas las zonas de Palma. (33)

ZONA BLANQUERNA 2º pi-so, 5 dormitorios, baño, aseo, cocina, despensa, galería muy soleada, 3.500.000, Tel. 224991 (16)

PRINCIPIO CALLE ARAGON 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, aparcamiento, 6.800.000, Tel. 224991 (14)

PARTICULAR VENDE. Juan Alcover, piso tercero, 4 dor-mitorios, baño y aseo, cocina amueblada, vistas mar, as censor y opción a local co mercial, precio y condicio a convenir. 221546. (27)

FRANCISCO SANCHO, piso 3 dormitorios, cocina con ofi-ce, baño completo, etc. 4.250.000, convenir, LINDE. 216814. (15)

SON DAMETO, 240 m2., 4 ción aparcamiento. 8.500.000 convenir. LINDE. 216814. (18)

nidas, 4 dormitorios, baño, aseo, etc. 4.125.000 convenir. LINDE. 216814. (13)

ARAGON, gran piso 6 dorm torios, 2 baños, gran cocina amueblada con despensa, salón comedor, 50 m2., chi-

DISPONEMOS pisos en ven-ta en casi todas las zonas de Palma, Consúltenos. LINDE. 216814-224479. (13)

ZONA PLAZA TOROS, 3 dor zona PLAZA TOROS, 3 dor-mitorios, baño, aseo, cocina equipada, suelos cerámica 3.300.000, entrada 1.000.000. Resto 8 años. LINDE. 216814. (18)

ZONA PLAZA MADRID, 3 PASED MALLORCA. 3, 4 y 5
Desde 8 600.000. Facilida(14)
MARQUES. 223719.

PASED MALLORCA. 3, 4 y 5
Desde 8 600.000. Facilida(14)
MARQUES. 223719.

BLANQUERNA. 170.m2. 5

dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, despensa. 5.800.000. LINDE. 224479.

ZONA RIVOLI. 4 dormitorios. Calefacciónal. 7.125.000. Facili-(1). MARQUES. 223719.

GENERAL RIERA. a estrenar. 4 dormitorios. 2 baños, coci-na equipada a gas individual. 5.00.000. convenir. LINDE. 224479. (17)

PLAZA PARIS 3 y 4 dormito-tios 4.625.000 y MARQUES 223719.(12)

CAPITAN VILA, 4 dormito-rios dobles, baño, aseo, coci-na a mueblada, despensa, te-rraza. 4.500.000. LINDE. 216814. (14)

mitorios, cocina equipada, tercero sin ascensor. años. LINDE. 224479. (15)

ZONA HORNABEQUE, 3 dormitorios, cocina equipa-da, calefacción, 2.500.000, entrada 1.000.000 resto 40.000 mensuales intereses incluídos. LINDE 224479.

RAFAL, Tercero sin ascensor, 3 dormitorios, cocina, amueblada, salón, baño, 2.500.000, entrada 900.000, resto 35.000 mensuales. LINDE, 224479, (18)

MEDICO DARDER, a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, opción aparcamiento, muy buena construcción. 4.200.000. Buenas facilidades. Convenir. LINDE. 224479. (19)

SON SERRA, casa con jardín solar 500 m2., perfecto esta-do, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, gran salón con chimenea, cocina equipadísima, terrazas, 12.500.000. LINDE 224479. (25)

FRANCISCO SUAU como nuevo 3 dormitorios, baño. 2.800.000. Teléfono 284332.(10).

OCASION Eusebio Estada. 111. Estupendo piso, 3 dor-mitorios. 2.500.000. Teléfo-no 284332. (11). AVENIDA SAN FERNANDO

4 dormitorios, baño, aseo. 3.950.000. Teléfono 284332.(10).

LAS MARAVILLAS apartamentos 1, 2, 3 dormitorios. Aparcamiento, piscina. Desde 1,650,000 hasta 4,150,000. Teléfono 284332 (15). PZA. SAN ANTONIO 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, 2.000.000 Ptas EN-SEÑAT. 630398. (12).

C/. BALMES 3 dormitorios. comedor con chimenea, coci-na, amueblada, baño, ascen-sor, todo exterior, 3.000.000 Ptas. ENSEÑAT. 630398. (17).

ZONA SON ESPANYOLET, vendo 6º piso 4 dormitorios, baño, y aseo. 3.800.000. Tel.: 215251.(14)

ZONA CRUZ ROJA pisos exentos contribución, llaves en mano, 3 dormitorios, ba-ño, aseo, cocina con galería-lavadero salón comedor, con terraza, precio desde 3.450.000, facilidades. RIGO 217122-217506 (28)

LUIS VIVES principio General Riera, en construcción, exentos contribución, primerísima calidad, 3 dormitorios, baño, aseo, armarios, aparcamiento incluido, acabados norte y cerámica, 4.400.000 entrada 750.000 resto facilidades. RIGO 217122-217506 (30)

ZONA AUSIAS MARCH en construcción, exentos contri-bución, 3 y 4 dormitorios, ar-marios, 2 baños, salón come-dor con terraza, cocina, ga-lería, lavadero, aparcamiento, incluido, acabados cerámicas, maderas norte 5.000.000 entrada 750.000, resto facilidades. RIGO 217122-217506 (35)

ARCHIDUQUE LUIS SAL-VADOR en construcción, 1 y 3 dormitorios, armarios, baterraza, cocina, galería lava-dero, buena situación, pre-cios desde 2,400.000, entrada desde 500.000 RIGO 217122-217506 (30)

ZONA FORTI (Calle Manos) ático duplex, 130 m2., más 100 m2., de terreno, 4 dor-mitorios.dobles, salón come-dor grande 2 baños, cocina mitorios.dobles, salón comedor grande 2 baños, cocina rios dobles, baño, aseo, gran salón comedor, cocina equi-

REYES CATOLICOS, 4 dor-mitorios, cocina equipada, tercero sin ascensor, rraza, baño completo, cocina amueblada, galería-lavadero, 2.900.000, facilidades. RłGO 217122-217506 (21)

> ZONA HACIENDA. Magnifico ático con aparcamiento 285 m2. (95 m2 de terraza) gran sala comedor (chime nea), cocina amueblada, ca lefacción central individual, 2 baños, aseo, 4 dormitorios, MASSIP. 211796.

dormitorios, recibidor, sala-comedor, salita, cocina amueblada, baño; 2.200.000. Facilidades. MASSIP. 211247. ZONA PEDRO GARAU. dormitorios, 2 baños, sala-comedor, recibidor, cocina. A estrenar. 4,700.000. MAS-SIP. 211796.

ZONA EUSEBIO ESTADA. 3

CRUZ ROJA, 3 dormitorios baño, aseo, cocina amuebla-da, galería cerrada, recibidor, sala-comedor: 2.500.000. Entrada: 500.000. Resto a convenir. MASSIP. 211796.

BLANQUERNA, 3 dormitorios, recibidor, sala-comedor, cocina, Entrada: 800.000. Precio: 2.500.000. MASSIP. 211796.

ATICO, soleado, zona Gra. Riera, recibidor, sala-comedor, cocina amueblada y equipada, 3 dormitorios, 2 baños completos, terraza bien orientada; 4.300.000. MASSIP

AVENIDAS, primer piso gran terraza muy soleada, sa-la y comedor, salita. cocina, recibidor, baño, aseo, 2 tras-teros: 5.000.000. FACILIDA-DES. MASSIP. 211796.

PISO ZONA VELODROMO. Gran calidad, sala-comedor con chimenea, 50 m2, cocina amueblada, 3 dormitorios 2 baños, terraza, calefacción hilo musical, aparcamiento, trastero. 9 500 000 ptas., 3 años. MARQUES. 210771.

PISO ZONA GESA. Edificio calidad, sala comedor, coma. 2 dormitorios, bañ 3.400.000 ptas. 1 añ MARQUES. 210771. (17)

PISO ARENAL, Recibidor sala-comedor, terraza, 3 dor-mitoriows dobles, 2 baños, teléfono, vista al mar. 4.500.000 ptas. 3 años. MARQUES. 210771. (21)

VENDO ATICO, con terraza piso 4.º sin ascensor cor dormitorios en travesía Ge ral Riera Zona Camp-Redo por 2.400.000 Ptas. o cam biaría por local o solar AGENCIA GRAU. BENNAS SAR. Calle San Miguel, 43. 1.\* (35)

SON DAMETO primer piso 130 m2., 4 dormitorios do-bles, armarios empotrados. baño, aseo, salón comedor grande, cocina amueblada, terraza posterior, 4.200.000. facilidades. RIGO 217122-217506 (26)

ZONA REYES CATOLICOS piso de 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, galería-lavadero, 2.900.000, facilidades. RIGO 217122-217506 (18)

ZONA TENIS ático de 150 m2., mas 80 m2., de terraza, 5 dormitorios, 2 baños, muchos armarios empotrados, cocina amueblada, galería-lavadero, 2 trasteros, gran sa-lón comedor, orientación sur, garage, 9.000.000, facilida-des. RIGO 217122-217506 (37)

ZONA BALMES-ARAGON pada, sin ascensor ni gastos comunidad, 3.500.000, faci-lidades. RIGO 217122lidades. RI( 217506 (26)

### PARTICULAR VENDE

6º piso Teniente Juan Llobera, 4 dormitorios, baño y aseo, armarios, vistas mar, mucho sol, recién pintado. 4.250.000 ptas. a convenir. Tel.

PISOS ZONA HIPER, en construcción, 3 dormitorios. Desde 3.100.000. Entrada 500.000. Resto convenir. MASSIP. 211247.

#### 8 TRASPASOS

GRAN OPORTUNIDAD por pub 250 m2., bien situado, aire acondicionado, 3.000.000, alquiler 20.000, 215559 (17)

TRASPASO en C/ Joan Miró – lazqquez. 200 m2, superficie, grandes escaparates, libre género. Precio interesante. laquiler. 3.000 Ptas. Tel.: apto para cualquier negocio alquiler. 3.000 Ptas. Tel.: 221688 (21)

OCASION TRAPASSO PUB bien situado, aire acondicio-nado, 3.000.000 alquiler 20.000.215559 (11) TRASPASO TIENDA, C. Ve

ler baissimo, 215559, (12)

PLAZA DE TOROS, traspaso bar, esquina, 1.500.000, al-quiler 12.000, 215559. (10) CAN PASTILLA, primerísima línea, traspaso Pub, nuevo, video, 180 m2. 6.000.000

JAIME III, traspaso boutique, bien situada, 10.500.000 alquiler 20.000. 215559. (10) MAGALUF, primera línea, traspaso boutique 900.000,

facilidades. 215559. (12)

alquiler bajísimo, 215559. BONAIRE TRASPASO local. preparado cualquier negocio, 40 m2. más 30 m2 sótano, 3.500.000 facilidades. 215559.(10)

TRASPASO tienda comestibles, zona Sta. Catalina 3.000.000, alquiler 8.500 215559.(10) TRASPASO CAFETERIA ZO-

na Son Rapiña, 4.500.000 40.000 alquiler, facilidades tel 215559. (10) TRASPASO EN EL ARENAL.

cafeterla 80 m2., muy bien equipada. 1.900.000 alquiler 20.000. 214910. (14); GANGA LOCAL de 65 m2

con estanterías, caja registra-dora, teléfono, precio intere-sante en inmejorable situa-ción, 214910. (16) DISPONEMOS de bares restaurantes para vender o traspasar. Teléfono: 227262.

TRASPASO en Arenal Bar-Pub 1.ª línea, muchas facili-dades y alquiler bajo. 464050. (13)

CAFETERIA Restaurante Ca'n Pastilla 130 m2 aproxi-madamente aire acondicio-nado, maquinaria y mobilia-rio nuevos, ideal para familia, rentabilidad asegurada. 464050. (19)

MAGNIFICA CAFETERIA MAGALUF, totalmente equipada, gran terraza, rentabili-dad asegurada. Venta o tras-paso. Tel.: 227702. (14) BAR RESTAURANTE POR-

TO Pl. 60 personas, muebles especiales, muy decorado. Tel.: 227702. (13) MAGALLUF vendo y traspa so locales, bares, pufs, super-mercados, FINCAS S. Mas.

216946. (12). ARENAL traspaso tienda comestibles totalmente monta-da y funcionando. Ptas. 2.500.000 facilidades a convenir, posibilidad de vivienda. Alquiler 8.000 Ptas. FINCAS S. MAS. 216946. (23).

TRAVESIA COMERCIAL traspaso local de negocio. posibilidades de instalar cual-quier tipo de negocio. 100 mts.2. altos y bajos. Ptas. 6.500.000 alquiler 12.500 Ptas. FINCAS S. MAS. 216946 (27)

PRIMERISIMA LINEA, tras-paso cafetería con terraza, automóviles 300 m2., cabina gran caja, 6.000.000, alqui-de pintado, 2 entradas. Ptas. automóviles 300 m2., cabina de pintado, 2 entradas. Ptas. 9.000.000 Ptas. facilidades a convenir. FINCAS S. MAS. 216946. (21).

PAPELERIA venta de revistas, fotocopiadora, género incluido. Ptas. 1.600.000. FIN-CAS S. MAS. 216946. (13). PASEO MARITIMO, traspaso cafetería, 2.650.000, al-quiler 11.000, con existencias, gran terraza. 215559.

(12)

TRASPASO LOCAL, Héroes Manacor, 80 m2, 900,000, alquiler 30,000 facilidades. 215559.(11)

TRASPASO LOCAL, Héroes Manacor, 80 m2. 900.000, alquiler 30.000, facilidades. 215559.(11)

TRASPASO LOCAL, zona Serralta, esquina, 90 m2. 1.450.000, alquiler 20.000 facilidades. 215559. (12)

TRASPASO, el mejor bar Polinesio de Gomila. 7.000.000 facilidades. 215559. (10) TRASPASO LOCAL zona Ge-

sa, todo equipado, cualquier negocio, 375.000, 215559 (10) SAN MIGUEL, traspaso bar 1.200.000, alquiler pesetas. 215559. (10)

TRASPASO bar, por no poderlo atender, mucha cliente-la. 461887 (10)

ZONA TOROS traspaso pequeño bar, rentabilidad a prueba, 1.500.000. Alquiler 10.000. GELABERT. 215843 13) CALABERT

CALLE BLANQUERNA, 55 m2., baño, escaparate, mos-tradores, buena situación 1.200.000 a convenir. CIU-TAT. 221154. (14)

ZONA COLLIURE, negocio ropa y lencería, 50 m2, baño, todo decorados, incluído género. 1.200.000. CIUTAT 221154.(17) AVENIDA ARGENTINA tras

paso bar-restaurante, 292 m2., alquiler bajo, pesetas 4.000.000, teléfono 284332 (13) ZONA VELAZQUEZ tienda

moda infantil. Traspaso 4.300.00, alquiler bajo, telé-fono, 284332 (11) ZONA RAMBLAS bar ideal explotación familiar, 2.500.000 pesetas teléfono

284332 (10) ZONA PEDRO GARAU 450 m2., altura 3 metros, 2 puer-tas metálicas enrollables, y cristalera, corriente trifásica, oficina, trastero, aseo, traspa-so 2.000.000 a convenir. Al-quiler 25.000 pesetas, MAS-SIP 211247

PANADERIA-PASTELERIA en Santa Ponsa, muy bien equipada, con maquinaria moderna, 200 m2. 4.000.000 facilidades. Alqui ler 25.000 mensuales. MAS SIP 211796

PARTICULARES

CEDERIA DERECHO de edificación solar esquina. 512 m2. en Archiduque Luis Salvador. Tel.: 270003. (14)

PARTICULAR vande solar. 263467 mañanas. (17).

PARTICULAR vende, solar, Bahía Azul. Teléfono 245546. (10). VENDO solar en Son Ferriol titl para V.P.O. orientación sur, 43 x 25 m. a 11.000 Ptas./m2, 252043. (16). VENDO EN LIBRALIDA (16). CALA S. VICANO (17). PRADICIO (17). Para vicano (17). Pa

PROMOTOR: I.M.I.S.A.

Plaza España,4 (Banco de Crédito Bales Palma de Mallorca, Teléfono: 22 65 40

SOLARES Y TERRENOS

CALA LLOMBARTS solar 876 m2., agua y luz, pie del solar, planos y permiso obras contado. 1.200.000, Tel. 241254 (18)

ES GARROVES vendo solar. Tel. 231012 (10)

CTRA. SINEU Km 6, parcela 1.000 m2., agua frutales, vallado, 1.200 ptas m2., entrada 500.000, resto tres años. 469117 horas oficina. (21)

COMPRARIA solar bien situado, preferentemente en Ca'n Pastilla, o playa de Pal-ma. Teléfono 263810, 1 a 3 horas y a partir de 7 horas.

PORTOL vendo 700 m2., zona urbana, apto para construir, planta baja y dos pisos, precio 2.100.000 a convenir.

LA RAPITA solar esquina, bien situado, 375 m2., un millón cuatrocientas mil. MIR

PARTICULAR vendo parce-las 2.000 m2., agua y luz zo-na Es Garrovers, 800. pts. m2., facilidades, Tel. 201235 (17)

COSTITX un cuartón buena tierra, almendros, acceso as-faltado, algibe, 650.000 . Tel. 285925-287328 (13)

SANTA MARIA 1.700 m2 arbolado gran algibe, bonita vista, acceso asfaltado, valla-da, 600.000 Tel. 285925-287328 (16)

CONSTRUCTORES solar el Terreno-Bonanova con estudio 2.000 metros construc-ción VPO. Otro en Son Roca. Teléfono 216908 (17)

COMPRO SOLAR a cambio vivienda centro Palma a estrenar, teléfono 223813 (11)

# COMPRARIA HOTEL **URGENTE**

MINIMO 350 CAMAS 3 ESTRELLAS

ZONAS: ARENAL CAN PASTILLA PALMA NOVA

DATOS EN

INMOBILIARIA MONTIS

S<sup>-</sup> Quereda Teléfonos 212117 y 226725

### 10 LOCALES Y DESPACHOS

bolsa inmobiliaria VENDO LOCAL en Galerías Olmos, sólo 3.000.000 ptas. Informes en Reflex. Olmos,

> VENDO LOCAL en calle Ol-mos, informes en Central Co-pistería, Olmos 46 (10) LOCALES COMERCIALES

C'an Pastilla, primera línea, 40, 50 y 60 m2, con terraza. Tel. 265007, (15). LOCAL CON PATIO 170 me

tros. 2.850.000 propio industria, almacén. Facilidades. Teléfono 254870. (12). COMPRO o alquilo local des-de Jaime III hasta Plaza Wey-ler, Tel. 676028, 13 a 16

Ptas/m2 252043. (16).
VENDO EN URBANIZACION
SON ROQUETA zona residencial, fabuloso solar de
515 m2. con servicios de electricidad y agua canalizada Informes teléfono
da Informes teléfono
da Informes teléfono
686610. Horas de oficina.
(25).

CALAS VICENTE (Pollensa)
solar 1.000 m2., linda con
ZM.T. venta o permuta,
531481, mañanas. (16).
EVENDE solar de 1.100
m2. en urbanización Cala
Moragues. informes
279962. solo mañanas. (12)

CALE NAVARRA alquito
despacho, alrededor 150
metros, 45.000 Ptas. Tel.
212290. (11).
LOCALES bien situados en
varias zonas de Palma. Precios interesantes. Facilidades
pago. Teléfono: 464400.
(14). (15)

VENDO local con dos cama-ras en Calle Sargento Adro-ver. Tel. 283502 (11)

VENDO LOCAL 125 metros Reyes Católicos, 58. junt farmacia. Tel. 274211 (11) VENDO Palma Nova, local centro primera línea Tel 680707 (10)

VENDO LOCAL en Son Oliva, junto Caja de Pensiones, precio a convenir, Tel. 240019, por la noche al 206302 (20) TRAVESIA AVENIDAS alqui

lo locales, desde 60 m2. y 22.000 Ptas. Tel. 212290 CALLE NAVARRA alquilo

### TAMBIEN VD. HAGA REALIDAD SU SUEÑO

nir. Tel.

Le ayudaremos a realizarlo. Venga a vernos, Venta de parcelas a sólo 15 minutos de Palma con magníficos viales, aceras embaldosadas, agua potable, luz, alcantarillado - el habitat del futuro, rodeado de sol, mar, aire y bienestar.

\_ URBANIZACION \_



C.P. Urbanismo 8-9-75 y 21-6-76 Y en la misma Urbanización, Plaza Rey Jaime I, s/n. Santa Ponsa, Teléfono: 68 17 41

M.C.D. 2022

eria, 000

ga-de: ies.

oiso. e. 3 año. ades

icina 100.

mts rios. cina erta, nve-

### 10 LOCALES Y DESPACHOS

Franco, 3.000.000, facilida des. Tel. 287506 (13)

LOCAL 90 m2: Son Españo trada, 60 cada mes 287328-285925 (13)

ZONA ES FORTI local 300 luz, aseo, teléfono, 282606 (13)

ALQUILO NAVE 340 m2 zona Palacio Municipal De portes. Tel. 418996 (10)

MAGNIFICO DESPACHO en venta a estrenar, situación céntrica (entre Gesa y Emaya), edificio lujo. Entrada ex Suelos mármol, 3 aseos, vis (particular). Teléfi 465661 (mañanas) (34)

### INTERESA LOCAL

ZONA PLAZA PARIS. ALQUILER O COMPRA. TEL.: 255178

#### COMPLEJO LA RIBERA ARENAL

(Junto Hotel Kontiki) Vendemos el último local de 98 m2., con terrazas y solarium y piscina Tel. 211197 y 266805

### **FINCAS**

VENDO CASA ANTIGUA. dos plantas 2.000 metros tie rra, camino asfaltado, 5 km rra, camino asfattaco, Palma, agua, luz, cochera, Precio: 5.500.000 Ptas. Daría facilidades. Abstenerse intermidiarios. Tel.: 600154. (26)

mos, completamente deso-cupada. Informes: Central Copistería. Olmos, 46 (12) VENDO 13.500 m. olivo y almendro, entre Puigpuñer Galilea, 100 ptas. m2, 279195-240788. (15)

INCA zona carretera 3.500 m2. terreno con casa, 3 dor-mitorios, salón, chimenea, permiso edificación 2.900.000. Facilidades 210322 (16).

LLUCHMAYOR 3.500 m2 1.100.000. 210322

LLUCHMAYOR disponemos fincas de 2, 3 y 5 cuartera-das. Precio interesante. Faci-lidades. 210322. (13).

TERRENO con casa estrenar legalizada, 1,300,000, Facililegalizada. 1.300.000 dedes. 210322. (10).

BINISALEM rústica 7.500 m2. agua, electricidad, cerca-do, frutales, riego goteo, per-miso obra. Facilidades. 210322. (14).

LLUCHMAYOR casa y piso dentro pueblo, 4 dormitorios. 2 baños, salón, chimenea, 2 cocinas, celler, aljibe, fruta-210322

TERRENO 3.500 m. tales. 3.200.000. des. 210322. (14).

FINCA DE MONTAÑA 400.000 m2., 3 kms puerto

ESTABLIMENTS rústica 5 cuarteradas, posesió mallor quina, agua, luz, vistas, 17.000.000, 217538 (11)

reformada, 400 m2 construi-dos, 7 habitaciones, 4 baños con agua corriente. Telf. 231012.(16)

CONSELL vendo casa de campo antigua, para refor-mar. 1.500.000 ptas., inmejorable situación. Tel. 212109. (14)

nos y permiso para edificar, buena situación 600.000 ptas. Tel. 212109. (15)

PARTICULAR vendo finca en Llucmajor, 10.000 m., cerra-do pared y rejilla, árboles frutales variados, estanque, dependencias animales, cisterna, 3 habitaciones. PVP 3 600 000, facilidades. Teléfono 236939 (25)

OCASION particular finquita Lluchmayor, casa chalet, completamente amueblada, nevera, butano, estanque, al-gibe, terrazas, porche, horno, frutales, almendros, cons-trucción legalizada, 2.850.000, facilidades. Tel

17.000 m2. estudio con porche, piscina, terraza cultivo, bosque, abundante agua, luz, 4.950.000 a convenir. Tel. 403641 (21)

30 KMS DE PALMA vendo 10.500 m2., casita de ape-ros, con cisterna, y árboles frutales, buena tierra, 950.000 pts. Tel. 261535 (22)

SINEU sobre 10.603 m2, casa rústica, reformada, luz, agua, 2 algibes, vallada, arbolado, Tel. 287328-285925 (16)

CENTRO DE BINISALEM ca sa típica mallorquina, 3 plantas, 2.000 m2, construidos, lles, gran jardin, huerta, corriente 125-220 industrial. 8 500 000 a convenir Facilirriente 125-220 indust 8.500.000 a convenir. Fa dades. Tel. 225342 (37)

### **ALQUILERES**

ECONOMICOS alquilo apar-464378-251858-297331

ALQUILO ático Rafal, amue blado, nuevo, buena terraza y mucho sol, o se vende, inte-resados, teléfono 202937

PARTICULAR alquilo oficina dos despachos decorados, edificio lujo, 16.500 Torre Mallorca, Via Alemania, 295712 (14)

AVDA ARGENTINA piso mueblado, 4 dormitorios, amedor cocina baño, aseo, MONTIS 226725 (12)

SON ROCA planta baja, amueblada, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, jardín, lavadora, etc. MONTIS 212117 (15)

PORTO PI estudio amuebla-do, 2 personas, terraza 16.000, todo incluido. MON-TIS 226725 (12)

SE ALQUILAN o venden locales comerciales termina-dos en carrer de Manacor, in-formes días laborables, telé-fono 279962 solo mañanas (18)

PORTALS NOUS CHALET dos plantas, cinco dor rios, salón comedor, do ños, jardín, garage, 75.000, 217538 (15)

PARTICULAR SE ALQUILA piso amueblado, todo con-fort, 3-4 dormitorios, conteléfono, C/ Antonio María Alcover, 28. Tel. 281938 (19)

PARTICULAR alquila local comercial en C/. Colliure. Informes 250638-255873.

INTERESAN PISOS y locales en alquiler los amueblamos y montamos negocios para realquilarlos, garantizamos los cobros. Tel. 227220, tardes. (20)

ALQUILO apartamento amueblado, delante el mar, estupenda vista, 2 grandes terrazas, sol todo el día, 2 na con lavadora. Ptas. 27.000. Paseo Cala Gamba, 4 Km. de Palma. Imprescindi-ble referencias. Tel. 260623.

PARTICULAR alquilo ático a astrenar, amueblado, centro piudad, sólo dos personas. Alquiler 25.000 mensuales. Inútil sin referencias. De 12 a 15 horas. Telf. 216436. (24)

QUIERO ALQUILAR piso dos dormitorios, sin muebles, hasta 20.000 pts. mensual. Area de Plaza Progreso. Ave-nidas, Fortí, o Plaza de Toros. Tel. 455637, de 19'00 a 21

ALQUILO 2º piso amuebla-do, zona Cruz Roja, 3 habita-ciones, baño, aseo, gran sa-lón comedor con balcón, 22,000 ptas Tel 298799 (20)

PARTICULAR alquila bonito apartamento, en Terreno, 1 dormitorio doble, salón co-medor, grande, calefacción, 21,000 ptas. Tel. 212434 (17)

SAN AGUSTIN apartamento. 1 dormitorios doble, calefac-ción central. Informes Tel 403124 (11)

PARTICULAR alquilo piso, 4 habitaciones, baño y aseo, 2ª ZONA PUEBLO ESPAÑOL planta, 22.500, sin muebles. Cotoner 235405

### PARTICULAR alquilo piso

amueblado en Palma, por 26.000 pts. 537374 (10) PARTICULAR busca piso para alquilar o comprar, en zo-na antigua de Palma (cate-dral), no importa estado. Tels 221710-22 (19)

ALQUILO mini estudio, amueblado, Playa de Palma, 9.000 mensuales. Informes 292942 (10)

ALQUILO PISO en Paseo Marítimo. Informes TIf. 464200 horas oficina. (10) ZONA BLANQUERNA piso sin muebles, 3 dormitorios, 25:000 Ptas. Tel. 212290. (11).

CALLE VELAZQUEZ alquilo piso amueblado. 3 dorrios con teléfono. 30 Ptas Tel. 212290 (13).

SE ALQUILA piso nuevo amueblado, ascensor, 3 habitaciones, soleado, zona Eusebio Estada, Balmes, 25,000

PARTICULAR, alquilo apartamento en San Agustín, un dormitorio, mucho sol, piscina y jardín. Tel.: 400826. 403260 (16)

PARTICULAR piso Puerto Alcudia amueblado, 3 habitaciones, amplia cocina, come dor. 2 baños, 20.000 Ptas. Tel: 239421 (16).

SE ALQUILA despacho 86 m2, zona Hacienda, informes. 226306-07, horas de oficina. (13)

PARTICULAR alquila piso amueblado, imprescindible informes C/. General Ricardo Ortega nº 7 - 1º. 1ª. Tel. 460315. (16).

ALQUILO piso espacioso, sin muebles, alquiler 30.000 pe-setas. Teléfono 252895 (10) ALQUILO espacioso estudio amueblado, cocina indepen-diente, informes teléfono 227464 (10)

PARTICULAR alquila piso amueblado, zona Avenidas, recibidor, sala comedor, cocina, sala estar dos dormito-rios dobles, baño completo, precio 23.000, teléfono 293077, horas 14 a 15 y 21 a 22 (29)

ALQUILO o vendo apartamentos en Gomila, 224054 (10)

PARTICULAR alquila apartamentos amueblados zona Arenal, teléfono 223338, ho-ras oficina. (10)

PASEO MARITIMO piso 3 dormitorios, gran terraza, amueblado. 50.000 ptas mensuales información telé-fono 282843 (14)

PARTICULAR alquila piso confortable, amueblado y ca-lefacción junto Banca March. Avenidas, 35,000 pts. Teléfono 463232 (14)

PASEO MARITIMO magnifico apartamento amueblado, 1 dormitorio, terraza, vista panorámica, 21 000 pts In-

ALQUILO entresuelo en me III. Tel. 239196 (10)

MAGNIFICO PISO amuebla do, calefacción, central. Son Dameto, 60.000 ptas mes, Tel, 231422-401283 (13)

ALQUILO APARTAMENTO playa de Palma, 1º línea, 2 habitaciones, con teléfono.

apartamento amueblado, un dormitorio doble, 18 000 pts. Tel. 212290 (12)

#### CHALETS

VENDO CHALET en Palmafola, solar 600 m2, construi-dos, 220 m2, dos plantas, 1ª con cocina, sala, comedor con chimenea, baño y gara-ge, 2º planta, tres dormito-rios y baño grande, jardín con cesped y árboles frutales. Fa-cilidades, a conventra fal cilidades a convenir. Tel 686605, horas oficina. (43)

estilo mallorquín, piscina, garage, calefacción central, etc. 24.000.000. Tel. 221710-22 (15)

BAHIA AZUL, vendo precio-so chalet, 3 dormitorios, gran jardín, estrenar. Precio 6.500.000. Tel. 298462.

EL TORO CHALETS estrenar tres dormitorios, baño, aseo, cerámica, jardín, terrazas. 6.850.000. Facilidades. 217574. (14)

CALA S. VICENTE. (Pollen sa), chalet 135 m2., 2 dormi torios, baño, aseo, cocina comedor, salón chimenea, almacenillo terrazas a 10 m. del mar. 531481. Mañanas.

ROTGETES ESPORLAS. par ticular vende chalet nuevo. 3 dormitorios, 2 baños, comedor, chimenea, cocina amueblada, terrazas, garage, bar-bacoa: 3.000 m2. Facilidabacoa: 3.000 m2 des. 246578. (21)

LA RAPITA, chalet bien situado, 3 dormitorios, sala-comedor garage. Facilidades. MIR. Tel.: 255327. (13)

COSTA DE LA CALMA

MAS QUE UNA URBANIZACION, situada a solo

VENTA CHALETS

con chimenea, porche, solados cerámica, coladuría, etc. En solar de superficie aproximada

FACILIDADES DE PAGO

Informes teléfono 686610

FAROLES TERRAZA YJARDIN

Electrica Española

costa y llobera nº9-tel.46 27 66

**APARTAMENTOS** 

COLONIA SANT JORDI ver

do apartamento 10 años, pa-go, completamente amuebla-dos, de 2 500 000 a 2 900 000, Teléfono 649006 (16)

VENDO APARTAMENTO 1

dormitorio doble, soleado portería, calefacción, Facili dades, 224417, (10)

VENDO ESTUDIO bien equi

pado Zona Marivent 1.250.000. Tel.: 227481

OPORTUNIDAD particular

vende Palma Nova, aparta-mento vista mar. Tel 681902 (10)

900 m2. LLAVES ENERO 83

4

VENDO apartamento Can Pastilla C/ Antonio Llabrés Concejal Tel. 283502. (10)

EL TORO, Apartamento 5.º planta. Sobre el mar. 2 habitaciones. 36 m. terraza. 1 trastero en 1.º planta. Precio 3.600.000 ptas. Entrada a convenir. Resto 6 años. Intereses. incluídos. Tel.

reses incluídos. Tel.: 680312. De 1 a 7 tarde. (36)

MARIVENT, vendo estudio

amueblado, precio 1.400.000. Facilidades. Vis-

tos en construcción 2 y 3 dormitorios. 1 y 2 baños, am-

tas panorámicas. 298462 (10)

15 minutos de PALMA - Autopista Poniente

BAHIA AZUL Particula de chalet amueblado, 3 dor mitorios dobles, roperos em potrados, sala comedor m2, calefacción, piscina,

de Felanitx. 150 m de playa, acepto oferta hablar. 222120, de 17-19 horas. (19) BONANOVA se vende chalet

VENDO PISO-APARTA MENTO. Las Maravillas, Zo-na Riu Centre, maravillosa vista al mar. Prec.10 8.500.000 Tel: 263224

APARTAMENTO CERCA MARIVENT, 2 dormitorios, sala-comedor grande, gran terraza, buen precio. MIR. T. 255327. (15)

OPORTUNIDAD CALA GAMBA: Apartamento sobre el mar. 3 dormitorios, 2 bacerámica, garage con puerta automática, 2 trasteros. 5.500.000. Facilidades. 226204.(27)

GENOVA, chalet, buena vis ta. precio a convenir 287328. 285925. (10)

GENOVA. Chalet en cons trucción, 3 dormitorios, 2 ba-ños, salón comedor con desnivel y chimenea, garaje, jardin. 11.500.000. 226204. (18)

mento en San Agustín, 1 dormitorio, sala comedor, coci jardín y piscina, facilidad Tel. 400826-403260 (22)

APARTAMENTO centro Pal-ma 9 mil al mes. 217145-217210. (10)

217210. (10) COMPRARIA a particular, apartamento Santa Ponsa, Palma Nova, 2.400.000, contado. 686400. Mateo

SANTA PONÇA 1º línea. 3 dormitorios. 4º planta. 8 400.000 ptas acepto cambio con facilidades. 274629-276888 (17)

SANTA PONSA 3 dormito rios. piscina, vistas, 5.600.000 ptas facilidades, acepto cambio. Tel. 274629-276888. (14)

ARENAL 4 dormitorios. vis tas, 4.800.000 ptas acepto cambio, facilidades, Tel. 274629-276888 (12)

### CASAS Y PISOS

vendo 2º piso, 4 dormitorios, sala comedor 40 m2, cocina, baño completo, aseo, galería, mucho sol, 6.200.000 ptas. Tel. 279631-276928. (24)

VENDO PISO a estrenar, en Ca's Capitá, 3 habitaciones con armarios empotrados. precio 2.600.000, 600.000 resto a 600.000, resto a convenir Tel. 410460 (21)

PARTICULAR vende 1er. piso gran terraza y planta baja y 1'30-3'30. 463571. (19)

OCASION particular vendo primer piso en excelente es-tado, en zona Plaza Colum-nas, terraza, 3 habitaciones dobles, cocina completamente amueblada, sin gastos comunidad, precio 3.400.000, Tel. 467086 (26)

PARTICULAR vendo ático en zona Hiper consta de 5 habi-taciones dobles recibidor distribuidor, cocina amuebla-da, salón comedor, salón con chimenea, lavandería, 2 terrazas exteriores y galería, 2 baños completos, gas ciu-dad, 5.250.000 pts. Informes Tel. 223022 (mañanas) (37)

soleado. 62 m2, con o sin muebles. Plaza Mayor, se vende Tel 214370 (13)

PISOS DE PROTECCION OFICIAL situados en calle Capitán Salom, junto Cruz Roja, tres y cuatro dormito-rios dobles, dos baños completos en color, cocina espa<sup>3</sup>-ciosa. Coladuría Recibidor y distribuidor, amplias terrazas y balcones. Madera norte en interiores y exteriores. Arma-rios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, antena colectiva TV y frecuencia modulada, teléfono y portero automático, pavimento cerá-mica en toda la vivienda, aparcamiento opcional, as-censores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento. En baños, y cocina, azulejos serigrafiados hasta el techo, romotor y constructor. JAI-IE GIBERT. RUIS-FUNES.

ZONA COLEGIOS a estrena 3-4 habitaciones, excelente acabados, suelos moqueta y rage y trastero, incluido. Pro-tección oficial. 550.000, entrada, resto 30.000 miles. EUROPEA 453311

sos a estrenar, zona Es Fortí y Arenal. 9-9'30 y 1'30-3'30. 463571. (18)

VENDO piso, finca lujo (zona Fleming). 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, cocina completamente amueblada, (inluidos electrodomésticos), calefacción central aque, caliente contral. tral, agua caliente central, precio 3 800 000 pts facili-dades a convenir Informes Tel. 299629 (30)

ZONA PLAZA ESPAÑA, es-3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada. Entrada 1,000,000. Resto convenir 298462 (23)

ARCHIDUQUE LUIS SAL VADOR, 1 er piso 100 m2. 4 dormitorios, baño, sala co medor, cocina amueblada precio 3.000 000. Convenir 298462 (18)

SOBREATICO COMO NUE-VO. 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina amueblada. amueblado. Precio 3.250.000. Sin muebles 2.900.000 Entrada 50%. 298462 (22)

ZONA PEDRO GARAU, plan ta baja 100 m2., 3 dormito rios, baño, cocina amuebla da, armarios, sala comedor Precio: 3.400.000 Entrada 800.000 Resto convenir 298462 (22)

PISOS ESTRENAR 150-170 aire acondicionado. Precios desde 5.800.000. Entrada 1.500.000.298462.(26)

GENERAL RIERA Piso 3 sin ascensor, 3 dormitorios baño completo, cocina amueblada, comedor grande 2.500.000 Entrada 700.000 Resto 10 años 298462 (21)

ZONA BLANQUERNA, PISC 3 dormitorios, baño, sala co-medor, cocina amueblada precio: 2.800.000. Entrada 1 000 000 Resto convencion trastero 298462 (19)

ZONA CRUZ ROJA piso 95 dor. Precio contado 2.650.000 Facilidades 2.800.000 entrada 1.150.000 resto 35.000 mensuales. 298462

SON ARMADAMS. Pisos lu jo estrenar, 3 y 4 dormitorios dobles, 2 baños completos cocina amueblada, armarios empotrados, terraza, salón comedor, chimenea, precios desde 7,900,000. Pago convenir, 298462. (27).

PRINCIPIO GENERAL RIE-RA, Piso 125 m2. semi lujo. 4 dormitorios, armarios, ba espacioso con chimene buena distribución Prec 5 000 000 a conveni 298462 (26)

PONT D'INCA, pisos en construcción. 4 dormitorios baño, aseo, comedor, etc. Entrada 400.000. Resto muchas facilidades. 298462

PISOS CONSTRUCCION RAFAL, entrega Mayo 83 entrada 600.000 Facilida des 15 años. 3 dormitorios. comedor, 25 m2 298462

VENDO ATICO, Plaza Ma 298462 (15)

### **ALQUILERES**

POLIGONO LA VICTORIA al- ZONA GENERAL RIERA piso jorable situación, formando esquina. Informes Tel. 464200, horas oficina. (17). ción formando baño 212945 (10).

ALQUILO LOCAL en Impresor Calafat, de unos 260 m2.. 2 entradas. Informes Tel. 464200. Horas oficina.

TELE NOVA Alquiler de televisores. Reparación y coloca-ción de antenas. Tel.: 279832.(12)

PASEO MARITIMO, se alqui-lan apartamentos y estudios por meses informes. PARTICULAR bungalows y estudios en Palma, calle Son-Matet 5, desde 14.000, todo incluido, 401730 (15)

ALQUILO chalet a 15 k. Palma, 35,000 ptas. mensuales. Tel.263247-221808. (12)

ZONA OLMOS entresi apto para despacho 40 m2. 212945 (10)

C'AN PASTILLA apartamento amueblado primera línea. 2 dormitorios, teléfono, terra 2 12945. (11).

SOMETIMES apartamento amueblado. 2 dormitorios dobles, baño, cocina. 25.000, 212945, (10). ARENAL apartamento amue-

blado, 3 dormitorios, baño, terraza. 25,000. 212945 (10). ALQUILO PISO sin muebles, 16.000 Ptas. en calle Hosta-lets. Tel. 227220. Tardes.

ALQUILO apartamento en San Agustín, dos hab. dobles, armarios, totalmente decora-do y amueblado, baño completo, cocina amueblada, par king, piscina, portería, etc. todo incluido menos luz. 27.500.000 Ptas. 252043. (28).

Tel. 263247-221808 (12)

PLAZA SANTA EULALIA
despacho 30 m2. teléfono,
aseo. 212945 (10).

ALQUILO ESPLENDIDOS
APARTAMENTOS 1-2 dormitorios, vistas estupendas,
nuevos, acogedores, zona Te-236968.

BLANQUERNA piso amue-

### SE ALQUILA CARNECERIA informes Tel. 234402

Cuando Vd. necesita



## VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL A PRECIO DE COSTE

-CUATRO DORMITORIOS DOBLES -ARMARIOS EMPOTRADOS

-MADERAS NOBLES

-CALEFACCION INDIVIDUAL -ALICATADOS HASTA TECHO

plias terrazas, jardin comuni-tario, entrega prevista Marzo 84. Entrada desde 600.000 frente mar, nuevo lujo Facilidades, 298462. (26) 221648 mañanas. (13)

BANO Y ASEO -TERRAZA Y GALERIA **APARCAMIENTOS SUBTERRANEOS** DESDE 425.000

LOCALES COMERCIALES DESDE 23.000,- PTAS/M.2

ZONA CARRETERA DE SOLLER (JUNTO A GASOLINERA)

SOC. COOPERATIVA DE APAREJADORES

TTE. TORRES, 25 - A 236840 - 236841

PISOS DE OCASION

EN C/. BALMES .- Piso de 4 habitaciones con'

EN EL ARENAL. - Piso de 3 habitaciones, baño,

Informes y venta Telf. 211197 y 223625

VENDEMOS PISOS Y

APARTAMENTOS EN:

EL ARENAL, SAN TELMO Y PALMA (CALLES OLMOS, SAN ELIAS, ARAGON, JOAQUIN M.º BOVER Y FRENTE ANTIGUO MATADERO MU-

ALGUNOS DE ELLOS CON APARCAMIENTO Y

DE PROTECCION OFICIAL CON CREDITO

GENOVA, BAHIA GRANDE Y VALLDEMOSA

POLIGONO SON CASTELLO (JUNTO PISTAS

PRECIOS MUY INTERESANTES

CON FACILIDADES

CONDICIONES DE PAGO A CONVENIR.

INFORMAMOS DE LUNES A VIERNES, DE 9 A 13 Y DE 15.30, A 19.00 HORAS. TELFS.: 25 16 31 Y 29 29 97. — PREGUNTAR POR EL

SON OLIVA

Viviendas de protección

oficial

Facilidades hasta 16 años

incluido

(URBANIZACION «GEORGE SAND»)

PARCIAL A LARGO PLAZO.

PALMA. - CALLE COTOMER.

EXAMENES DE CONDUCIR).

NAVE INDUSTRIAL EN:

DESPACHO EN:

aseo, cocina amueblada, semi-decorado.

salón, baño, aseo de 140 m2.

#### CASAS Y PISOS

SOMETIMES. Apartamento primera línea, 2 dormitorios, baño, aseo grandes terrazas 4.800.000. Facilidades. 210322. (13)

PISO TERMINADO ESTRE-NAR 4 dormitorios, 2 baños, cocina completamente amueblada, pavimento cerá mica, sin gastos comunidad. 3.500.000. Entrega de llaves 500.000 resto 10 años. Directamente constructor. 716415 (25)

ZONA PROGRESO, 2 dormitorios, baño, 2,000,000 Entrada 900,000 resto 18,000 mensuales incluídos intereses 216415, (16)

NICOLAS DE PAX. Atico amueblado 2 dormitorios do-bles. baño. terrazas. 3 300.000. Facilidades. 216415.(13)

ZONA REYES CATOLICOS. 3 dermitorios, baño, cocina amueblada. 2.500.000. En-trada 800.000 resto 35.000 mensuales. 216415. (15) SON GOTLEU, 4.º sin ascensor. 3 dormitorios, 1.350.000 Entrada 550.000 Resto 20.000 mensuales. 216415. (4)

MOLINAR, Piso nuevo 3 dor mitorios, cocina amueblada, armarios. 2.500.000 conta-do 216415. (11)

TERRENO, Piso 3 dormito-nos dobles, baño, cocina amueblada, terraza, 3500.000 210322 (11)

ES FIGUERAL, piso sin gas-tos comunidad. 3 dormito-rios, terrazas, magnifica si-tuación. 2.600.000. Facilida-des. 210322. (14)

C'AN PASTILLA, Piso semia mueblado 3 dormitorios, co-cina emueblada, 3.200.000 facilidades, 210322, (12)

SOMETIMES ZONA PINAR. amueblado, 2 dormitorios, terraza, vistas mar, precio convenir 210322. (14)

ARENAL Piso estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, 4.500.000, Facilidades 10 años 210322 (12)

ARENAL piso amueblado, 3 dormitorios, pocos gastos co-munidad. 3.500.000. Facili-dades 210322. (11)

SANTA PONSA, Apartamentos primera calidad, zona pinar, 1 y 2 dormitorios, vistas mar, terraza. 2.800.000. Facilidades. 210322. (17)

AVENIDAS Piso 4 dormito rios, baño, cocina amuebla-da 2.900.000. Entrada 600.000. Resto 10 años. 210322. (15)

PARTICULAR, enmoquetado portero automático, teléfono 3 habitaciones moderno 1,950,000, 410162, (10)

PISO ANTIGUO 200 m2, nso ANTIGUO 200 m2.
unto Ramblas, muy buen estado, maderas norte con mobiliano antiguo, despejado,
soleado. Apto vivienda, oficina, club social, etc.
3,500,000 Ptas. (Muebles
aparte). Tel.: 223633. (28)

VENDO PISO en Doctor Andrés Feliu tres dormito-tos, baño completo, cocina amueblada, totalmente deco-rado, teléfono, orientación sur 3,600,000 ptas 252043 (20).

VENDO PISO DE 200 M2. Avenidas, a estrenar, cin-habitaciones, dos baños, s aseos, armarios, cocina amueblada, un piso por planta, salón con chimenea, con dor aparte, cerámica, nor-parquin opcional 300.000 ptas. 252043.

VENDO SOBREATICO, en cona La Salle, 140 m2, tres habitaciones, dos baños, coladuría, cocina amueblada, salos comedas con chimeparking arrival de la contraction de la contract parking incluido. 252043.

PLANTA BAJA. Ricardo Orsga. Dos dormitorios. 3200.000 facilidades. Infor-mes. 469263. Mediodías y nes 469263 Med 19:30 a 23 horas. (16)

EN PASEO MARITIMO Ven-Piso 300 m2. aproxima-amente. Estupenda vista, alón 75 m2.. 4 dormitorios, before más acon, aire baños, más aseo, aire acondicionado Completa-mente amueblado, incluso electrodomésticos. Garaje para 4 coches. Piscina, salón de 1330908. Llamar de 9 a 130908. Llamar de 9 a 1500 particular 234007. (42)

TENIENTE TORRES, 3 dor-

ARAGON, 48 ático 3 habitaciones de particular a particu-lar. 270700. (10)

PARTICULAR, Vende sobreático P. Garau, dos dormitorios, aparcamiento Tel.: 414243. Solo mañanas. (12)

SOMETIMES. Planta baja 1 dormitorio comedor, cocina americana, jardín, "garage, 2.800.000 Ptas, Facilidades.

teléfono, sala estar con chimenea, sala comedor, cocina, baño, patio interior y terraza de 120 m2, con lavandería. 4.600.000 ptas. Facilidades. Tel.: 253846. (27)

PISO DE LUJO, en Avenidas (Edificio Banca March), 4 ha-bitaciones, gran sala-come-dor, 2 baños completos, 1 aseo, aire acondicionado, suelo parquet, gran terraza exterior. Información. Tel.:

ZONA TENIS ATICO. Vistas de Bahía, montañas, 2 terrazas, 3 dormitorios, 2 baños, muy soleado. 7.500.000 Ptas. Tel.: 285671 (19)

LA VILETA, 3 dormitorios sa-la comedor, terraza, baño, co-cina totalmente amueblada y galería. 1.825.000 ptas. Fa-cilidades. Tel.: 253846. (18)

EL MOLINAR, próxima entrega de llaves acabados prime-ra calidad 150 m2., construíra calidad 150 m2, construi-dos, 4 dormitorios, salón-co-medor con chimenea, 2 ba-ños, terraza, maravillosa coci-na. (Ubicado en pequeño edi-ficio compuesto de 6 vivien-das, es la última disponible). 4,800.000 Ptas. facilidades. Tel.: 253850. (42)

ZONA COLEGIOS, Sobreático nuevo, cuatro dormitorios, gran salón cocina amueblada, calefacción, excelentes vistas. 217574. (14)

EUSEBIO ESTADA, Vendo piso tres dormitorios refor-mado, cerámica, etc. 3.200.000. Facilidades. 217538.(12)

ATICO AVDA. ARGENTINA. Tres dormitorios, terraza, co-cina amueblada. 4.500.000. Facilidades convenir. 217574.(12)

ATICO LUJO, TERRENO, gran terraza 120 m. 200 m2., vivienda, todo mármol. Garage calefacción, vistas al mar. 10.000.000 217574.

PARTICULAR, Vende ático 4 dormitorios, zona Arturo Riz-zi. Tel.: 231012. (10)

EN CAN PICAFORT, directamente del constructor, pisos en primera línea, de 3 dormi-torios, baño, aseo, cocina, equipada, sala estar, come-dor con chimenea y terraza. llaves en mano, facilidades hasta 9 años. Informes PROYCOSOL. SA. Tel. 223749 y 225842. (38)

EN PLAYA DE PALMA direc tamente del constructor, pi-sos de 3 dormitorios y locales comerciales, llave en ma-no, facilidades hasta 10 años. Informes. PROYCO-SOL, SA. Tel.: 223749 y 225842, (29)

ATICO ZONA HACIENDA 111 m2., vivienda o despe cho. 4.750.000 ptas. Facili-dades, 2 aparcamientos op cionales. Sr. Salom 620455.

PARTICULAR Vende piso en Portixol frente Club Năutico 3 dormitorios, baño, aseo, te-rraza. Informes. Tel.: 230572.(16)

ATICO DUPLEX. Marqués de muchas terrazas, salón co medor, etc. Ocasión 7.500.000 ptas. Tel. 212167. (21)

PARTICULAR vende piso con aparcamiento, Avda, San Fernando, amueblado o sin amueblar, 3 dormitorios, baño, aseo. Tel. 286219-274237, a partir 10 noche. (22)

SON ARMADANS pisos en zas, jardín, piscina, garaje, trastero, visite piso pilo Tel 282655 Tardes (23)

ZONA TENIENTE TORRES directamente, pisos 3 dormitorios, baño, aseo, armarios, cocina completamente amueblada, acabados de lu-jo, trastero, sin ascensor, minimos gastos, zona tranquila, solo ocho viviendas, 4.850.000, entrada 500.000, resto 50.000 mensuales, entrega 10 meses. 231995-230436 (37)

TERRENO piso, 3 habitacio nos, baño, aseo, cocina no como ptas 531481 (14) SE VENDE piso 7°, tres habitaciones dobles, baño completo aseo, cocina, completa, galería, cerrada, cristales buena vista. 2.800.000, Tel. 272531 (20)

VENDO PLANTA BAJA Libre apta cualquier negocio. Cerca Bingo Náutico. 2.500.000. Facilidades. Informes: 250568. (15)

PARTICULAR vendo ático er zona Hornabeque 3.800.000, facilidades. TI 284090.(10)

VENDO pequeña casa con comedor, chimenea, cocina, 3 pequeños dormitorios y só-tano en la Ribiera Ca'n Pasti-lla. Tl. 281601 286500. Precio 4.500.000. Entrada 40 % (24)

CALLE BOSQUE bajo lujo, 5 habitaciones, aparcamiento acepto cambio inmueble acepto cambio inmueble Tel. 274629-276888. (13)

PARTICULAR vendo piso en Son Ferriol, bien situado, 3 dormitorios grandes, entrada 700.000, resto facilidades. Inf. 260649 mañanas (18)

ZONA PLAZA MADRID. Par ticular 6.º piso, lujo, sol, fran-quilidad, luz. Formidable y decoradísimo, salón-comedor a dos niveles 50 m2. (jardinera empotrada, chime nea, estanterías) todo en mármol, gres, roble, cristal, etc... 3 dobles, 2 baños, aseo. (Despensa), terraza, recibi-dor, cocina, coladuría. EN TODO EL PISO: Calefacción individual gas ciudad. Milo musical. Puerta de seguridad. 8 armarios empotrados y es-tanterías en roble-cristal. Etc. Aparcamiento y trastero a pie ascensor. 8.000.000 Ptas. 50% contado. Tel. 286859. Horas 8 a 9 (M). 1'30 a 3'30 y 6 a 10 (Noche) (89)

PISO DE LUJO AMUEBLA-DO. 4 habitaciones, calefac-ción individual. C. Ramón y Cajal. Tel.: 222221. 35.000 ptas. (16)

VENDO PISO AMUEBLADO. Eusebio Estada 2 500,000. Facilidades. Tel.: 253984.

PISO EN GABRIEL CARBO-NELL. 3.º, 3 dormitorios, facilidades. 2.700.000 ptas. MIR. Tel.: 255327. (13)

VENDO ATICO, 3 habitaciones 50 m2 terrazas vista mar. Informes. Tel.: 453230. (12)

CAMBIO O VENDO. Atico fa-miliar por otro pequeño o ne-gocio con vivienda. Avda. San Fernando. 29-7 C. (18)

Tfno. 401095.

JONQUET, planta baja y piso apto negocio. 2.200.000. Tel. 287328. 285925. (11)

SE VENDE PISO en el Rafal, 4 dormitorios. Tel.: 414058. (10) PARTICULAR ATICO, solea do, 3 dormitorios, terraza, de-corado cuatro armarios, 224132. (10)

POLIGONO DE LEVANTE Piso casi nuevo, 3 dormito-rios, baño, salón comedor, cocina amueblada, terraza 3.200.000.226204.(16)

ZONA HACIENDA. Piso excelente estado, 3 dormito-rios, baño, y aseo, salón co-medor, salita, cocina amueblada, puerta seguridad, de-corado, 4.950.000, 226204 (20)

TENIS. Desde 331.000 Ptas entrada, pisos de 2-3-4 dorm, cocina semiamuebla-da, acabados o en construc-ción, 226204. (19)

FORTI. pisos de 3 dorm, llaves en mano, 3.500.000. Grandes facilidades. 226204. (12)

PLAZA PARIS. Pisos term PLAZA PARIS. Pisos terminados de 3 y 4 dormitorios, 2 baños cocina amueblada, buenos acabados, aparcamiento opcional. 4.625.000. 226204. (19)

ZONA LUIS VIVES. pisos de 200 m2., construcción de gran calidad, cocinas amue-bladas, calefacción, suelos mármol, etc. 10.500.000. mármol, etc. 10.500.000 226204 (19)

MEDICO JOSE DARDER. PI so nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, completos, instalación calefacción, mucho sol, aparcamiento 5.500.000. Muchas facilidades. 226204.

COSTA D'EN BLANES. pisos terminados. 3 dormitorios. baños, terraza, aparcamiento, zona ajardinada. 4.483.000 Ptas. 226204. (15)

BONANOVA. Vendo piso nuevo con jardín, propio, 200 metros, 4 dormitorios dobles. 3 baños, cerámicas importa-ción, grandiosos salón y coci-na. Puedo cambiar con piso más pequeño, apartamento, etc. Teléfono. 223813 (30)

PERMUTO. Piso tres dorm torios, dos baños, categoría, zona Capitol, por apartamento zona poniente. 252043. (15)

SE VENDE PISO, calle El Greco (Vivero). Informes: Tel.: 467534. (10)

VENDO PISO MARAVILLOSO

m2., seis dormitorios, tres cuar-

tos de baño. El edificio tiene 4.000 m2. de jardines, dos pis-

cinas, 2.000 m2. de solarium, y

playa propia. Edificio Gaviota,

Complejo Es Puchet. Calle Alfé-

rez González Moro, San Agustín.

500.000 PESETAS

DE AHORRO

PARA LOS COMPRADORES DE

VIVIENDA O LOCAL COMERCIAL

**DURANTE EL PRESENTE MES** 

DE NOVIEMBRE

¿PREFIERE UN VIAJE INOLVIDABLE?

**RIO-TAILANDIA-MIAMI...** 

CONSTRUCCIONES JAIME JUAN BOVER

¿HABLAMOS?

C/. Juan Alcover, 10 - Entresuelo

Teléfono: 46 44 00

ZONA PLAZA ALEXANDER FLEMING, vendo piso, 3

dormitorios dobles, armarios empotrados, sala come-dor con cerámica, terraza, cocina amueblada, 2 baños,

lavadero, calefacción, garaje opcional, teléfono. 3.500.000. A convenir. Informes 202468.

PARTICULAR

vende piso protección oficial C/. Industria,

3 dormitorios, buenos acabados, buena orientación, entrega año 83. Precio intere-

sante. Teléfono 294299, de 7 a 9 tarde.

ES UNA ATENCION DE

LE ESPERAMOS EN

Al borde del mar, doscientos

#### de 3 y 4 dormitorios, armarios, baño y aseo, aparcamiento

COCISA Vía Alemania, 2-5°. B. Tel. 295900

### SOBREATICO EXCEPCIONAL Edificio Miret - Planta 11ª

-Calle Aragón esq. Uetam

-6 dormitorios

-1 despacho habitación

-3 baños

-1 aseo

-300 m2. construidos -259 m2., de terraza

> Calefacción y aire acondicionado Construcción de 1ª calidad

Informes y venta: Tel. 222260

### ZONA COLEGIOS PISOS A ESTRENAR

dormitorios, vestíbulo, comedor-estar, cocina, lavadero, tendedero, 2 baños completos, garaje y trastero incluido, jardines privados para la comunidad.

Precio especial hasta fin de mes: 550.000 Entrada resto 30.000 mensuales

PROMOCION INMOBILIARIA EUROPEA Tel. 453311

#### 16 **TRASPASOS**

TRASPASO local comercial. 2 puertas, doscientos m. doscientas cincuenta mil pesetas, veinte mil de alquiler. Tel. 200516. (17)

VENDO alquilo o traspaso tienda ultramarinos, por en-fermedad. Tel. 272366 (10)

TRASPASO TIENDA zona 195 m2. con cámaras fri-Via Sindicato, alquiler bajo. apto para cualquier negocio. normes calle feliu. 5 (17)

SE TRASPASA puesto Nº 133, en mercado Olivar. Tel. 600107 (10)

TRASPASO papeleria por no poder atender. Tel. 465765 (10)

SE VENDE o traspasa local

TRASPASAMOS CAFETE-RIAS bares, restaurantes y locales en cualquier zona co-mercial y turística. Infórmese en el 298462 (16)

EN LUGAR PREFERENTE traspaso, gran complejo barbacoa-parrilla grill, capa-cidad 150 personas, gran aparcamiento, precio muy in-teresante. Exento alquiler du-rante 2 años. No curiospas 2 años. No curiosos. 298462 (16)

EN CALLE SAN MIGUEL traspaso local 150 m2. apto cualquier negocio. Abstenerse curiosos. 298462 (14)

EN GENOVA alquilo o traspaso restaurante. Tel 230266-402599 (10)

HAMBURGUESERIA pollos al ast, zona Pza. Columnas, Tel. 467798 (10)

TRASPASO local C/ H. Manacor, totalmente equipado, buen precio. Tel. 411257 (10)

MAGALLUF se traspasa tienda céntrica, Tel. 681659 (10)

TRASPASO tienda de pollos al ast y comidas, por no po-der atender, informes teléfo-no 298111 y 204155 (17)

CAN PASTILLA se vende o se traspasa restaurante nue-vo, equipado, decorado, 150 m2. 70 plazas a 100 m de la playa, facilidades. Tel. 265553, curiosos abstenerse. (26)

SE TRASPASA LOCAL 14 m2., zona Plaza Progreso. 200.000 ptas. Tel. 251408

CENTRICO LOCAL con vivienda, cerca Plaza Merced. ducha, teléfono, buen estado, 850.000, alquiler 13.000, 288133-216818 (16) OPORTUNIDAD local 140

2. Arch Luis Salvador, 50, nto Pza Fleming, traspaso apto para bancos y otros negocios Tel 254130 (20) ARENAL traspaso cafetería pub, junto hotel Arenal Park, Tel. 266878 (10)

PRIMERA LINEA Ca'n Pastilla, se traspasa tienda, 5.000 000 ptas. Tel. 264079(11)

OCASION por enfermedad, traspaso tienda deportes con género. Tel. 240025. (10)

ZONA sala Augusta, esquina tres entradas, sótano, 750.000 facilidades 402435-291440 (11).

SE TRASPASA droguería perfumería única en la zona con mucha clientela en pleno rendimiento. Tel. 277661.

TRASPASO LOCAL calle fábrica nº 10, enmoquetado recien pintado, instalación eléctrica y teléfono, 84 m2 condiciones a convenir. Tel 464262 horas comercio

SE TRASPASA cafetería en Cala Mayor 1ª línea, precio muy económico, 244, Avd. Joan Miró. Tel. 251054 preguntar José 400089 a partir 6 tardes. (24)

SE TRASPASA o se alquila. bar hamburguesería en Cala Mayor, 244, zona Joan Miró. Tel. 400089 a partir 6 tar-des. (20)

SANTA PONSA alquilo cafetería, situación inmejorable. Tel. 401584 (10)

CAFETERIA PILE, equipadisima Av. Argentina, 31. Traspaso por vivir península. Occasión 2 400 000. Entrada convenir. Resto facilidades y 35.000 mensuales. Tel: 400930. (21)

TRASPASO AMPLIO LO-CAL. Tienda con almacén ta-ller y 2 entradas a 30 m. Pla-za P. Garau. Muchas facilida-des. T. 256355. (20)

TRASPASO LOCAL esquina con sótano, Zona Augusta-Capitol. Alquiler bajisimo. Tel.: 201582. De 5 a 8 tarde. (17)

SE TRASPASA Bodega cer-ca Colegio Montesión. Clien-tela fija. Precio 2 millones y medio, incluyendo 50 botas de roble. Tel. 226042. (20)

### SE TRASPASAN

oficinas en entresuelo Paseo Mallorca, 300 m2. Instalaciones telefonía, aire acondicionado, hilo musical, etc. Con o sin muebles. Informes: teléfofono 217896, de 8 a 15 horas, de lunes a viernes.

# bolsa del motor

## MOTOS

PARTICULAR vendo moto Ducati, 750 CC, perfecto es-tado. Informes. 237159. (10)

VESPINOS GL. Con garantia. Precio: 25.000 Ptas. MED PED SA. Tel.: 681632. (14)

SALOM Y DEL BARRIO con-SALOM Y DEL BARRIO con-casionario de motocicletas Yamaha. BMW. Benelli, La-verda. Morini. Motocicletas procedentes de cambio BMW R-100S. PM-W. Ducati 750. Benelli. 750. Sanglas. 400 y Sanglas 500 V5. San-glas 500 V5. Sanglas 500 S Yamaha 650 XY PM-W. Mo-rini 250 PM-W Tomás Forte-za. 24. Tel.: 464712. (43)

PARTICULAR VENDO, moto DUCATI STRADA. 250 cc. PM-P. Tel.: 213304 (de 9 a 14'00 h. días laborables). Preguntar por Pep Portell. (21)

VENDO Moto Ducatti Desmo, electrónica, carenada, muchos extras, PM-O, baratí-sima, Tel. 288489, 1-4 8-12 Ana Marí (18)

URGE VENDER Enduro 75 CC PM-V. 85 mil. contado muy nueva, calle Teniente Li-zasoain. Nº 38 7 piso. (17) VESPA 200-E PM 5764 U. 1.700 kms.

MOTOS-KIKE. Se venden Derbi, 2002, C-6. Barata, Berbi 4 V. Varicent. Ocasión, Vespa 125 PM-V. Vespinos S-C. Puch Borrasca. C / Hon-deros, 35. Tel.: 467966. (25)

226090-233505

PARTICULAR vende Vespino GL, y Mobylette, semi nue vos, precio interesante. Teléfono 284599 (11)

VENDO Enduro H6-75 PM-U, como nueva, muchos extras. Tel. 600266 (10)

PARTICULAR vende Ducati 900 Parwah, impecable, estado, solo 12 000 kms. razón Tel. 251763, de 14'30 a 15'30 (17)

VENDO moto «Morini», 500 Sport, PM 9740 M. Tel. 451756, horas de 14 a 15 y 20-22 (17)

VENDO Puch Cóndor 49 cc en buen estado. Tel 401821 (10)

VENDO chasis Vespa Super 125 cc con documentación y varios recambios, usados Tel 401821 (13)

VENDO recambios vespino GL usados. Tel. 401821. (10) VENDO Ducati Desm PM-N extras. Tel. 681024

SANGLAS 500-S Ducati Montesa y Bultaco varias, Puch 49 y muchas más. Faci-lidades. Aceptamos su moto como entrada por un coche MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y Carrer de Manacor, 77 (31).

VENDO Morini 250, PM-M. buen estado, 100.000, Tel 262888, pedir Lola. (11)

MOTO TRIUHPH. 750 Bonneville y Sanglas. Muy buen precio. Tel.: 212364. (12)

VENDO MOBILETTE, Buen estado. 20.000 ptas. C / Capitán Fuster Rusiñol, 9. (11) VENDO MOBYLETTE, tipo

Campera en buen estado Precio interesante. Tel 216468.(11)

VENDO DERBI, 74 perfecto estado 75.000. Tel. 294748. (10)

#### 181 **AUTOMOVILES**

MERCEDES modelo 280 SE año-72 Ptas. 900.000 Tel 211103 y 236771 (12)

COMPRO TODA CLASE de desguace Tel. 290897.

M.C.D. 2022

#### **AUTOMOVILES**

VENDO 127 PM-P 280.000 ptas. (traspaso incluído) C/ Manacor, 71. (10)

FORD FIESTA PM-P 350 000 ptas. (traspaso incluido) C/ Manacor, 71 (10)

APROVECHE de nuestras ofertas especiales, venta re-cambios usados de toda cla-se de coches. Archiduque Luis Salvador. 122 Teléfono.

PARTICULAR vendo Ford Escort XR-3, PM-V gris meta-lizado, todos los extras. 1,200,000 contado. Tel. 217397, de 5 a 8 tardes.

SE VENDEN Seat 127 en perfecto estado. Seat 124, 133, 850 y 600 varios R-12. Todos garantizados y revisa-dos en taller propio. Muy buenos precios. Tel.: 200012 (27)

ZONA MANACOR, compro coches contado. AUTOVEN-TA MANACOR. Avda. Fray Junipero Serra, 40, Tel. 550161. (14)

COMPRO COCHES, accidentados. Tel.: 240076. (10)

VENDO Ritmo 65, Panda 35, y 45, Seat 127, R-14, R-5, R-12 TS, Ford Fiesta. Todos PM-T, Seat 133, y 850. Morris C-8, muy económicos. rris C-8, muy económicos. GARAGE LA ISLA Aragón, 67, Tel. 240197 (32)

PARTICULAR vende Ford Fiesta PM-P, 325.000 pts. Tel. 613255 (10)

PARTICULAR vende furgo neta Mercedes diesel PM-D 345,000 ptas. perfecto esta do en general. Tel. 581873 (14)

FAMILIAR 1.430 perfecto mecánica, recién pintado a toda prueba. Tel. 681928, horas comercio (13)

PARTICULAR vendo 1.430 PM-B, perfecto estado en general, 130.000 ptas, con seguro. Tel. 581873. (14)

EN VENTA. FORD-FIESTA PM-K y L SEAT 127 PM-K y SEAT 133 PM-K y L Facilida-des. Sin entrada. Abierto sábados y domingo, por la mañana. Informes C./ Alferez González Moro, 20. Tel.: González Moro, 20. Tel.: 100934. (San Agustín) PAL-

OPORTUNIDAD se vende Seat 600, precio a convenir. Teléfono 263001 (10)

PARTICULAR vendo Seat 124 blanco, recien pintado, PM-B a toda prueba, precio único 125.000 ptas. Tel. 454311 (18)

R-5 GTL PM-K 360.000 ptas. C/. Manacor, 71. (10)

R-12 TS familiar PM-K 450 000 ptas C/ Manacor, 71 (11)

128-1.200 llantas aluminio, 51.000 kms. buen precio. Tel. 417487 (13)

OCASION particular a particular, vendo Alfa Romeo Spider-2 000 PM-U. 850.000 pts- Valor nuevo. 2.300.000. Tel. 267519-263934 (18)

PARTICULAR vendo Renault 5 PM-F, muy buen estado, extras. 250.000, Tel. 266215, mañanas. (13)

PARTICULAR VENDO CI troen Dyane 6, precioso PM-H, 195.000 pts. Llamar 200514, de 14 a 16'30 o de 20 en adelante (20)

OPORTUNIDAD vendo Renault 12 Super, en perfecto estado general, PM-D, 190.000 pts. Llamar 462146(14)

PARTICULAR vendo Renault 6 PM-C. 75.000 pts. Llamar 200514 de 14 a 16'30 o de 20 en adelante. (18)

PARTICULAR vende Seat 127 Confort, lujo. perfecto estado, PM-P. 295.000 pts. LLamar 281533 tardes. (14) NOU AUTO OPORTUNIDA-DES Renault 12 Super familiar, precioso PM-I, 350.000

NOU AUTO Seat 127 Confort lujo, PM-P. 295.000 pts.

NOU AUTO Seat 127, mo-derno PM-N 225 000 pts.

NOU AUTO Renault 12 su-per, PM-D, 200,000 pts. Eu-sebio Estada, 123

DE PARTICULAR A PARTI-CULAR se vende R-6 impe-cable y Citroen GS con radio-cassete, estéreo y muchos extras. Verlos Antillón, 8 Ta-iller. (21)

PARTICULAR vende Seat 1430, perfecto estado. 150.000. Tel.: 256917. (10)

PARTICULAR, vende Citroen DS 19 (Tiburón) perfecto es-tado: 200.000. Tel.:: 256917. (12)

PARTICULAR vende Seat 127 por 150.000. Tel. 238167, de 18'30 a 22'00

VENDO R-5 TL confort PM-T. 400 mil, facilidades. Tel. 278603 (12)

PARTICULAR vendo Simca 1.000, en buen estado, de motor 40.000 pts. Tel. 204486 (14)

VENDO Seat 133 PM-G. 70.000, contado. Tel. 230407 (10)

PARTICULAR vende R-6 buen estado PM-M, 59.000 kms. contado. Tel. 273673 ó 279625. (13)

PARTICULAR vendo Seat 1200 (1430) Sport PM-N contado 325.000. Tel. 215969. (Sr. Pedro). (13)

VENDO R-8 Motor nuevo. 50.000 pesetas. Tel. 670152.(10)

PEUGEOT 204 Buen estado gral. 115.000. Anibal 23. 452990. (10)

PARTICULAR VENDE UNA FURGONETA Citroen PM-K. Tel.: 423325. (10)

PARTICULAR, Vende 600 PM 148 mil, Precio intere-sante. Llamar de 13'30 a 16'00 horas. Tel.: 226044. (16)

PARTICULAR. Vendo 600 Matrícula PM. 103.000. Dirigirse. Tel. 236023. (10)

VENDO LAND ROVER. 88 Especial Diesel. Impuestos pagados. Muchos extras 50.000 Km. Mejor que nue-vo. Llamar al 296154 de 15 a 19. Carlos. (23)

PARTICULAR Vende Merce des muy buen estado. Informes. Tel.: 275781. (10)

SE VENDE SEAT 133 PM. N. 125.000. Tel.: 237815. (10) SE VENDE SEAT 124 PM-M. 220.000. Tel. 237815. (10) SE VENDE Reanault 12-TL Ranchera. A toda prueba. PM. E. Tel.: 455629 (13)

SE VENDE VOLKSWAGEN 1300 B. BX Impecable. Muchos extras. Informes 13 a 14. 20 a 22. Noche. Tel.: 455629 (20)

PARTICULAR. Vende 1430 Motor Diesel. Tel.: 227080. A partir de las 12. (12)

VENDO SEAT 128 PM-L chos extras. Impecable. 287766. Juan. (10)

VENDO RENAULT 5 TL PM Facilidades. Tel.: 241947

VENDO SEAT 127 PM-P 275.000 Ptas. Facilidades. Tel: 241947 (10)

VENDO FORD FIESTA PM-N muy buen estado. Tel. 241947. (12)

VENDO SEAT 124 LS PM-N precioso. Tel.: 241947. Facilidades. (11)

VENDO R-12 PM-G, precio-so. Tel.: 241947. Facilida-des. (10)

DE PARTICULAR Vendo R-5 TL PM-J. Facilidades. 241947. (11)

DE PARTICULAR vendo Seat 132 2 000 PM-M, aire acondicionado cristales eléctricos dirección hidráulica, radio perfecto estado. Tel. 241947. Facilidades. (20)

VENDO SEAT 1430. 1600 FU PM-D. Llantas aluminio, perfecto estado PV 200.000 Ptas. Tel.: 256529. (15)

VENDO furgoneta Jeep modelo toledo, 50.000 ptas. Tel. 280650 Grau.

PARTICULAR vendo Seat 600-E. matrícula PM 9936 B. Tel. 214554 (10)

OCASION vendo J-4 carrocería y pintura nueva, PM-G, teléfono 201313, de 8 a 15 horas, Sr. Amer. (18)

VENDO Panda PM-T. gasoli-na normal, 300 mil. facilida-des. Tel. 278603 (11)

NOU AUTO Fort Fiesta lujo. SUR MOTORS. Talbot Sblara precioso. PM-S, 400.000 SX PM-U TEL 450791. (10) SUR MOTORS, Talbot Hori

> SUR MOTORS. Talbot Hori zon GL PM-T. TEL. 450791.

SUR MOTORS, Ford Fiesta Lujo PM-U. TEL. 450691. (10)

SUR MOTORS, 131 Super-mirafiori PM-O. TEL. 450691.(10)

SUR MOTORS, Seat Fura PM-W. TEL: 450691.(10) SUR MOTORS, Renault 5 TL PM-L. TEL. 450791. (10)

SUR MOTORS, Citroen Visa S/E PM-W. TEL. 450691. (10)

SUR MOTORS, Panda Bavaria PM-W. TEL.: 450791.

VENDO FURGONETA, Citroen 2 CV PM-G. 75.000 Ptas. C./ Capitán Fuster Rusiñol, 9. (13)

VENDO SEAT. 127 LS PM-I buen estado. 185.000 Ptas. Teléfono 254106. (11)

VENDO SEAT. 127 PM-F. Buen estado. 140.000 Ptas. Teléfono: 204708. (10)

VENDO CITROEN BREAK. PM-H. 200.000 Ptas. Tel.: 291965.(10)

PARTICULAR VENDE FORD-CAPRI. 2.8 I. (PM-V) 1.400.000. Tel. 221143. (11)

PARTICULAR vende R 5 GTL PM-J un solo dueño, 50.000 kilómetros, coche impecable. Lo daré barato

PARTICULAR Vendo R-4 su-per, 4 marchas PM 126.000 carrocería regular pero motor y mecánica a toda prueba 75,000 ptas. 253660. (17)

VENDO RENAULT 15 TS PM-W, alza cristales eléctri-co y electrónico, radio impe-cable. Admito cambio coche inferior. Carretera militar N.º 217. (18)

PARTICULAR. Vendo R-12. PM 0394-B. Con facilidades. Teléfono: 285936. (10)

### Máximas Facilidades

**AUTOMOVILES USADOS CON** 3 MESES GARANTIA COMPRAMOS SU COCHE USADO O LO TOMAMOS COMO PARTE DE PAGO PARA OTRO VEHICULOS CON MENOS DE 2 AÑOS

TURISMOS Horizon LS.- Talbot 150.- Renault 5 Ford Fiesta.- Seat Panda 45

MOTOCICLETAS Vespino SCA.- Gilera GR 2.- Lambreta 150 S v muchos otros vehículos



FORD ESCORD

PM-U 5.000 Kms.

AUTOCASION

Eusebio Estada, 111

*----* -----ocasión

R-5 TL ......PM-L

R-5 Normal ......PM-C

R-7 ..... PM-I

R-12 TS......PM-L

R-12 TS......PM-J

R-12 TL.....PM-J

Seat 132-1800 ......PM-L

Dian 6 ...... PM-K

Dian 6 ..... PM-H

Crysler 150 ...... PM-K

Ford Fiesta ......PM-L

C. Pérez Galdós, 18

mercado nacional de

Renault 4L.....CA

......PM-M

Renault 12 T.S..... PM-M

Renault 14 G.T.L. ... PM-S

Renault 4 TL.....PM-S

Talbot 150-A.A.....PM-M

Dyane 6..... PM-A

Varies ......850

Polígono La Victoria

Cno. de los Reyes, s/n. Teléfono 292200

.... PM-M

Renault 18 GTS-A.A.

Renault 18 GTS-A.A.

#### COMPRO AUTOMOVILES

Pago al contado máxima valoración. Garaje la Isla, C/ Aragón 67

## AUTOCASION 11 CVDE 1F NA. 40 (junto Plaza Pedro Garau)

100 COCHES EN EXPOSICION PM-U Renault 18 PM-T 5 marchas, R-5 PM-T, R-7, PM-M, R-12 PM-J, R-6 TL PM-K, como nuevo. Seat 131 Diplomatic PM-W, Seat Fura 5.000 kms. Seat 133 PM-O, Seat Panda PM-T, varios, Seat 127 PM-N, Seat Ritmo PM-T, Ford Fiesta lujo PM-U, Ford Fiesta PM-U, colores a elegir. Ford Escord PM-U 5.000 kms, Talbot Horizón PM-T, y PM-U. Talbot 150 PM-T.

NO REGALAMOS NADA **VENDEMOS MAS BARATO** FACILIDADES 36 MESES DIRECTAMENTE CON NOSOTROS

### UTOCASION EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Poligono)

A MARTINEZ Automóviles

C/. Manacor, 71 Tel.: 244144 Palma

#### **COMPRA VENTA AUTOMOVILES**

R-5 TL PM-N;—R-5 GTL PM-K.—R-12 TS familiar PM-K.—R-14 PM-P.—R-18 PM-N y 0.— Panda 45 PM-S.—131 (varios.—132 2.000 PM-0.—Simca 1.200 PM-I y S.—Chrysler 150 PM-M.—GS PM-J.—Ford Fiesta (varios).—Mercedes 280 automático PM-

# Ford

Motor Balear, s.A COCHES PROCEDENTES DE CAMBIO

Oferta especial FORD FIESTAS N v L menos de 1 año

Talbot Solara SX	PM-V
Granada 2.3	PM-T
Seat 132 2,000	PM-M
Seat 131 Supermirafiori	PM-N
Seat 124	PM-L
Seat Ritmo 65	PM-N
Seat 131 1.400 familiar	PM-L
Seat 132 Diesel	PM—I
Ford Taunus 2,0	PM-S
R-12 TL	PM-L
Chrysler 150	PM-K
Vendemos más barato	porque
nuestro negocio no es veno	

usados. Compruébelo. Además, completamente revisados y garantizados FACILIDADES SIN ENTRADA Y HASTA 48 MESES

#### **AUTOMOVILES AVENIDA**

MERCEDES 300 D, MERCEDES 250 gasolina. Triumph Stag., Citroen CX, Seat 124 1.800

Avenida Gral. Primo de Rivera, 22

# GARAU AUTOMOVILES, S.A.

#### VENTA-CAMBIO DE COCHES USADOS: TODAS MARCAS PANDAS. HORIZONT. TALBOT 150. SOLARAS Y 131 SUPRM. PM-T Solo un año. Impecables.

Renaults: R-5 GTL, R-6, R-12, R-12 Familiar, R-14, R-18

SEAT: Samba; 133; 127; 124; 131; 132 Diesel 5 marchas; 1500 diesel.

 FORD: Fiesta, L, Sport, S. Citroen CX; 2CV;

• TALBOT: 1.200, 150, 150 automático, Solara, Horizón y muchos más. TODOS A PRECIOS REBAJADOS.— SIN ENTRADA y 4 AÑOS FACILIDADES.

### IMPORTACION USADOS

BMW 320 PM-S; BMW 316 con radio casette PM-W; GOLF GTI impecable; GOLF GL equipadísimo PM-V; AUDI CUPE PM-V solo estrenado, ESCARABAJO 1.300; ES-CARABAJO 1.200 impecable HONDA equipadísimo

C/. Eusebio Estada, 46 y Balmes 42-44. Tels. 252170-294561

CONCESIONARIO OFICIAL DE VOLKSWAGEN Y AUDI VENTA DE RECAMBIOS - SABADOS TARDE ABIERTO

GARANTIZADOS HASTA 3 MESES. FACILIDADES SIN ENTRADA Y 4 AÑOS

Ford Fiesta L y S Perfecto	PM-L
Panda 35 sóld estreno	PM-U
Ritmo 65 impecable	PM-U
Peugeot 505 SR extra	PM-P
R-5 TS y TL muy bueno	PM-L
nocenti Bertone	PM-W
Alfa Romeo GTV cuidado	PM-P

SABADOS MAÑANA ABIERTO Más de 10 años avelen nuestra exper

Más de 10 años avalan nuestra experiencia

#### ATENCION

Pago mejor que nadie y al contado R-5 GTL, TS, R-14, R-12 y R-18 matrículas altas. C/. Eusebio Estada, 46.

## C/. Capitan Salom, 23. Tel. 299889 (frente Cruz Roja)

AGENTE AUTORIZADO

ALFA ROMEO - BMW - MASERATI SERVICIO EN TALLERES OFICIALES

### PROCEDENTES DE CAMBIO

PANTHER LIMA, año 80 PEUGEOT 505 STI, año 81 **BMW 630 CS** SEAT 127, 3 puertas LINCOLN MARK IV **VOLKSWAGEN SIROCCO 80 VOLKSWAGEN GOLF LS** ALFA ROMEO Sprint, FORD MUSTANG FORD GRANADA 2,3, año 80

19 CAMIONES

### VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES COMPRA VENTA CAMBIO Duquesa de la Victoria, 16 Tels. 245319 - 271940 Palma de Malorea

DKW (PM-F) **EBRO 260** EBRO CAP. (PM-B) Combi (PM-M) SAVA (PM-I)

SAVA (PM-H)

Furgonetas en venta: SAVA Plataforma (PM-E) SAVA BAW RENAULT 4 F CITROEN AKS

# bolsa del trabalo

DESEAN TRABAJO

AUTONOMO con furgoneta busca trabajo. Tel. 460619. (10)

SE OFRECE oficiala peluque-OFRECESE señora cuidar ni-

V-A-G

ños, o personas mayores, por las tardes. Tel. 251389 (12) SE OFRECE modista joven de confección, para taller, ex-periencia 2 años, Adoración Sacristán, Av Joan Miró. 114, 2º-4º (19)

trabajo relacionado con le profesión Tel. 281697 (11) SRA SE OFRECE para impiar, escaleras, oficinas, despachos tiendas o similar, teléfono, 294310, liamar de

10 a 12 y de 6 a 11 noche (24) SEÑORA con informes y experienca, se ofrece para cuidar enfermos, día o noche Tel. 403435-681023 (16)

Guardería Infantil «Caponata» Situada entre Discoteca Escorpio y la Cabaña

Son Veri — El Arena OFRECEN TRABAJO

SE OFRECEN cocineras.

SE NECESITAN señoritas pa ra barra americana Te 276492, de 12 a 18 horas Ref 9415 (15) 182

### OFRECEN TRABAJO

NECESITAMOS matrimo nios, camareras, doncellas jornaleras, asistentas, , seño-Conseguimos mejores sueldos. UNION, 15 pral.

SE NECESITA Profesores ti-tulados auto-escuela. Teléf. 279127 (10).

NECESITAMOS personal habiando alemán de 10 a 12 y de 15 a 18. Tel. 227684.

SE NECESITAN señoritas para barra bar, buena remune ración Tel 680174 (10)

PROFESIONAL capacitado Teléfono 96-3601215

PROPONEMOS trabajo case ro. Manual direcciones. 30.000 mensuales. Publiren-

SE NECESITAN Srtas. maorquinas para azafatas de compañía, horas de 11 a 21 a convenir. Tel. 200325.

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con serie-dad y garantía. 
211697

SE NECESITA: matrimonio cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentas, externas e internas. Sueldo a nvenir. Plaza Olivar, Edifi-c España, primero D.

SE NECESITA chica servicio nterna de 18 a 30 años, muy tesponsable, para casa con niños. Inútil sin referencias. Tel. 463734 (laborables)

SE NECESITAN señoritas. barra americana, club Ovni, C/ Torrente, nº 1, suelod a convenir Tel 280091, Ref. 14.184 (18)

HOUSE AND FASHION S.A. empresa en expansión, preci-sa personas serias para for mar equipo, interesados lla-mar al Tel. 298781 de 15'30 a 17 h. (no se informa por

SE BUSCA matrimonio o senora para cuidar dos niños 5 y 7 años, para informarse C/-Juan Luis Estelrich, n.º 16. 2°. 1." señora Ana Pons partir de 10 a 12 noche.

MATRIMONIO mayor necesita señora de 35 a 60 años. interna que sepa cocina Teléfono 251978. (15)

SE NECESITA personal de amboe sexos mayor de 25 años que hayan tenido expenencia en ventas, o relaciones públicas, a comisión, aproximadamente 3.000 Ptas diarias. No son ventas Presentarse de 10 a 13 horas en C. Espartero. PELUQUERIA de Sras. Salón Verde necesita oficialas. Tel. 282380 (10)

12. Oferta 27907

SE REQUIERE:

superior.

SE OFRECEN:

(14.895)

Vehículo propio.

dos en el ramo.

• Interesantes ingresos.

por la Srta. Margarita.

ABASTECEDORA BALEAR

necesita mecánico de motos. Servicio mili-

tar cumplido. Dirigirse C/ Ramón y Cajal,

distribuidor oficial GISPERT

SOLICITA

**AGENTE** 

DE VENTAS

Estudios a nivel bachillerato

• Preferentemente introduci-

Interesados concertar entrevista al Tel. 241366, preguntando

MATRIMONIO necesita chi ca interna, imprescindible informes, sabiendo cocina. Tel. 211901. (10)

CASA PARTICULAR precisa señora servicio jornada com-pleta, preferentemente mallorquina con conocimientos cocina Necesario referencias. Tel. 215883. (16)

NECESITO empleada hogar interna, responsable Tf. 402981, llamar de 11 a 1 — 3 a 5. (15)

ASUNTO NUEVO (ESPA-ASUNTO NOEVO (ESTA NA). Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209. SAN SE-BASTIAN. (16)

IMPORTANTE EMPRESA DISTRIBUIDORA para pro ductos exclusivos precisa vendedores: Se exige: expe-riencia en ventas, vehículo propio, introducción en dro-guerías, alimentación y hostelería. Se ofrece: altas con siones, gastos locomoción, incentivos por objetivos de Informes Teléfono 276862 (35)

EMPRESA DE SERVICIOS necesita para su departa-mento comercial, 3 vendedo-res. Exigimos: buena presen-cia, nivel cultural, experiencia mínima de 2 años en ventas. Estar introducido en la indus-tria y el comercio en general. Vehículo propio. Ofrecemos: Apoyo en su gestión, forma-ción tecnica a través de cursillos opción a puesto superior seguridad social en régimen especial, sueldo más comi-siones más gastos, una vez superado periodo de prue-bas, total Ptas. 1.250.000,

AGENCIA DE VIAJES radicada en Palma, necesita se-cretaria con perfectos conoci-mientos del idioma alemán, hablado y escrito, se valorata. Rosa. Calafell, Refl. 27630 (31)

SE NECESITA chica mayor de 20 años para servicio doméstico, con informes y mucha experiencia en este trabajo. Tel. 265496 (20)

SE OFRECE chica para cui dar niños por las mañanas. experiencia en el extranjero, interesados, llamar de 9'30 a 12'30 al Tel. 284682, de lunes a viernes. (26)

PARA CASA PARTICULAR se precisa cocinera-o respos tero interno con informes Buen sueldo, más pagas 225061 (16)

SE NECESITA confeccionista para coser en su casa, abste-nerse no profesionales. Luis

## Un Rentable "Tejemaneje" Entre Manos Con Empisal. ....... I SENORA! **GANE DINERO EN SU CASA CON**

UNA TRICOTOSA EMPISAL – KNITMASTER. Con su sencillo manejo, Vd. ganará TIEMPO Y DINERO.

INDUSTRICO, S.A. C/. Bartolomé Pou, 10 - Tlf. 29 70 12

#### SE REQUIERE **DELEGADO DE VENTAS**

- Servicio militar cumplido.
- Coche propio.
  Buena presencia
- Trabajo en equipo.

SE OFRECE:

- Producto introducido en mercado. Sueldo más comisiones más dietas.
- Contrato laboral.

Pedir por Srta. LOLITA

### SE NECESITA

#### ADMINISTRATIVO-A CONTABLE

A media jornada para llevar la contabilidad, costos, balances, auditoría de operaciones y gestiones varias de una empresa. Se cuidará además del archivo y del ordenamiento de la documentación y libros oficiales. Imprescindible mecanografía, iniciativa, responsabilidad, y personalidad. Contacto para solicitar entrevista: 210844

### PARA TARDES

su departamento comercial, se requiere nivel cultural medio alto. Buena presencia. Interesados con los temas relacionados con sicología, no imprescindible. Se ofrece formación y orientación a cargo de la empresa, ele vados ingresos. Interesados personarse en C/. Juan Crespí, 10-1.º-C de 5 a 7 tarde, atenderá Sr. Antón

## otras secciones

HOSPEDAJES

BUSCO SEÑORITA, para compartir piso. Teléfono: AUT BALEAR S.A. compartir piso Teletono: 276034 de 9'30 a 11'30

HABITACION doble 200 Pts. cama, individual 250. Telf. 224582. (10)

cambio trabajos casa Tel.: 242089, de 2 a 4 ó 9.30 a 11 noche (20)

ALQUILO habitación, o com parto, piso nuevo con chime

recho cocina, señorita de pre-ferencia azafata o enfermera. Tel. 295120 (14)

SE ALQUILA habitación señorita con derecho a coci-na, teléfono 468696 de 10 a 17 (15)

PENSION familiar en Barcelona céntrica, ascensor, tele. ducha,≠ caliente, teléfono 3189995 (11)

HABITACION Sa-Srtas, TV. salón cocina. Tel 231422 (El Terreno) (10) habitación, 250 pts. diarias a persona seria, zona Plaza París, Teléfono 203233 (15)

#### nea, 289970-253317 (10) CASA PARTICULAR alquila T 203020 (10)

### ENSEÑANZAS

ESTETICA peluquería, puericultura, azafata, horarios clases, mañana, tarde o noche CEM. Avda. Alejandro Rosselló 26-4.5° Tel.: 460458-62 (20)

POLICIA oposiciones a la Nacional y Municipal, funcionarios Consell y Ayuntamiento, Pablo Piferrer, 19, teléfonos 237330. (15)

FRANCES profesora nativa, clases particulares Precio económico, cualquier nivel. 227115 (10)

ALEMAN profesora nativa, clases particulares, Conde Sallent, 19-4°, 227115 (10)

no vayas atrasado, recupera desde principio de curso. S'Ametter Florit Teléfono 2 (Pza. Plo XII) Tel. 237330 (15)

MECANOGRAFIA Y TAQUI GRAFIA, cursos acelerados Sistemas audio visuales CENTRO UNO, Vía Portugal 1-A (Palma) Obispo Llom-part, 5 (Inca), (19)

CENTRO UNO. Delegación de la Federación Española de Mecanografía y taquigráfía Preparación para la obten-ción del título oficial. Vía Por-tugal. 1A. 2.º Palma. (23)

GRADUADO ESCOLAR centro oficial con exámenes a cargo de nuestros profesores. Plazas limitadas. CEPA «CISNEROS» Pablo Piferrer. 19 Tel. 237330. (19)

IDIOMA PROGRESO: Inglés Alemán, Francés, Sueco: ni ños a partir de 6 años, estu titulados. Preparación exá greso. 12-B. Tel.: 238036. (28)

INGLES, ALEMAN, FRAN-CES Holandés, español niños a partir 8 años, nivel EGB-BUP-COU Adultos princia partir 8 anos, nivel EGB-BUP-COU Adultos princi-piantes, intermedios, avanza-dos, empresas preparación intensiva. Grupos máximos 6 personas profesores especializados y contratados en Inglaterra Internacional House glaterra internacional House, exámenes ARESLATOEFL Cambridge Certificate Proffi-ciency. INTERNATIONAL SCHOOL. Calle Navarra, 5. Tel. 221528 (48)

IDIOMAS inglés, francés, español para extranjeros, gru-pos individuales y colectivos CEPA «CISNEROS», Pablo Piferrer, 19, Teléfono 237330 (16)

INLINGUA IDIOMAS INros, mallorquin, clases parti culares y grupos reducidos, cursos para niños, cursos para empresas, preparación exámenes, abierto desde las 8 mañana hasta las 10 no-che, calle 31 de Diciembre 7 Palma. Tel. 293422. (39)

ALEMAN inglés, clases mé todo elemental, traducciones. Tel. 295087 (10)

LENGUA latín. optimos resultados, profesor gran experiencia 450595 (tardes 6-8)

COMENZARON los suspensos llámenos, prof. expertos, casos difíciles. 450595 (tardes 6-8). (12)

BUSCO profesor de español para americana, privado, Tel. 401112 Fca. la pintora. (12)

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel.:

INGLES INTENSIVO, Aprer da inglés en 3 meses, curso de inglés mediante el siste-ma más avanzado pedagógi camente (video) Información IESSA C./ Pablo Piferrer, 19. Tel.: 237330. (25) MATEMATICAS clases BUP. Tel. 240773, 465845 (10)

ESTUDIANTES empresarios. nglés, francés, grupos redu cidos, profesora experimen-tada, garantía enseñanza to-dos niveles, recuperaciones posibilidad gratuidad zona Fortí 451324 (18)

DOY CLASES guitarra, solteo, piano, larga experiencia: Tel. 251389 (10)

IDIOMAS inglés, francés, alemán, árabe, ruso, sueco. Enseñanza garantizada, para auténticos interesados. C/

GABINETE de estudios para elegir carrera, posibil Oposiciones preparació práctica Informació 250936, de 18 a 20 horas

PROFESOR CIENCIAS clases matemáticas, física química. Cualquier nivel 252455 (10)

INGLES. Clases particulares, 300 hora, con profesor nativo. Telf.: Arenal 266361

JAZZ Centro de danza. Gim-nasion Clases de iniciación al arte escénico a cargo de Adriana Chechile. C/ Balanguera, 14. bajos. 284117. (22)

INGLES-ALEMAN-CASTE-LLANO profesoras nativas. En grupo de cuatro, 2250 pe-setas por mes. IDIOMAS RAABL, Plaza Sta. Magdale-na, 3. (19)

CLASES REPASO EGB. BUP COU ciencias, letras, Plaza Hornabeque, 5 princi-pal, izquierda. Tel. 289778, información tardes (16)

FRANCES. Profesora nativa. clases particulares. Repaso. Principiantes. Tel. 200415.

INGLES clase individual 2.500 mensuales, dos alumnos 2.000, profesor muchísima experiencia. 225982 (12)

BELUP'S curso de corte confección, clases mixtas, (preparación para título). C/ Luis Martí, 4 entlo. Tel

#### **INGLES CON VIDEO**



24

- Inglés, Alemán, Francés, Sueco, Holandés, Arabe, Catalán y Español · Grupos e individuales
- Profesores nativos, traducciones

Plaza Sta. Catalina Thomás, 20 Tel. 22 28 74

## MUSICA

Schilke, 1ª marca mundial, instrumentos de viento, Conn. Olds, Selmer, etc. pia-nos Dietmann. Oferg. Horugel, cuerdas de guitarra y ba-jo Rotosound y todo tipo de instrumentos. Musical To-rres, c/ Angel Guimerá. 24, Palma Tel. 291759 (38)

AFINACIONES REPARA CIONES pianos todo el año, 203225, desplázome fuera

NECESITAMOS urgente pianista para grupo con trabajo. Teléfono 451837 (10)

CANTANTE se ofrece para grupo con trabajo. 55510 es-ta Administración. (10)

PROFESORA de solfeo, pia-

cio técnico. Sábados tarde abierto. C/ Bartolomé Torres 47-A (muy cerca de Multici-nes Chaplin). Tel. 277025 (23) CLASES particulares de gu tarra, Tel. 290727, de 1-a 3 y 19-23 p.m. (14)

MUSICAL CHAPLIN instri

VENDO piano impecable Maristany, Tel. 253588 (10)

PROFESOR CON TITULO V SE OFRECE BATERISTA Tel.

VENDO ORGANO «GEM»

estado. Tel. 463337 (10)

### VENDO

piano KAWAI modelo GS-30 impecable Tel. 234940

### RADIO Y TELEVISION

nes blanco y negro, antenas colectivas, individuales por-zado. Tel 298858 (10)

MARS RADIO-TV reparacio- TECNICO televisión y ante

colectivas. individuales. porteros automáticos, para avisos teléfono 284599, sábados tarde abierto (18)

FERBAS reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284 (13)

ATENCION para reparar su T. V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406

Acudimos-antes de dos horas. Precios económicos (21)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio. TV color. instalaciones antenas. Despuig. 9. 286230 (14)

### 26

VENDO Volvo Penta 7 1/2 ACCESORIOS sondas, pilo tos automáticos, equipos de salvamento NAUTICA BAL-TASAR. C/. Honderos. 36. Tel. 468014 (14). CALA BLAVA con motor Ma-riner 8 H.P. Precio especial 185 000 pts. NAUTICA MUS. El Molinar (16)

NAUTICA

EMBARCACIONES NEU-MATICAS Miavon, Artiach, Verlas en NAUTICA BALTA-SAR C/. Honderos, 36, Tel

NAUTICA BALTASAR

Honderos, 36. Facilidades hasta 36 meses. (10).

OFERTA SURF Ghibli, Sail

board. Norma Surf. Vela Sprint 25% Dto NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos. 36. Tel. 468014 (18).

VENDO LLAUT madera, sir

cabina, 35 palmos, económico, Tel. 274629-276888

VENDO optimist. Tel 467581 (10)

VENDO Puma 26 equipado Tel. 227486. (10)

OCASION llaud 30 palmos

cabinado, motor diesel 32 HP. completamente equipa-do, ptas. 1.200.000. NAUTI-CA XIMELIS. Molinar. (16)

LANCHA 5 metros cabinada, motor diesel 32 HP. toldilla. Inex, W.C. sonda, completa-

mente equipada, ptas. 1.100.000. NAUTICA XIMELIS-Molinar. (19)

TINTORERA OROZCO motor

Volvo 130 HP. y motor auxiliar Yamaha 8 HP. perfecto estado, ptas. 750.000. NAU-TICA XIMELIS. Molinar. (19)

VELERO 5'75 completamente equipado ptas. 595.000 NAUTICA XIMELIS-Molinar.

BOTE MALLORQUIN polies

ter 4 mtos, motor interior, ptas. 190,000, NAUTICA

NAUTICA XIMELIS le ofrece

toda una gama de embarca-ciones nuevas y usadas a precios verdaderamente inte-resantes; le esperamos en C/. Vicario J. Fuster, 91, fren-

te Club Marítimo Molinar

binado, dos literas, Solé 9 HP, arranque eléctrico. Bosch, facilidades 18 meses,

20.000 pts. al mes. Teléfono

VENDO PUMA 23 (año

1981) muy equipado, Solé 12 HP (50 horas) precio

XIMELIS-Molinar. (12)

co.

VENDO PUMA 34 equipadí simo. Tel. 298653.

PATRONES de Embarcacio-nes Deportivas de 2º clase y a Vela, las clases empiezan el 1-11-82. Informes e inscripciones NAUTICA BALTASAR. Honderos, 36. 468014 (28)

VENDO velero 24 JOVET equipado, con piloto automático, varias velas, razón Tel. 250041 (13)

PRECIOS especiales en llauts 1º marca, 25, 30 y 35 palmos, NAUTICA MUS. El Molinar (15)

OCASION vendo lancha Wilt Craff 4'99, motor Solé diesel año 81, impecable. Tel. 464820 (14)

PARTICULAR vende velero «Galapagos 29», 2.200.000 pts. Tel. 262984 (10)

VENDO »420» completo, extras compro casco «Moth-Europa». Tel. 563376. (10)

NAUTICA PALMA prepara-ción para obtención de títu-los, patrones embarcaciones deportivas, seguros embarca ciones. C/ Cordelería. Tel 213815 (16)

SE VENDE Lonbardini 4 1/2 HP, para barca completo, precio a convenir. Tel. 672389. (13)

MOTOVELEROS Y VELE-ROS BENETAU la más ex-tensa gama de vela y moto-vela Consúltenos. NAUTICA MUS. El Molinar. (17).

BRITISH SEAGULL el fueraborda único e insustituible como auxiliar. Con la calidad y seguridad de siempre y mo-delos actualizados. Por si acaso lleve un Seagull a bor-do. NAUTICA MUS. El Moli-nar. (30)

LLAUD Ferrer Rosselló de 25 palmos cabinado y de 33 palmos. Náutica Baltasar C/. Honderos, 36. Tel. 468014.

MOTORES FUERABORDA

Yamaha, Selva, Tohatsu. Honda Verlos en NAUTICA BALTASAR, C/. Honderos. 36. Tel. 468014. (15).

1.250.000. Tel.

### COMPRAS

(28)

660825

CCMPRO PINTURA mall quina y relojes antiguos y an 240197 (12)

COMPRO muebles usados amiguos y modernos, paso-domicilio. Tel. 274889-242184 (12)

COMPRO: libros antiguos. tebeos antiguos y cámaras fotos antiguas. Telf.: 212716 - 232494. (12)

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios relojes, joyas antiguas, etc Pisos enteros, pago al conta-do, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRO LIBROS, TEBEOS. Particular. Tel.: 224828. (10) REIGADAS, junto EMAYA, compra muebles usados antios y modernos. 460040

COMPRO muebles antiguos. comodas, marcos, sillas, me-sas, etc. Tel. 212920 (10) COMPRO billar americano, en buen estado. Tel 230092 (10)

España y extranjero, usados colecciones y Stocs. Tel 286894 (13)

COMPRAMOS objetos de oro usado y joyas. C/ Vidriería, 12 (11)

COMPRA Y VENTA antique dades. La Piedra Mallorqui-na, Plaza Sta. Eulalia, 7 - Tel. 217788 soy holandés. (15)

COMPRAMOS oro usado y joyas, pagamos el máximo. C/ Manos, 37-B (13) COMPRA VENTA de oro. Por favor, no venda su oro sin consultarnos, una llamada al Tel. 463036, puede suponer miles de pesetas, ¡LLAME-NOS!. Se compran papeletas

de empeño, se paga hasta el triple, visitamos pueblos, Ibi-za y Menorca (38) COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio Tel 299755 (11)

COMPRO cámaras fotográficas antiguas y objetos de fo-tografía y cine antigua. Tel. 239139 (13)

### COMPRAMOS ORO Y PAPELETAS DE EMPEÑO

Pagamos hasta el triple de las papeletas. Consúltenos y se convencerá. Avda. Alejandro Rosselló, 15-2.º-H.



C/ Jaime III 7 Entr P 4 Palm

M.C.D. 2022

COMPRAS

COMPRAMOS ORO

Pagamos el máximo. Papeletas de empeño el doble o el triple según tasación. Horario de 8 a 3 y de 3 a 9. Sábados abierto todo

el día. C/. Viñaza, 5 (Segunda travesía C/. Aragón)

**VENTAS** 

POR AUSENTARME vendo

600 PM-A con seguro, motor Derby cross perfecto estado.

Acordeón nuevo «Bugaria» de 96 bajos. Ref. Fornaris. 34 A La Soledad. (25)

PARTICULAR vendo un león disecado auténtico, 150.000 ptas: Tel. 204486. (10)

VENDO juego comedor y dormitorio. Tel. 293296.

TV. COLOR Sanyo 26' nuevo precio 70.000 ptas. Tel 675047. (10)

VENDO equipo completo de herramientas para montar ta-ller mecánico. Teléfono

VENDO barato escalera, alti-

llo, 2'5 mts. Cámara frigorífica, lote 32 puertas entrada nuevas. Tel. 242089 de 2 a 4 ó 9.30 a 11 noche. (24)

SE VENDE mobiliario de pi-so. 255797. (10)

PARTICULAR vendo televi-

sor Clarivox, blanco y negro. 26 pulgadas. Tl. 236023 (10)

DORMITORIO completo

marquetería una plaza - fri-gorífico Ignis 275 litros dos puertas, sin estrenar - cabe-cera cama somier dos mesi-tas metal dorado matrimonio

dos sillones mecedora tubo

VENDO DORMITORIO plaza.

sillones fraileros, mesa des-pacho, dormitorio matrimo-

nio, roperos, mesas, estanterías madera, espejo marco dorado. Tel.: 238219. (18)

VENDO equipo bebé, buen estado: cochecito, cuna, silla coche, parque, otros. Tel. 204641.(13)

LIQUIDAMOS muebles coci-na y baño, madera y formica. Plazos. Mundimueble. Pza. París, 2. Tel. 256355. Tresi-llos directos fábrica. Precios rebajadísimos. Encargos. Ta-piceros Reunidos. Pza. París. (25).

VENTA MUEBLES de un pi-

so, mantas; electrodomésti-cos, camas, económicos 224132.(10).

VENDO COMEDORES com-

pletos coloniales, castella-nos, salomónicos y nórdicos, desde 20.000 pesetas, dor-

mitorios con y sin armario, 12.000, camas todas medi-das 3.500; tresillo 9.000. so-fás, mesas, aparadoras, vitri-

tellanos de castaño, taquillo-nes colchones, dormitorio principio siglo caoba, espe-

Todos los que

necesiten

lo que Vd. anuncia

están levendo

esta página.

ller mecánico. 461715 (11)

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec In-ternacional, S.A. Fco. Suau, 15-A, (Crta. Valldemosa) Telf 296779-92 y 203661-04. Palma. (24)

VENDO MUEBLES USADOS en buen estado, todos los es-tilos. Baratísimos. Tel. 274889-242184. (13).

BALANZAS USADAS, total mente revisadas y garantiza-das, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTER-, NACIONAL, S.A. Fco. Suau 15-A (Ctra. Valldemosa). Tel 15-A (Ctra. Valldemosa). 1 203604-61 y 296779-92.

VENDO TELEVISOR, color Normende 26» perfecto esta-do 50.000 ptas. Padre Moli-na. 26 izquierda. También sores en blanco y negro. (19) VENDO asadora de pollos. balanza colgante y registra-dora, todo seminuevo. 65.000 pts. Teléfono 581873 (14)

POR EXCESO de material de obra vendo pavimentos cerámica, distintos colores por la mitad de precio. Informes enfrente de gasolinera San I nando. Tel. 281938. (25)

POR CIERRE FABRICA veneconómicos, facilidades. C/ Curtixó, 19 (frente Viviendas Virgen de Lluch). 274656. (22)

VENDO local apropiado para club, restaurante, caracter antiguo, céntrico. Precio inte-resante. Tel. 215348. (13)

VENDO máquina tricotar Empisal 2 fronteras, informes C/ Gabriel Llabrés, nº 5 bajos. (13)

VENDO 14 sillas pupitre nuevas, 35.000, 204953 14 a 17. (10)

NIKON último modelo F.G. 35 mm con «motor Drive». SB-15 flash unido y Nikon 36-72 mm Zoom usado 1 vez. 84.000 ptas. Tel. 265407. (26)

OCASION vendo puertas de entrada pisos en Abebay nuevas, 2'05X0'82, Tel 251743 (14)

OCASION vendo

usadas. Tel. 271321. (10) VENDO un mostrador de ma-dera, cristal ahumado y cro-mado, medidas 120 por 45.

18.000 ptas. tres estanterlas haciendo juego con mostrador 6.000 ptas, de 91 por 65. Dos sillas. 2.000. cada una. Tel. 468267. (35) VENDO jaulas de conejos metálica usadas. Tel. 453262, llamar de 1 a 3 h.

VENDO vitrina conservadora,

unos 30 metros largo o por separaciones, caja registra-dora, balanza, etc... todo nue-vo informarán de 9 a 1 en cagaraje do. 1el. 2/4889-242184 39) (51). central, Tel. 212373. (39)

ATENCION carpinteros. constructores y particulares, vendo gran stok puertas nuevas, tipo embero, castellanas y norte a precios oportuni-dad. Verlas en C/ Gral. Ricar, do Ortega, n.º 7, bajos. Tel. 460305. De 16 a 18,30 ho-

SE VENDE mesa circular (120 cm. d.) color crema, base central muy trabajado, cuatro sillas, comedor, haciando sillas, comedor, haciando en terro ciendo juego, tapizado en ter-ciopelo color rosa, como nue

### ATENCION. MEDICOS

Dispongo de obras completas de Medicina finales siglo pasado a principios de éste, en perfecto estado de conservación. Tel.: 212716 - 232494

**TRANSPORTES** 

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pia-nos. Guarda-muebles. Pre-cios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514 Siete Es-

GRUAS BAUZA. Grúas gran tonelaje, trailers con grúa, ca-miones grúa. 252716-297307. (12)

MUDANZAS Y TRANSPOR-TES Baleares y península, precios económicos Tel. 293102 (10)

COTRAME ofrece servicios de camiones y furgonetas, grúas diversos tonelajes hasta 34 TM, y palas cargado ras. Pérez Galdós, 17 Tel 469568 (22)

MUDANZAS J. MUT ofrece sus servicios de mudanzas y traslado de pianos. Tel 278044-274656, c/ Curtixó. 19 Vivero. (19)

TRANSPORTES El Mionca ofrece sus servicios a particu lares y/o empresas, carga máxima 2 800 kg, transpor tes a cualquier punto de Ba-leares y peninsula, precio sin competencia. Tel. 453546. (27)

grúas, traylers-grúas, gondo-las, especialidad transporte embarcaciones y maquinar Tel. 251045-251545 (15)

GRUAS POL ofrece gama. grúas gran tonelaje, máximo alcance, 54 mts, Tel 251045-251545

TRANSPORTES furgonetas, precio económico. Tel. 223158 (10)

MUDANZAS M. JIMENO furgonetas, camiones, servi cios rápidos, empresas parti culares, cualquier mercancia económicos. Tel. 202416 sir compromiso. Baleares. Península. (18).

**DIVERSOS** 

ALFOMBRAS MOREY Lim pia alfombras, moquetas y ta-picería. Sistema MORLIMP.

- sofá cama una plaza - mesa y tres sillas terraza hierro fun-dido esmaltado blanco. Tel. 227915. (40) LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PIN-GUINO. Tel: 294340. VENDO vitrina frigorifica, mesas, sillas , por cambio ne-gocio. Tel. 223958 maña-nas, de 10 a 1 (15)

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel. 250057 (12)

BENMA LIMPIEZA ALFOM BRAS moquetas y tapicería, recogida y entrega domicilia-ria. Tel. 250057 (12)

NECESITO palista de retro-excavadora o de Pala de ca-denas. Telf. 660667. Llamar de 20 a 22 horas.

BANQUETES, bodas, bautizos, lo mejor en: S'Es Tres Germanes. Carretera Inca, Km 8,400, Tel, 602094 (15)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confiela a El Brillo Balear, pida presupues-

tos. Tel. 222700 (15) FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático ca-si en el acto. Unicamente en

Central Copisterla. Olmos. 46. (15) SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones de 8 a 16 toneladas. Tel.: 204066. (21) CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confiela a El Brillo Balear Tel. 222700 (13)

PELETERA especialista ex tranjera, arreglamos, refor-mamos, abrigos de pieles, to-das clases. Tel. 253431 (12)

ALCOHOLICOS ANONI-MOS. Reuniones lunes y sábado a las 21'30 en Núñez de Balboa, 6. Tel.: 295087. (16)

COMPRESORES grupos electrógenos, dumpers, mar-tillos eléctricos, planchas vi-

PAGUE MENOS por la energía eléctrica de su nego-cio. Tíno. 468870. (11)

1X2 peñas y aficionados, de seo contactar. Les interesará mucho. Tif. 675858. (13)

NECESITAMOS urgente pianista para grupo con trabajo. Teléfono 451837. (10)

MARIA ANGELES CA-

SANUEVA JORGANTES comunica haber adquirido de D. Arsenio Ceacero Maese la D. Arsenio Ceacero Maese la titularidad del establecimien-to denominado «Restaurante Las Botas», sito en la calle Agua, nº 5 de Palma y a par-tir de ahora pasará a denomi-

LIQUIDACION TOTAL

MUEBLES

CENTRAL DEL MUEBLE

Archiduque Luis Salvador, 20 (Entrada por AVENIDA TERMINAL IBERIA)

PRECIOS REALMENTE DE LIQUIDACION

**ALOUILER Y VENTA DE MARTILLOS** ELECTRICOS



**PERSONALES** 

SE OFRECEN Srtas. de compañía mallorquinas de 18 a 30 años, horas de 9 a 21 h. Tel. 200325. (18)

MIRMO Contactos Borne. 15. Edificio Reina. Telf. 222745-222746. 222850.

PENELOPE le ayuda en sus problemas a través de las cartas TAROT. Telf. 254562, de 8 mañana a 10 noche.

INGRID, SANDRA, MIRIAM le atenderán en su relax favorito. Fray Luis Jaume, 3 - 2°-1°, de 11 a 20'30. (Cerca fe-ocarril). (21)

SEÑORITA MARY buena presencia, discreta, de 11 a 9. Tel. 252649. (11)

SU FUTURO le preocupa Tiene problemas en el pre-sente? Esos problemas que angustian su espíritu no deje que lo venzan. ZAIDE puede ayudarle. Recibe de lunes a Estada Tel. 292688 (39)

SOMOS TRES jóvenes de veinte a veinticinco años. Tel. 254404 (10)

SE OFRECEN Sras. de com pañía con elegancia y discre-ción. Tel.: 253684. (11)

TAROT gratuito para chicos o chicas acompañados de sus padres o sin ellos, de 9 a 16 años. Excelentes referencias sociales y humanas. Eladio Sánchez Alderete. Maestrillo Zen. Tel. 455041. Pares Mallerra, 9.8 hairs per seo Mallorca, 9-B, bajos, pe-gado a la portería, mayores deben venir acompañados de billetes verdes. (46)

SOMOS 3 amigas jóvenes y simpáticas, casa particular y a domicilio de 10 a 24. Teléf. 243256. (17).

SEÑORITA Pili separada, simpática, cariñosa, atractiva, maxima discrección, de 11 a maxima discrección, 9. Tel. 252649. (14)

SI TIENES buena presencia eres discreta, varios cabañeros solicitan tu compañía. Llámame, 466770. (13)

damas y caballeros, amplie sus relaciones. Tel. 224510. CLUB pleno rendimiento ne cesita señoritas, cualquier hora del día. Tel. 410697-550556. (12)

NUEVAS SEÑORITAS te esperamos en Barón de Pinopar, 8-2°-1° (11)

VIP'S Centro de contactos horario de 1 a 8. 402760.

NUEVO Srtas. compañía jó-

venes, te esperan de 4 h. a 10 h. Máxima discreción. Tei. 466770. (16)

CENTRO DE AMISTAD para

SR VILIDO desearía conoce señora viuda o señorita de unos 40 ó 45 años con quien compartir su vida. Apartado de Correos. nº 1457 Palma.

CABALLERO 24 años, buen empleo, piso propio, desearía relacionarse con señorita con Arquitecto Bennassar, nº 7-7º A. (22)

CURESE de cualquier mal vi-vir con los libros del Doctor MICHIO KUHSI, doctor en medicina por las universida-des de Harvard Boston y To-kio, curan cáncer, arterioes-clerosis codolares, adelga-zan, cursillo de tres meses 24 000 ptas. Tel. 455041, (36)

SE QFRECEN señoritas de compañía, discrección máxima. Tel. 403808. (10)

DESEARIA conocer plan formal. Tel. 242089 de 2 a 4 9 30 a 11 Juan. (17)

MONICA amistad sincera (horas convenidas). 455325 (10)

SEÑOR 52 años, interesa relaciones con señora. No importa estado. Dirigirse apartado 1.522. Palma. (14)

SE OFRECEN caballeros con elegancia y distinción para Sras. Tel. 253684. (11)

INTERESA gente aficionada al excursionismo. Tel. 245882 (10).

C-72 0100 STVILLA - Grupo de universitarios 18-25 años que viajenos en vacaciones de Navidad e Pána de Relibora, acquiajenos en vacaciones de Navidad e Pána de Relibora, acquia15 SERROS NOS DI CURRINTA - Despetiromes el abo juntos y a los
grande y ademá, nos resultarás moy económico. Acquiamos gente
interaceado hestat de Ante e dede.

- La companya de la companya de la companya de la companya de parajas amigas, todas procedentes del extramjero.
Celebraremes (Fentas Ilberaia», Acquiamos participación de
poste residente en la siza. No legora la edec.
- Despeta pode en la cisa. No legora la edec.
- Despeta pode en la cisa de la cisa del la cisa del cisa de la cisa del ci

FINES LIBERALES

P - OB BUSCARDS CABALLERO BISERUAL, hosto 35 años para enviguesar

propries relaciones. Sonos matrimonio, 31-39 años, excelente

mastras relaciones.

Serios.

8 - 76 SERORA VIJÜR, hā ahos, enfermere, desearfe entablar releción serio con caballero sollero, viudo o esparado de hā a 55 años R - 83 SEROR SEPARADO, kā ahos, interesa researdor su ida con asformado a la compressión de 52 a 35 años. Fines serios con asformado a la compressión de 52 a 35 años. Fines serios control se serios control de cont

Paseo Borne,15·4A «Edificio Reina» Tels. 22 2745·6 Palma

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espiritu Santo, Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen, y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar, una vez más que nunca quiero apartarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conv los míos. (La persona deberá rezar esta oración dias seguidos,

dentro de tres dias será alcanzada la gracia por más

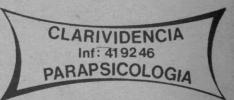
(Publicar en cuanto se reciba la gracia) Agradece la gracia alcanzada.

AGENCIA MATRIMONIAL «LA FAMILIA»

Director comercial, soltero 38 años, buena posición

económica, simpático y cariñoso, desea formar hogar, con Srta. culta, sensible y que le guste viajar. Recepcionista 37 años, soltera y sin problemas de nin-guna clase, muy cariñosa, simpática, y formal, desea conocer Sr. caracter similar, educado, responsable y sin problemas económicos, con fines serios.

Tel. 221422 6 221852 Avda. Conde de Sallent 29 entio. PALMA



**MASAJES** 

SE NECESITAN señoritas li-berales mayores de edad pa-ra nuevo salón. Interesadas Ilamar Tel. 237024, de 3 a 12 noche. (19)

SALON JUPITER, cuatro se SALON JUPITER, cuatro se-noritas especializadas en du-plex, disciplina inglesa, thai-landés y griego, salas con vi-deo. Gabriel Maura, 15. pri-mero. primera. Teléf. 464548. (22)

MASAJES atendido por señoritas, particular y domicilio, esmerado servicio, compruebe y se convencerá, abierto de 10 a 24. domingos tam-bién. Teléf. 243256. (22).

SALON GEMINIS por muy variados que sean tus gustos te complaceremos en nuestras salas de video-relax. Av da Argentina, n.º 67, 2°, 2° (Sábados inclus 1 ve). De 1.1 a

MASAJES: se necesitan señoritas con buena presencia. Tel.: 415294 de 11 a 9 no-

baños, saunas, lindas Srtas. De 11 a 21, sábados 11 a 14. Juan Maragall, 17 pral. (19)

MASAJISTAS MASCULI NOS (Para ambos sex Telf. 403359. (10)

»NEFER» masajes deporti-vos, relax. C/. Elcano, 9 (Son Armadams). (10) SALON EL PARAISO señor

tas sexis, bellas, jóvenes, dulces para el amor en la intimidad, de 12 a 21 h. Te esperamos. Tel. 278010. (23) MASAJES Y SAUNAS abier to de 11 mañana a 9 noche Nuevo personal, C/, Aragón 27, INSTITUTO 7-7, (18).

SEÑORITAS masajistas. So nia, Olga y Elena. Tel nia, Olga y Elena. Tel 298305 (Servicio a hoteles) SEÑORITAS Patricia y Alicia. De 11-9 noche. Tel. 415294 (10)

MASAJES se necesitan se-ñoritas con buena presencia Tel. 278627 de 11 a 9 no-

SALON CAPRI

NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS Esperamos su visita en

Francisco Sancho, 30 Principal

NUEVO SALON Caballero su más grata compañía en lugar más selecto de Palma. Señoritas amables, discretas y liberales a su disposición en el Tel. 237024 de 3

**PRESTAMOS** 34

CREDITOS PERSONALES empleados banca, cajas, es-tamentos, oficiales y milita-res, etc. Tel. 223309 (12)

tarde hasta 11 noche

DISPONGO para préstamos hipotecas de varias partidas, trámites y concesión en 48 horas. Nuredduna, 22. Tel

PRESTAMOS. HIPOTECAS. Tramitamos en 24 horas Ca-lle Capitán Castell, esqu. An-tonio Frontera. Tel.: 203411 (14) descuentos de letras, hipotecas, Trámites rápidos Tal. 223309. (10)

DISPONEMOS de capital pa ra primeras hipotecas fono 223322 (10)

DISPONGO de las siguientes partidas de capital. 4,500,000, 2,300,000, 1,200,000, 800,000, 650,000, 500,000, calle, José Anselmo Clavé, 18-19, de 10 a 1, Telf. 216941 (25).

35 NEGOCIOS

NEGOCIO en marcha. traspasa, precio interesante, sin personal, informes. Veláz-quez. 5-Pral. (12)

SI DISPONE de almacen, me asociaria aportando capital para compra-venta artículos de los que usted sea experto. Tel. 227220 (tardes). (21)

INTERESA CONSTRUCTOR para financiación y terminación obra, consta de vivienda y local. Tel. 298462. (13)

DISPONGO de grandes particular das de calzado vulcanizado a dración obra. (13)
Tel. 464050 (13) POR NO PODER ATENDER, dejo Carnicería sin traspaso en un supermercado. Tel 240617. Por las mañanas

VENDO TIENDA objetos regalo en Galería Pza Mayor, buenas condiciones, con o sin género, informes en las mismas galerías BAR XAVI. (21)

NEGOCIO

Fábrica artículos piel, precisa contactar con vendedores ambulantes, o del rastro, para negocio entre ambas partes. C/. Murillo, 2 (MURO). Telf. 537460

PROFESOR Y DIRECTOR

Autoescuela regentaría Dirección y Asociación con capital. Tfno. 21.30.43.

M.C.D. 2022

### Anuncios

### económicos

### 36

#### **PROFESIONALES**

elééctricas y electricidad, to-do tipo, para avisos. Tel. 284599. Sábados tarde abierto. (14)

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Caimari • 2 94289.

ELECTRICIDAD en general, porteros automáticos, presupuestos sin cargo, trabajos garantizados. Teléf. 201814 - 296641.

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618.

ALBAÑILERIA Reformas, reparaciones y modificaciones. Presupuestos sin compromiso. Teléf. 201814 - 296641.

PUERTAS DE SEGURIDAD No espere que le roben!. blindamos su puerta con muy poco dinero y máxima seguri-dad. Telf. 201814 - 296641,

FONTANERIA para urgencias. Reparaciones en general e instalaciones. Teléf. 201814 - 296641.

REPARACIONES FONTANE-RIA y electricidad. Telf. 276620. (10).

SE OFRECEN albañiles para toda clase de reparaciones. Tel. 465748. (10)

REPARACION URGENTE.
Domésticas e industriales
Neveras, cocinas, cafeteras
termos, frigoríficos, frios
Electricidad y fontanería
Teléfono 24 horas diarias.
285166 PALMA

URGENCIAS Fontanería, re-paraciones termos eléctricos y gas, en dos horas. Telf. 468575. (12)

PINTO persianas mallorquinas, fachadas, escaleras y casas. Tel.: 410937. (10)

ELECTRICISTA reparaciones, presupuestos sin com-promiso, urgencias 24 horas. Tl. 418648. (10)

MODISTA confecciona a medida ropa para señoras. Tf-no.: 417097. (10)

MAESTRO DE OBRAS todo tipo de presupuestos, obras nuevas, tec. Tel. 600071. (12)

PARA TRABAJOS de electri cidad, albañilería, fontanería Llamen al n.º 202678. (10) MASAJISTA de toda clase

de masajes, horas conveni das. Teléfono 222912 (10) REPARACIONES generales, fontanería-electricidad, servicio rápido. Tel. 291856. (10)

MARS REPARACIONES CONSTRUCCIONES reformas chalets, trabajos rápidos, presupuestos. Tel. 410213. (10)

FONTANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327. (10) PINTURA en general y empapelador. Tr.: 451456. (10)

PINTOR EMPAPELADOR moquetas plásticos, esmal-tes, barnizados, lacados, ser-vicio albañil carpintero fontanero reparaciones en gene-ral, reformas atención inme-diata, trabajos limpios, garantizados, presupuestos sir compromiso. 225562 455990, (tardes). (26)

MAESTRO ALBANIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)

MAESTRO DE OBRAS reparaciones en general, chalet bungalow. Telf. 271955 (10)

TAILOR Service Arreglamos prendas vestir, caballero, se-ñora, niños. En TAILOR SER-VICE modernizar, ensanchar, acortar o alargar su ropa no es problema. Rápido y económico. Plaza Barcelona. 11 (frente tribuna campo fútbol Mallorca). Teléfono: 235504 (23)

FONTANERO y electricista, reparaciones urgenes, instalaciones y presupuestos. Teléfono 250576. (10)

CONSULTAS técnicas eléc tricas. Proyectos, esquemas, autorizaciones previas, aumentos de potencia, instalaciones, etc. Atiendo particulares. electricistas y pueblos. Tfno. 468870. (19)

MAESTRO DE OBRAS Reformas, colocación de azule jos. Teléfono 280804 (10)

AVISO Empresarios, industriales, profesionales. Ofrecemos Organización de Cobros ordinarios para toda Mallorca. También gestionamos morosos en cualquier punto del país. RENTAMAS INTER-NACIONAL. TIS.: 221906-19ACIONAL. Tfs.: 221906-221907. (25)

REFORMAS URGENTES DE CARPINTERIA, Reparaciones rápidas. Presupuesto nes rápidas. Presupue Gratis. Tel.: 282806. (10)

OFICIAL DE 1º. alicatador y embaldosador, se ofrece para trabajo urgente. Tel. 217002. (13).

**ELECTRO TUR** instalaciones eléctricas, industriales, mon-tajes eléctricos, aumentos de potencia, cambios de ten-sión, antenas colectivas, porteros automáticos, presu puestos. Tel. 260171. (19)

## 37 ANIMALES DOMESTICOS

CENTRO MALLORQUIN de de obediencia, disciplina. guarda-vigilancia y determe personal, Tel 416565 (16)

DALMATAS cachorros Cany-plant C/ Francisco Manuel de Los Herreros. 35 (11) DON CHUCHO venta perros de raza. Plaza Puente, 3. Tel. 289342. (11)

BOXER cachorros CANY PLANT Francisco Manuel de los Herreros, 35. (10)

GATOS SIAMESES Cany-plant C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35 (10)

ADIESTRAMIENTO CANI-NO. Clases individuales. Ven-ta cachorros, todas razas. 237735-213623. (10)

VENDO perros de caza Pointer Biguels y Coker dorados. Alamo. 51. Palma. Telf. 271048. (14) VENDO CACHORRO Gran

Danés. Informes. Tel.: 650292. Campos. (10) SETER IRLANDES cachorros dro Garau (10)

COCKER SPANIEL dorados y negros, excelente pedigree CANYPLANT 270566 (10)

VENDO cachorros dober-mann, con L.O.E. buen pre-cio, informes Tel. 622025 13 a 14. 22 a 23 (17)

VENDO preciosos cachorros «pastor alemán» completamente destetados. Tel. 231880 (10)

VENDO CACHORROS gran danés, dos meses, precio económicos. Tel. 297939. SE VENDE comida para perros, patas, cuellos y carcasas. Pollos al ast Don Pío, calle Colliure, 31. (17)

VENDO cachorros dobermans, pastor alemán, caniche miniatura y pekines. Tel. 202065. (11)
RESIDENCIA CANINA LOS

VALIENTES venta cachorros de Pastor Alemán, dober-mann, bouvier de Flandres, Schnauzer gigante y media-no, Tel. 265125, (19)

SE VENDEN GATITOS persas mes y medio. Informes Tel. 232833 (10) CACHORROS FOXTERRIER

Y AFGANOS peluquería ca-nina 4 patas y 1 rabo. 232278. (12).

SE VENDE comida para perros. patas, cuellos y carca-sas. Pollos al ast Don Pío, ca-lle Colliure, 31, (17)

### La Bolsa

## BANCO DE **CREDITO BALEAR BARCELONA**

BANCOS:		
Banco Atlántico		205
Banco de Bilbao		297
Banco Central		275
Banco Español de Crédito		2/6
Banco Exterior de España		
Banco Hispano Americano		205
Banca López Quesada		237
Banco de Madrid		-
Banco Popular Español		-
Banco de Santander		247
Banco de Valencia		245
		-
Banco de Vizcaya		315
Banco Zaragozano		219
Banco Industrial de Cataluña		-
ALIMENTACION:		
Industrias Agrícolas		106
San Miguel		_
Viñedos Españoles		_
QUIMICAS:		
S.A. Cross		
Carburos Metálicos		21
Hidro Nitro		
TEXTILES:		
España Industrial		
La Seda de Barcelona		-
Sniace		34
MONOPOLIOS:		-
C.A.M.P.S.A		
		-
Telefónica Nacional		-
VARIOS:		8,50
Cristalería Española		-
Frio Industrial		-
Papeleras Reunidas		
Tabacos de Filipinas		104
Cía. Trasmediterránea		-10
	INDICE ANTERIOR	
	HOY:	-8
	DIFERENCIA EN:	-
	DITERENCIA EN:	-

### Convocatoria de ingreso en la I.M.E.C.

Ejército n.º 249 de fecha 2 de noviembre ppdo. se publica convocatoria para ingreso en la Instrucción Militar de la Escala de Complemento (I.M.E.C.) de los estudiantes universitarios que reúnan las condiciones que se especifican en la misma. Para información y recepción de documentos

### Primera Trobada de l'Associació d'Antics Blavets

El proper día 21 de novembre l'Associació d'Antics Blavets convoca com a la «primera trobada», trobada que se ferá a la «Font des Predegaret», Menut.

El programa serà el se-

Pels cercadors d'esclatassangs a les 9 hores devant la porta major del san-

A les 11 hores misa major amb els blavets al San-

A les 13.30 horas sortida del pati dels blavets cap a la font del Predegaret.

A les 14 hores dinada de germanor. Seguidament jocs per els infants i entreteniments per els grans.

A les 16.30 Comiat. Quedau tots els associats ben convidats a participar-hi vos pregam que confirmeu la vostra assistència pel medi habitual. La Junta Directiva

En el Diario Oficial del se ha establecido una oficina en el Gobierno Militar de Palma de Mallorca

## **MADRID**

BANCOS:	
Banco Atlántico	
Banco Popular Español	248
Banco Europeo de Negocios	
Banco de Bilbao	297
Banco Central	279
Banco Exterior de España	261
Banco Hispano Americano	208 243
Banco Rural y Mediterráneo	243
Banco de Santander	250
Banco Urquijo	133
Banco de Valencia	210
Banco de Vizcaya	317
Banco de Crédito Balear.	217
ELECTRICIDAD:	205
Electra de Viesgo	92.75
F.E.C.S.A	54,75
F.E.N.O.S.A	55,50
Hidroeléctrica Cantábrico	78
Hidroeléctrica Cataluña	46
Hidroeléctrica Española	57,75
Iberduero	-
Saltos Nansa	140
Sevillana de Electricidad	57.75
Unión Eléctrica	57
ALIMENTACION:	
EBRO, Azúcares y Alcoholes	_
El Aguila	-
General Azucarera INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:	-
Cementos Alba	
Dragados y Construcciones	116
Inmobiliaria Metro	100
Inmobiliaria Urbis	11,75
Portland Valderrivas	222
Urbanizadora Española	_
Urbanizadora Metropolitana	180
Vallehermoso	75
Altos Hornos de Vizcaya	9
Auxiliar de FF.CC.	96
Duro Felguera	152
F.A.S.A	86
Finanzauto	63
Material y Construcciones	44
Metalúrgica Santa Ana	
S.E.A.T Citroen	
MONOPOLIOS:	
C.A.M.P.S.A	118
Tabacalera	104
Telefónica Nacional	68,50
VARIOS:	
Finanzauto y Servicios	
General de Inversiones.	51
Industria y Navegación «INSA»	_
Metropolitano de Madrid	
Popularinsa	196
Sarrio, Papelera de Leiza	_
Unión Europea de Inversiones	68
Unión y Fénix Español	282
Eurovalor - 1	230,17
Eurovalor - 2	271,13
INDICE ANTERIOR:	87,64
HOY:	87,69
DIFERENCIA EN:	0,05
	-



## JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

FUSILADO HACE 46 AÑOS, EN ALICANTE

## FRANCISCO FRANCO BAHAMONDE

EN EL 7°. ANIVERSARIO DE SU FALLECIMIENTO, EN MADRID.

E. P. D.

Un grupo de españoles invita a los fieles al funeral, que D. m. se celebrará por el eterno descanso de sus almas, en la parroquia de Santa Eulalia, a las 20'45 horas, de mañana viernes, día 19. Gracias por su asistencia.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. Alberto Cruz Ruiz

(PRESIDENTE CLUB DEPORTIVO BINISALEM)

Que falleció ayer a la edad de 37 años, en Binisalem, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

La Junta Directiva del Club Deportivo Binisalem, jugadores, técnicos, socios y simpatizantes, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy jueves, día 18 a las 19 horas en la iglesia parroquial de San Jaime (Binisalem), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: San Vicente de Paul (Binisalem).

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

### Santoral

### 18 noviembre

HOY, JUEVES; San Odón.

El Sol sale a las 7.35 y se oculta a las 17.33. Luna: Nueva.

### Radios



7,30: Apertura; 7,45: Palabra de Dios; 8,00: Buenos días; 8,30: 14.30, 20,00, 23,40. Radiocadena noticias; 9,00: Para tí mujer; 10,00: Resumen de prensa; 10,30: 11,30, 12,30, 13,30, 16,30, 18,30, 19,30. Avances informativos; 11,00: Discoparada; 12,00: Aquí la radio; 13,00: Informativo; 13,50: Guía cinematográfica; 14,00: 21,30, 1,30. El deporte al día; 16,00: Novela; 17,00: La hora punta; 18,00: Consultorio Francis; 19,00: La Constitución; 20,30: Onda joven; 22,00: Investigación; 23,00: Radiocadena deportes; 24,00: Talismán; 2,00: Cierre.

#### PROGRAMA F.M. ESTEREO

8,00: Apertura; 9,00: Radio Balear (lengua alemana); 9,30: Aquí la radio; 12,00: Variedades; 13,00: Informativo; 14.00, 21,30, 1,30. El deporte al día; 18,00: De seis a siete: 20.00: Programa finlandés: 20.30: Las veinte en varios; 22,00: Auditorium; 24,00: Talismán; 2,00: Cierre.



Destacamos para hoy

09'30: Especial Llucmajor (O.M.).

11'30: Sonidiscos (F.M.).

12'10: Popular Mediodía (O.M.).

15'05: América llatina en lluita (O.M.).

15'30: Péndulo (F.M.).

16'05: Radio Popular a: Inca (O.M.).

16'20: Tardes Musicales (O.M.).

19'05: Jueves de Tango (O.M.).

21'05: Iglesia noticia; 38 millones de consumidos (Cadena COPE O.M.).

23'00: Informativo noche (Cadena COPE O.M.).

23'30: Goles (Deportivo Cadena COPE O.M.).

### Mallorca

#### ONDA MEDIA

INFORMATIVOS: 07'00, 07'30, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22'00, 23'30, 02'00, 03'00, 04'00, 05'00, 06'00

OPINION: 14'00 ciudad viva. VARIOS: 18'15 buenas tardes.

MUSICALES: 08'45 Primera hora. 10'03 Esto es radio. 15'00 Musical de las tres. 21'00 Jazz en la noche. 22'10 La noche es joven. 02'03 Club de Medianoche. DEPORTIVOS: 14'05 Esto es deporte, 20'30 En punta. 21'30 Tiempo para los deportes. 00'15 Hora 25.

#### - FRECUENCIA MODULADA

MUSICALES: 08'00 «40 principales». 19'00 El show de Riki Lash. 21'00 F.M. Hora cero.

### Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5,45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6,00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5,45	24.00	8
6	S. Españolet	7.00	20.00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22,30	20
8	S. Roca	5.40	23.25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6,00	21,45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	22,10	25
14/B	Pío XII-La Soledad	6,00	21,40	12
16	Establiments	6.05	22,30	30
17	Aeropuerto	6.30	23.05	30
18	Ingima	7,15	20.30	35
20	Calviá-Capdellá	7.00	19,30	
21	Palma-Palma Nova	6,15	24.50	15
22	Portals-Nous	7.45	19.35	120
23	Pl. Reina-Illetas	7.00	21,30	15
(E Soller	Polig/ind	6 05	22.00	30
(E Sóller	r) S Cladera	6 0 5	22.00	15
31 Dbre	—S Sardina	6.50	20 15	60

### Servicio farmacéutico de urgencias

#### DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

ALEMANY COVAS Tomás Rullán, 64 (Son Gotleu): 277846 BUÑOLA OLIVER Barón Stª Mª del Sepulcro, 4 (Junto Avd. Jamime III): GAMUNDI-MORELL General Riera, 55 (Camp Redó): 250653 MASSANET-MAYOL

FARMACIA DE GUARCIA

EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA-ARENAL

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

Avd. Joan Miró, 310 (Antes Calvo Sotelo): 403975

SOLER MINGUEZ

Fernando Alzamora, 24 - Final salida nº 7 (Entre Balnearios 7 y 8): 261993

> FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

MIRO FORTEZA Colón, 6: 211368

### Teléfonos de interés

• Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.

• Casa de Socorro: 222179

• Ambulancias: 251445.

Policía: 091

Policía Nacional: 280400

Policía Municipal: 092

Guardia Civil: 251273

 COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050 Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

### Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES

PALMA/BARCELONA: 07'50-09'20-12'30-15'05-17'45-21'25 PALMA/ALICANTE: 11'30-19'00. PALMA/MADRID: 07'45-10'30-21'25 PALMA/SEVILLA: 11'30 PALMA/VALENCIA: 19'40 PALMA/IBIZA:08'20-15'00 PALMA/TENERIFE: 11'30

VUELOS AVIACO PALMA/MADRID: 13'30 diario excepto sábados PALMA/MADRID: 16'40 diario PALMA/BARCELONA: 19'20 lunes, miércoles y viernes PALMA/BARCELONA: 08'30 diario PALMA/MENORCA: 08'00-14'40 y 19'40 diario PALMA/IBIZA: 10'45 v 20'30 diario

### Horario de trenes

PALMA - INCA Salidas de Palma: 6-7-8-9-10-11 — 12 — 13 — 14 — 15 de Palma a las 22,00 horas. - 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs. Salidas de Inga: 6 - 7 - 8 - 9 - 10 -11 - 12 - 13 - 14 - 15 -16-17-18-19-20 y 21 hs. PALMA - LA PUEBLA Salidas de Palma: 6 - 8 - 13 y 19 hs.Salidas de La Puebla: 7.30 - 9.30 - 14.30 y20.30 PALMA - SOLLER Salidas de Palma: - 19.45 Salidas de Sóller: 6,45 - 9,15 - 11,50 -

14.10 — 18,20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y . NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL 8 — 10,40 — 13 — 15,15 ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

### Gasolineras de servicio

#### SEMANA: 15 al 21 de noviembre

Ctra. Palma a Puerto Sóller, Km. 2.— E.S. Ensanche

Ctra. Vieja a Buñola. — E.S. Asima-La Victoria

Ctra. Palma a Porto Petro. — E.S. Aranjassa Ctra. Palma a Capdepera, Km. 21.— E.S. Algaida

Ctra. Palma a Porto Petro. — E.S. Campos

Avda. Santa Margarita, s/n.— E.S. Muro.

Ctra. Palma a Puerto Alcudia.— E.S. Santa María

Ctra. Manacor a Porto Cristo. - E.S. Porto Cristo Ctra. Palma a Puerto Andraitx. - E.S. Andraitx.

Auxilio en carretera

#### TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández San Isidoro, 10. La Soledad - T. 277982 (Taller) Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1º.- T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt. San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280

Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera — Carretera Palma, s/n. — T. 650342

Manuel Vidal Antuli. — Camino Unión, 12. — Mahón. — T

José Juan Guasch. — Ctra. Santa Eulalia, Km. 4. — Santa Eulalia.

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO RUTA PALMA - ANDRAITX

Ferrá Automóviles Palma, S.A.

#### Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL

MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Ma-

Horario 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos Verano. Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL

PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA:

Plaza Almoina. Palma de Mallorca.

Horario. 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio 40 Ptas Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS MUSEO HISTURICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.

Horario, de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado Precio 30 Ptas

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca En preparación

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos Precio 50 Ptas a escolares 25 Ptas

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca. Horario 10'30 a 13'30 Cerrados domingos y festivos.

Precio: 50 Ptas.

MUSEOS DIOCESANOS MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina. Palma de Mallor-

Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h Cerrado domingos Precio: 75 Ptas.

Cupón del Ciego









8

10

### Crucigrama

HORIZONTALES.— 1 Tribus caribes de la Guayana venezolana. — 2: Natural de cierta provincia española. Vocal. - 3: Disminuye la velocidad. Terminación propia del aumentativo.- 4: Rodase. Agarradero. - 5: Al revés, semejante Pronunciar defectuosamente ciertas sílabas. - 6 Conocida región austríaca. Tratamiento inglés.— 7 Nombre propio de mujer Igualar o recortar el pelo con las tijeras.— 8: Matrícula española. En sentido figurado, tuéstamelo, abrásamelo. 9: Vocal, Orden de aracnoideos traqueales generalmente parásitos y de pequeño tamaño.— 10: Ineptas. Abertura que se hace en las telas de mala

VERTICALES.— 1: Casualidad, hecho fortuito. Parte del zapato.— 2: Apellido de la madre de Napoleón Bonaparte. Vocal.— 3: Hiciera las cosas como los demás. Contracción.— 4: Dícese de lo que todavía está en proyecto. Adverbio de lugar.— 5: Cercos de

5

hierro o de madera. Flojas, desfallecidas.— 6: Borde superior de la barca en el que se fijan los remos. Pandero con sonajas que usan

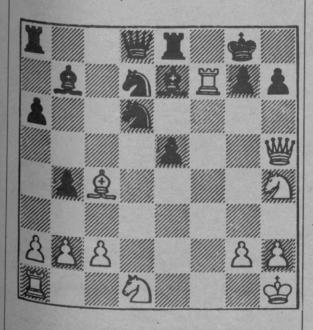
los árabes.— 7. En química, terminación propia de los nombres de cetonas. Tomar para sí.— 8. Matricula española. Villa de la

provincia de Cáceres.— 9: Vocal. Atreviéralos.— 10: Curar de una enfermedad. Cierta flor muy fragante y de bellos colores.

## El espejo de Escaques

Eduardo Scala

El dar y tener, seso ha menester. Cervantes (Don Quijote).



KAPLAN-HEINRICH BLANCAS MATAN EN TRES

Resolución: 1 T8A+I, RxT/2 C6C+I, PxC/3 D87, mate.

### Nueve errores





### Horóscopo

ARIES (marzo 21 a abril 19) Unase a aquellos que son cooperativos con Ud. y así podrán ayudarle mucho a que progrese. La noche es propia para pasarla junto a su familia descansando.

TAURO (abril 20 a mayo 20) Comience temprano a cumplir con las citas que haya hecho y verá que buen resultado va a tener. En la noche, disfrute de la compañía de esa persona que quiere tanto.

GEMINIS (mayo 21 a junio 21) Es importante no arriesgar su buen nombre, por eso, no se involucre en riñas o cualquier otra clase de problema. Recuerde, su hogar, así como su familia deben ser lo primero.

CANCER (junio 22 a julio 21) Comience temprano ese trabajo que ha prometido entregar, después tendrá tiempo para ocuparse en otros intereses. En la noche reúnase con buenos amigos y diviértase.

LEO (julio 22 a agto. 21) Procure mejorar el aspec-

LEO (julio 22 a agto. 21) Procure mejorar el aspecto en su hogar, esto traerá más armonía al mismo y todos se sentirán más felices. También debemos aconsejarle que se controle, Ud. tiene un temperamento fácil de irritar.

VIRGO (agto. 22 a sept. 22) Analice cuales exactamente son sus intereses y entonces, comience a tratar de llevarlos a cabo. También piense sobre esa nueva empresa, tal vez pudiera añadir más a sus presentes ingresos.

LIBRA (sept. 23 a oct. 22) Nunca permita que otros le arruinen sus planes, demuéstreles que Ud. es perseverante en cuanto a sus ideas. La noche pásela con su familia y se sentirá más tranquila.

ESCORPION (oct. 23 a nov. 21) Póngase en comunicación con esa persona que desea serle de ayuda en un asunto de finanzas. Procure encontrar esa información que le hace falta y que es urgente.

mación que le hace falta y que es urgente. SAGITARIÓ (nov. 22 a dic. 21). Ud. debía de comenzar un nuevo y completo régimen para su salud esta misma semana. En la noche, descanse en la quietud de su hogar y esto le hará sentir mejor.

CAPRICORNIO (dic. 22 a enero 20). Evite por el momento ese amigo que podría darle dolor de cabeza, es algo dominante. Hoy debe ocuparse de sus asuntos de crédito cuanto antes.

ACUARIO (enero 21 a feb. 19). Comience el día comunicándose con sus buenos amigos, ellos podrán serle de gran ayuda en cuanto a ese trabajo que debe terminar. Cuídese, su salud vale dinero.

terminar Cuídese, su salud vale dinero.
PISCIS (feb. 20 a marzo 20). Siéntase alegre al tener la oportunidad de hacerse de nuevas amistades.
Una persona que es importante le beneficiará en un asunto de finanzas. Evite una persona celosa.

### Jeroglífico



¿Te dirigías a mí?

## Solución a los pasatiempos publicados ayer

AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Perihélico.— 2: Unicolor, P.— 3: Masaría. Re.— 4: Arocas. Ter.— 5: Ero. Apoco.— 6: Aniso. Ame.— 7: Nao. Pirata.— 8: Ir. Sanadas.— 9: D. Cocoloba.— 10: Elena. Osas.

VERTICALES — 1: Puma. Anide. — 2: Enarenar. L. — 3: Risorio. Ce. — 4: Icacos. Son. — 5: Hora. Opaca. — 6: Elisa. Ino. — 7: Loa. Páralo. — 8; Ir. Tomados. 9: C. Recetaba. — 10: Opero. Asas.

AL JEROGLIFICO

Anquilosadas (an; quilo; sA; das).

### Guía del espectador

Cinéfilo

PORKY'S (Cómica) Se sigue la pauta de otras películas juveniles de ambiente estudiantil con sus bromazos y su parte importante de sexo. Resulta realmente divertida.

LA COLMENA. Se ha hecho un buena síntesis de la magnífica obra de Camilo José Cela. Desfilan una larga serie de estupendos personajes y la parte ambiental ha sido muy cuidada.

DEMONIOS EN EL JARDIN. — Una película muy personal con momentos muy conseguidos y otros más discutibles. Se ironiza bastante bien sobre el pasado político y sobre la vida difícil de los años 40.

LA COSA (Fantasía) Una forma de vida llega a la Tierra intentando absorber las células de otro ser vivo. Destacan en el film la perfección de los efectos especiales en los que «la cosa» toma nuevas formas.

EL SADICO DE NOTRE DAME. Un maniático sexual se considera enviado de Dios para acabar con la lujuria terrenal. La novedad de esta película reside en que Jesús Franco, especialista en cine de terror y pornográfico, también interpreta un papel.

DESTRUCTOR (Fantasía). Se sigue la fórmula iniciada por la serie de «Mad Max». Su trama es más coherente y menos tremendista pero resulta un buen espectáculo para los amantes de la acción y de la violencia.

LA COMEDIA SEXUAL DE UNA NOCHE DE VERA-NO. (Comedia). Una película muy sutil y muy cuidada en sus aspectos plásticos y ambiental. Woody Allen está muy bien en su papel de inventor de principios de siglo y con él un grupo de buenos actores.

EL GRAN MOGOLLON. (Sátira política). Pedro Ruiz aparece como el hombre de las mil caras, imitando a la mayoría de los políticos españoles y relevantes figuras extranjeras. La gran computadora se equivoca y da como vencedor de las elecciones a un pequeño partido ecologista revolucionario.

MUJER DE NOCHE. (Erótica). Una película «S» sobre el personaje de una artista porno. Para consumo de los dilectantes del género.

FIN DE AÑO MALDITO:— Un film con psicópata asesino que aprovecha la diferencia de horarios en distintos puntos de los Estados Unidos para celebrar tres veces el final del año. Alguna originalidad de ambiente y correcta realización.

RABIA.— Un trasplante de piel provoca en una chica un extraño fenómeno de vampirismo contagioso. Escenas sangrientas, discreta interpretación y momentos de impacto.

GISELLE.— Una prueba más de que el género erótico no cede y que incluso busca alguna que otra variante.

LA «CASA» MAS DIVERTIDA DE TEXAS (Comedia musical). Una agradable combinación de comedia, revista musical, sátira política y social con tiros directos hacia ciertos elementos de la televisión. Música agradable, excelente interpretación y coreografía alegre y buenos detalles de humor.

SAN VALENTIN SANGRIENTO (Terror). Tampoco acaba de encuadrarse dentro de este género y más bien en la clásica historia del psicópata asesino. Originalidad en el ambiente y escenarios mineros.

La casa más divertida de Texas



Más acción... más diversión... en la última película de Burt Reynols «La casa más divertida de Texas», que pueden ver a diario en Sala Rívoli.

Un atribulado sheriff, una chica de vida alegre y un inoportuno forastero. Un explosivo triángulo en la más picara de las películas del Oeste, «La casa más divertida de Texas», protagonizada por Burt Reynolds-Dolly Parton, con Dom de Luise.

## Cartelera

## CIAS-VERSALLES BINGO

Desde las 5 tarde a las 3 madrugada
CINE VERSALLES

**AUDITORIUM** 

Hoy, a las 10'00 noche: «PIERROT» improvisaciones musicales, y «LA SACRE DU PRINTEMPS», música de Igor Stravinski, por el «BALLET CONTEMPORANEO DE PARIS».

### **TEATRO**

SALA MOZART En preparación la obra de teatro «SE INFIEL Y NO MIRES CON QUIEN» original de Ray Cooney y John Chapman, por la Compañía Pedro Osinaga», con Ana María Vidal.

TEATRO PRINCIPAL

AVUI gran êxit de la Companyia Nura que representa l'obra d'en Andreu Amer «VIRGO POTENS», dues funcions a les 7 i 10 nit.

### SALAS DE CINE

ALEXANDRA

Estreno: «LAS PERVERSIONES DE WAN-DA». (MASOCH). Clasificada «S». Además: «BILITIS». Totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA «Climatizado». Todos los LUNES y DOMINGOS «SESION MATINAL» a las 10'00 horas. «POLVO NEGRO». Renzo Montagnani, Inés Pellegrini, en color. Clasificada «S». Complemento: «LA DESNUDA CHICA DEL RELAX». Un film de Ignacio F. Iquino, en color y clasificada «S». Prohibido menores de 18 años.

ASTORIA CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «UN AMOR DE VERANO». Peter Gallagher, Daryl Hannah. Dirigida por Randal Keisel. Complemento: «SATURNO 3». (Mayores 16 años).

PALACIO AVENIDA CLIMATIZADO Desde las 3'15: «ADULTERIO NACIONAL», Quique Camoiras, Charo López, Paco Cecilio, Azucena Hernández. Director: F. Lara Polop. Complemento: «SUSPIRIA». Un film de Darío D'Argento. (Mayores 16 años).

SALA AUGUSTA Desde las 3: «VALENTINA» (CRONICA DEL ALBA de Ramón J. Sender), un film de Antonio J. Betancor con Anthony Quin. Jorge Sanz y Paloma Gómez. ¡El film que devuelve al cine su categoría de Artel... Complemento: «EL SUPERPODEROSO», con Terence Hill y Ernest Borgnine. (Apto menores).

SALA AUGUSTA 2 i 3.º SEMANAI. Desde las 3.15. «LA COME-DIA SEXUAL DE UNA NOCHE DE VERANO». Escrita, dirigida e interpretada por Woddy Allen con Mia Farrow, Mary Steenburgen y José Ferrer Woody Allen tal y como a Ud. le gusta, divertido, irónico... genial... Complemento: «SOBRENATURAL» (Mayores 16

BELLVER Cinema Desde las 3'15, último pase a las 12'00 noche: Peter Graves y Ray Milland en «SPREE», Compl.: Jackie Chan en «EL CHINO». (Menores). Cine de Medianoche: A las 12 noche, el mismo programa.

SALA BORN Desde las 3'00. «ACORRALADO (FIRST BLOOD)». Sylvester Stallone, tras Rocky III. ¡Un film de Ted Kotcheff con Sylvester Stallone y Richard Crenna. Complemento: «PROFESOR EROTICO» con José L. López Vázquez y Alfredo Landa. (Mayores 18 años).

(2. SEMANA

CAPITOL

Desde las 3'00: «EL GRAN MOGOLLON», con Pedro Ruiz, Amparo Muñoz, Agustín González y Rafaela Aparicio. Complemento: «SOLO CONTRA LA CIUDAD». (Mayores 14 años)

LUMIERE

«SAN VALENTIN SANGRIENTO», Paul Kelman, Lori Hallier. Neil Affleck. Director: George Mihalka. Complemento: «BELLAS, RUBIAS Y BRONCEADAS». (Mayores 16 años).

«SAN VALENTIN»: 4'45, 7'45, 10'45.

NUEVO HISPANIA Desde las 3'00: «LE LLAMABAN J.R.» con Pepe Da Rosa, Mary Santpere, Antonio Garisa y Alfonso del Real. Complemento: «LOS OJOS DE UN EXTRAÑO». (Mayores 18 años). CHAPLIN multicines 1

Nuevo Woody Allen Festival: «SUEÑOS DE SEDUCTOR». Woody Allen Diane Keaton. Bogart. (Horario: 3'20, 5'10, 6'55, 8'40, 10'30). Com. «RAPSODIA EN SATURNO». (Mayores 14 años).

CHAPLIN multicines 2 CLIMATIZADO

«LA COSA» (El enigma de otro mundo). Un film de John Carpenter. (Horario: 3'05, 5'00, 6'50). Complementos: (Mayores 14 años). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00. (4.\* SEMANA).

CHAPLIN multicines 3

(4.ª semana en exclusivo). «LOS INVENCIBLES». ¡Los legendarios SASI Lewis Collins, Judy Davis. Richard Widmark. (3'40, 6'00, 8'20, 10'40). Comp.: «EL DESPRENDIMIENTO». Todos públicos: Domingos y festivos: MATINAL; a las 11'00.

CHAPLIN multicines 4

(3.º SEMANA). «DEMONIOS EN EL JAR-DIN», Angela Molina, Ana Belén. Director: Manuel Gutiérrez Aragón. (Horario: 3'10, 5'00, 6'50, 8'45, 10'35). Mayores 14 años. Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00).

CHAPLIN multicines 5

«RATGIME». Una película de Milos Forman con James Cagney, Brad Donrif, Elizabet McGovern. (Horario: 4'15, 7'10, 10'25). ULTI-MOS DIAS. Complemento: «DETRAS DE CADA DIA». (Nominada para 9 «Oscar». (3.º SEMANA).

CHAPLIN multicines 2

Todos los sábados y domingos: «CINE IN-FANTIL», con Walt Disney. «TOD Y TOBY». Complemento. «EL TALLER DE SANTA KLAUS». Unicas sesiones: 3'25 y 5'00.

PALACIO DE LA PRENSA Desde las 3'00: (2.º mes de éxito) «LA COL-MENA» de Camilo José Cela. Un film de Mario Camus con Ana Belén, Concha Velasco, José Sacristán, José L. López Vázquez, Francisco Rabal, Victoria Abril y Charo López. Pases: 3'30, 5'50, 7'50 y 10'30 noche. (Mayores 14 años).

METROPOLITAN PALACE CLIMATIZADO DESTRUCTOR (Battletruck). Michael Beck.
James Wainwright, Annie McEroe. Director.
Harley Coklins. (Hor.: 4,45, 7,45, 10,45).
Complemento: DESMADRE CITY U.S.A.—
Mayores 16 años.

LIRICO PALACE Desde las 3'00: «CROMWELL EL REY DE LOS BARBAROS». Un film de Robert S. Bremson con Lee Horsley, Kathleen Beller. Complemento: Cheech and Chong «COMO HUMO SE VA». (Mayores 14 años).

SALA RIVOLI CLIMATIZADO «LA CASA MAS DIVERTIDA DE TEXAS». Burt Reynolds, Dolly Parton. Director: Colin Higgins. (4'30, 7'30, 10'30). Complemento: «MAMA CUMPLE 100 AÑOS». (Mayores 16 años).

JAIME III
CINEMA
CLIMATIZADO

Desde las 3'15: « YA NO SOY VIRGEN IOLEI YA NO SOY VIRGEN». Clasificada «S». Paula Matos. Director: Justo Pastor. Complemento: «... Y SI TU NO QUIERES» Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

**FANTASIO** 

Estreno: «SAFARI EROTICO». Clasificada «S». Además: «EL ULTIMO PECADO DE LA BURGUESIA». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO CLIMATIZADO Desde las 3'00: «EL SADICO DE NOTRE DA-ME», un film de Jess Franco con Nadine Pascal, Jess Frank y Lina Romay. Complemento: «UNA MUJER COMO EVA» con María Schneider. Clasificada «S». (Riguroso sólo para mayores).

SALON RIALTO Desde las 3'00: (3.er mes) «PORKY'S» un film de Bob Clark con Alex Karras, Kim Katral y Nancy Parsons. Complemento: «FABRICANTES DE PANICO». (Mayores 18 años).

Teatro Balear

Desde 5 tarde a 4 madrugada

BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS

Plaza Rosellór

parking gratul

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). TEL. 680000.

## Programación de televisión

#### PRIMER PROGRAMA

13.45.— Carta de ajus-

14.00.— Informatiu ba-

14.55.— Conexión con la programación nacional.

la programación nacional. 15.00.— Telediario. Primera edición. 15.35.— De película.

15.35.— De película. 
«De vampiros, momias y panteras». José Luis Gutiérrez Rojas. Presentadora: Isabel Mestres. El desdoblamiento de personalidad es el fondo del espacio. Vampiros, panteras y hombre lobo son personajes habituales de las películas de terror. El punto culminante está en la producción de Robert Louis Stevenson «El extraño caso del Dr. Jekyll y mister Hyde».

16.05.— Arriba y abajo.

«Su seguro servidor». El misterioso comportamiento que Hudson ha venido observando últimamente, muy en contra de su pecu-

liar y correcta actitud, despierta sospechas, tanto en el servicio como en los propios señores. Logran finalmente enterarse de que su hermano ha llegado a Londres con su familia de forma imprevista y Hudson trata por todos los medios de ocultarles su modesta condición de mayordomo.

17.00.— Despedida de la programación nacional.
17.01— Programación de cobertura regional.

18.15.— Carta de ajuste.

18.30.— Apertura y presentación.

18.35.— La cometa blanca.

19.00.— El libro gordo de Petete.

19.02.— Dabadabada. Dirección: José Antonio Plaza. Programa infantil que de una manera alegre y desenfadada, pretende amenizar la tarde mediante el dibujo animado, el teatro, el circo, la magia, etc.

Además de los espacios habituales de Birly y Birloque, la Orquesta Panda y el Ballet del programa. Torrebruno presenta el «Juego de la tía Josefina», con la colaboración de un alfarero.

20.00.— El arte de vivir. Realización: Luis Calvo Teixeira. Programa de contenidos culturales, con proyección internacional y nacional, en el que se intenta una aproximación a la cultura en su vertiente cotidiana, como un bien que hay que difundir, defender y compartir. «Nueva presencia del Islam en España.

21.00.— Telediario. Segunda edición.

21.35.— Buenas noches, buena gente. Programa con entrevistas de actualidad y actuaciones musicales, en el que participan los centros regionales a través de conexiones en directo y desde escenarios naturales. Presentadores:

Mercedes Milá y Joaquín Puyal.

22.35.— En este país.
Programa informativo.
«Que no pare la música».
Dedicado a la música rock.

Dedicado a la música rock. Repercusiones del rock desde un punto de vista sociológico. Interviene Miguel Rios y el grupo «Mermela-

23.35.— Telediario. Ultima edición.

23.50.— Despedida y

#### SEGUNDO PROGRAMA

19.30.— Carta de ajuste.

18.43.— Apertura y presentación.

18.45.— Telenovela. «Ana Karenina», de León Tolstoi. 5 capítulo. Intérpretes: María Silva, María Massip, Inma de Santi, Luisa Sala, Amparo Baró, Francisco Valladares, Francisco Piquer, Daniel Dicenta, etc.

19.15.— Europa en jue-

19.50.— Música desde el Palacio de Oriente. «Sonatas» del padre Soler, primer cuaderno de la «Suite Iberia» de Albéniz. (Evocación. El puerto y el Corpus de Sevilla).

21.30.— Cine-club. Ciclo «Del teatro al cine». «Pigmalion». Intérpretes: Leslie Howard, Wendy Hiller, Wilfrid Lawson, etc. El profesor Higgins, el más ilustre fonetista de todo el imperio británico, apuesta con su amigo y colega, el coronel Pickering, especialista en dialectos orientales, que es capaz de transformar a una desgarrada florista de Covent Harden—Eliza Doolite— en una auténtica princesa. Eliza sudará sangre bajo el látigo impecable del fonetista.

23.30.— De hoy a ma-

00.15.— Despedida y cierre.



1.º «ESCOPETA NACIONAL»
2.º «PATRIMONIO NACIONAL»
...Y AHORA: «ADULTERIO NACIONAL»



LA MEJOR PELICULA PARA EL LOCAL MEJOR SITUADO HOY

**¡EROTISMO Y DIVERSION A LO GRANDE!** 



HAY MARIDOS QUE SON SIEMPRE MUY APASIONADOS...CON LAS MUJERES AJENAS CUANDO LA ESPOSA DE TU VECINO VEAS CEDER, PIENSA QUE LA TUYA VA A CAER OJO POR OJO... ESPOSA POR ESPOSA

EN EL MISMO PROGRAMA: «SUSPIRIA»
UN FILM DE DARIO DARGENTO

### ¡¡BARBARA Y SALVAJE!!

DE LAS PROFUNDIDADES DEL TENEBROSO MUNDO MEDIEVAL SURGE EL MAS VIOLENTO ESPECTACULO QUE VIERON SUS OJOS!!

**AUTORIZADO MAYORES 14 AÑOS** 





## Cromwell El Rey de los bárbaros

ROBERT S. BREMSON presenta un film de BRANDON CHASE

con LEE HORSLEY KATHLEEN BELLER
SIMON MacCORKINDALE

GEORGE MAHARIS y RICHARD LYNCH

9uión TOM KARNOWSKI JOHN STUCKMEYER & ALBERT PYUN

Producida por BRANDON CHASE & MARIANNE CHASE
dirigida por ALBERT PYUN

## iiEL COLOSO DE ACCION DEL AÑO!!

IRA DE ASOMBRO EN ASOMBRO Y MUCHAS ESCENAS SE GRABARAN EN SU MENTE A SANGRE Y FUEGO

COMPLEMENTO: LA PRIMERA Y LA MEJOR PELICULA DE CHEECEH AND CHANG «COMO HUMO SE VA»

# Los Kennedy atacan de nuevo



### Patatas calientes

Miguel Moreno



La expresión «patata caliente» ha tomado carta de honor dentro del argot político para expresar los temas difíciles que un ministro cesante deja al que le sucede, un Gobierno al otro, etcétera. Así, con frecuencia se lee en los periódicos «otra patata caliente para el Gobierno socialista». Como el hecho de rebuscar en las hemerotecas es farragoso, ayudaremos al lector con una serie de «patatas calientes», a vuela pluma, de las que se cuecen en nuestra cocina política a la espera del nuevo Gabinete:

Subida de la gasolina, retrasada no se sabe muy

Aviones americanos F-18-A del programa FA-CA. Muchos millones en juego.

Devaluación de la peseta, que parece inminen-

-Disolución de Medios de Comunicación Social del Estado. La convocatoria de la subasta, unos días antes de las elecciones. La subasta en sí, unos días antes de la constitución de un nuevo Gobierno. El problema está servido, con perdón.

-Trama civil del golpe, inexplicablemente intacta. Trama militar del «golpillo» del 27-0 (sólo hay tres

-Recientes incrementos salariales (70.000 pelas

al mes extras) a altos funcionarios, con el consiguiente descontento de los demás. -Contratados e interinos a discreción en la Admi-

nistración, a ultimísima hora.

Conjuntos histórico-artísticos para fincas de mi-

nistros y familiares. -Descontento entre los damnificados por las inundaciones. El Gobierno no tiene la culpa de que llueva, pero sí de la distribución del medio billón (con

b, gracias) que va a suponer el tema.

Juicio de la colza. Aquí nadie sabe nada, ni siquiera el ministro del bichito que, incomprensiblemente, se ha salvado de la quema de su partido y vuelve a ser diputado.

Código de la Circulación. Ya lleva medio año de retraso, y el nuevo es más complicado e impreciso

-Ingreso/desingreso urgente en la OTAN. Política de hechos consumados. El que venga, que calme a

los militares atlantistas. -Negociación de los tratados militares de las bases hispano-americanas. Las prórrogas se suceden

hasta el fin y nadie ve la cosa demasiado clara. -Auditorías de las Federaciones (Fútbol, por

ejemplo) y las cuentas del mundial, con infartos y todo. (Se recomienda escuchar a José María García).

-Subvenciones extrañas a la prensa, en plena campaña electoral, no desmentidas. Ley de Autonomía Universitaria. Destrozó a va-

-Televisión politizada, confusa, profusa y difusa. No hay pensada programación ni producción para los

próximos meses, por ejemplo. Banca Catalana, Banco de los Pirineos... La UVI

-Convocatoria extraña y precipitada de plazas de médicos de la Seguridad Social. Lo dijeron los perió-

-Proyecto de túnel bajo el estrecho de Gibraltar. Comisiones a barullo estudiando el sexo de los túne-

Si usted, lector, sabe más «patatas calientes», no lo diga, por favor, que no hay que desanimar al personal. Se agradece.

Muchos años después, Chappaquiddick sigue siendo un nombre maldito para Ted Kennedy. Tras la caída de Nixon y otros escándalos más recientes puede decirse que los americanos se han acostumbrado a todo, pero en el fondo no han perdido completamente su juvenil «inocencia» colectiva y el acendrado puritanismo con que contemplan la vida pública de su país y la vida privada de sus líderes políticos.

#### CON LA VISTA PUESTA EN 1984

De todas formas, aquel desgraciado incidente ocurrido en 1969 -cuando Mary Jo Kopechne se ahogó en circunstancias poco claras tras sufrir un accidente con el coche en que viajaba acompañada de Ted- no tiene ya el mismo peso que en anteriores ocasiones electorales.

Pocos dudan de que dentro de dos años Edward Kennedy conseguirá ser nominado como candidato del Partido Demócrata para la presidencia de los Estados Unidos. La verdadera incógnita es saber si una vez conseguida la nominación podrá ganar la carrera electoral al anciano —pero aún poderoso— Ronald

En cualquier caso, 1984 será el año de la gran oportunidad para el último de los Kennedy. Un hombre que lleva mucho tiempo luchando en la escena política norteamericana y que tiene a sus espaldas la estela trágica de dos asesinatos que conmovieron al

Las recientes elecciones para renovar el Senado, la Cámara de Representantes y los gobernadores de varias ciudades importantes han supuesto para los demócratas una victoria en toda línea.

#### REELEGIDO SENADOR POR MASSACHUSETTS

El propio Edward Kennedy ha sido reelegido una vez más senador por el estado de Massachusetts, tras una fácil campaña electoral que aprovechó para mejorar su imagen ante los votantes y preparar la senda para las próximas presidenciales.

Kennedy parece tener muchas cosas a su favor con vistas a esta confrontación que puede llevar nuevamente a un miembro del célebre clan a la presidencia de la nación. Frente a los 71 años de Reagan sólo cuenta con 52; no se ha desgastado políticamente y

sigue siendo para muchos millones de electores una gran esperanza de cambio y renovación, sobre todo en lo que se refiere a temas como los derechos humanos, el desarme o la ayuda a las minorías étnicas y a los menos favorecidos, temas que tantas críticas —y tantos votos perdidos- le han valido a Reagan en sus dos años de presidencia.

Michael Kaye, consejero de prensa de Los Angeles contratado por Kennedy en estas últimas elecciones como cerebro director de su campaña, diseñó una serie de cuatro anuncios televisivos para subrayar el papel de Ted como cabeza del clan familiar, acuñando así una imagen renovada del senador que pudiera presentarle ante el público como un hombre más equilibrado de lo que normalmente se cree.

De este modo Kaye intentaba destruir la fama de hombre mujeriego y con problemas familiares que Edward Kennedy ha tenido durante muchos años.

En uno de los citados anuncios afirmaba uno de sus partidarios: «No es ningún santo, pero tampoco un demonio». Y, acordándose quizá de la escasa huella que dejó la imagen beatifica de Carter, añadía: «Pero nadie quiere un santo. No lo soportaríamos. Queremos un ser humano».

A la vista de los buenos resultados obtenidos, la futura nominación parece inclinarse del lado de Ted, en detrimento del también demócrata y exvicepresidente Walter Mondale.

La máquina de prestigio e influencia de los Kennedy está de nuevo en marcha, e incluso algunos oponentes republicanos -como Nixon— le conceden grandes posibilidades de cara a la gran batalla de dentro de

El tiempo tiene la respuesta. Quizá algún día cercano el máximo triunfo borre para siempre de la memoria colectiva americana el viejo fantasma de Chappaquiddick.

## Sa Gent

Antonio Agustín



Ya está el personal municipal preparando la gran COLCADA DELS REIS. Porque el inefable ayuntamiento democrático, que hoy estrena DINAMICA EDUCATIVA no para de cuidarse de los niños. Ayer encargó TREINTA MIL RECORTABLES. ¿Se imaginan?. El diez por ciento de la población dispondrá de un recortable. También promociona un espectáculo titulado VIATGE A TAHITI. Y es que no hay como viajar. Pero cuidando LES ARRELS. También, no podía faltar, una MOSTRA D'ART INFANTIL. ¿Qué como debe ser el ARTE infantil?. Ahí está. Nuestro ayuntamiento promociona también un CURSET D'INSTRUMENTS DE PERCUSSIO POPULAR. Realmente pienso que debe tratarse D'INSTRUMENTS POPULARS DE PERCUSSIO. Parece más lógico. El mejor instrumento de PERCUSION POPULAR es el IMPUESTO, últimamente el que grava los letreros o rótulos luminosos. PERCUSION y de la buena. Hablando de amargas experiencias, la permanente además de otros instrumentos para la BANDA acordo comprar CEPOS, los terribles y temidos CEPOS para la POLICIA MUNICIPAL. Mucho me temo que la próxima noticia acerca del tema sea que le han colocado uno al coche de JUAN NADAL. ¿Les extrañaría? A él y a mí, no. (Recoranta fotres. De mes verdes n'han madurades!...). La permanente que trajo los cepos se llevó para compensar, DIEZ MILLONES de pesetas de multas del año OCHENTA. Lo último que debe perderse es el humor. Aunque JERONIMO SAIZ ha visto peligrar el suyo acusado por un diario de obstruccionista. Que la defensa de por un diario de obstruccionista. truccionista. Que la defensa de los derechos del ciudadano pueda ser interpretada como OBSTRUCCIO-NISMO no es bueno. Pero tampoco es bueno pegarle una lanzada genérica a los medios de información por lo que uno haya dicho en un titular. A raíz de un tema, por cierto en el de la OPOSICION batió en regla a la mayoría ya que del informe elaborado por la SE-CRETARIA GENERAL de la corporación al menos uno de los cinco proyectos se declaraba sospechoso de ilegalidad y fue retirado: la pavimentación y drenaje de las calles UNION y NAVARRA y el paseo de LA RAMBLA. El proyecto fue retirado ante la advertencia del secretario. tencia del secretario. Lo que no deja de ser una manera de ganar una cuestión por trece/catorce. Claro que la responsabilidad de hacer las cosas mal deliberadamente las mayorías no dan de sí para asumirla. Bien, JERONIMO. Pero otra vez no des con la maza a todos. No economicemos BUENAS NOTICIAS. Van 8 ser aumentadas en breve las TARIFAS de AGUA ALCANTARILLADO. Veremos si esta vez lo PRO-GRESIVO afecta de una vez a los causantes veraniagos del SOBRECONSUMO y la ESCASEZ. O si se pretenderá que las tarifas sigan las mismas para el que apaga su sed y se lava y para el que nes negociando con ese servicio y escaso bien. Veremos. Porque ya vamos llegando al momento de afrontar la lógica de ciertos silogismos. La comprensión se demuestra andando. Que lleguen de una vez las TARIFAS INDUSTRIALES DE HOSTELERIA.



# Ballennes

el diario de las islas

Palma de Maliorca Redacción, Administración y Talleres: Polígono de La Victoria Gremio Silleros. Teléfono: 201112 (8 líneas) Oficinas en Palma Paseo Mallorca, 9 - B, 1.º Telf. 231177 - 235940 Depósito Legal 1956



Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno
Jefes de sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos) Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE) Faseo de la Castellana, 272. MADRID-16 Director Gerente: Antolín de Santiago Director del Departamento de Prensa Donato León Tierno Director Económico Administrativo: Florencio Ahumada